

Zgubił pościg

Na wolności pozostaje „rajdowiec”, który w miniony czwartek uciekał drogami powiatu chełmskiego przed policyjnym radiowozem. Mundurowi zapewniają jednak, że nie może czuć się bezkarny. str. 21

CHEŁM. O inwestycjach, pomyłkach urzędniczych i zadłużeniu miasta

Burzliwa sesja w trybie nadzwyczajnym

str. 4

WOJSŁAWICE. Spór w Czarnołożach

Była sobie świetlica, aż... sąsiad powiesił kłódkę

str. 25

Edukacja zdrowotna obowiązkowa

str. 31

PRZEKAŻ MI 1,5% PODATKU
PIJANY KIEROWCA POZBAWIŁ MNIE NÓŻKI

KRS 0000559099
CEL: 14 BŁAWAT NATALIA

FUNDACJA POPROSTUPOMAGAM
POPROSTUPOMAGAM.PL/NATALIA-BŁAWAT

PRZYJAZNY

SKŁAD OPAŁU

Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50

WĘGIEL
niskie ceny!

Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ

TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

WĘGIEL LUZEM I WYKONANY

Pełny asortyment węgla oraz PELLET

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”

DAPEX

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
- wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
tel. 609 393 770

WĘGIEL PELLET

TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87

SKŁAD OPAŁU

PLATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WYKONANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

691-88-82-88

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKOGROSZEK, PELLET, MIAŁ,
BRYKIET TORFOWY

KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

nowytydzień.pl

OPAŁ KOLEJOWA
780 723 400

- GROSZEK LEW
- GROSZEK OGIEN
- WĘGIEL ORZECH
- KOSTKA, PELLET
- (LUZEM I WYKONANY)

„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

Ocieplenie celulozą naprawy cieplne poddaszy

GAŁ-BUD

tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU

Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej

Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11

95 zł

* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNE

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ

handbud

Włodawa - al. J. Piłsudskiego
43 - 78 m²

82 57 21 256 510 084 144

BETON TOWAROWY Z POMPY
WYROBY BETONOWE
BLACHY NA DACH
STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.

ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

BETON TOWAROWY
PREFABRYKACJA SCHODY
INNE ELEMENTY BETONOWE

PIASKI
22-230 WOLA UHRUSKA

STROPY BETONOWE

handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

BLUE CAR

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
- wszystkich typów pojazdów

Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

ZBRODNIĄ W WIELKANOC

Pobił druha na śmierć

W wielkanocną niedzielę, podczas kłótni w czasie zakrapianego alkoholem spotkania, 31-latek miał pobić na śmierć o rok starszego znajomego. Zmarły był spokojnym, uczynnym człowiekiem - druhem miejscowej OSP. str. 6



Sprofanowano grób męża byłej poseł

Makabra na cmentarzu.
Ktoś od dłuższego czasu prześladowa Teresę Hałas str. 6

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Anonim oskarża radnego o protekcję. Ten odpowiada: *To złośliwość*

Zarzucają radnemu nepotyzm

str. 24

CHEŁM. Radny Kowalczyk nadąsany o Pszenną

Też chce Dubaju, a ma Mozambik

str. 20

CHEŁMSKI SZPITAL. Nadmiar obowiązków, brak empatii

Rok czekania i odwołana wizyta, bo kardiolog zrezygnował z pracy

92-letnia chełmianka czekała rok na wizytę do kardiologa w chełmskim szpitalu. W dniu wizyty przed gabinetem dowiedziała się, że lekarz zrezygnował z pracy. - Dlaczego szpital nie powiadomił mnie o tym wcześniej? Czy ja doczekam kolejnej wizyty? - pyta ze łzami w oczach.

Pani Maria z Chełma, w rozmowie z naszą redakcją opisała sytuację, która jej zdaniem nigdy nie powinna mieć miejsca. 92-letnia kobieta od lat pozostaje pod opieką kardiologiczną i raz w roku musi przejść badania kontrolne. 7 kwietnia miała umówioną wizytę w przychodni przy chełmskim szpitalu. Czekając na nią prawie rok.

- Pojechałam taksówką do szpitala. Usiadłam pod gabinetem i czekałam na swoją

kolej. Kiedy przez dłuższy czas nikt nie czytywał mojego nazwiska, zapytałam pani z gabinetu, co się stało. Okazało się, że wizyta nie będzie, bo lekarz zrezygnował z pracy - relacjonuje seniorka. - Pytałam dlaczego szpital nie skontaktował się ze mną a pani stwierdziła, że dzwoniła rano, ale nikt nie odebrał telefonu. Możliwe byłam w łazience, może wyszłam na podwórkę i nie słyszałam. Ale czy tak trudno wysłać wiadomość SMS?

A przede wszystkim zrobić to wcześniej, a nie w dniu wizyty, bo przecież lekarz nie zrezygnował z pracy akurat 7 kwietnia rano. Dopiero kiedy wróciłam do domu, dostałam wiadomość SMS o odwołaniu wizyty.

Pacjentka żali się, że pracownikom brakuje wyczucia i odrobiny empatii, że za nic mają chorych, starszych ludzi, którzy jak na szpilkach czekają na tę umówioną od miesięcy wizytę. - Ja nie mam czasu czekać kolejny rok. Jaką mam gwarancję, że dożyję następnej wizyty? Zamiast zaproponować jakiś nowy termin, spróbować umówić jak najszybciej kolejną wizytę, odesłano mnie do rejestracji, żebym sobie wybrała nowego lekarza i znowu czekała - mówi chełmianka. - Do okienka rejestracji kolejka była jednak tak duża, że zrezygnowałam. Zadzwońiłam później. Udało się znaleźć jakąś lukę, bo ktoś miał zrezygnować z wizyty u innego

lekarza. Teraz mam termin na sierpień.

Pani Maria mówi, że jej córka, która jest zapisana na maj do tego samego specjalisty, który zrezygnował z dyżurowania w poradni, nie otrzymała jeszcze żadnej informacji o zmianach. - Ona nadal czeka, nie wiedząc, że lekarz już tam nie pracuje - mówi i pyta, ile osób jest w takiej samej sytuacji. - Przykre jest to, że w szpitalu, w którym powinniśmy oczekiwać pomocy, dochodzi do takich sytuacji, że ludzie wychodzą, tak jak ja, w nerwach i ze łzami w oczach.

Poprosiliśmy dyrektora szpitala o ustosunkowanie się do skargi pacjentki i informację, jak wygląda powiadamianie pacjentów o zmianach w wizytach. Czy pracownicy robią to z dużym wyprzedzeniem, czy tylko w konkretnym dniu. Gdy dostaniemy odpowiedź, wrócimy do sprawy. **(reb)**

Zmarł Robert Cholewa. Miał zaledwie 19 lat

Zgasło młode życie

Mieszkańcy gminy Wola Uhruska pogrążyli się w żałobie. 6 kwietnia zmarł Robert Cholewa. Młody mieszkanić Uhruska, który przez ponad trzy lata toczył dramatyczną walkę z nowotworem mózgu. Miał tylko 19 lat.

Historia Roberta poruszyła setki osób nie tylko w regionie, ale i w całym kraju. Jego choroba została zdiagnozowana w maju 2022 roku, tuż przed 18. urodzinami. Początkowo objawy - bóle głowy, zmęczenie i apatia - nie wskazywały na tak poważne schorzenie. Dopiero szczegółowe badania i tomografia ujawniły dra-

matyczną prawdę: ogromny guz mózgu. Konieczna była natychmiastowa operacja. Lekarzom udało się usunąć zmianę, jednak diagnoza okazała się beznadziejna: glejak IV stopnia, jeden z najgroźniejszych nowotworów. Rozpoczęła się trudna i wyczerpująca walka o życie. Chemioterapia i radioterapia przyniosły ciężkie skutki uboczne, a organizm młodego chłopaka był wielokrotnie na skraju wytrzymałości. Mimo to pojawiła się nadzieja. Pod koniec 2023 roku leczenie szpitalne zakończyło się, a wyniki badań dawały powody do ostrożnego optymizmu. Robert wracał do codzienności, snuł plany na przyszłość, chciał zdobyć prawo jazdy, rozwijać się

w zawodzie mechanika, cieszyć się życiem jak jego rówieśnicy. Niestety choroba powróciła. W maju 2024 roku badania wykazały przerzuty w głowie i kręgosłupie. Rozpoczęła się kolejna, jeszcze trudniejsza walka. Rodzina, przyjaciele i mieszkańcy gminy Wola Uhruska zjednoczyli siły, organizując zbiórki, licytacje i wydawnictwa charytatywne. W pomoc zaangażowały się także lokalne instytucje i władze samorządowe. Potrzebna była ogromna kwota na leczenie w postaci setek tysięcy złotych, ponieważ po wejściu w dorosłość Roberta, zmieniło się podejście NFZ do finansowania terapii jako osoby pełnoletniej. Dzięki zaangażowaniu wielu ludzi udało się zebrać znaczące środki i zapewnić Robertowi dostęp do terapii, która dawała nadzieję na przedłużenie życia. Mimo ogromnej determinacji i wsparcia, tej walki nie udało się wygrać.

Śmierć Roberta to wielka tragedia dla jego rodziny, bliskich i całej lokalnej społeczności. Chłopak zapamiętany zostanie jako pogodny, ambitny młody człowiek, który mimo choroby nie przestawał marzyć i walczyć do końca.

Rodzinnie i najbliższym składamy wyrazy głębokiego współczucia. **(bm)**



Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec
USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem
Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.
Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.
Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Roman Łukasiewicz
ORSZAK
USŁUGI POGRZEBOWE
Wola Uhruska ul. Chełmska 18 **tel. 697 718 454 724 718 454** **Chełm ul. Ceramiczna 6A**
CAŁODOBOWO
e-mail: romexluk@interia.pl

Dyżur całodobowy
502 791 454 82 566 40 53
KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ
Chełm, ul. Hrubieszowska 4 (przy USC)
Rejowiec Fabryczny, ul. Dworcowa 4

Odeszli
CHEŁM
I POWIAT CHEŁMSKI
 Henryk Sternik, 74 lata
 Henryk Kamiński, 76 lat
 Bogdan Kudoń, 49 lat
 Wanda Tomczyńska, 85 lat
 Jan Mazur, 68 lat
 Piotr Rak, 44 lata
 Eugenia Tryniecka, 88 lat
 Halina Jabłońska, 68 lat
 Feliks Buc, 77 lat
 Wacław Piecuch, 81 lat
 Mirosław Gumienny, 74 lata
 Władysław Koziół, 81 lat
 Alicja Sendlak 87 lat
 Jan Łysak, 91 lat
 Tadeusz Saj, 60 lat
KRASNYSTAW
I POWIAT KRASNOSTAWSKI
 Bartłomiej Usydus - 28 lat
 Sebastian Gil - 32 lata
 Maria Humeniuk - 75 lat
 Stanisław Korkosz - 76 lat
 Halina Jaworska - 80 lat
 Regina Stańkowska - 87 lat
 Daniela Rogowska - 91 lat
 Stefania Dąbska - 94 lata
 Janina Zdybel - 96 lat
WŁODAWA
I POWIAT WŁODAWSKI
 Irena Siwiec, 85 lat
 Bazyl Kinach, 92 lata
 Mieczysław Matczuk, 78 lat
 Anna Lis, 92 lata
 Łukasz Prucnal, 41 lat
 Józefa Stolarczuk, 84 lata

nowy tydzień **TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik
DRUK: ZPR Media S.A., ul. Jubilerska 10a, 04-190 Warszawa
Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
 /redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/
PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
 Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
 • na stronie internetowej: **prenumerata.poczta-polska.pl**
 • w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.
PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:
 Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową **www.poczta.pl** z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: **prenumerataprasy@poczta.pl** lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
 Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - **www.nowytydzien.pl**

CZYSSTE POWIETRZE DOFINANSOWANIE do 170 100 zł

KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI



**Malowanie
elewacji**

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

SPEC-BUD tel. 607 452 099

**Work
Centre**
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 2A/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

KURCZĘTA ODCHOWANE

- Kurki
- Kogutki
- Brojlery

**Sprzedaż od marca 2026 r.
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego**

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

WŁODAWA. Chwila nieuwagi i dramat gotowy 5-latek włożył rękę w maszynkę do mięsa

Do wstrząsającego zdarzenia doszło we wtorek (7 kwietnia) we Włodawie. Zespół Ratownictwa Medycznego został wezwany do 5-letniego chłopca, który włożył dłoń do elektrycznej maszynki do mięsa. Na miejscu ratownicy zastali dramatyczny widok: urządzenie wciąż pracowało, a ręka dziecka była uwięziona w jego mechanizmie.

W tej akcji liczyła się każda sekunda. Ratownicy natychmiast przystąpili do działania, zabezpieczając urządzenie i uwalniając zakleszczoną dłoń maluszka. Po udzieleniu pierwszej pomocy,

założeniu opatrunku i podaniu środków przeciwbólowych, zapadła decyzja o natychmiastowym transporcie do specjalistycznej placówki. Na miejsce wezwano śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego, który wylądował na stadionie miejskim i przetransportował chłopca do szpitala urazowego w Lublinie. Tam dziecko trafiło pod opiekę specjalistów.

Wszystko wskazuje na to, że był to nieszczęśliwy wypadek. Chłopiec znajdował się pod opieką rodziców, ale wystarczyła zaledwie chwila nieuwagi, by doszło do tragedii. To zdarzenie po raz kolejny pokazuje, jak niebezpieczne mogą być domowe urządzenia i jak ważna jest stała czujność dorosłych. (bm)

Krystyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - zima 2025/2026
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info**

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37 Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

ARNÓ

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

RADIO TAXI FINO 196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

800 202 802 ☎ 19 100

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5 ☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

*Nowa kameralna inwestycja przy ul. Połanieckiej
w Chełmie*

Via Połaniecka



- 17 mieszkań
- metraż od 29 do 65m²
- mieszkania 2-, 3-, 4-pokojowe
- winda
- garaże, miejsca postojowe
- duże balkony i ogródki
- monitoring, szlaban
- komórki lokatorskie na kondygnacji mieszkań
- ogrzewanie podłogowe

- Od 1 kwietnia rusza przedsprzedaż - czas ograniczony.
- Rabat 500 zł/m².
- Mieszkania już od 8750 zł/m².

**tel. 736 357 737
www.k4t.pl**

CHEŁM. O inwestycjach, urzędniczych pomyłkach i zadłużeniu miasta

Burzliwa sesja w trybie nadzwyczajnym

W miniony piątek (10 marca) na sesji nadzwyczajnej Rada Miasta Chełm zgodziła się na zmiany w budżecie, które pozwolą ratoszowi ubiegać się o rządową dotację na remont ulic Ogrodowej i Metalowej. Przy okazji radny Łukasz Krzywicki wypomniął urzędnikom, że już raz wnioskowali o dofinansowanie tego przedsięwzięcia, ale nie dopełnili wszystkich formalności. Na sesji wybuchła również gorąca dyskusja o inwestycjach i zadłużeniu miasta.

Prezydent Jakub Banaszek zwołał nadzwyczajną sesję, by uwzględnić w Wieloletniej Prognozie Finansowej i wprowadzić do budżetu miasta po stronie wydatków kwotę 10,6 mln zł z przeznaczeniem na przebudowę ulic Ogrodowej i Metalowej. Ma to pozwolić ubiegać się o dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Cała inwestycja jest wyceniona na ok. 30 mln zł i o tyle wzrosnie w związku z tym deficyt budżetowy, który ma być pokryty z kredytów i pożyczek planowanych przez miasto.

W urzędzie bałaganu nie ma...

Temat samej inwestycji i deficytu wywołał na sesji gorącą dyskusję pomiędzy radnymi opozycji a koalicją i urzędnikami. Radny Łukasz Krzywicki (Klub Radnych KO) zwrócił uwagę, że ratusz składał już wnioszek o dotację z RFRD na przebudowę tych dwóch ulic, ale wnioszek przepadł, bo miasto nie dopełniło formal-

ności i nie uzupełniło go w terminie wyznaczonym przez urząd wojewódzki.

- Z przyczyn technicznych po stronie systemów informatycznych źle została wskazana data wpłynięcia do urzędu pisma z urzędu wojewódzkiego - tłumaczył na sesji Radosław Wnuk, wiceprezydent Chełma. - Zostało to wyjaśnione na poziomie administratorów, twórców tych systemów informatycznych, i rzeczywiście nie złożyliśmy tego w terminie wyznaczonym przez wojewodę.

Radny Krzywicki stwierdził, że teoria o tym, iż to wina tylko i wyłącznie systemów informatycznych, jest „ciekawa”.

- Wszystkie gminy dookoła nie miały takich problemów, tylko nasze miasto - wytknął Krzywicki. - W urzędzie wojewódzkim wszyscy są w szoku, co takiego się stało, że znów w mieście mamy taki bałagan i nie jesteście państwem w stanie w terminie odpowiedzieć na wyjaśnienia w sprawie rozpatrywanego przez urzędników wojewody wniosku. To jest niepoważne.

Wiceprezydent Wnuk jeszcze raz powtórzył, że sytuacja wynika z przyczyn technicznych, a nie leżących po stronie pracowników, co zostało już wyjaśnione, a w urzędzie żadnego bałaganu nie ma.

- Ma pan rację, że wina nie leży po stronie pracowników, a pracodawców, bo zazwyczaj jest tak, że za prowadzenie firmy odpowiada szef, a nie poszczególni pracownicy, ale po raz kolejny pana prezydenta nie ma na sesji i nie ma kiedy go zapytać o fakt, który się wydarzył - odpowiedział radny Krzywicki.

R. Wnuk poinformował, że prezydent przebywa na urlopie. Zapewnił, że miasto

nie ma problemu z pisanem wniosków o dotacje, a poziom pozyskiwania środków na realizację inwestycji w tej i poprzedniej kadencji jest rekordowy.

Opozycja pyta o zadłużenie

Na tym dyskusja się nie zakończyła, bo radni z Koalicji Obywatelskiej zwrócili uwagę na rosnące zadłużenie miasta i dużą liczbę zapowiadanych inwestycji, z których wiele wciąż nie dochodzi do skutku. Radny Marek Sikora po raz kolejny poprosił o zestawienie inwestycji zainicjowanych i zrealizowanych za kadencji J. Banaszka, bo jego zdaniem w przedstawianych przez miasto raportach jest „przerost formy nad treścią”.

- W tym roku inwestycje skumulowały się i są realizowane na „hura”. Już ratujemy się kredytami, a do końca roku możemy mieć około 300 mln zł zadłużenia - oznajmił radny Sikora. - Ten rok jest rokiem prawdy, bo wcześniej mówiono, co zrobimy. Teraz wszystko jest na hura, poza inwestycjami drogowymi, bo tu możecie państwo zbierać pochwały od mieszkańców tych ulic. Ale jest dużo zapowiadanych inwestycji, w których nic się nie działo.

Odnosił się do tego radny Wojciech Wójcik (KR Chełmianie), który zawnioskował, by urzędnicy przygotowali zestawienie inwestycji zrealizowanych nie tylko w okresie urzędowania prezydenta Banaszka, ale w ujęciu porównawczym od 2002 roku. Według opozycji jednak

porównywanie lat, w których Polska nie była jeszcze w UE i nie było unijnych dotacji, byłoby „manipulacją”.

Swoje obawy o stan finansów miasta wyraziła radna Małgorzata Sokół (KO), a jej klubowy kolega Sebastian Bielecki dodał, iż powstałe w tej kadencji długi miasta przyjdzie spłacać jeszcze następnym pokoleniom. Do tych wypowiedzi odniosła się skarbnik miasta Marzena Guzowska.

- Na koniec 2025 roku zadłużenie miasta wyniosło 198,2 mln zł, z tego prawie 130 mln zł to zadłużenie z lat wcześniejszych - oznajmiła skarbnik Guzowska. - Za kadencji Jakuba Banaszka w 2025 roku po raz pierwszy zaciągnięto kredyt w kwocie 60 mln zł, a także 8 mln zł pożyczki z projektu „Zielona transformacja”, która jest na bardzo korzystnych warunkach. Zaciągnięcie tych 60 mln zł służyło realizacji inwestycji w 2025 roku i jest rozłożone na raty, dodatkowo do rat zaciągniętych w latach wcześniejszych. Spłacamy też do 2029 roku kredyt zaciągnięty na budowę aquaparku i rocznie jest to około 3 mln zł. Na koniec roku zadłużenie miasta wynosiło 26 proc. w stosunku do dochodów wykonanych.

Nie do końca przekonało to radnych opozycji, którzy już po cichu napomknęli o wydanym przed miesiącem przez prezydenta Banaszka zarządzeniu o zaciągnięciu przez miasto 100 mln zł długoterminowej pożyczki.

Radny na znak protestu

Ostatecznie uchwały w sprawie zmian w WPF i budżecie, niezbędne do ubiegania się o dofinansowanie przebudowy ulicy Ogrodowej (na całej długości od Reformackiej do Metalowej wraz z przebudową mostu nad Uherką) oraz odcinka Metalowej od Ogrodowej do Nadtorowej, zostały przyjęte 17 głosami „za”, przy głosie wstrzymującym radnych Marcina Lipczuka (KR „Polska 2050”) oraz Mariusza Kowalczyka (KR Chełmianie). W przypadku tego ostatniego był to znak protestu przeciwko nieuwzględnieniu jego postulatu, by przy okazji przebudowy Ogrodowej i Metalowej wyremontować też ok. 300-metrowy odcinek ulicy Pszennej, po północnej stronie od skrzyżowania z Ogrodową (piszemy o tym w oddzielnym tekście).

- Ogrodowa i Metalowa to jedno z tych ulic, które od wielu lat są w bardzo złym stanie - napisał przed sesją na swoim Facebooku prezydent Banaszek. - Sytuację można zmienić tylko poprzez kompleksową przebudowę. W przypadku pozyskania dofinansowania prace potrwały ponad rok, do 2027 r. Jednym z elementów przebudowy jest budowa mostu nad Uherką, co wydłuży czas realizacji zadania. Po realizacji wspomnianej inwestycji zamierzamy rozpocząć proces likwidacji dróg gruntowych w tej części Chełma - zapowiedział wójt miasta.

(mo)

POKRÓWKA. Jedna kolizja, trzy rozbite auta „Dzwon” pod urzędem

Wyglądało groźnie, ale na szczęście nikt nie odniósł poważnych obrażeń. W środę (8 kwietnia) około południa doszło do zderzenia trzech aut w Pokrówce, naprzeciwko urzędu gminy.



Jak ustalili funkcjonariusze drogówki, 62-letni kierowca BMW nie dostosował prędkości do warunków na drodze i nie zachował bezpiecznej odległości od jadącej przed nim Dacii, prowadzonej przez 61-letniego mężczyznę. W wyniku uderzenia BMW odbiło się i uderzyło w jadącą z naprzeciwka Toyotę, prowadzoną przez 53-latkę.

Choć zdarzenie wyglądało bardzo groźnie, na szczęście nikomu nic się nie stało. Zdarzenie zakwalifikowano jako kolizję drogową, a sprawca został ukarany mandatem w wysokości 1,5 tys. zł oraz punktami karnymi. Najbardziej ucierpiały auta - policja zatrzymała dowody rejestracyjne BMW i Toyoty.

(w, fot. Paweł I Chełm na Sygnale)

Najtaniej w Chełmie!

Sprawdź naszą APLIKACJĘ

EKO TAXI

180 zł/km

82 540 80 00

- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

PELLET DRZEWNY

Producent **HURT I DETAL**

BRYKIET DRZEWNY

KORA SOSNOWA

GRAF PELLET

www.grafpellet.pl telefon: **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

18-19 KWIETNIA

Galeria GALA
Fabryczna 2, Lublin

GIEŁDA MIESZKAŃ

Agroturystyczny mit

Między narracją a rzeczywistością

W lokalnej dyskusji agroturystyka zbyt często służy dziś jako wygodne alibi dla braku poważniejszej rozmowy o realnym rozwoju gospodarczym regionu.

W debacie o przyszłości ziemi włodawskiej regularnie powraca przekonanie, że agroturystyka może być jedną z głównych dróg rozwoju regionu. Taka narracja pojawia się w publicznych rozmowach, bywa powtarzana przez część samorządowców, często znajduje swoje miejsce w strategiach rozwoju lokalnego i - bo brzmi dobrze - również często jest elementem promowania poszczególnych gmin.

Jednak dostępne dane nie potwierdzają, by agroturystyka była dziś - albo mogła stać się w przyszłości - filarem rozwoju całej ziemi włodawskiej. I tu ważne podkreślenie: nie mówimy o turystyce w ogóle, tylko o agroturystyce, bo często te dwa porządki się mieszają. Żeby to uczciwie ocenić, należy je wyraźnie oddzielić.

Czym innym jest bowiem Okuninka i Jezioro Białe - osobna, letnia maszyna turystyczna, działająca najmocniej przez krótki sezon wakacyjny. Czym innym jest reszta powiatu, czyli rozproszona, drobna agroturystyka wiejska obecna w gminach takich jak Urszulin, Wola Uhruska, Hanna czy Hańsk.

Wrzucanie tych dwóch grup do jednego worka prowadzi do fałszywego wniosku, że agroturystyka odgrywa kluczową rolę w gospodarce ziemi włodawskiej. Tymczasem nawet w najlepszym scenariuszu pełne obroty dotyczą głównie krótkiego sezonu letniego i wybranych miejsc, a nie całego regionu przez cały rok.

Niszowy sektor, nie gospodarczy fundament

Potwierdzają to dane. W Woli Uhruskiej działa stowarzyszenie skupiające kilkanaście gospodarstw agroturystycznych. W Hańsku urząd wskazuje dwa takie gospodarstwa. W Urszulinie, Wyrykach, Starym Brusie czy Hannie są to pojedyncze, rozproszone oferty: kilka pokoi, kilka lub kilkanaście miejsc noclegowych, działalność prowadzona przy domu



gospodarzy, często z wyżywieniem, rowerami, kajakami czy ogniskiem.

I chociaż oczekiwania klientów gospodarstw agroturystycznych są coraz wyższe, jeśli chodzi o standard wypoczynku, nadal jest to formuła oparta na gospodarstwie rolnym, nawet jeżeli stanowi główne, a nie tylko dodatkowe źródło dochodów właścicieli. W zdecydowanej większości przypadków są to małe, rodzinne działalności, obecne w kilku punktach powiatu włodawskiego.

Przy wszelkich debatach na temat planów inwestycyjnych agroturystyka jest przedstawiana jako alternatywa, a inwestycje jako zagrożenie dla idealistycznej wizji rozwoju gminy, która swoją naturalnością, sielskością i swoistą „nienowoczesnością” ma przyciągać amatorów wypoczynku „pod gruszą”.

Co ważne, towarzyszy temu przekonanie, że właśnie taki model rozwoju jest najlepszy dla mieszkańców, stworzy nowe miejsca pracy, pobudzi lokalną gospodarkę i nic więcej nam do szczęścia nie potrzeba.

Pomijając już oczywistość, jaką jest fakt, że nie każdy ma predyspozycje i możliwości do prowadzenia agrotu-

rystyki, założenie, że może ona stać się motorem rozwoju, jest - mówiąc delikatnie - mało realistyczne.

Twarde liczby, realna skala

Ile bowiem takie gospodarstwa realnie dają pracy i pieniędzy? Twardych urzędowych zestawień etatów dla każdego gospodarstwa nie ma, więc można mówić wyłącznie o ostrożnym modelu szacunkowym.

Przy skali około 35-50 obiektów na całej ziemi włodawskiej i dominacji pracy własnej właścicieli jedno gospodarstwo zwykle nie tworzy pełnego nowego etatu, lecz raczej podtrzymuje dochód rodziny, czasem z niewielką pomocą sezonową. Dlatego rozsądny szacunek to średnio 0,8-1,1 etatu rocznie na obiekt, czyli łącznie około 28-55 miejsc pracy w przeliczeniu rocznym dla całego sektora w całym powiecie.

Skala działania agroturystyki jest po prostu zbyt mała, by mówić o lokalnym filarze gospodarczym. To pokazuje prawdziwe proporcje.

Na koniec 2025 r. w powiecie włodawskim było 2 007 osób bezrobot-

nych, a stopa bezrobocia wynosiła 17,8 proc. Nawet przy bardzo optymistycznym wariacie rozwoju tego sektora agroturystyka daje więc pracę tylko niewielkiej części osób pozostających bez zatrudnienia. Agroturystyka nie jest w stanie zmienić sytuacji rynku pracy w powiecie. Może co najwyżej ją punktowo i w praktycznie niewyczuwalnym stopniu łagodzić. Co warto podkreślić, nie odbiegamy pod tym względem od średniej krajowej.

Podobnie wygląda sprawa z wpływami do budżetów samorządów. W budżecie gminy Włodawa na 2026 r. zapisano 156 tys. zł wpływów z opłaty miejscowej przy łącznych dochodach wynoszących 49 059 292 zł. To około 0,32 proc. Budżetu. A trzeba pamiętać, że nie są to wpływy z samej agroturystyki, lecz z całego rynku noclegowego w Okunince i Orchówku: hoteli, pensjonatów, domków, pól namiotowych, pokoi gościnnych i kwater prywatnych. Udział samej agroturystyki w tej kwocie musi być więc jeszcze mniejszy.

Do tego inkasenci zatrzymują część pobranych opłat. W praktyce oznacza to jedno: nawet w najbardziej turystycznej gminie powiatu bezpośred-

ni fiskalny efekt tego sektora jest co najwyżej symboliczny, a nie - jak się czasami sugeruje - przełomowy.

Dodatek do rozwoju, nie jego alternatywa

To nie znaczy, że agroturystyka nie ma sensu. Ma. Jest potrzebna, daje niektórym rodzinom dodatkowy zarobek, wspiera lokalny handel i usługi, wzmacnia ofertę turystyczną regionu.

Ale właśnie dlatego trzeba o niej mówić uczciwie. Jest działalnością niszową, nie masową. Jest źródłem zarobku dla niewielkiej grupy ludzi, a nie podstawą bytu całego regionu. Jest dodatkiem do lokalnej gospodarki, a nie jej siłą napędową ani ratunkiem w trudnych czasach.

Agroturystyka powinna być wspierana, ale nie przeceniana. Może współtworzyć lokalną ofertę gospodarczą. Nie zastąpi jednak inwestycji, stabilnych miejsc pracy ani szerszej bazy przedsiębiorstw. Nie będzie także źródłem solidnych dochodów dla samorządów.

Nie jest i nie stanie się filarem rozwoju ziemi włodawskiej. Jest tylko jednym z jej elementów i paradoksalnie może się rozwinąć tylko wtedy, gdy ogólny poziom rozwoju gminy będzie rość.

Jeżeli dzięki wpływom z inwestycji, nowym miejscom pracy i ogólnemu ożywieniu lokalnej gospodarki możliwe będzie inwestowanie w małą infrastrukturę turystyczną, promocję i usługi wspierające ofertę gospodarstw turystycznych.

Nie mówmy zatem o alternatywie dla inwestycji w przemysł i rolnictwo. Mówmy o agroturystyce jako o dodatkowym elemencie wspierania rozwoju gmin naszego powiatu.

Tekst oparto na publicznie dostępnych rejestrach obiektów noclegowych, raportach o stanie gmin, danych budżetowych, dokumentach strategicznych oraz danych urzędowych dotyczących rynku pracy.

/mp/

KRAŚNICZYN. Zginął od razu czy konał bez pomocy? Czym zadano śmiertelne ciosy?

Pobił druha na śmierć

Dramat i żałoba w gminie Kraśniczyn. W wielkanocną niedzielę, podczas kłótni w czasie zakrapianego alkoholem spotkania, 31-latek miał pobić na śmierć o rok starszego znajomego. Zmarły był spokojnym, uczynnym człowiekiem - druhem miejscowej OSP. W ubiegły piątek odbył się jego pogrzeb. Choć podejrzany został zatrzymany, śledztwo musi odpowiedzieć na wiele pytań, m.in. kiedy dokładnie nastąpił zgon, bo ciało ujawniono dopiero w poświęcony wtorek, oraz czym zadano śmiertelne ciosy.

7 kwietnia dyżurny krasnostawskiej komendy policji został powiadomiony przez jednego z mieszkańców gminy Kraśniczyn o ujawnieniu zwłok na terenie jednej z posesji.

- Skierowani na miejsce policjan-

ci potwierdzili zgłoszenie. W budynku należącym do 71-letniego właściciela ujawniono ciało 32-letniego mieszkańca gminy Kraśniczyn. Na głowie i ciele denata znajdowały się liczne obrażenia - informuje podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie.

Czynności na miejscu zdarzenia prowadzone były pod nadzorem Prokuratora Rejonowego w Krasnymstawie. W toku podjętych działań śledczy ustalili, że 5 kwietnia w domu 71-latek przebywali dwaj mężczyźni - 32-latek i 31-latek. Spożywali alkohol. W czasie spotkania doszło między nimi do kłótni, w efekcie której młodszy z nich zadał starszemu liczne obrażenia, w wyniku których 32-latek zmarł.

- Decyzją prokuratora ciało zostało zabezpieczone w celu przeprowadzenia sekcji zwłok, która wykazała, że przyczyną śmierci mężczyzny były obrażenia głowy - mówi rzecznik Chuszcza.

Policjanci niezwłocznie po uzyska-

niu informacji o zdarzeniu rozpoczęli intensywne czynności zmierzające do zatrzymania podejrzanego. Już po kilku godzinach, w miejscowości Kraśniczyn, krasnostawscy operacyjni zatrzymali 31-latek. Mężczyzna był nietrzeźwy. Został doprowadzony do komendy i osadzony w policyjnym areszcie. Zebrany materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie mu zarzutu zabójstwa. Mężczyzna będzie odpowiadał w warunkach rezydwy. Grozi mu kara od 15 lat do dożywotniego pozbawienia wolności. Na wniosek prokuratora sąd zastosował wobec 31-latek tymczasowe aresztowanie.

Choć podejrzany został zatrzymany, wiele pytań w tej tragedii pozostaje bez odpowiedzi. M.in.: kiedy nastąpił zgon? Natychmiast, czyli już 5 kwietnia? Czy też napastnik zostawił konającego, którego ciało ujawniono dopiero dwa dni później? Śledztwo ma wyjaśnić również, czym zadano śmiertelne ciosy.

Tragicznie zmarły 32-latek to druh



OSP KSRG Kraśniczyn, **Sebastian Gil**.

- Sebastian wielokrotnie wykazywał się zaangażowaniem oraz poświęceniem, zarówno biorąc udział w działaniach ratowniczych, jak i w życiu codziennym jednostki. Rodzinie oraz najbliższym składamy najszczerze wyrazy współczucia. Cześć jego pamięci, spoczywaj

w pokoju! - napisali w mediach społecznościowych druhowie z OSP Kraśniczyn, żegnając swojego kolegę.

Pogrzeb śp. Sebastiana Gila odbył się w miniony piątek, 10 kwietnia. Druh spoczął na cmentarzu w Kraśniczynie.

(kg, fot. OSP KSRG Kraśniczyn, Policja Krasnystaw)

IZBICA/KRASNYSTAW. Makabra na cmentarzu. Ktoś od dłuższego czasu prześladowa Teresę Hałas

Sprofanowano grób męża byłej poseł

Niezwyczajnie bulwersująca sprawa. Ktoś oblał czerwoną farbą i zostawił na grobie męża byłej poseł Teresy Hałas uciętą głowę świni. - Trudno coś takiego pojąć, nazwać i skomentować, z córkami jesteśmy w szoku - mówi była poseł, która całkowicie wycofała się z życia publicznego i jest na emeryturze. Tymczasem ktoś od dłuższego czasu jej grozi, zastrasza ją, a nawet zaatakował jej dom. Policja pozostaje bezradna.

Aż trudno uwierzyć w to, co wydarzyło się w okresie świąt wielkanocnych w Orłowie Murowanym w gminie Izbica. Pod osłoną nocy ktoś sprofanował grób zmarłego przed kilkunastoma laty męża byłej poseł **Teresy Hałas**. Oblał nagrobek czerwoną farbą i zostawił na nim przeciętą na pół głowę świni.

- Informację o tym zdarzeniu otrzymaliśmy 4 kwietnia. Na miejscu zabezpieczyliśmy ślady i prowadzimy czynności zmierzające do wykrycia sprawcy - powiedziała nam podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy krasnostawskiej policji.

Udało się nam porozmawiać z Teresą Hałas, która przez lata była jedną z najbardziej rozpoznawalnych osób, jeśli nie w całym naszym regionie, to na pewno w powiecie krasnostawskim. Przez dwie kadencje (2015-2023) była posłanką PiS z naszego okręgu i przewodniczącą NSZZ Rolników Indywidualnych „Solidarność”, a wcześniej radną powiatu krasnostawskiego i radną gminy Izbica. Cały czas udzielała się też społecznie.

Pani Teresa wciąż jest wstrząśnięta i załamana tym, co się stało. I trudno się dziwić.

- Nie sposób tego pojąć i nie wiem, jak nazwać coś takiego. Z córkami jesteśmy

w szoku - mówi Hałas, przyznając, że ten wynaturzony czyn wzbudził również w niej lęk. Była posłanka (nie kandydowała w wyborach do parlamentu w 2023 roku) wyjawiała nam, że od kilku lat ktoś jej grozi i próbuje ją zastraszyć. Zaczęło się jeszcze w 2023 roku, kiedy zasiadała w sejmowych ławach. Dostawała maile z groźbami pozbawienia życia i wyrządzenia krzywdy jej rodzinie. Jak mówi, początkowo myślała, że to może mieć związek z polityką i tym, że jasno wyrażała swoje zdanie choćby przeciwko przymusowym szczepieniom na COVID-19 czy w obronie rolników przed importem tanich produktów rolnych. Ale maile przychodziły również wtedy, kiedy całkiem wycofała się z życia publicznego i, będąc na emeryturze, skupiała się na swoim zdrowiu i pisaniu. Sprawę pogroźek zgłosiła na policję. Ta wszczęła dochodzenie, ale sprawcy nie udało się ustalić. Maile przychodziły bowiem z serwerów z krajów,

z którymi Polska nie ma podpisanych umów w sprawie wymiany podobnych informacji. Wyjątek był jeden. Udało się ustalić, że niektóre były wysyłane z komputera zlokalizowanego w województwie kujawsko-pomorskim. Śledczy dotarli pod wskazany adres i zastali mężczyznę kompletnie zaskoczonych sytuacją. Okazało się, że ktoś zhakował jego sprzęt.

Ale na mailach z pogroźkami się nie skończyło. Jakies podejrzan typy zaczęły kręcić się nocą pod jej domem, aż pewnego razu ktoś wybił kamieniem okno w domu i oblał ściany kwasem masłowym. Choć sprawcy pozostawili jakieś ślady, ich także policji nie udało się ustalić.

- Nie nagłaśniałam tego. Nie wiem, kto może mi to robić i dlaczego. Zawsze starałam się być blisko ludzi i po ich stronie. Niejednokrotnie pomagałam różnym osobom. Wydawało mi się, że nie mam wrogów. Zwłaszcza teraz, kiedy

jestem na emeryturze, całkowicie wycofałam się z polityki i życia publicznego - mówi poruszona Teresa Hałas. - Nie mam pojęcia, kto stoi za tymi groźbami i czynami. Nie sądzę, by to był ktoś z sąsiedztwa. Nie rozumiem, jak można komuś robić coś takiego.

Prawdopodobnie za profanacją grobu męża byłej posłanki stoi ta sama osoba, czy też osoby, co za wcześniejszymi groźbami i atakiem na jej dom. Może ktoś z mieszkańców Orłowa Murowanego widział coś podejrzanego albo kogoś podejrzanego kręcącego się przed Wielkanocą w pobliżu miejscowego cmentarza. Może ktoś skojarzy, że w przeszłości po okolicy kręcili się jacyś obcy, podejrzeni ludzie, albo ma jakieś swoje podejrzenia. Podzielcie się tymi informacjami z policją. Sprawca czy sprawcy wcześniej czy później wpadną (nieoficjalnie wiemy, że jest jakiś trop), ale to powinno się stać jak najszybciej. (kg)

REJOWIEC FABRYCZNY. W porę zauważyli ogień i ruszyli do akcji Policjanci chwycili za gaśnicę i łopaty

Funkcjonariusze z komisariatu w Rejowcu Fabrycznym wykazali się dużą odwagą - zauważywszy podczas patrolu pożar traw, który zbliżał się do zabudowań, natychmiast ruszyli do akcji. Dzięki ich szybkiej reakcji ogień, który błyskawicznie się rozprzestrzenił i zagrażał mieniu, został opanowany.

Do zdarzenia doszło w wielkanocną niedzielę, ok. godz. 22. Funkcjonariusze z Komisariatu Policji w Rejowcu Fabrycznym,

patrolując miasto, zauważyli pożar nieużytków w rejonie ul. Robotniczej. Natychmiast zgłosili ten fakt dyżurnemu komendy, a następnie zaczęli łopatami gasić ogień, zasypując ziemią płomienie. Użyli także samochodowej gaśnicy. Kiedy na miejsce przybyła straż pożarna, ogień był już opanowany.

- Chwila nieuwagi, a skutki mogły być katastrofalne. Wiosna to czas, gdy służby ratunkowe odnotowują wzrost liczby pożarów spowodowanych również wypalaniem traw. Przypominamy, że to nie tylko działanie niezgodne z prawem, ale przede wszystkim skrajnie niebez-

pieczne dla ludzi, zwierząt i środowiska. Ogień potrafi bardzo szybko wymknąć się spod kontroli i przenieść się na pobliskie zabudowania, lasy, a także stanowić bezpośrednie zagrożenie dla ludzi i zwierząt - podkreśla nadkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy KMP w Chełmie, przypominając, że od marca tego roku za wypalanie traw grożą jeszcze surowsze kary niż dotychczas. Wyższe grzywny, a nawet kara pozbawienia wolności od roku do 10 lat, jeśli pożar spowoduje zagrożenie dla życia lub zdrowia wielu osób albo mienia w dużych rozmiarach. (opr. w, fot. Policja Chełm)



GMINA DOROHUSK. Nie każdy chce opuszczać ojcowiznę

Wywłaszczają pod ekspresówkę

Kilkadziesiąt rodzin z gminy Dorohusk czeka wyprowadzka w związku z planowaną budową ekspresówki. Większość ludzi nie jest zadowolona z nadchodzących zmian - nawet pomimo potencjalnie dużych pieniędzy za swoje nieruchomości. - Żyli tam od pokoleń, nie chcą się wynosić na starość, teraz siedzą jak na szpilkach, czekając na wyceny domów - przyznają urzędnicy z gminy.

W marcu wojewoda lubelski wydał decyzję Zezwolenie na Realizację Inwestycji Drogowej (ZRID) dla budowy 23 km ekspresówki S12 z Chełma do Dorohuska. Prace budowlane mają rozpocząć się w drugim kwartale 2026 roku. Dla części mieszkańców gminy budowa oznacza utrudnienia, dla innych wywłaszczenia i konieczność wyprowadzki, bo chociaż droga będzie przebiegać nowym śladem, omijając tereny zurbanizowane, to jednak nie ominie wszystkich domów.

Najtrudniejsza jest niepewność. ZRID została wydana 18 marca. Mieszkańcy wiedzą już, że tracą swoje domy, ale nadal nie znają szczegółów dotyczących odszkodowań.

- Najpierw będą musieli się wyprowadzić, a dopiero potem dowiedzą się, ile dostaną pieniędzy - słyszymy.

Najwięcej wywłaszczeń planowanych jest w miejscowości Teosin, gdzie ma powstać Miejsce Obsługi Podróżnych. Tam swoje domy będzie musiało opuścić kilkanaście rodzin. Mieszkańcy mówią o ogromnym stresie i napięciu. - Ludzie nie śpią po nocach. Całe życie spędzili w jednym miejscu, a teraz wszystko się kończy. To są poczciwi, spracowani ludzie, którzy mają tu swój

świat. Niektórzy mieszkają z dala od głównych dróg, w ciszy, do której przywykli. Trudno im się pogodzić z tym, że wszystko się zmieni - słyszymy w gminie.

Wywłaszczenia w mniejszej skali dotyczą także innych miejscowości, m.in. Okopów czy Berdyszcza, gdzie droga ma przebiegać bardzo blisko zabudowań.

Procedura wywłaszczeniowa już się rozpoczęła. Mieszkańcy otrzymali informacje o planowanych przejęciach nieruchomości i w najbliższym czasie będą podpisywać protokoły oględzin.

Choć zasady wyceny nieruchomości mają być korzystne dla wywłaszczanych, to pieniądze nie zawsze zrekompensują utratę domu i dotychczasowego życia. - Dla niektórych to prawdziwa tragedia. Są starsze osoby, które całe życie spędziły w tym jednym miejscu - słyszymy.

Na razie wszyscy czekają na kolejne decyzje i oficjalne komunikaty. Do tego czasu - jak mówią sami mieszkańcy - pozostaje im tylko życie w niepewności.

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad przekazała nam, że wydanie decyzji ZRID oznacza, że zatwierdzone zostały granice terenu potrzebnego do budowy drogi i rozpoczyna się procedura odszkodowawcza dla mieszkańców, których nieruchomości, na mocy prawa, zostały przeznaczone pod realizację inwestycji.

Zanim dojdzie do wypłaty odszkodowań musi nastąpić wycena nieruchomości.

- Postępowanie z tym związane prowadzi Lubelski Urząd Wojewódzki, a wycenę poszczególnych działek wykonują na jego zlecenie uprawnieni do tego rzeczoznawcy majątkowi. Nie ma jednej

urzędowej ceny za metr kwadratowy, ceny ustalane są indywidualnie. Żeby je wypłacić, musi być wydana przez LUW ostateczna decyzja odszkodowawcza - tłumaczy Łukasz Minkiewicz, rzecznik prasowy GDDKiA z Lublina.

Na odcinku między Chełmem a Dorohuską, jest ponad 800 nieruchomości objętych odszkodowaniami. W zdecydowanej większości to działki rolne. 30 nieruchomości jest zabudowana budynkami mieszkalnymi. - Osoby, które muszą się wyprowadzić w związku z budową drogi, byli już wcześniej informowani o procedurach. Nasi pracownicy jeździli w teren jesienią ubiegłego roku i rozmawiali z właścicielami działek - wyjaśnia Ł. Minkiewicz.

Decyzja ZRID, wydana z rygiem natychmiastowej wykonalności, oznacza, że niebawem GDKiK rozpocznie budowę a mieszkańcy są zobligowani do niezwłocznego wydania nieruchomości.

- Chodzi o to, żebyśmy mogli zacząć prace i nie były one blokowane kolejnymi procedurami. Natomiast specustawa drogowa nie określa granicznej daty, mówi jednak, że jeśli właściciel przekaze nieruchomości w ciągu 30 dni od otrzymania zawiadomienia o wydaniu decyzji ZRID, wówczas odszkodowanie zostanie powiększone o 5 proc. wartości nieruchomości - dodaje Minkiewicz.

To dla tych, którzy nie mają możliwości przeniesienia się od razu do nowego domu, GDKiK może pokryć koszty wynajmu lokalu zastępczego - maksymalnie przez 120 dni od uprawomocnienia się decyzji ZRID. Czy to wystarczy na wydanie decyzji odszkodowawczej przez wojewodę i wypłatę pieniędzy, które pozwolą kupić nowy dom? (reb)



Więcej dla Twojego domu.

OKNA DRZWI BRAMY ROLETY PARAPETY

+dladomu

Chełm
ul. Hrubieszowska 38
tel. 513 092 478
e-mail: plusdladomu@o2.pl
www.okna-chelm.pl

WITOLDÓW. Bus staranował ciągnik Traktorzysta wypadł przez szybę

Dwa rozbite pojazdy i jedna osoba w szpitalu – to bilans groźnego wypadku, do którego doszło we wtorek, 7 kwietnia, około południa w Witoldowie (gm. Wojślawice).



Na miejsce zdarzenia zadysponowano dwa zastępy PSP z Chełma, OSP Wojślawice, dwa zespoły ratownictwa medycznego, policję oraz Lotnicze Pogotowie Ratunkowe. Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący busem Renault, 32-letni obywatel Ukrainy, najechał na tył ciągnika rolniczego Ursus z przyczepą. W wyniku uderzenia ciągnik zjechał do przydrożnego rowu i przewrócił się, a 42-letni kierowca wypadł przez przednią szybę.

Poszkodowany został przetransportowany Lotniczym Pogotowiem Ratunkowym do szpitala. Kierowcy busa oraz jego dwóch pasażerów nic się nie stało. Badanie alkomatem wykazało, że obaj mężczyźni byli trzeźwi. Policja wyjaśnia okoliczności zdarzenia i apeluje o rozprawę na drodze.

(w, fot. Policja Chełm)

Oferujemy **GRUZ**
z rozbiórek
betonowo-ceglany
po kruszeniu



Frakcja od 2 do 80 mm
w ilości min. 15 t
Cena 40 zł/t + VAT

Chełm, ul. Fabryczna 6 i
tel. 602 526 620

**PIWNICE OGRODOWE
BUNKRY SZAMBA
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ**

• Sprzedaż • Transport • Montaż
• Kompleksowe roboty ziemne



Piwnice
ogrodowe
typu „Loch”
produkt zastrzeżony



SZAMBA -
zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl

tel. 602 337 580

GMINA WOJSŁAWICE. Przysięga złożona, pensja ustalona

Nowy wójt już oficjalnie

Tuż po Wielkanocy, 7 kwietnia, radni gminy Wojsławice spotkali się na sesji. Jej głównym punktem było zaprzysiężenie nowego wójta - Bartłomieja Szajnera - oraz ustalenie jego wynagrodzenia.

- Dziękuję za zaufanie, którym mnie obdarzyliście. Te wybory to dla mnie nie tylko wygrana, ale przede wszystkim wielka odpowiedzialność i zobowiązanie wobec każdego z Was. Nasza gmina to coś więcej niż miejsce na mapie; to nasze domy, rodziny, codzienne życie, radości i troski, które dzielimy razem. To

ludzie, którzy nie są obojętni, którzy chcą działać, pomagać i budować lepszą przyszłość. Właśnie dla Was, dla tej wspólnoty, chcę pracować. Obiecuję, że będę wójtą blisko ludzi, takim, który słucha, rozumie i nie odwraca się od problemów - mówił **Bartłomiej Szajner** po złożeniu ślubowania.

Gratulacje nowemu wójtowi złożyli m.in. przewodniczący rady gminy **Adam Łopocki**, wiceprzewodniczące **Krystyna Radomska** i **Elżbieta Furmaniuk**, sekretarz gminy **Agnieszka Waleczek**, pracownicy urzędu oraz **Grażyna Burda**, przewodnicząca gminnej komisji wyborczej.

Podczas sesji radni jednogłośnie przy-

jeli również uchwałę w sprawie wynagrodzenia nowego włodarza. Miesięcznie Bartłomiej Szajner będzie zarabiał 19 738 zł brutto (ok. 14 tys. zł netto). Na tę kwotę składają się: wynagrodzenie zasadnicze w wysokości 11 100 zł, dodatek funkcyjny - 3 400 zł, dodatek specjalny (30 proc. łącznej kwoty wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego) - 4 350 zł oraz dodatek stażowy - 888 zł (8 proc. wynagrodzenia zasadniczego, rosnący o 1 proc. rocznie aż do 20 proc. po 20 latach pracy).

(w)



CHEŁMSKIE. A to ciekawe...

PiS rozlicza po przegranej w Wojsławicach?

Portal Wirtualna Polska napisał o rozliczeniach i tarciach w lubelskich strukturach PiS. A jednym z wątków zamieszczenia jest klęska w Wojsławicach. Działacze przerzucają się nawzajem odpowiedzialnością za porażkę kandydata PiS. I wśród winnych wskazują m.in. Jerzego Kwiatkowskiego, wicestarostę chełmskiego, który już podpadł, głosując przeciwko decyzji Przemysława Czarnka i rekomendacji własnej partii nad wyborem starosty chełmskiego.

Przed tygodniem na ogólnopolskim portalu WP.pl pojawił się obszerny materiał o „Chaosie w regionie Czarnka” i czyszczeniu szeregów PiS z ludzi posła Marcina Romanowskiego w Biłgoraju.

Duża część materiału poświęcona jest też porażce PiS w wyborach uzupełniających na wójta Wojsławic. **Jędrzej Halerz**, mąż posłanki PiS **Moniki Pawłowskiej**, kandydat oficjalnie wspierany przez PiS, w którego kampanię zaangażowali się m.in. były premier **Mateusz Morawicki**, marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiarski**, szef PiS w powiecie chełmskim **Jerzy Kwiatkowski** i wielu innych lokalnych działaczy, poległ w pierwszej turze, zajmując dopiero trzecie miejsce. Portal wskazuje, że działacze partii nieoficjalnie sami mówią o sromotnej porażce i boli ich, że wynik Halerza (15,6 proc.) był nawet gorszy od wyniku PSL oraz to, że wygrał **Bartłomiej Szajner** (58 proc.) kojarzony z Konfederacją.

„Czystki po Romanowskim i klęska w Wojsławicach to pozornie dwa osobne problemy. W rzeczywistości oba odślaniają ten sam obraz: wschodnia Lubelszczyzna - okręg, z którego startuje kandydat PiS na premiera **Przemysław Czarnek**

- zamiast być wizytówką partii, staje się jej piętą achillesową. Wewnętrzne rozłamy, rywalizacja o wpływy i spadochronowi kandydaci dają paliwo Konfederacji i Koronie Polskiej, które w regionie rosną w siłę” - pisze WP.pl. Portal zauważa, że publicznie głos w sprawie Halerza zabrała jedynie była posłanka i rzeczniczka PiS **Beata Mazurek**, która w internetowym wpisie broniła kandydata, tłumacząc, że jego konkurent „startował z przewagą -jako zastępca zmarłego wójta miał rozpoznawalność i ciągłość władzy”. Dodała też, że poparcie, także w samym środowisku PiS było podzielone. To przytyk do posłanki **Anny Dąbrowskiej-Banaszek**, która z kolei wspierała B. Szajnera.

Według portalu wśród polityków PiS pojawiają się głosy zrzucające winę za porażkę w Wojsławicach na szefa okręgu -**Tomasza Zielińskiego**, który zgodził się na start Halerza. Tymczasem Zieliński odpowiada, że był to wniosek Jerzego Kwiatkowskiego, pełnomocnika PiS w powiecie chełmskim i posłanki Pawłowskiej.

Kwiatkowski i radni powiatowi PiS z Chełma już raz podpadli szefowi partii w regionie tj. **Przemysławowi Czarnkowi**. Po ostatnich wyborach samorządowych zagłosowali za wyborem **Piotra Deniszczuka** na starostę chełmskiego -wbrew decyzji Czarnka i rekomendacji lubelskiego PiS, która „namaściła” na tę funkcję **Ryszarda Madziara**. Ta wolta miała się skończyć nawet wnioskiem o wyrzucenie radnych i wicestarosty z partii, ale jakoś się rozmyła. Dzisiaj Madziar jest jednym z dyrektorów w kancelarii prezydenta RP, **Karola Nawrockiego**. Natomiast Pawłowskiej i jej mężowi przeciwnicy wypominają wcześniejszą polityczną karierę na lewicy. I mówią, że pomyśl, by PiS rekomendował kandydata z taką przeszłością na urząd wójta wiejskiej gminy, od początku był skazany na porażkę.

(reb)

Wójt Gminy Wierzbica
Znak: Bd.6720.1.2025

Wierzbica-Osiedle, 13.04.2026 r.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY WIERZBICA

o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu planu ogólnego Gminy Wierzbica

Na podstawie art. 13i ust. 3 pkt 8, art. 8h, art. 8i ust. 1 pkt 1, pkt 2 i pkt 5, art. 8j i art. 8k ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U z 2024 r., poz. 1130 ze zm.) oraz art. 29, art. 39 ust. 1 pkt. 2-5 i ust. 2 w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1, art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, ze zm.) oraz Uchwałą Nr XII-70/2025 Rady Gminy Wierzbica z dnia 17 kwietnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego Gminy Wierzbica, zawiadamiam **o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu planu ogólnego Gminy Wierzbica**, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Konsultacje społeczne będą prowadzone **w terminie od 13 kwietnia 2026 r. do 12 maja 2026 r.** w następujących formach:

1. zbieranie uwag do projektu planu ogólnego;
2. spotkanie otwarte wraz z prezentacją projektu planu, które odbędzie się dnia **24 kwietnia 2026 r. o godz. 17.00** w siedzibie Urzędu Gminy Wierzbica, Wierzbica-Osiedle ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica, pokój nr **2, sala konferencyjna**;
3. dyżur projektanta, który odbędzie się dnia **24 kwietnia 2026 r. i 29 kwietnia 2026 r. od godz. 15.40 do godz. 17.00** w siedzibie Urzędu Gminy Wierzbica, Wierzbica-Osiedle ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica, pokój nr **2, sala konferencyjna**.

Urząd Gminy Wierzbica, w którym odbywać się będą konsultacje społeczne jest przystosowany do potrzeb osób ze szczególnymi potrzebami, o których mowa w ustawie z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami.

Zgodnie z art. 8g ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r., poz. 1130 ze zm.), każdy może wnieść uwagi do projektu planu. **Uwagi dotyczące projektu planu** należy składać do Wójta Gminy Wierzbica, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 12 maja 2026 roku**. Uwagi do Wójta można składać w postaci: papierowej (na adres: Urząd Gminy Wierzbica, Wierzbica-Osiedle ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica) lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej, bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym w szczególności poczty elektronicznej (na adres mailowy: **ugwierzbica@ugwierzbica.pl**), za pośrednictwem e-doręczeń: **AE:PL-74493-73129-TRHSH-25** lub za pomocą platformy ePUAP na adres: **/137r0agrlq/skrytka** z podaniem imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby oraz adresu poczty elektronicznej, o ile się taki posiada, ze wskazaniem, czy jest się właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą. Można podać dodatkowe dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Uwagi składa się na formularzu dostępnym w Urzędzie Gminy Wierzbica, Wierzbica-Osiedle ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica, oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Wierzbica: **ugwierzbica.bip.lubelskie.pl** (zakładka: Planowanie przestrzenne > Zmiana zapisów tekstowych miejscowego planu zagospodarowania terenu > Wniosek/uwaga do aktu planowania przestrzennego).

Zgodnie z art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r., poz. 1112 ze zm.), **uwagi dotyczące prognozy**, należy składać do Wójta Gminy Wierzbica w nieprzekraczalnym terminie od dnia 13 kwietnia 2026 **do dnia 12 maja 2026 roku**. Uwagi mogą być wnoszone w formie pisemnej w siedzibie Urzędu Gminy w Wierzbicy, Wierzbica-Osiedle ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica, ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Gminy w Wierzbicy Wierzbica-Osiedle ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym na adres **ugwierzbica@ugwierzbica.pl**. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest **Wójt Gminy Wierzbica**.

Z projektem planu ogólnego i prognozą oddziaływania na środowisko można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Wierzbica, Wierzbica-Osiedle ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica, w pokoju nr **14**, w pn. w godzinach **9.00-17.00**, wt. - pt. w godzinach **7.30-15.30** oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Wierzbica: **ugwierzbica.bip.lubelskie.pl** (zakładka: Plan ogólny).

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Wierzbica: **ugwierzbica.bip.lubelskie.pl** (zakładka: Ochrona danych osobowych).

W związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Wierzbica danych osobowych uzyskanych w toku sporządzania przedmiotowego planu ogólnego prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Wójt Gminy Wierzbica
Anna Flisiuk

Spółdzielnia Mleczarska BIELUCH w Chełmie laureatem 55. certyfikacji programu „Doceń polskie”

Waniliowy BIELUCH doceniony

Serek Bieluch o smaku waniliowym firmy **Spółdzielnia Mleczarska BIELUCH w Chełmie** został doceniony przez ekspertów podczas 55. certyfikacji Ogólnopolskiego Programu Promocyjnego „Doceń polskie”. Audyt programu odbył się 25 marca w Hotelu Centrum w Sosnowcu. Wyróżnione wyroby znalazły się w gronie najlepszych propozycji zgłoszonych do oceny przez producentów z całej Polski.

W gronie produktów wyróżnionych certyfikatem „Doceń polskie” znalazła się propozycja firmy **Spółdzielnia Mleczarska BIELUCH w Chełmie – Serek Bieluch o smaku waniliowym**. Produkt zdobył maksymalną liczbę punktów we wszystkich kategoriach, dzięki czemu został uhonorowany również prestiżo-

wym tytułem TOP PRODUKT. - Wyróżnienia trafiają wyłącznie do produktów, które spełniają rygorystyczne wymagania programu i wyróżniają się jakością i doskonałym smakiem - podkreślają organizatorzy.

55. certyfikacja Ogólnopolskiego Programu Promocyjnego „Doceń polskie” zgromadziła 44 producentów, którzy zgłosili do oceny ponad 100 produktów spożywczych. O przyznaniu wyróżnień decydowała Łoża Ekspertów, w skład której wchodzi specjaliści z wieloletnim doświadczeniem w branży spożywczej. Przewodniczącym gremium jest Mirek Drewniak - uznany szef kuchni i ekspert

kulinarny. Godło „Doceń polskie” przyznawane jest na okres 24 miesięcy. Po tym czasie produkty mogą zostać ponownie zgłoszone do oceny, co pozwala zweryfikować, czy ich jakość utrzymuje się na niezmiennie wysokim poziomie. - Taki system sprawia, że wyróżnienie nie jest jednorazowe, ale zobowiązuje producenta do ciągłego dbania o jakość - zaznaczają przedstawiciele programu.

Dla przedsiębiorcy zdobyte wyróżnienie to nie tylko powód do satysfakcji, ale także czytelny sygnał dla konsumentów. Produkty oznaczone godłem „Doceń polskie” są bowiem rekomendowane przez niezależnych ekspertów i przechodzą szczegółową ocenę. Sukces w 55. certyfikacji potwierdza, że oferta **Spółdzielni Mleczarskiej BIELUCH w Chełmie** wpisuje się w oczekiwania współczesnych konsumentów, którzy poszukują produktów smacznych, dopracowanych i godnych zaufania.

O Programie „Doceń polskie”

Celem Ogólnopolskiego Programu Promocyjnego „Doceń polskie” jest promocja wysokiej jakości produktów spożywczych dostępnych na polskim rynku. Ich selekcją, oceną i przyznaniem certyfikatu „Doceń polskie” zajmują się specjaliści zawodowo związani z żywnością i technologią żywienia, którzy tworzą Łożę Ekspertów. Zasiadają w niej między innymi członkowie Klubu Szefów Kuchni.



Front nas nie oszczędził

Wielkanocny poniedziałek okazał się nie tylko łany, ale również burzliwy i niebezpieczny. W naszych powiatach odnotowano łącznie kilkadziesiąt interwencji straży związanych z usuwaniem skutków gwałtownych wichur.

Większość zgłoszeń dotyczyła drzew, które w wyniku silnych podmu-

chów wiatru przewróciły się na drogi. Strażacy i energetycy interweniowali także z powodu zerwanych linii przesyłowych. Do takich zdarzeń doszło w miejscowościach: Hutcze, Wygoda, Ruda i Wojsławice.

W ostatniej z tych miejscowości silny wiatr zerwał dach z budynku gospodarczego przy ul. Chełmskiej, uszkadzając jednocześnie linię ener-

getyczną. Zgłoszenie wpłynęło około godz. 9.30.

- Po dotarciu na miejsce stwierdziliśmy prawie całkowite uszkodzenie konstrukcji dachu - jego fragmenty wraz z elementami poszycia (blachą) znajdowały się na jezdni, całkowicie blokując przejazd. Nasze działania polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia, usunięciu zalegających na

drodze elementów dachu oraz luźnych fragmentów blachy, które stwarzały zagrożenie. Równocześnie prowadziliśmy kierowanie ruchem oraz wyznaczyliśmy objazdy - droga była nieprzejezdna przez ponad 2 godziny. W zdarzeniu nikt nie ucierpiał, odnotowano wyłącznie straty materialne - przekazali druhowie z OSP Wojsławice.

Na miejscu interweniowało również pogotowie energetyczne, które zabezpieczyło instalację, oraz policja.

Strażacy interweniowali także w Sawinie, gdzie wichura zerwała fragment dachu na jednym z domów przy ul. Zastawie. Tu też na szczęście nikomu nic się nie stało, ale strażacy z OSP Sawin i właściciele domu mieli sporo pracy.

Wichura wyrwała i łamała drzewa również w powiecie włodawskim. W Woli Uhruskiej powalona potężna sosna uszkodziła dach domu przy ul. Dworcowej. (w, fot. OSP KSRG Wojsławice, OSP Sawin, OSP Busówno)



REGION. Poleje się asfalt w naszych powiatach

Miliony na drogi



Samorządy z powiatów chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego otrzymają dofinansowanie na inwestycje drogowe w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Wśród zatwierdzonych projektów znalazły się zarówno duże zadania powiatowe, jak i mniejsze inwestycje gminne, które mają poprawić komfort i bezpieczeństwo mieszkańców.

Umowy z samorządami podpisano w piątek, 10 kwietnia. W powiecie chełmskim dofinansowanie trafiło do kilku gmin. W gminie Chełm powstaną nowe odcinki dróg w Janowie tj. ulice Żeromskiego i Mickiewicza. Wartość inwestycji to blisko 1,3 mln zł, z czego połowa pochodzi z dofinansowania.

Podobny poziom wsparcia otrzymała gmina Dubienka na remont drogi Skryhczyn - Józefów. Z kolei w gminie Rejo-

wiec powstanie nowa droga w Adamowie Kolonii i Rejowcu Kolonii - tu wartość zadania przekracza 2,7 mln zł.

Wyższy, 60-procentowy poziom dofinansowania uzyskały m.in. gmina Rejowiec Fabryczny (budowa drogi w Kaniem-Stacji), Wierzbica (ulice Jarzębinowa i Świerkowa) oraz Żmudź (droga w miejscowości Roztoka).

Największa dotacja trafi do powiatu krasnostawskiego. Zaplanowano tam rozbudowę drogi powiatowej Krasnystaw - Niemienice o długości ok 6,5 km. Wartość całego projektu to prawie 35 mln zł, z czego ponad 20,9 mln zł stanowi dofinansowanie. To jedna z największych inwestycji drogowych w regionie.

Oprócz dużego projektu powiatowego, środki trafią także do gmin. W gminie Fajstówice powstanie droga w Siedliskach Drugich, a w gminie Gorzków rozbudowany zostanie odcinek w miejscowości Borów.

Kolejne inwestycje zaplanowano w gminach Kraśniczyn, Łopiennik Górny oraz Rudnik. W każdym przypadku chodzi o budowę lub przebudowę dróg gminnych o długości od kilkuset metrów do ponad kilometra.

Dofinansowanie otrzymało także miasto Krasnystaw, w którym powstaną nowe odcinki ulic Jabłonkowej i Szymanowskiego.

Sporo pieniędzy trafi także do powiatu włodawskiego. Po pierwsze na przebudowę drogi Urszulin - Hańsk, na którą przeznaczono ponad 2,7 mln zł dofinansowania przy całkowitej wartości inwestycji przekraczającej 5,5 mln zł. Nowa droga powstanie także w miejscowości Hańsk (gmina Hańsk), natomiast w gminie Włodawa - nowa trasa w miejscowości Wołczyń. Dotację dostała także gmina Wyrki na budowę drogi w miejscowości Wyrki-Półd. W samym mieście Włodawa zaplanowano przebudowę jednej z dróg wewnętrznych. **(reb)**

REJOWIEC. Miliony na kanalizację i wodociągi w gminie Poprawią się warunki życia

Ponad 4,4 mln zł trafi do gminy Rejowiec na rozbudowę sieci kanalizacyjnej. To efekt podpisanej 2 kwietnia w Lublinie umowy w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększenia Odporności. Rejowiec jest jednym z trzech samorządów w województwie i jednym z powiatu chełmskiego, który dostał pieniądze. A to dlatego, że miał przygotowaną dokumentację.

Dzięki pozyskanym pieniądзом samorząd zrealizuje zadanie pn. „Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Rejowiec”. Inwestycja zakłada budowę blisko 2,7 km sieci kanalizacyjnej oraz wykonanie 103 przyłączy dla mieszkańców.

To kolejny krok w stronę poprawy infrastruktury technicznej na terenach wiejskich. Choć dostęp do wodociągów w gminie jest stosunkowo wysoki, wciąż odczuwalny jest niedobór kanali-

zacji - szczególnie w mniejszych miejscowościach.

- Termin na realizację tego zadania jest bardzo krótki, stąd wręczamy umowy gminom, które miały wcześniej przygotowany plan pod te inwestycje. Gratuluję tym władzom, którzy myślą perspektywnie i realnie zmieniają swoje małe ojczyzny. Poziom zwodociągowania w województwie lubelskim sięga już 86 procent, ale wciąż mamy niewystarczający poziom skanalizowania i te środki mają polepszyć ten stan w każdej mniejszej miejscowości w naszym regionie - podkreśla Jarosław Stawiński, marszałek województwa lubelskiego, który wręczał umowy samorządowcom.

Nowa sieć kanalizacyjna ma nie tylko poprawić komfort życia, ale także przyczynić się do lepszej ochrony środowiska poprzez uporządkowanie gospodarki ściekowej.

Wsparcie pochodzi z programu, który umożliwia finansowanie inwestycji wodno-kanalizacyjnych nawet w 100 proc. kosztów kwalifikowanych. W przypadku gminy Rejowiec przysznana kwota przekracza 4,4 mln zł. **(reb)**



PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <https://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=143> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 13.04.2026 r.) wykaz nieruchomości obejmujący część nieruchomości położonej w Chełmie przy ulicy Ceramicznej 3D i 3E, oznaczonej w obrębie 5 numerem działki 55/53 o powierzchni 24006 m², przeznaczonej do oddania w najem w trybie przetargu pisemnego nieograniczonego.

Bliższych informacji udziela Departament Nieruchomości Urzędu Miasta Chełm w pok. 285, III p., Plac Niepodległości 1, 22-100 Chełm oraz pod nr tel. (82) 564 33 97.

Prezydent Miasta Chełm informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 13.04.2026 r.):

- wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze przetargu ustnego nieograniczonego obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm położoną przy ul. Rusałki,

- wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze przetargu ustnego nieograniczonego obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm położoną przy ul. Bulwarowej.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2026 r. poz. 399) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

BURMISTRZ SIEDLISZCZA

działając na podstawie art. 35 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. (Dz.U. z 2026 r., poz. 399 z późn. zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Siedliszczu przy ul. Szpitalnej 15a, 22-130 Siedliszcze oraz na stronie www gminy, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem <https://ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu/> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni, począwszy od 13.04.2026 r.)

wykazy nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze przeznaczonych do zbycia i do ponownego wydzierżawienia.



Zaufanie i bezpieczeństwo

seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 662 165 541

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m² plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku). Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

CHEŁM. Zespół rozpoczął pracę

Krajobrazowy bubel do zmiany lub wymiany

Wielce obiecująco zapowiadają się prace Zespołu ds. wprowadzenia zmian w chełmskiej uchwale krajobrazowej. Zespół, w skład którego weszli przedstawiciele lokalnych przedsiębiorców, rady i urzędu miasta, miał pierwsze posiedzenie. Wszyscy zgodnie przyznali na nim, że obecna uchwała to bubel, które-
go nie sposób w praktyce stosować, ale również zgodnie ustalili przebieg i kierunek dalszych prac oraz wybrali prezydium zespołu.

Przyjęta pod koniec 2022 roku jednogłośnie przez Radę Miasta Chełm tzw. uchwała krajobrazowa miała przede wszystkim uporządkować chaos i ukró-

cić dotychczasową samowolkę w kwestii umieszczania w przestrzeni publicznej reklam i szyldów. Jej zapisy od początku stały się przedmiotem krytyki, zwłaszcza ze strony przedsiębiorców. Zgodnie z uchwałą wielu z nich musiałoby pod groźbą dotkliwych kar finansowych zmienić oznakowanie swoich firm, zdemontować tablice, dostosowując je do nowych, niejasnych wytycznych. Do ratusza wpły-

wały kolejne skargi i uwagi, że przepisy są niejasne, nieprecyzyjne i wewnętrznie sprzeczne i nie sposób dostosować do nich nowych tablic reklamowych. Do urzędu wpłynęła nawet oficjalna petycja w sprawie zmiany uchwały. Początkowo urząd i rada nieco szli w zaparte. Petycja została odrzucona przez radę miasta, która stwierdziła, że uchylenie uchwały i szeroka jej nowelizacja nie są brane pod uwagę, ale radni zapewnili, iż spotkają się z przedsiębiorcami, aby skonsultować niezbędne zmiany w uchwale krajobrazowej. Kiedy jednak okazało się, że nawet urzędnicy mają problem z interpretacją zapisów uchwały i ich egzekwowaniem, samorząd ogłosił społeczne konsultacje w sprawie jej zmiany. Mieszkańcy zgłosili aż 129 petycji i uwag dotyczących zmian w uchwale krajobrazowej, a na spotkanie podsumowujące konsultacje przyszła do magistratu grupa kilkudziesięciu przedsiębiorców (nie zdarzyło się to nigdy wcześniej), co ostatecznie uświadomiło urzędnikom i radnym, jak istotna to materia dla tego środowiska. Przedsiębiorcom przyznano rację, że drobne korekty w uchwale nie są w stanie jej naprawić i trzeba ją albo gruntownie zmienić, albo wyrzucić do kosza i uchwalić nową. W imieniu wszystkich radnych w pierś uderzył się mecenas **Tomasz Otkala**, który przyznał, że choć sam głosował za aktualną uchwałą, bo idea była słuszną, to zgadza się, że jest ona bubleńskim przyjętym w zbytym pośpiechu, „który należy zmienić”. Ustalono, że powstanie zespół złożony z przedstawicieli lokalnego biznesu, rady i urzędu miasta, który wspólnie zajmie się albo gruntowną zmianą uchwały, albo jej przygotowaniem od podstaw. Prezydent **Jakub Banaszek** faktycznie

zespół powołał, a w ubiegłym tygodniu odbyło się jego pierwsze spotkanie. Jego przebieg daje nadzieję, że faktycznie „z tej maki będzie chleb”. Wszystkie strony zgodnie stwierdziły, że dotychczasowe przepisy są szkodliwe i uciążliwe nie tylko dla przedsiębiorców, ale także urzędników próbujących je stosować, a uchwała w zasadzie jest martwa (poza przepisami dotyczącymi ogrodzeń - dod. aut.). Zespół co prawda nie zdecydował jeszcze, czy będzie pracował nad poprawą obecnej uchwały, czy nad przygotowaniem całkiem nowej, która ją uchyli, ale ustalono, że na początek zespół przeanalizuje uchwałę krajobrazową z innych miast, które nie wzbudzają kontrowersji, i skorzysta z zastosowanych tam rozwiązań. Wszyscy zgodzili się, że priorytetem jest wprowadzenie przepisów jak najprostszych i możliwych do zastosowania przez przedsiębiorców i wyegzekwowania przez urzędników, które przysłużą się walce z rzeczywistą patologią reklamową, czyli z tym, co tak naprawdę szpeci miasto. - Nowa uchwała nie powinna uderzać w przedsiębiorców, którzy dbają o estetykę reklam. Powinniśmy się skupić na zakazie tego, co rzeczywiście jest szkodliwe, a nie na przepisach, które dopuszczają np. jeden konkretny kształt reklamy - stwierdził radny **Łukasz Krzywicki**, co spotkało się z powszechną akceptacją. Ustalono również, że do prac zespołu zaproszony zostanie konserwator zabytków, by jasno ustalić, jakie ograniczenia i wytyczne dotyczące reklam powinny zostać zastosowane z punktu widzenia przepisów konserwatorskich i jakiego obszaru one dotyczą. Na spotkaniu powołano również prezydium zespołu. Jego przewodniczącym został **Łukasz Słabek** - przedsiębiorca, a zastępcą radny Krzywicki. Kolejne spotkanie zespołu odbędzie się jeszcze w tym miesiącu. **Red**

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

dotyczący I przetargu pisemnego nieograniczonego na oddanie w najem lokali użytkowych (lokalu biurowego oraz hal produkcyjno-magazynowych) usytuowanych w budynkach położonych w Chełmie przy ulicy Ceramicznej 3E oraz 3D, stanowiących własność Miasta Chełm na czas oznaczony do 3 lat.

Lokal biurowy usytuowany w budynku położonym w Chełmie przy ulicy Ceramicznej 3E
Hale usytuowane w budynku położonym w Chełmie przy ulicy Ceramicznej 3D

Lp.	Położenie	Powierzchnia ogólna użytkowa hali/lokalu w m ²	Cena wywoławcza netto w zł	Wadium w zł	Termin składania ofert
1	2	3	4	5	6
1.	Lokal biurowy nr 1 ul. Ceramiczna 3E	31,10	10,00	1000,00	23.04.2026 r.
2.	Hala nr 1 ul. Ceramiczna 3D	981,80	7,00	2.945,00	23.04.2026 r.
3.	Hala nr 3 ul. Ceramiczna 3D	989,70	7,00	2.969,00	23.04.2026 r.

Nieruchomość została przeznaczona do najmu na podstawie Zarządzenia Nr 786/25 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 2 grudnia 2025 roku.

Oferty należy składać w terminie do dnia 23.04.2026 roku do godz. 15:00 w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, w Chełmie przy ulicy Lubelskiej 65, w Departamencie Obsługi Mieszkańców w Wydziale Kontaktów z Mieszkańcami, pokój nr 24, z dopiskiem „Oferta – najem lokalu użytkowego usytuowanego w budynku położonym w Chełmie przy ulicy Ceramicznej 3E/3D” lub przesać na adres Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm z dopiskiem na kopercie, jak wyżej. Decyduje data wpływu do Urzędu Miasta.

Część jawna I przetargu zostanie przeprowadzona przez komisję przetargową w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 w Sali Konferencyjnej nr 1 na parterze budynku w dniu 28.04.2026 roku o godzinie 10⁰⁰.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie jest opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=143> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Dodatkowych informacji o przedmiocie przetargu udziela:
Departament Nieruchomości Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm
kontakt telefoniczny: (82) 564 33 97 lub e-mail: nieruchomosci@umchelm.pl oraz
Centrum Obsługi Inwestora Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm
kontakt telefoniczny: 784 284 133 lub mailowy invest@umchelm.pl

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o II przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego, położonego w Chełmie przy ul. Wołyńskiej 65 A / 5.

Dla spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu przez Sąd Rejonowy w Chełmie VI Wydział Ksiąg Wieczystych jest prowadzona księga wieczysta Nr LU1C/00094192/9.

Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 791/25 z dnia 11 grudnia 2025r.

– Cena wywoławcza spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu (brutto) – 293 000,00 zł
– Wadium – 30 000,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 19 maja 2026r. o godz. 11:00 w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r. oraz na stronie internetowej w dniu 13.04.2026r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Departamencie Nieruchomości Urzędu Miasta Chełm, Plac Niepodległości 1, pok. 285 pod nr tel. (82) 564-33-97.

GMINA BIAŁOPOLE. Trafił w dobre ręce

Uratowali rannego boćka

Kontuzjowany bocian z Raciborowic szybko trafił w bezpieczne ręce. Dzięki natychmiastowej reakcji mieszkańców i urzędników gminy Białopole ptak z uszkodzonym skrzydłem został odłowiony i przetransportowany do ośrodka, gdzie otrzymał fachową opiekę.

W ubiegły wtorek, 7 kwietnia, mieszkańcy Raciborowic zgłosili w Urzędzie Gminy Białopole, że w ich miejscowości znajduje się bocian z uszkodzonym skrzydłem. Nie wiadomo, w jaki sposób doszło do kontuzji - według relacji mieszkańców mogła to być potyczka z innym bocianem. Uraz uniemożliwiał ptakowi latanie. Urzędnicy nie pozostawili tego zgłoszenia bez reakcji. Bociana odłowiono i jeszcze tego samego dnia przetransportowano do miejscowości Kozubszczyzna, gdzie trafił pod opiekę Stowarzyszenia „Szansa dla Bociana”.

Nie wszystkie samorządy chętnie angażują się w tego typu działania, dlatego - jak podkreślają mieszkańcy - szybka reakcja urzędników Białopola zasługuje na pochwałę. Urząd zapewnia, że nigdy nie pozostawia takich zgłoszeń bez reakcji, niezależnie od tego, czy chodzi o ranne ptaki czy bezpańskie psy. **(w)**

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

ŁOPIENNIK GÓRNY/GORZKÓW Pani Stasia skończyła 100 lat



Stanisława Kondras, mieszkanka Łopiennika Dolnego, skończyła 100 lat. Jubilatka, która przez większą część zawodowego życia prowadziła z mężem zakład fotograficzny w Gorzkowie, wychowała troje dzieci, doczekała się pięciorga wnuków oraz pięciorga prawnuków.

Panią **Stanisławę Kondras** z okazji setnych urodzin odwiedzili: **Artur Sawa** – wójt gminy Łopiennik Górny, **Dariusz Zawada** – dyrektor GOK w Łopienniku Górnym oraz **Agnieszka Wójtowicz** – zastępca kierownika USC w Łopienniku Górnym, którzy w imieniu własnym oraz całej lokalnej społeczności złożyli

jubilatce najserdeczniejsze życzenia, list gratulacyjny od premiera RP, kwiaty oraz okolicznościowy prezent. Wójt Sawa podkreślił, że 100 lat to piękny wiek, nacechowany szczególną wartością, którą tworzyły lata doświadczeń, naznaczone blaskami i cieniami codziennego życia.

Pani Stanisława przez większość swojego życia związana była z miejscowością Gorzków, gdzie wspólnie z mężem **Albinem** prowadziła mały zakład fotograficzny. Fotografia zawsze była jej wielką pasją – pani Stanisława chciała, aby ludzie byli na niej piękni. Razem z mężem wychowała troje dzieci, a dziś może się cieszyć również pięciorgiem wnuków i pięciorgiem prawnuków. **(kg)**

Nowy szef krasnostawskiej prokuratury

Zenon Bolesta nie jest już szefem Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie. Zastąpił go prokurator Jakub Litwińczuk, ostatnio kierujący śledczymi w Hrubieszowie.

O zmianie kierownictwa w Prokuraturze Rejonowej w Krasnymstawie poinformował **Rafał Kawalec**, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu.

– Pan Prokurator **Zenon Bolesta**, dotychczasowy Prokurator Rejonowy w Krasnymstawie, przeszedł w stan spoczynku – mówi prok. Kawalec. – Prokurator Krajowy powierzył pełnienie funkcji

Prokuratora Rejonowego w Krasnymstawie Panu Prokuratorowi **Jakubowi Litwińczukowi**, który dotychczas pełnił funkcję Prokuratora Rejonowego w Hrubieszowie – dodaje rzecznik.

Zenon Bolesta po raz pierwszy został prokuratorem rejonowym w Krasnymstawie w 2016 r., po prokuratorze **Andrzeju Stasieczku**. Potem na jakiś czas zastąpił go **Piotr Szafrąński**, a Bolesta wrócił na to stanowisko w kwietniu 2024 r. i pełnił je do marca 2026 r. Jakub Litwińczuk, nowy szef krasnostawskiej prokuratury, był zastępcą Prokuratora Rejonowego w Krasnymstawie za czasów prokuratora Szafrąńskiego. Wcześniej pracował w Krasnymstawie jako szeregowy prokurator. **(kg)**

IZBICA. Wybuchowe znalezisko w środku lasu

W czwartek (9 kwietnia) na terenie Leśnictwa Orłów (gmina Izbica) znaleziono niewybuch z czasów II wojny światowej. Służby leśne niezwłocznie powiadomiły policję i saperów.

Do czasu przybycia patrolu saperskiego teren wokół znaleziska zabezpieczała policja. Później niewybuchem fachowo zajęli się saperzy i wywieźli go, by zdetonować w bezpiecznym miejscu.

– Ciekawostka: odnaleziony niewybuch to pocisk artyleryjski z okresu II wojny światowej kalibru 76 mm, który zbiegiem okoliczności został znaleziony w oddziale leśnym o numerze 76 – poinformowało Nadleśnictwo Krasnystaw.

Nadleśnictwo przypomina, co należy



zrobić, kiedy natkniemy się na niewybuch. – Nie zbliżaj się do niego, pod żadnym pozorem nie dotykaj go i nie próbuj przenosić. Nie zbliżaj do niego urządzeń wytwarzających pole elektromagnetyczne. Wstrzymaj wszelkie prace powodujące drgania, które mogą zostać przeniesione na przedmiot. Zadzwoń pod numer alarmowy 112 lub 997, podaj dokładną lokalizację i opisz miejsce. Jeśli możesz zrobić to bezpiecznie, wykonaj zdjęcie lub nagranie z bezpiecznej odległości i prześlij pinezkę lokalizacji – czytamy na stronie Nadleśnictwa Krasnystaw. **(kg)** fot. Facebook Nadleśnictwo Krasnystaw)

GORZKÓW. Spór o Kraszczady coraz głośniejszy

Wójt w kontrze do LIR

Na ostatniej sesji Rady Gminy Gorzków wójt Piotr Cichosz stanowczo bronił idei utworzenia na terenie gminy Kraszczadzkiego Obszaru Chronionego Krajobrazu, podkreślając, że ewentualne prace nad takim rozwiązaniem nie mogą odbywać się ponad głowami mieszkańców. Mówił też o korzyściach finansowych dla budżetu gminy płynących z wprowadzenia tego typu rozwiązania.

Po tym, jak Rada Powiatowa Lubelskiej Izby Rolniczej Powiatu Krasnostawskiego przyjęła stanowisko, że chce wstrzymać prace nad utworzeniem Kraszczadzkiego Obszaru Chronionego Krajobrazu, jej przewodnicząca **Marta Gawron** przybyła na sesję Rady Gminy Gorzków, by przedstawić jej miejscowym samorządowcom. – „Wprowadzenie dodatkowej formy ochrony przyrody na terenie o wyraźnie rolniczym charakterze może mieć skutki nieproporcjonalne do zakładanych efektów ochronnych. Należy także wskazać, że rolnicy od pokoleń współtworzą krajobraz tego obszaru i prowadzą działalność w sposób, który nie doprowadził do degradacji jego walorów przyrodniczych. [...] Podkreślamy, że środowisko rolnicze nie sprzeciwia się idei ochrony przyrody jako takiej. Ochrona ta musi jednak uwzględniać zasadę proporcjonalności, konstytucyjną ochronę prawa własności oraz realia gospodarcze regionu, którego podstawą funkcjonowania jest produkcja rolna i bezpieczeństwo żywnościowe. Liczymy na merytoryczne i zdecydowane działania Samorządu Rolniczego w obronie interesów rolników oraz na wypracowanie rozwiązań uwzględniających zarówno potrzeby ochrony środowiska, jak i dalszy rozwój rolnictwa w Powiecie Krasnostawskim” – cytowała stanowi-

sko przyjęte przez krasnostawską LIR przewodnicząca Gawron.

Po jej wystąpieniu głos zabrał **Piotr Cichosz**. Wójt gminy Gorzków przekonywał, że dyskusja o „Kraszczadach” powinna opierać się na faktach, a nie na emocjach i obawach podsycanych przez przeciwników. Podkreślał, że rolnictwo ma i będzie miało kluczowe znaczenie dla gminy. Jak mówił, około 90 proc. gruntów na terenie gminy Gorzków nadal będzie miało charakter rolniczy. Jego zdaniem powstanie obszaru chronionego krajobrazu nie zmieni przeznaczenia gruntów i nie oznacza uderzenia w podstawową działalność mieszkańców.

– Obszar Chronionego Krajobrazu nie ma nic do działalności rolniczej – przekonywał. Zaznaczył przy tym, że nie chodzi o to, by rolnikom „komplikować życie” i tworzyć dodatkowe obostrzenia. Wręcz przeciwnie, nikt rozsądny nie chce dokładać mieszkańcom problemów administracyjnych. Jednocześnie jednak gmina Gorzków powinna wykorzystywać rozwiązania, które mogą podnieść jej walory krajobrazowe i otworzyć drogę do dodatkowych pieniędzy. Jako przykład podał gminę Kraśniczyn, położoną w całości na terenie parku krajobrazowego, która w tym roku z tego tytułu otrzymała z budżetu państwa około 1 mln zł do budżetu gminy. Inne przykłady to gmina Jabłonna, związana z Chrzanowskim Parkiem Krajobrazowym (uzyskała ponad 300 tys. zł), czy gmina Urszulin, na terenie której znajduje się Poleski Park Narodowy (otrzymuje z tego tytułu nawet 4 mln zł subwencji ekologicznej). Na tym tle – jak podkreślał Cichosz – Gorzków nie ma nic. – Nie mamy żadnej formy ochrony przyrody i nie mamy z tego tytułu żadnych dotacji, a przy projektach mamy z tego tytułu zero punktów – zauważył.

Wójt odniósł się także do obaw mieszkańców, m.in. tych dotyczących możliwości budowy nowych nieruchomości

na terenie potencjalnego Obszaru Chronionego Krajobrazu. Przypomniat, że np. w przypadku Radowiecko-Strzeleckiego Obszaru Chronionego Krajobrazu istnieje zapis o zakazie budowy nowych obiektów w pasie 100 metrów od linii rzek i jezior, ale z ważnym wyjątkiem: zakaz nie dotyczy nowych obiektów przylegających do jednostek osadniczych. Oznacza to, że tereny przewidziane w planach pod zabudowę jednorodziną czy wielorodziną zachowują swoją funkcję.

Cichosz odwołał się też do przykładu Stadniny Koni w Białce, gdzie obszar ochrony krajobrazu funkcjonuje i – jak podkreślał – normalnie toczy się życie gospodarcze.

Wójt odniósł się również do argumentu, że nowa forma ochrony mogłaby odstraszyć mieszkańców i pogłębić problemy demograficzne. Jego zdaniem to teza nieprawdziwa. Jak przypomniat, przez ostatnie 25 lat liczba mieszkańców gminy Gorzków spadła z około 4,5 tysiąca do 3 tysięcy – i stało się to bez żadnego obszaru chronionego. Oznacza to, że brak ochrony przyrody nie zatrzymał wyludniania.

Według Piotra Cichosza gmina musi dziś szukać nowych impulsów rozwojowych i otwierać się na nowych mieszkańców. Rolniczy charakter pozostanie zachowany, ale samorząd nie może opierać swojej przyszłości wyłącznie na tradycyjnym modelu funkcjonowania. Wójt zauważył, że podatek rolny staje się coraz mniej znaczącą pozycją w budżecie, co nie oznacza marginalizowania rolnictwa, ale pokazuje kierunek zmian.

– Musimy być otwarci na to, co może nam przynieść każdy nowy mieszkaniec – przekonywał. Jego zdaniem obszar chronionego krajobrazu może być jednym z elementów, które zachęcą ludzi z zewnątrz do osiedlania się w gminie, poprawiając jej wizerunek i atrakcyjność. **(kg)**

KRASNYSTAW. Aż 20 interwencji

Strażacy nie mieli świąt

Tegoroczne święta Wielkiej Nocy nie były łatwe dla zawodowych strażaków z Krasnegostawu, a także dla druhów z OSP z terenu powiatu krasnostawskiego. – W sumie odnotowaliśmy aż 20 interwencji – mówi mł. bryg. Tomasz Wesołowski, oficer prasowy KP PSP w Krasnymstawie.

– To był bardzo intensywny czas służby – mówi o tegorocznej Wielkanocy mł. bryg. **Tomasz Wesołowski**. – Wśród zdarzeń, które odnotowaliśmy, znalazły się: czternaście związanych z silnym wiatrem, dwa pożary traw i nieużytków, a także pożar samochodu osobowego – wylicza.

Silny wiatr dał się szczególnie we znaki w Poniedziałek Wielkanocny – działania strażaków dotyczyły wtedy głównie usuwania powalonych drzew i zabezpie-

czania uszkodzonych dachów. Do tego typu zdarzeń doszło m.in. w: Tarnogórze Kolonii, Mchach i Ostrzycy w gminie Izbica,

ca, w Fajstawicach czy Olszance (gmina Kraśniczyn). Na szczęście nikomu nic się nie stało. **(kg)**



Ruszyła odbudowa domu w Wyrkach Fundamenty gotowe, mury pną się w górę

W Wyrkach rozpoczęła się długo wyczekiwana odbudowa domu państwa Wesołowskich. Inwestycja realizowana jest przy wsparciu Ministerstwa Obrony Narodowej, które przejęło pełny nadzór nad pracami i pokrywa koszty budowy nowego budynku.

Na placu budowy widać już wyraźne postępy. Wylano fundamenty, a ekipy budowlane rozpoczęły stawianie pierwszych bloków. Nowy dom zaczyna nabierać kształtów, co dla rodziny jest symbolicznym początkiem powrotu do normalności po dramatycznych wydarzeniach sprzed kilku miesięcy.

Przypomnijmy, że poprzedni budynek został całkowicie zniszczony jesienią ubiegłego roku w wyniku incydentu związanego z działaniami obrony powietrznej. W dom uderzył pocisk, który – według nieoficjalnych informacji – mógł zostać wystrzelony z polskiego samolotu podczas próby neutralizacji zagrożenia. Nowy budynek będzie

znaczaco różnił się od poprzedniego. Zgodnie z projektem powstaje dom murowany, parterowy i zdecydowanie mniejszy niż ten, który uległ zniszczeniu. Takie rozwiązanie ma być bardziej funkcjonalne i dostosowane do potrzeb mieszkańców.

Budowa wzbudza duże zainteresowanie wśród lokalnej społeczności. Postęp prac bacznie przyglądają się sąsiedzi oraz mieszkańcy Wyrk, którzy z ciekawością obserwują, jak będzie wyglądało nowe lokum rodziny Wesołowskich. – Cały nadzór nad inwestycją przejęło Ministerstwo Obrony Narodowej, które odpowiada zarówno za organizację, jak i finansowanie prac. Gmina pozostaje w stałym kontakcie z inwestorem, ale nie prowadzi bezpośrednio tej budowy – podkreśla **Bernard Błaszczuk**, wójt Wyrk.

Według założeń inwestycja ma zostać zakończona w ciągu kilku najbliższych miesięcy. Do tego czasu rodzina Wesołowskich nadal korzysta z tymczasowego zakwaterowania. (bm)

Chciała ominąć remont, zgubiła się i utknęła w lesie Pokierowana na manowce



Nawigacja miała pomóc ominąć remont, a zaprowadziła ich w sam środek lasu. Na grząskiej drodze, bez zasięgu i z dwójką małych dzieci w aucie, 47-latką przez dwie godziny walczyła z błotem. Ostatecznie potrzebna była pomoc służb, by bezpiecznie wydostać rodzinę z grząskiej pułapki.

We wtorek (7 kwietnia) przed godziną 22 policjanci z Włodawy otrzymali zgłoszenie, że jadąca drogą wojewódzką nr 812 w kierunku miasta kobieta prowadzona za pomocą nawigacji wjechała do lasu, gubi zasięg telefonu i lokalizacji GPS, a na domiar złego ugrzęzła w błocie i nie może wyjechać. – Policjanci skierowani w miejsce, gdzie mogła się znajdować, na grząskim terenie odnaleźli zagubionych podróżników – mówi **podinsp. Bożena**

Szymańska z KPP we Włodawie. – Z relacji 47-latki wynikało, że tego dnia przejechała długą trasę, a blisko Włodawy prowadzona nawigacją chciała obejść remont szosy i wjechała do lasu. Zanim zadzwoniła po pomoc, przez niemal 2 godziny sama próbowała wyjechać, ale samochód się zakopał i nie była w stanie sobie poradzić. Autem podróżowała z nią dwójka kilkuletnich dzieci. Na miejsce przyjechała również Straż Pożarna, która wyciągnęła samochód z błota. Rodzina nie wymagała pomocy medycznej i wszyscy bezpiecznie wrócili do domu – opowiada rzecznik i dodaje, by planując trasę sprawdzać opcje dojazdu, nie kierować się wyłącznie wskazaniem nawigacji, obserwować znaki i komunikaty drogowe. – Zachowujmy szczególną ostrożność, pamiętajmy też o naładowaniu telefonu, zabraniu ze sobą jedzenia, picia, latarki czy koca – przestrzega Szymańska. (bm)

Przez gapiostwo rozwalił ciężarówkę Znowu groźnie na betonówce



Do niebezpiecznie wyglądającego zdarzenia doszło we wtorek (7 kwietnia) w godzinach porannych na drodze pomiędzy Korolówką a Korolówką-Osada (gm. Włodawa). Kierowca ukraińskiej ciężarówki wjechał w tył innego TIR-a. Incydent miała miejsce na remontowanym odcinku szosy nr 812, czyli tzw. Betonówki.

Z ustaleń służb wynika, że kierujący samochodem ciężarowym obywatel Ukrainy, najechał na tył innego pojazdu ciężarowego. Siła uderzenia sprawiła, że zdarzenie wyglądało bardzo groźnie, a uszkodzenia pojazdów były pokaźne. Na miejsce natychmiast skierowano służby ratunkowe. W działaniach brały udział zastępy z Państwowej Straży Pożarnej z Włodawy, a także druhowie z OSP w Żukowie i OSP Wyrki. Na miejscu pracowali również funkcjonariusze policji oraz Zespół Ratownictwa Medycznego. Mimo poważnego wyglądu kolizji, najważniejsza informacja jest taka, że nikt nie odniósł obrażeń. Uczestnicy zdarzenia nie wymagali hospitalizacji. Policja wyjaśnia szczegółowe okoliczności zdarzenia. Wszystko wskazuje na to, że mogło dojść do niezachowania należytej ostrożności i bezpiecznej odległości między pojazdami.

(bm, Fot. OSP Żuków)

Dwaj kierowcy surowo ukarani Gaz do dechy i po prawku

Dwoje kierowców straciło prawa jazdy za rażące przekroczenie prędkości w terenie zabudowanym. Oboje jechali o ponad 50 kilometrów na godzinę szybciej niż pozwalają przepisy. Oprócz utraty uprawnień dostali wysokie mandaty i po 13 punktów karnych.

Do pierwszego zdarzenia doszło w wielkanocną niedzielę (5 kwietnia) w Krzywawierzbie (gm. Wyrki). Policjanci z włodawskiej drogówki zatrzymali 38-letniego kierowcę Skody z powiatu parczewskiego. – Mężczyzna jechał z prędkością 108 kilometrów na

godzinę, czyli o 58 kilometrów za szybko – mówi **podinsp. Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. – Jak się okazało, nie był to jego pierwszy taki przypadek. Działał w warunkach recydywy, dlatego otrzymał mandat w wysokości 3 tysięcy złotych. Na jego konto trafiło też 13 punktów karnych, a policjanci zatrzymali mu prawo jazdy. Dzień wcześniej w Uhrsku policjanci zatrzymali 42-letnią kobietę z powiatu chełmskiego. Kierująca Skodą jechała 101 kilometrów na godzinę w miejscu, gdzie obowiązuje ograniczenie do 50. Ona również została ukarana mandatem w wysokości 1500 złotych, otrzymała 13 punktów karnych i również straciła prawo jazdy – wylicza



podinspektor. Policjantka przypomina również, że nadmierna prędkość to jedna z głównych przyczyn wypadków. (bm)

Podtrzymali niechlubną tradycję Jak święta, to wielu pijanych

Świąteczny weekend nie dla wszystkich był spokojny. Policjanci z powiatu włodawskiego mieli dużo pracy i interweniowali w wielu sprawach. Niestety nie zabrakło kierowców i uczestników ruchu, którzy lekceważyli przepisy i bezpieczeństwo. W efekcie czterech mężczyzn stanęło przed obliczem sądu.

Do groźnego zdarzenia doszło w piątek (3 kwietnia) w gminie Stary Brus. W rejonie Lubienia samochód osobowy marki Skoda dachował i wpadł do rowu.



– Na miejscu nie było kierowcy, a samochód znajdował się w rowie – mówi **podinsp. Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. – W stacyjce zostały kluczyki, a w aucie – rzeczy osobiste właściciela

pojazdu z województwa śląskiego. Po kilku godzinach policjanci zatrzymali 44-latkę, który w chwili zatrzymania miał blisko dwa promile alkoholu w organizmie. Z kolei w sobotę, 4 kwietnia, policjanci z włodawskiej patrolówki otrzymali zgłoszenie o podejrzenie zachowującym się rowerzyście, który znajdował się na rondzie we Włodawie. Na ścieżce rowerowej policjanci zauważyli jadącego w stronę Okuninki rowerzystę, który podczas badania stanu trzeźwości wydmuchał ponad promil alkoholu. Policjanci doprowadzili 22-latkę do miejsca zamieszkania. Tego samego dnia patrolowcy zatrzymali do kontroli drogowej kierującego samochodem osobowym marki Audi 68-latkę, który miał ponad pół promila alkoholu w organizmie. Podczas czynności mężczyzna wyjaśnił, że nie zamierzał daleko jechać – wyjechał tylko po chleb. Od razu stracił prawo jazdy. W poniedziałek, 6 kwietnia, policjanci z Urszulina zatrzymali 35-latkę, który kierował samochodem osobowym marki Renault pomimo 4 sądownych zakazów kierowania pojazdami. Za popełnione przestępstwa i wykroczenia wszyscy odpowiedzą przed sądem – dodaje Szymańska. (bm)

WŁODAWA. Jedna osoba poszkodowana Pożar w przychodni

Do groźnego zdarzenia doszło w jednej z przychodni zdrowia we Włodawie. We wtorek (7 kwietnia) o godzinie 13:47 służby ratunkowe otrzymały zgłoszenie o pożarze kotłowni.

Na miejsce natychmiast skierowano strażaków z PSP we Włodawie oraz druhów z OSP Włodawa. Po przybyciu na miejsce potwierdzono, że ogień pojawił się w pomieszczeniu kotłowni, gdzie znajdowały się m.in. kartony i inne łatwopalne materiały. Jak ustalono, przyczyną pożaru było nieumyślne zaproszenie ognia. 65-letni palacz, który przebywał na miejscu, podjął próbę samodzielnego ugaszenia płonących kartonów jeszcze przed przyjazdem służb. W wyniku tego doznał poparzeń ręki oraz twarzy. Na szczęście obrażenia okazały się nie być poważne, a strażacy szybko opanowali sytuację, zapobiegając rozprzestrzenieniu się ognia na pozostałą część budynku. (bm)

Obecny wódtarz gminy chce naprawić błędy poprzednika

Były wójt z zarzutami

Do 10 lat za kratami może spędzić Sławomir C. Były wójt gminy Sosnowica usłyszał właśnie zarzuty przekroczenia uprawnień w celu osiągnięcia korzyści majątkowej lub osobistej oraz wyłudzenia kredytu. Sprawę prowadzi Prokuratura Okręgowa w Lublinie - Ośrodek Zamiejscowy w Chełmie.

Miliony złotych, zerwana umowa i zawiadomienia do organów ścigania. Wokół rozbudowy oczyszczalni ścieków w Sosnowicy zrobiło się znowu gorąco. Nic więc dziwnego, że badają ją dwie prokuratury: wódzka i okręgowa. Władze gminy chcą nie tylko naprawić błędy poprzedników, ale też postawić na pełną przejrzystość, choć sprawa dzieli radnych. Obecny wójt, wspierany przez większość z nich, podjął szereg kroków, aby wyjaśnić niejasności z przeszłości i zapewnić mieszkańcom nowoczesną infrastrukturę, choć sam zmagą się z poważną chorobą. Ale od początku. Budowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Sosnowicy była jedną z najważniejszych inwestycji infrastrukturalnych w gminie. Projekt wart kilka milionów złotych miał poprawić gospodarkę wodno-kanalizacyjną i dostosować ją do obowiązujących norm środowiskowych. Inwestycja rozpoczęła w 2022 roku była współfinansowana ze środków publicznych, co dodatkowo podnosiło jej rangę i znaczenie dla mieszkańców. Z czasem jednak realizacja przedsięwzięcia zaczęła napotykać poważne trudności.

- Niedługo po zaprzysiężeniu obecnej Rady Gminy musieliśmy się zmierzyć ze sprawą budowy oczyszczalni ścieków - mówi **Jarosław Armaciński**, przewodniczący Rady Gminy w Sosnowicy. - Bardzo nas dziwił fakt, że od długiego czasu wykonawca nie pojawiał się na miejscu budowy. W międzyczasie należało zapoznać się z wieloma innymi zagadnieniami związanymi z funkcjonowaniem całej gminy i urzędu. Od kilku miesięcy stanowisko sekretarza gminy było nieobsadzone. Wicewójtą w poprzedniej kadencji nie było w ogóle, pomimo że jego powołanie ma charakter obligatoryjny. Można powiedzieć, że poprzedni wójt działał w pojedynkę jedynie przy silnym wsparciu ówczesnego przewodniczącego Rady Gminy i kilku oddanych radnych. Zastaniając się oszczędnościami wójt sam sporządził Programy Funkcjonalno Użytkowe służące do ustalenia planowanych kosztów projektowych i robót budowlanych niektórych, gminnych inwestycji. Pod koniec jego kadencji, oprócz sekretarza, odeszła również pracownica zajmująca się w gminie zamówieniami publicznymi i przetargami. W takiej atmosferze prowadzona była inwestycja polegająca na budowie oczyszczalni ścieków opiewająca na kwotę około 8 mln złotych. Tuż po objęciu urzędu obecny wójt **Mariusz Hołowieniec** zaczął mi sygnalizować, że z tą inwestycją jest coś nie tak. Dzielił się ze mną swoimi wątpliwościami. Często powtarzał, że widzi powody do zerwania umowy z wykonawcą, ponieważ według niego ta umowa w ogóle nie powinna być zawarta. Radził się specjalistów od

zamówień publicznych. Zlecił też audyt w tej sprawie. W końcu podjął trudną decyzję - zerwał z wykonawcą umowę i zawiadomił prokuraturę o możliwości popełnienia przestępstwa - opowiada Armaciński. - Spotkało się to z natychmiastową i ostrą reakcją jednego z radnych, który w poprzedniej kadencji pełnił funkcję przewodniczącego rady, który wspólnie z innym radnym krytykował wójtą przy każdej nadającej się okazji. Wiem, że odwiedzali wójtą w jego gabinecie i przekonywali go, że źle zrobił zawiadamiając prokuraturę. Bardzo mnie to dziwiło. Gmina Sosnowica weszła w spór prawny z wykonawcą, a oni opowiedzieli się po tamtej stronie. Na sesji, na której był obecny przedstawiciel wykonawcy, zachowywali się właśnie w taki sposób. Byli w stałym kontakcie z wykonawcą, mimo że nasi prawnicy stanowczo tego odradzali. To w oczywisty sposób szkodziło sprawie. Niemal na każdym posiedzeniu podważali decyzję wójtą opierając się na rzekomo prawnych ekspertyzach broniąc zawartej z wykonawcą umowy jak niepodległości. Zarzucali wójtowi to, że przez jego decyzję gmina straci rządowe dofinansowanie. Byli tego pewni i wprost o tym mówili. Okazało się to oczywiście nieprawdą. Promesa została przedłużona i obecnie trwają prace nad nowym postępowaniem przetargowym. Zamiarem wójtą jest takie zaprojektowanie nowej oczyszczalni, żeby mogła przyjmować również ścieki dowożone wozami asenizacyjnymi. To bardzo ważne, ponieważ na terenie gminy znajduje się wiele nieruchomości posiadających zbiorniki na szambo

i przydomowe oczyszczalnie ścieków. Obecnie odbiorem takich nieczystości zajmują się podmioty z zewnątrz co naraża mieszkańców na wysokie koszty. Poprzednio zaprojektowana oczyszczalnia nie mogła spełniać takiej funkcji. Nie mam pojęcia, dlaczego niektórzy radni tak mocno podważają decyzję wójtą dotyczącą zerwania umowy. Wielokrotnie prosiliśmy ich o wstrzymanie się do czasu ogłoszenia stanowiska prokuratury, która prowadzi śledztwo w tej sprawie. Mamy nadzieję, że wkrótce się ono skończy - dodaje przewodniczący. Mowa tu o Chełmskim Wydziale Zamiejscowym Prokuratury Okręgowej w Lublinie, która bada, czy poprzedni wójt gminy Sosnowica, **Sławomir C.** nadużył swoich uprawnień przy tej inwestycji. On sam nie ma sobie nic do zarzucenia. Zapytany o okoliczności i niejasności przy budowie oczyszczalni wystosował długie na dziesięć stron stanowisko podkreślając, że godzi się na jego opublikowanie jedynie w całości. Oczywiście robić tego nie będziemy, bo mija się to z celem. Wystarczy jedynie, że były wójt uważa wszelkie działania obecnego wójtą za polityczną hucpę, a w swoim postępowaniu nie widzi nic zdrożnego. Podobnego zdania jest również poprzedni przewodniczący rady, który także zastrzega sobie publikację odpowiedzi jedynie w całości. Ich obawy zostały zawarte w zawiadomieniu o możliwości popełnienia przestępstwa przez obecnego wójtą do Prokuratury Rejonowej we Włodawie, które złożył pierwszy wykonawca inwestycji. To śledztwo jest jeszcze na biegu, za to do końca zbliża się to prowadzone przez Prokuraturę Okręgową w Lublinie Ośrodek Zamiejscowy w Chełmie. W ubiegłym tygodniu śledczy przedstawili byłemu wójtowi Sosnowicy bardzo poważne zarzuty. Dotyczą one nadużycia uprawnień jako funkcjonariusza publicznego w celu osiągnięcia korzyści majątkowej oraz

wyłudzenia kredytu. Sławomirowi C. grozi za to od roku do nawet 10 lat więzienia.

W całym tym zamieszaniu wydaje się, że kluczowym sukcesem obecnych władz jest nie tylko dążenie do prawdy, ale też realna poprawa projektu oczyszczalni. Poprzednia koncepcja miała zasadniczą wadę: nie przewidywała przyjmowania ścieków dowożonych wozami asenizacyjnymi. Dla mieszkańców posiadających przydomowe szamba oznaczało to konieczność korzystania z drogich usług firm zewnętrznych. Nowe władze stawiają na funkcjonalność. Zmodernizowana oczyszczalnia zostanie zaprojektowana tak, by odbierać ścieki od każdego mieszkańca, co realnie obniży koszty życia wielu rodzin w gminie Sosnowica. Dodatkowo, wbrew czarnym scenariuszom opozycji, obecnemu wójtowi udało się przedłużyć rządową promesę finansową, co oznacza, że fundusze na inwestycję są bezpieczne. Obecnie gmina intensywnie pracuje nad wyłonieniem nowego wykonawcy, co pozwoli dokończyć inwestycję na jasnych i przejrzystych zasadach. Równolegle toczy się postępowanie organów ścigania. Choć zwolennicy poprzedniej ekipy starają się podważać te działania, określając je mianem „hucpy”, obecne władze cierpliwie czekają na werdykt sprawiedliwości podkreślając, że czas niejasnych umów i projektów stworzonych za zamkniętymi drzwiami bezpowrotnie minął. O słowa wyjaśnienia chcieliśmy poprosić wójtą Mariusza Hołowienca, ale okazało się to niemożliwe, ponieważ wódtarz Sosnowicy od kilku miesięcy zmagają się z bardzo poważną chorobą i obecnie przebywa w szpitalu. Jak nam przekazali jego współpracownicy, wójt zapowiada, że bez względu na wszystko, sprawę oczyszczalni ścieków doprowadzi do końca. **(bm)**

WŁODAWSKIE. Miliony na drogi Dostali na połowę

Ponad 6,8 mln zł trafi do samorządów z powiatu włodawskiego na inwestycje drogowe. To część większego pakietu wsparcia z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, w ramach którego w piątek (10 kwietnia) podpisano łącznie 19 umów o dofinansowanie inwestycji w trzech powiatach: chełmskim, krasnostawskim i włodawskim. Z tego ostatniego dotacje dostały cztery samorządy.

Uroczystego podpisania dokumentów dokonał wojewoda lubelski **Krzysztof Komorski**. Jak podkreślono, cały „drogowy maraton” zakończył się właśnie w Chełmie, gdzie rozdysponowano łącznie 40 mln zł na zadania o wartości przekraczającej 65 mln zł. W powiecie włodawskim wsparcie otrzymały zarówno samorządy gminne, jak i powiat. Największą kwotę – blisko 2,8 mln zł – przyznano powiatowi włodawskiemu na przebudowę drogi powiatowej na odcinku Urszulin-Hańsk. To ważna trasa, która poprawi komunikację między

gminami i zwiększy bezpieczeństwo mieszkańców.

Znaczące środki trafiają również do gmin. Gmina Hańsk otrzymała ponad 1,4 mln zł na budowę drogi w Hańsku Kolonii. Gmina wiejska Włodawa zrealizuje inwestycję drogową w Wołczynach dzięki wsparciu w wysokości 1,1 mln zł. Z kolei gmina Wyrki otrzymała niemal 900 tys. zł na budowę drogi w miejscowości Wyrki-Półd. Dofinansowanie trafiło także do miasta Włodawa. Ponad 670 tys. zł zostanie przeznaczone na budowę łącznika drogowego wraz ze ścieżką pieszo-rowerową, który połączy ul. Chełmską z al. Jana Pawła II. Inwestycja ma usprawnić ruch w tej części miasta i poprawić komfort pieszych oraz rowerzystów. Podpisane umowy to kolejny krok w stronę poprawy infrastruktury drogowej w regionie. Samorządowcy podkreślają, że bez wsparcia zewnętrznego realizacja wielu z tych inwestycji byłaby niemożliwa lub znacząco odsunięta w czasie. Podkreślenia wymaga też fakt, że dofinansowanie stanowi połowę wartości poszczególnych zadań. Brakującą część samorządy muszą wyłożyć z własnego budżetu. **(bm)**

Projekt w starostwie, kolejnym krokiem nabór chętnych

We Włodawie SIM coraz bliżej realizacji

Projekt budowy mieszkań w ramach Społecznych Inicjatyw Mieszkaniowych (SIM) we Włodawie wszedł w kolejny etap. Jak informują władze miasta, dokumentacja została już złożona do starostwa i obecnie trwa procedura uzyskania pozwolenia na budowę.

– Projekt budowlany jest złożony do starostwa w celu uzyskania pozwolenia na budowę, trwają uzgodnienia. W momencie kiedy będzie pozwolenie, my jako ratusz rozpoczniemy rekrutację do mieszkań, natomiast władze spółki rozpoczną postępowanie przetargowe – mówi burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**. To ważny krok dla inwestycji, o której mieszkańcy po raz pierwszy szerzej usłyszeli w 2023 roku. Wówczas zaprezentowano koncepcję budowy 36 mieszkań w ramach SIM Lubelskie – programu skierowa-

nego do osób, które nie mają zdolności kredytowej, ale są w stanie regularnie opłacać czynsz.

Idea programu pozostaje niezmienna. Ma on pomóc osobom, które nie mogą pozwolić sobie na zakup własnego mieszkania na kredyt, a jednocześnie nie kwalifikują się do lokali socjalnych. W praktyce oznacza to możliwość zamieszkania w nowym lokalu za umiarkowany czynsz, z opcją dojścia do własności. Przyszli najemcy będą musieli wnieść wkład własny (wcześniej wskazywano poziom ok. 15 proc. wartości mieszkania), a następnie spłacać lokal w formie rat doliczanych do czynszu. Po uregulowaniu całości zobowiązania mieszkanie stanie się ich własnością.

Planowana inwestycja obejmuje budowę 36 mieszkań o zróżnicowanym metrażu od kawalerek po lokale dla rodzin. Budynek ma powstać na działce u zbiegu ulic Długiej i Tar-

tacznej, którą miasto przekazało na potrzeby inwestycji. Program ma również pomóc w rozwiązaniu lokalnych problemów mieszkaniowych. Obecnie w kolejce po mieszkanie socjalne we Włodawie czeka około 40–50 osób. Władze miasta liczą, że część z nich skorzysta z oferty SIM, co skróci czas oczekiwania dla najbardziej potrzebujących. Najbliższe miesiące będą kluczowe dla inwestycji. Po uzyskaniu pozwolenia na budowę ruszą dwa równoległe procesy. Miasto rozpocznie nabór przyszłych lokatorów, a spółka SIM Lubelskie ogłosi przetarg na realizację inwestycji.

Jeśli wszystko przebiegnie zgodnie z planem, Włodawa w najbliższych latach wzbogaci się o nowoczesne mieszkania, które mogą zatrzymać część młodych mieszkańców w mieście i poprawić dostępność lokali dla osób o średnich dochodach. **(bm)**

ŁOPIENNIK GÓRNY. Inwestują nad Łopą

Tyrolka, tężnia, saneczki. Szykują nową atrakcję



Gmina Łopiennik Górny przygotowuje się do zagospodarowania działki przy bibliotece nad rzeką Łopą. Mają tu powstać m.in. park linowy, tor do jazdy na sankach, tężnia solankowa czy boisko do piłki plażowej.

Rychły start inwestycji pod nazwą „Zagospodarowanie działki znajdującej się w centrum Gminy Łopiennik Górny (przy Bibliotece Publicznej) z przeznaczeniem do turystyki i edukacji. Budowa infrastruktury związanej z promocją turystycznych walorów obszaru MOFK” ogłosił kilka dni temu **Artur Sawa**, wójt gminy Łopiennik Górny. Prace mają się rozpocząć w tym roku i zakończyć w 2027 r.

– W ramach zagospodarowania zrealizujemy dodatkowe miejsca parkingowe, latem tyrolkę, zimą zjazd saneczkowy, park linowy, trasę spacerową, tężnię solankową, boisko do piłki plażowej i pomost nad rzeką Łopą – wylicza wójt Sawa. – Na działce pojawią się też nowe oświetlenie, monitoring i dodatkowa zieleń.

Inwestycja w Łopienniku Górnym jest częścią szerszego programu realizowanego wspólnie przez miasto Krasnystaw

oraz gminy Siennica Różana, Krasnystaw i właśnie Łopiennik Górny, pn. „Wzmocnienie potencjału turystycznego obszaru MOF Krasnogostawu poprzez stworzenie i modernizację sieci atrakcji turystycznych wraz z infrastrukturą towarzyszącą”. Przedsięwzięcie, obok wyżej opisanego zadania, obejmie też: zagospodarowanie doliny rzeki Wieprz wraz z jej starorzeczami oraz starorzeczka rzeki Żółkiewka, budowę wieży widokowej w Krasnymstawie, wykonanie ścieżki na Krynica do wieży ariańskiej, wykonanie iluminacji Kolegium Pojezuickiego w Krasnymstawie oraz zagospodarowanie działki położonej w centrum gminy Siennica Różana (wykonanie oświetlenia i monitoringu, odtworzenie historycznych alejek w przestrzeni dworskiej). O postępach poszczególnych prac będziemy informować. **(kg)**

KRASNYSTAW

Rada dyrektor nie przeprosi

Rada Miasta Krasnystaw nie przeprosi Sylwii Młynarczyk-Rysak, dyrektor PSP nr 5 w Krasnymstawie. Z wnioskiem o przeprosiny za naruszenie dóbr osobistych dyrektor wystąpiła po tym, jak Kuratorium Oświaty i prokuratura nie potwierdziły zarzutów sformułowanych w skardze złożonej na nią przez grupę rodziców uczniów i nauczycieli, którą rada uznała za częściowo zasadną.

Przypomnijmy. Zamieszanie wokół dyrektor **Sylwii Młynarczyk-Rysak** zaczęło się w połowie 2025 r. W porządku jednej z sesji Rady Miasta Krasnystaw

znalazło się wówczas podjęcie uchwały w sprawie „rozpatrzenia skargi rodziców na działanie dyrektora Publicznej Szkoły Podstawowej nr 5 im. Orłąt Lwowskich w Krasnymstawie”. Skarżący zarzucali dyrektor „Piątki” m.in. stosowanie mobbingu, niewłaściwy styl zarządzania szkołą, brak współpracy z radą rodziców, naruszenie praw uczniów m.in. poprzez zakaz swobodnego przemieszczania się po korytarzach i opuszczania szkoły podczas przerw oraz nierówne traktowanie nauczycieli. Skargą przed sesją zajmowały się Komisja Skarg, Wniosków i Petycji RM Krasnystaw oraz Komisja Oświaty, Kultury, Kultury Fizycznej i Turystyki RM Krasnystaw. Radni zapoznali się nie tylko ze skargą, ale też wysłuchali skarżących,

nauczycieli oraz wyjaśnień dyrektor i jej zastępcy. Ostatecznie uznano, że poza kompetencjami rady miasta znajdują się kwestie związane z zarzutem mobbingu i naruszenia praw uczniów, ale za zasadny uznano zarzut nakłaniania przez dyrektor Młynarczyk-Rysak rodziców uczniów do pisanie skarg na nauczycieli. Tymczasem większość pracowników PSP nr 5 stanęła w obronie dyrektor, co wyraziła w stanowisku skierowanym do burmistrza i rady miasta.

Postępowania przeprowadzone w tej sprawie przez Kuratorium Oświaty i Prokuraturę Rejonową w Krasnymstawie nie potwierdziły stawianych dyrektor w skardze zarzutów i zostały umorzone. W takiej sytuacji Młynarczyk-Rysak przy-

stąpiła do kontraktatu. Jej prawnik wysłał do rady miasta żądanie wystosowania przeprosin wobec dyrektor „Piątki”, która uważa, że samorządowcy naruszyli jej dobra osobiste.

Na ostatniej sesji Rada Miasta Krasnystaw uznała żądania dyrektor za niezasadne. Uzasadnienie uchwały w tej sprawie przedstawił radnym przewodniczący Komisji Oświaty **Marcin Ciechan**.

– Rada Miasta Krasnystaw nie znajduje podstaw do uznania roszczeń w zakresie naruszenia dóbr osobistych oraz przeproszenia dyrektor. Podjęte przez radę działania miały oparcie w obowiązujących przepisach ustawy o samorządzie gminnym i Kodeksu postępowania administracyjnego. Po przeprowadzeniu postępowania wyjaśniającego rada miasta podjęła uchwałę, w której uznała skargę za zasadną w określonym zakresie. Czynności te stanowiły realizację ustawowych obowiązków organu i były podejmowane w interesie publicznym – przytaczał treść

uzasadnienia radny Ciechan. – Rada Miasta Krasnystaw stoi na stanowisku, że wszystkie podjęte przez nią działania mieściły się w granicach obowiązujących przepisów prawa oraz w ramach realizacji ustawowo powierzonych jej zadań. W związku z powyższym brak jest podstaw do uznania wniosku pani dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej nr 5 im. Orłąt Lwowskich w Krasnymstawie, zawartego w przedłożonym piśmie, za zasadny – podsumował przewodniczący Komisji Oświaty.

Ostatecznie za przyjęciem uchwały tej treści zagłosowało 11 radnych, a troje wstrzymało się od głosu (**Emil Witkowski, Emila Wiśniewska, Andrzej Smorga**).

Sylwia Młynarczyk-Rysak nie podjęła jeszcze decyzji, co w takiej sytuacji robić dalej: czy odpuścić, czy złożyć pozew o naruszenie dóbr osobistych do sądu, a może zgłosić sprawę do prokuratury. – Muszę to przedyskutować z prawnikiem – mówi dyrektor Młynarczyk-Rysak. **(kg)**

KRASNYSTAW. Kolejny zastrzyk na rozwój szpitala

Do szpitala w Krasnymstawie trafi wkrótce nowy fotel ginekologiczny dla osób ze szczególnymi potrzebami, a w budynku przychodni zostanie zaprojektowany i wdrożony kompleksowy system informacji wizualnej, dotykowej i dźwiękowej, ułatwiający poruszanie się po obiekcie.

SP ZOZ w Krasnymstawie pozyskał właśnie dofinansowanie z programu „Dostępna przestrzeń publiczna”, reali-

zowanego przez Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Dotacja w wysokości 116 tys. zł zostanie przeznaczona na realizację projektu pn. „Poprawa dostępności poradni położniczo-ginekologicznej SP ZOZ w Krasnymstawie poprzez wdrożenie systemu orientacji przestrzennej i zakup fotela ginekologicznego bariatrycznego”. Całe przedsięwzięcie ma kosztować 146 tys. zł.

System orientacji przestrzennej, który pojawi się w budynku przychodni szpitalnej przy ul. Sobieskiego 4, ułatwi po-

ruszanie się po obiekcie oraz dotarcie do poradni położniczo-ginekologicznej. Nowy fotel ginekologiczny ma z kolei umożliwić bezpieczne i komfortowe

udzielanie świadczeń zdrowotnych kobietom z otyłością, ograniczoną mobilnością oraz innymi szczególnymi potrzebami. **(kg)**

ŻÓŁKIEWKA nie gorsza

Chcą wyróżniać zasłużonych dla gminy

Radni z Żółkiewki chcą, by gmina ustanowiła nowe wyróżnienie „Zasłużony dla Gminy Żółkiewka”, coś na wzór „Krasnostawskich Karpi”.

Przed ostatnią sesją Rady Gminy Żółkiewka, która odbyła się 30 marca,

radni wyszli z inicjatywą, by powołać do życia nowe wyróżnienie – „Zasłużony dla Gminy Żółkiewka”. Pomysł taki, jak poinformował podczas obrad przewodniczący rady **Stanisław Rogalski**, został zgłoszony na komisjach, które spotkały się przed sesją. Wstępny plan jest taki, by władze Żółkiewki cyklicz-

nie nagradzały wspomnianym tytułem tych mieszkańców gminy, którzy najbardziej przyczyniają się do jej rozwoju, ale też tworzą jej klimat i kulturę. Mogą to być przedsiębiorcy, samorządowcy, działacze społeczni, artyści – w zasadzie każdy aktywnie działający w jakiejś dziedzinie mieszkanc gminy. Na komisjach przed najbliższą sesją mają zostać opracowane zasady i sposób wyboru „Zasłużonych dla Gminy Żółkiewka” oraz przygotowany projekt stosownej uchwały o ustanowieniu wyróżnienia. **(kg)**

KRASNYSTAW

Dobrzy ludzie dla Joasi

Pod takim hasłem w poniedziałek, 20 kwietnia 2026 r., o godz. 18.00 w sali widowiskowej Krasnostawskiego Domu Kultury odbędzie się koncert, podczas którego zbierane będą fundusze na dalsze leczenie Joanny Falkowskiej, walczącej z chorobą nowotworową.

W koncercie udział wezmą: Grupa Wokalno-Artystyczna OKEJ działająca przy PCK w Krasnymstawie – kierownik artystyczny **Janina Młynek**; Grupa UTW Krasnystaw – aktywna grupa seniorów prezentująca spektakle teatralne, kabaretowe i muzyczne; KATE FORMATION – zespół wokalny, który powstał nie-

dawno na bazie znanego w Krasnymstawie zespołu Sami Swol.

W przerwach koncertu prowadzona będzie licytacja pamiątek, atrakcyjnych przedmiotów i usług, z której dochód przeznaczony będzie na leczenie Joasi. W akcję pomocy zaangażowany jest ksiądz kanonik **Roman Skowron**, proboszcz parafii Trójcy Przenajświętszej w Krasnymstawie. Wśród gości honorowych będą między innymi: burmistrz miasta Krasnystaw **Daniel Miciuła**, starosta krasnostawski **Janusz Szpak** i wójt gminy Krasnystaw **Wojciech Kowalczyk**.

Organizatorem i reżyserem koncertu jest krasnostawski poeta i satyryk **Zbigniew Mazurek**. **(js)**



**Drzwi
OTWARTE**

**15 kwietnia
2026**

Zapraszamy!

10:00-14:00

ul. Pocztowa 54 C



PANS

PAŃSTWOWA
AKADEMIA
NAUK
STOSOWANYCH
W CHEŁMIE

- Inspirujące wykłady, pokazy i warsztaty 37 różnorodnych specjalności na kierunkach studiów PANS w Chełmie
- Pokazy specjalistycznego sprzętu Centrum Studiów Inżynierskich
- "Co studiować, by AI nie zabrało nam pracy?" - spotkanie z licencjonowanymi doradcami zawodowymi
- Największy na Lubelszczyźnie XX Matematyczny Konkurs im. S. Chróścikowskiego
- Symulacje dachowania i wybuchu poduszki powietrznej WORD w Chełmie
- Stanowiska promocyjne oraz ekspozycja zewnętrzna sprzętu, wyposażenia i uzbrojenia wojska oraz służb mundurowych
- Pokaz Stowarzyszenia Poleskie Psy Ratownicze
- Pokazy, warsztaty, zwiedzanie laboratoriów Centrum Symulacji Medycznej
- Lot w symulatorze lotu
- Prezentacja oferty specjalistów rynku pracy CEiPM OHP w Chełmie
- Pokaz musztry paradnej w wykonaniu uczniów ZSEiM w Chełmie
- Punkt konsultacyjny – porady Edukatora Diabetologicznego
- Wycieczki i zwiedzanie lotniska i hangarów oraz laboratoriów Centrum Studiów Inżynierskich
- Możliwość zwiedzenia laboratorium szkolenia Kontrolerów Ruchu Lotniczego i symulatora oraz wiele innych atrakcji

CHEŁM. Frontowa ściana kina pozostanie bez zmian **Mozaiki „Zorzy” nie tkną**

Budynek kina Zorza wkrótce będzie docieplany, ale roboty te nie obejmą jego wizytówki, tj. frontowej ściany. Unikatowa mozaika z kolorowych odłamków szkła pozostanie nietknięta. Historyczne ciekawostki z nią związane przybliży Paweł Wira, kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie.

Docieplenie „Zorzy” jest jednym z elementów zadania pod nazwą „Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej na terenie CHOF”. Trwa

opracowanie projektów termomodernizacji kina i czterech innych miejskich budynków, zleconych przez miasto po rozstrzygnięciu przetargu i podpisaniu umów z projektantami. W czterech przypadkach najniższe oferty złożyła jedna spółka Skorut Systemy Solarne z Myślenic. Firma ta została wykonawcą projektów termomodernizacji budynku Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych (umowa opiewa na 125 084,74 zł), bursy Zespołu Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 2 (umowa na opiewa na 133 516,38 zł), Zespołu Szkół Technicznych (umowa opiewa na 65 785 950,00 zł), a także kina Zorza (umowa

opiewa na 33 355,93 zł). Wykonawcą projektu termomodernizacji siedziby Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie została firma SAN-PROJEKT z Krakowa, której oferta wynosiła 51 906,00 zł.

Wiele pytań może budzić docieplenie kina „Zorza”, a konkretnie jego ściany frontowej, pokrytej unikatową mozaiką z kolorowych odłamków szkła. Jakis czas temu chełmscy urzędnicy na nasze pytanie o ewentualne zmiany w wyglądzie ściany frontowej odpowiedzieli, że decyzja w tej sprawie zostanie podjęta po konsultacji z konserwatorem zabytków.

- Elewacja frontowa kina Zorza nie będzie zmieniana - informuje ostatecznie

Kancelaria Prezydenta Chełma.

Paweł Wira, kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie informuje, że w przypadku samej mozaiki nie przewidywano zmian, za to negatywnie zaopiniowano propozycję docieplenia styropianem tylnej ściany kina. Kierownik P. Wira przypomina, że chodzi o budynek historyczny, którego część od strony ulicy Lubelskiej - to jest magistratu - jest wpisana do rejestru zabytków, a część, w której znajduje się kino - jest w ewidencji zabytków. Kierownik P. Wira przybliży kilka ciekawostek historycznych dotyczących kina Zorza.

- Tu, gdzie dziś jest kino, do lat 70. mieścił się teatr - mówi kierownik P. Wira. - Potem powstał pomysł, by salę teatralną poszerzyć i przebudować na kino. W efekcie tych prac trzeba było zmienić

elewację frontową budynku, gdzie zlikwidowano okna. Wtedy też pojawiła się szklana mozaika, do montażu której wykorzystano szkło odpadowe z huty szkła. Podobno można było w tej szklanej mozaice dopatrzeć się efektu zorzy właśnie. Gdy w latach 70. wykonywano tę mozaikę, to była pewnego rodzaju sensacja, bo nigdzie w Chełmie takiego rozwiązania nie stosowano. Gdy montowano mozaikę, frajdę miały zwłaszcza dzieci, a kolorowe fragmenty szkła były u nich „w cenie”. Kilkanaście lat temu, gdy modernizowano kino, pojawił się pomysł rekonstrukcji ściany frontowej budynku z okresu międzywojennego. Były w niej wtedy rzędy okien i charakterystyczny szczyt, inaczej było zaprojektowane wejście. Pozostało to jednak w sferze projektu, bo miasto nie zdecydowało się na takie rozwiązanie. **(mo)**



Fasada kina obecnie



Fotografia z około 1935 r. - z archiwum Delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Chełmie

CHEŁM. Za pierwszym podejściem mniej niż co drugi

0 prawko nie tak łatwo

Około 24 tys. egzaminów przeprowadzono w ubiegłym roku w Wojewódzkim Ośrodku Ruchu Drogowego w Chełmie. Choć najwięcej osób podchodziło do egzaminu na prawo jazdy kategorii B, coraz większym zainteresowaniem cieszą się także kategorie motocyklowe. Jak pokazują statystyki, zdawalność wciąż pozostaje wyzwaniem - zwłaszcza w części praktycznej. Według przygotowanego zestawienia największą zdawalnością w drugim półroczu 2025 r. mogły się pochwalić, w kategorii A, OSK Centrum Szkoleń „SIGMA” i OSK „SIGMA”, a w kategorii B - ZDZ i OSK „ARTEL” Dariusz Artel.

W Wojewódzkim Ośrodku Ruchu Drogowego w Chełmie w ubiegłym roku przeprowadzono łącznie około 24 tys. egzaminów - 10 tys. teoretycznych i 14 tys. praktycznych.

Największą grupę wśród egzaminów praktycznych stanowiły te na prawo jazdy kategorii B - było ich około 8,5 tys. Jak zauważa Mariusz Ostrowski, dyrektor WORD w Chełmie, rosnącą popularnością, szczególnie w ostatnich 2-3 latach, cieszą się także egzaminy na kategorie motocyklowe (A, A1, A2 i AM). W ubiegłym roku przeprowadzono ich ponad 1,3 tys. Egzaminów praktycznych na kategorię B+E było 516, na kategorię C - około 1,5 tys., na kat. C+E - około 1,6 tys., D - 154, a na kategorię T - 250.

Zdawalność egzaminów teoretycznych wyniosła w ubiegłym roku średnio 58 proc. Najlepsze wyniki osiągnęto w kategorii A - 81 proc., w kategorii B - 54 proc., natomiast najniższą zdawalność odnotowano w kategorii T - 45 proc. W przypadku egzaminów praktycznych ogólna zdawalność wy-

niosła 46 proc. W kategorii B było to 36 proc., w kategorii B+E - 60 proc., w kategorii A - 65 proc., w kategorii D - 74 proc., w kategorii T - 48 proc., w kategorii C - 70 proc., a w kategorii C+E - 54 proc.

Wojewódzkie Ośrodki Ruchu Drogowego cyklicznie publikują również statystyki zdawalności egzaminów wśród kursantów poszczególnych szkół jazdy. Niedawno opublikowano dane dotyczące ośrodków szkolenia kierowców działających na terenie Chełma za drugie półrocze 2025 roku. W najpopularniejszych kategoriach ogólna zdawalność (bez rozbięcia na część teoretyczną i praktyczną) w poszczególnych szkołach jazdy przedstawiała się następująco:

- OSK PZM - kat. B - 34,12 proc. zdawalności, kat. C - 72,53 proc. zdawalności
 - OSK „Miodzio” - kat. A - 57,14 proc., kat. B - 49,43 proc., kat. C - 65,66 proc.
 - OSK „XXL” (W. Lachowski) - kat. A - 74,07 proc., kat. B - 47,25 proc., kat. C - 75,34 proc.
 - OSK „PLUS” - kat. A - 64,71 proc., kat. B - 54,26 proc., kat. C - 82,61 proc.
 - OSK „SIGMA” (T. Kędzierawska) - kat. A - 79,56 proc., kat. B - 45,28 proc., kat. C - 81,63 proc.
 - OSK „EL-TEAM” - kat. B - 43,50 proc.
 - OSK „CABRIO” - kat. B - 46 proc.
 - OSK „Piotr” - kat. B - 50,89 proc., kat. C - 66,67 proc.
 - OSK „MOBILEK” - kat. B - 46,90 proc.
 - OSK „ARTEL” - kat. B - 66,67 proc.
 - OSK ZDZ - kat. B - 75 proc.
 - OSK Centrum Szkoleń „SIGMA” (D. Kędzierawski) - kat. A - 93,31 proc., kat. C - 83,33 proc.
 - OSK „XXL” (P. Lachowski) - kat. A - 71,88 proc., kat. C - 74,29 proc.
- Pełne zestawienie można znaleźć w Biuletynie Informacji Publicznej UM Chełm. (opr. w)

Do chełmskich podziemi w końcu online

Trochę to trwało, ale w końcu się udało. Od ubiegłego piątku, 10 kwietnia, bilety do Chełmskich Podziemi Kredowych można zarezerwować także online.

Chełmskie Podziemia Kredowe, atrakcję turystyczną na skalę światową, odwiedziła w ubiegłym roku rekordowa liczba ponad 35,5 tysiąca osób. Od dawna zwracamy uwagę, że zwiedzających mogłoby być jeszcze więcej, gdyby poprawić promocję i umożliwić internetową rezerwację biletów. Dotąd, aby zarezerwować wejście do podziemi, trzeba było zadzwonić na numer stacjonarny i była to jedyna dostępna forma rezerwacji. Turyści narzekali, że to dość archaiczne rozwiązanie, zwłaszcza w porównaniu z popularnymi atrakcjami w innych miastach, gdzie standar-

dem jest możliwość rezerwacji i zakupu biletu na stronie internetowej czy nawet w aplikacji.

Kierownictwo Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie, zarządzającego ChPK, zabrało się za rozwiązanie tego problemu. Od 10 kwietnia bilety do podziemi można nabyć online za pośrednictwem portalu abilet.pl.

Co prawda w dniu uruchomienia sprzedaży na oficjalnej stronie podziemi brakowało jeszcze informacji o tej nowej możliwości, jednak wkrótce ma się to zmienić. Jak zapowiedział dyrektor MOSiR Dominik Małyś, w najbliższych tygodniach zostanie uruchomiona nowa strona internetowa. Wcześniej zmodernizowano już część ekspozycji w podziemnych korytarzach oraz wymieniono stare, nieczytelne tablice informacyjne. (w)

CHEŁM. Studia z widokiem na dobrą pensję

Specjalność wysokich lotów



Prestiż, ogromna odpowiedzialność, ale też zarobki sięgające nawet kilkudziesięciu tysięcy złotych miesięcznie. W Chełmie można zdobyć wykształcenie, które otwiera drzwi do jednego z najbardziej elitarnych zawodów – kontrolera ruchu lotniczego. Studia o takiej specjalności od ubiegłego roku oferuje Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie.

Chełmska PANS od lat konsekwentnie rozwija ofertę kształcenia, szczególnie w obszarze kierunków technicznych. Uczelnia szkoli m.in. pilotów samolotów i śmigłowców, mechaników lotniczych oraz personel pokładowy, a od ubiegłego roku także kontrolerów ruchu lotniczego. To jedyny taki kierunek w Polsce i propozycja dla osób, które chcą związać swoją przyszłość z lotnictwem, choć niekoniecznie jako piloci czy mechanicy.

Nowa specjalność – Kontroler Ruchu Lotniczego – została uruchomiona w ramach kierunku matematyka stosowana. W pierwszym roku naukę rozpoczęło około 30 studentów z różnych części Polski.

Proces rekrutacyjny, oprócz wyników matur, obejmuje rozmowę kwalifikacyjną sprawdzającą znajomość języka angielskiego oraz predyspozycje psychologiczne kandydatów. Niezbędne jest również posiadanie ważnego orzeczenia lotniczo-lekarskiego minimum klasy 3, czyli zaświadczenia potwierdzającego zdolność do wykonywania pracy w lotnictwie cywilnym – mówi dr Jarosław Kapeluszy, dyrektor Instytutu Matematyki i Informatyki Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie.

Władze uczelni nie kryją, że Kontroler Ruchu Lotniczego jest wymagającą specjalnością. To propozycja dla osób o określonych predyspozycjach: potrafiących myśleć analitycznie, podejmować szybkie i trafne decyzje oraz działać pod presją. Wysoki poziom trudności idzie jednak w parze z prestiżem i bardzo dobrymi perspektywami zawodowymi, także finansowymi.

Wg danych za 2026 r. w Polskiej Agencji Żeglugi Powietrznej (PAŻP) praktykant zarabia około 6 tys. zł brutto miesięcznie w pierwszym roku i około 8 tys. zł w drugim. Co więcej, osoby spoza Warszawy (powyżej 60 km) mogą liczyć na bezpłatne zakwaterowanie w hotelu przez pierwszy rok. Po zdaniu egzaminu państwowego i uzyskaniu licencji ATCL (Air Traffic Control License), pensja znacząco wzrasta. Początkujący kontroler może zarobić na start ok. 20 000 zł brutto miesięcznie. Średnie zarobki doświadczonych kontrolerów to już 30 000 – 35 000 zł brutto, choć ostateczna kwota zależy od miejsca pracy (organu kontroli) oraz stażu. Najwięcej zarabiają kontrolerzy w Warszawie (organ obszaru i zbliżania). Najbardziej doświadczeni kontrolerzy w największych portach lub na stanowiskach instruktorskich/kierowniczych mogą zarabiać od 45 000 do nawet 55 000 zł brutto miesięcznie.

W ramach studiów studenci PANS przechodzą szkolenie podstawowe wraz z uprawnieniami kontroli lotniska ADC i SUR. Po spełnieniu określonych wymagań mogą ubiegać się o licencję kontrolera ruchu lotniczego – praktykant aS-ATCL, a następnie rozpocząć praktykę w jednostkach kontroli lotniska. Szkolenie odbywa się pod nadzorem certyfikowanej organizacji działającej w strukturach uczelni, zgodnie z przepisami Unii

Europejskiej. Perspektywy finansowe w tym zawodzie są bardzo atrakcyjne.

Absolwenci specjalności Kontroler ruchu lotniczego zdobywają szeroką wiedzę z zakresu matematyki, informatyki i zarządzania ruchem lotniczym. Uczą się analizować dane, oceniać ryzyko i podejmować decyzje w oparciu o modele matematyczne. Program obejmuje także zagadnienia z nawigacji, meteorologii, prawa lotniczego oraz działania w sytuacjach awaryjnych. Ważnym elementem kształcenia jest również język angielski, w tym specjalistyczna frazeologia lotnicza. Studenci uczestniczą także w zajęciach z psychologii, strategii radzenia sobie ze stresem oraz tzw. czynnika ludzkiego w środowisku pracy – mówi dr Kapeluszy.

W procesie nauczania uczelnia sięga po nowoczesne technologie. Dysponuje m.in. nowoczesnym symulatorem kontroli ruchu lotniczego, który pozwala odtworzyć realistyczne warunki pracy kontrolera. System umożliwia obserwację ruchu naziemnego i powietrznego, symulację warunków pogodowych, pory dnia oraz pełnej infrastruktury lotniskowej. Dzięki temu studenci mogą zdobywać praktyczne doświadczenie jeszcze w trakcie nauki. Więcej informacji o tym i innych kierunkach oferowanych przez chełmską uczelnię można znaleźć na stronie panschel.m.edu.pl/kandydat. (w, fot. PANS CHEŁM)



POWIAT KRASNOSTAWSKI
Projektant wybrany

Sztuczne boisko narysuje za grosze

Powiat Krasnostawski zrobił kolejny krok w kierunku powstania w Krasnymstawie pierwszego w regionie pełnowymiarowego boiska piłkarskiego ze sztuczną nawierzchnią i pełną infrastrukturą towarzyszącą.



Starostwo właśnie rozstrzygnęło przetarg na opracowanie dokumentacji projektowej takiego obiektu. Oferty – a wpłynęło ich aż 14 – wahały się od niecałych 10 tys. do... 172 tys. zł. Wybrano najtańszą ofertę firmy Awtech Ada Wanowicz z Oleśnicy, która zaproponowała przygotowanie dokumentacji za 9 225 zł. Kolejna pod względem cenowym oferta – firmy ACAS Pracownia Projektowa z Zabrza – opiewała na 43 tys. zł, a najdroższe, złożone przez Vostok Design z Krakowa i Elektroprojekt z Warszawy, miały ceny odpowiednio 142 tys. zł i 172 tys. zł.

Planowane boisko ma powstać na działce za I LO w Krasnymstawie. Sama płyta ma mieć rozmiary 64 na 100 m.

Obiekt ma być oświetlony, wyposażony w system odwodnienia, trybuny oraz dwie wiaty dla trenerów i zawodników rezerwowych.

O inwestycję od początku zabiega **Marek Piwko**, przewodniczący Rady Powiatu w Krasnymstawie. – Wierzę w to, że w niedalekiej przyszłości powstanie pełnowymiarowe boisko do piłki nożnej ze sztuczną nawierzchnią, które będzie służyć młodszemu i starszemu piłkarzom z powiatu krasnostawskiego. Dziękuję Zarządowi Powiatu za popieranie tej inicjatywy – komentuje wybór wykonawcy dokumentacji boiska Piwko. **(kg)**

Żółkiewka znów bez funduszu sołeckiego

Wzorem lat ubiegłych Rada Gminy Żółkiewka nie zdecydowała się wyodrębnić w tegorocznym budżecie funduszu sołeckiego. Sami sołtysi nie mieli nic przeciwko temu.

Na ostatniej sesji Rady Gminy Żółkiewka radni podjęli uchwałę w sprawie „niewyodrębnienia w budżecie gminy środków stanowiących fundusz sołecki”. Nie spodobało się to jednemu z naszych Czytelników. – Dziwna decyzja. Taki fundusz to przecież szansa dla sołectw na pozyskanie pieniędzy czy to na jakieś remonty, czy na organizację jakichś imprez. Wiele gmin z terenu powiatu krasnostawskiego ma taki fundusz i sobie go chwali – zauważa mieszkaniec Żółkiewki.

Marcin Zajac, sekretarz gminy Żółkiewka, zauważa, że uchwała ta została podjęta zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy o funduszu sołeckim, która nie nakłada na radę gminy obowiązku jego wyodrębnienia, a jedynie wymaga podjęcia stosownej uchwały w ustawowym terminie. – Decyzja ta podyktowana jest względami praktycznymi i doświadczeniami z lat ubiegłych, kiedy fundusz sołecki również nie znalazł się w budżecie naszej gminy – komentuje Zajac. Sekretarz podkreśla, że przy liczbie 29 sołectw, które składają się na gminę Żółkiewka, kwota przypadająca na każde z nich

byłaby na tyle niska, że uniemożliwiałaby realizację jakiegokolwiek realnego przedsięwzięcia infrastrukturalnego czy inwestycyjnego. – Scałenie środków budżetowych pozwala natomiast koncentrować nakłady na zadaniach priorytetowych, realizować inwestycje o wymiernym i długotrwałym znaczeniu dla wszystkich mieszkańców oraz planować rozwój gminy Żółkiewka w sposób równomierny i zgodny z rzeczywistymi potrzebami, bez sztucznego podziału terytorialnego na małe, czasami bardzo trudne do zagospodarowania pule środków – mówi.

Mało tego, jak w latach poprzednich, tak i teraz władze gminy Żółkiewka pytały samych sołtysów o to, czy chcą, by taki fundusz został w budżecie wyodrębniony. Ci byli przeciw. – Potwierdza to, że decyzja Rady Gminy Żółkiewka jest spójna z wolą i oczekiwaniami samych reprezentantów rad sołeckich. Potrzeby poszczególnych sołectw są uwzględniane w ramach całościowego planowania budżetowego gminy, co daje faktycznie większą elastyczność i realną możliwość realizacji konkretnych zadań niż symboliczne kwoty wynikające z ustawowego algorytmu podziału funduszu sołeckiego. Planując corocznie budżet gminy, staramy się równomiernie i sprawiedliwie realizować inwestycje na terenie całej gminy, pamiętając o wszystkich sołectwach – podsumowuje Zajac. **(kg)**

SIENNICA RÓŻANA. W tym roku pojawił się potencjalny inwestor, ale... Przykuwa, martwi i straszy

Jadąc z Chełma do Krasnegostawu trasą przez Siennicę Różaną, nie sposób przejechać obok niego obojętnie. Potężny, wysoki na kilkanaście metrów, zabytkowy budynek stojący przy samej drodze w miejscowości Zagroda, obok wysychającego stawu, nie tylko przykuwa uwagę, ale i martwi, bo od kilkunastu lat obraca się w coraz większą ruinę.



Na pierwszy rzut oka trudno określić, jakie było pierwotne przeznaczenie tego wzniesionego w stylu neogotyckim budynku – na myśl przychodzi kościół, zbór, pensja z internatem. Faktycznie był to dworski spichlerz wzniesiony na początku XX wieku, który właściciel, Jan Julian Smorczewski, szybko adaptował na mieszkanie i urządził w nim swoją rezydencję, w której zamieszkiwał do 1944 roku. Po II wojnie światowej mieściły się w nim biura gminnej spółdzielni, sklep, poczta, biura urzędu gminy i mieszkania prywatne, następnie szkoła podstawowa, a ostatnio, do 2009 roku, filia gminnej biblioteki. Od ponad 15 lat należący do gminy obiekt nie jest użytkowany i w oczach niszczeje.

– Obiekt, choć ma niewątpliwie znaczenie historyczne, sam w sobie nie jest wpisany do rejestru zabytków, ale jest usytuowany na obszarze objętym ochroną konserwatorską, co w sposób istotny wpływa na wszelkie możliwości związane z jego adaptacją oraz przyszłym zagospodarowaniem. Z uwagi na zmieniające się potrzeby, a także przepisy podnoszące standardy techniczne i wymogi techniczne, gmina musiała zrezygnować

z prowadzenia w nim szkoły, a później biblioteki – wyjaśnia **Dariusz Turzyniecki**, sekretarz gminy Siennica Różana. – Budynek pozostaje niewykorzystywany, co wynika przede wszystkim z wysokich kosztów potencjalnej modernizacji oraz licznych ograniczeń formalnych wynikających z ochrony konserwatorskiej – dodaje.

Sekretarz zapewnia, że gmina nieustannie prowadzi działania mające na celu znalezienie podmiotu zewnętrznego, który podjąłby się zagospodarowania dawnego spichlerza „z poszanowaniem jego charakteru oraz obowiązujących regulacji”.

– W bieżącym roku nawet pojawił się inwestor, który po wstępnych analizach rozważał realizację przedsięwzięcia w formule domu pomocy społecznej. Ostatecznie jednak, po zapoznaniu się ze

szczegółowymi wytycznymi konserwatorskimi, odstąpił od zamiaru zakupu, co pokazuje skalę wyzwań związanych z tym obiektem – zauważa sekretarz.

Jednocześnie, mając na uwadze konieczność zabezpieczenia budynku przed dalszą degradacją oraz aktami wandalizmu, gmina dopuściła jego czasowe i ograniczone wykorzystanie przez jednostkę wojskową w Chełmie do celów szkoleniowych.

– Rozwiązanie to ma charakter doraźny i służy przede wszystkim ochronie substancji budowlanej – mówi Turzyniecki. – Na obecnym etapie gmina nie wyklucza różnych kierunków zagospodarowania spichlerza, jednak wszelkie decyzje w tym zakresie muszą uwzględniać zarówno realia finansowe, jak i rygory wynikające z ochrony konserwatorskiej – podsumowuje. **(kg)**

RUDNIK. Świetlica OSP Mościska z nieuregulowanym aktem własności Z remizą się udało, czas na świetlicę

Ostatnio pisaliśmy, że po miesiącach starań budynek remizy OSP Suche Lipie w końcu właśnie stał się własnością gminy Rudnik. To jednak nie ostatni taki problem do rozwiązania przez gminę – podobna sytuacja dotyczy świetlicy wiejskiej w Mościskach.

– Nieuregulowany stan prawny wielu nieruchomości to jedno z największych wyzwań, z jakimi przyszło mi się mierzyć na stanowisku wójta gminy Rudnik – mówi **Paweł Kucharczyk**. – Brak własności wyrażonej tytułem prawnym uniemożliwia ponoszenie nakładów na modernizację obiektów, wykonywanie dokumentacji projektowych, a także aplikowanie o środki z dotacji zewnętrznych.

Jednym z takich obiektów był budynek będący siedzibą Ochotniczej Straży Pożarnej w Suchym Lipiu. Jego stan prawny udało się uregulować po półtorarocznej, sądowej batalii pod koniec marca tego roku.

Teraz gmina ma ten sam problem ze świetlicą wiejską w Mościskach. – To



kolejny obiekt wymagający uregulowania stanu prawnego. Gmina Rudnik jest co prawda wpisana w ewidencji gruntów i budynków jako właściciel nieruchomości, jednak ani gmina, ani starostwo powiatowe nie są w posiadaniu dokumentu będącego podstawą wpisu prawa własności – zauważa Kucharczyk. Jakby problemów było mało, budynek świetlicy w Mościskach jest częściowo zlokalizowany na sąsiedniej działce. W celu prawnego uregulowania opisanego stanu kilka tygodni temu wójt złożył wniosek

do Sądu Rejonowego w Zamościu o zasiedlenie tej nieruchomości.

– Jest to niezbędne do przyszłych działań związanych z wykonywaniem dokumentacji projektowej czy ewentualnym pozyskiwaniem środków zewnętrznych na modernizację obiektu, który jest miejscem działania nie tylko lokalnej OSP, ale również KGW – zauważa wójt Kucharczyk, wyrażając nadzieję, że, jak w przypadku OSP Suche Lipie, i ta sprawa doczeka się pozytywnego zakończenia. **(kg)**

GMINA WYRYKI. Nowe alejki na cmentarzu w Lubieniu

Inwestycja z szerszym kontekstem



Na cmentarzu parafialnym w Lubieniu (gm. Wyryki) trwają prace, które od dawna były oczekiwane przez mieszkańców. Dotychczasowe, gruntowe alejki, szczególnie po opadach zamieniające się w błotniste ścieżki, są stopniowo zastępowane trwałą nawierzchnią z kostki brukowej. Inwestycja znacząco poprawi komfort odwiedzających nekropolię, zwłaszcza osób starszych. Nowe alejki mają ułatwić poruszanie się między grobami i uporządkować przestrzeń całego cmentarza. Jak nieoficjalnie wskazują mieszkańcy, środki na realizację prac, oprócz tradycyjnej zbiórki wśród parafian, pochodziły m.in. ze wsparcia przekazanego przez firmę Wipasz. Spółka ta od pewnego czasu jest obecna w lokalnej debacie publicznej, planuje bowiem budowę nowoczesnej fermy drobiu na terenie gminy. Temat inwestycji budzi emocje, ale dla wielu mieszkańców, zwłaszcza w kontekście postępującego wyludniania się gminy, ma także wymiar gospodarczy. Zwolennicy podkreślają, że każde nowe miejsce pracy jest dziś na wagę złota i może mieć realny wpływ na zatrzymanie odpływu mieszkańców. Do sprawy odniósł się również wójt gminy, **Bernard Błaszczuk**. Jak zaznacza, samorząd jest otwarty na inwestorów, jednak kluczowe jest zachowanie przejrzystości i jasnych zasad współpracy. - Potrzebujemy rozwoju i nowych miejsc pracy, ale wszystko musi odbywać się w sposób uczciwy, transparentny i z poszanowaniem mieszkańców – podkreśla wójt. (bm)

STARY BRUS

Urząd przechodzi metamorfozę

Trwa gruntowna przebudowa i termomodernizacja budynku Urzędu Gminy w Starym Brusie. Inwestycja, której wartość przekracza 3,35 mln zł, ma nie tylko poprawić wygląd obiektu, ale przede wszystkim zwiększyć jego funkcjonalność i efektywność energetyczną.



Prace są już na zaawansowanym etapie. W ramach dotychczasowych robót wykonano m.in. wymianę okien i drzwi na nowoczesne, energooszczędne, a także docieplenie ścian zewnętrznych oraz stropów. Istotnym elementem przedsięwzięcia jest również rozbudowa budynku. Do istniejącego obiektu dobudowano nowe skrzydło, które znacząco zwiększy przestrzeń użytkową urzędu. Obecnie na placu budowy prowadzone są prace dekarские, elektryczne oraz wodno-kanalizacyjne. Jak zapewniają władze gminy, inwestycja przebiega zgodnie z harmonogramem, co daje realne szanse na jej

terminowe zakończenie. - W najbliższych miesiącach ruszy kolejny etap prac, obejmujący montaż nowoczesnych źródeł ciepła oraz instalacji odnawialnych źródeł energii - mówi wójt **Patrycja Zińczuk**. - W budynku pojawią się m.in. panele fotowoltaiczne oraz pompa ciepła. Rozwiązania te mają znacząco ograniczyć zużycie energii i zmniejszyć emisję zanieczyszczeń, a w konsekwencji obniżyć koszty utrzymania obiektu - wyjaśnia wójt.

Całkowity koszt inwestycji wynosi ponad 3,35 mln zł, z czego aż 2,5 mln zł stanowi dofinansowanie pozyskane z Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych. Zakończenie prac planowane jest na czwarty kwartał 2026 roku. (bm)

Blisko milion dla Urszulin

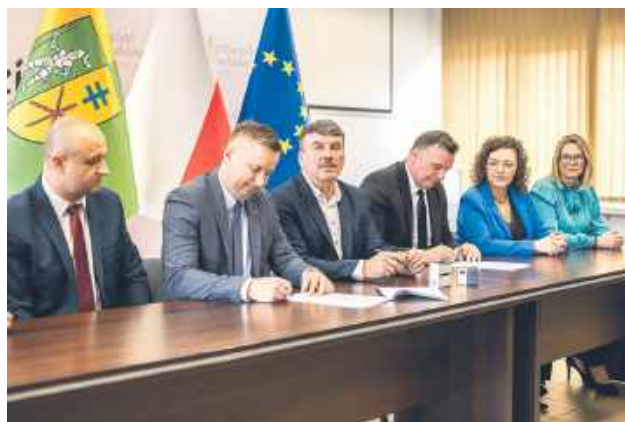
Gmina Urszulin pozyskała znaczące wsparcie na rozwój infrastruktury wodno-ściekowej. W czwartek (9 kwietnia) wójt **Adam Panasiuk** oraz skarbnik gminy **Patrycja Miazio** odebrali umowę o dofinansowanie w ramach działania „Zrównoważona gospodarka wodno-ściekowa” programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021–2027.

Środki zostaną przeznaczone na realizację projektu pn. „Rozbudowa sieci wodno-kanalizacyjnej na terenie aglomeracji Urszulin - etap II”. - Inwestycja obejmie zarówno rozbudowę kanalizacji sanitarnej, jak i sieci wodociągowej w Urszulinie oraz Wytyczynie. W ramach przedsięwzięcia zaplanowano budowę nowych odcinków kanalizacji sanitarnej w Urszulinie wraz z przepompownią ścieków, a także rozbudowę sieci wodociągowej w pasach dróg gminnych. Kolejnym elementem będzie budowa kanalizacji w miejscowości Wytyczno, a właściwie w jej części o nazwie Kochanowskie. Dodatkowo na nowo powstałej infrastrukturze zamontowane zostaną trzy nowoczesne wodomierze wyposażone w system zdalnego odczytu - informuje wójt **Adam Panasiuk**. Łącznie powstanie ponad 1,1 km sieci kanalizacyjnej oraz 637 metrów wodociągu. Celem inwestycji jest poprawa warunków życia mieszkańców poprzez zwiększenie dostępu do zbiorowych systemów zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków. Wartość całego projektu wynosi blisko 1,4 mln zł, z czego dofinansowanie ze środków europejskich to ponad 978 tys. zł. (bm)

URSZULIN / HAŃSK

Umowa podpisana, inwestycja coraz bliżej

(9 kwietnia) W Starostwie Powiatowym we Włodawie podpisano umowę dotyczącą przebudowy istotnego odcinka drogi łączącej gminy Urszulin i Hańsk. Dokument sygnowali przedstawiciele władz powiatowych oraz samorządów lokalnych oraz wykonawca, co otwiera kolejny etap długo wyczekiwanej inwestycji drogowej.



Modernizacja obejmie fragment trasy między Kulczynem a Andrzejowem. To niespełna 4-kilometrowy odcinek, który do tej pory pozostawał brakującym ogniwem w pełni zmodernizowanego połączenia między obiema gminami. Po zakończeniu prac, które wg umowy mają nastąpić w ciągu najbliższych 6 miesięcy, mieszkańcy zyskają spójny i znacznie poprawiony ciąg komunikacyjny.

Wcześniej, w marcu, przeprowadzono procedurę przetargową,

do której zgłosiło się sześć firm. Najkorzystniejszą ofertę złożyło przedsiębiorstwo Pref-Bet Bogusława Kalety, proponując realizację zadania za nieco ponad 4,1 mln zł. Pozostałe propozycje były wyższe, sięgając nawet ponad 6 mln zł. Wszystkie firmy zadeklarowały 5-letni okres gwarancji.

Rozstrzygnięcie przetargu okazało się korzystne dla budżetów samorządów. Pierwotnie inwestycję szacowano na ponad 5,5 mln zł, jednak złożone oferty - w tym najtańsza - są znacząco niższe. Oznacza to, że wkład własny powiatu oraz gmin Urszulin i Hańsk będzie mniejszy, co przełoży się na realne oszczędności.

Projekt współfinansowany jest z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, który pokrywa połowę kosztów. Resztę środków zapewniają lokalne samorządy.

Władze powiatu nie zamierzają jednak poprzestawać na tej inwestycji. Już teraz przygotowywane są kolejne projekty drogowe. Na opracowanie dokumentacji dla nowych zadań zabezpieczono w budżecie blisko pół miliona zł. W planach znalazło się pięć odcinków dróg powiatowych o łącznej długości kilkunastu km. (pk)

HAŃSK

Budowa dużej chlewni opóźniona

Procedura związana z planowaną budową dużej chlewni w Hańsku Pierwszym znacznie się wydłuży. Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Chełmie uchyliło decyzję środowiskową wydaną przez wójta gminy i skierowało sprawę do ponownego rozpatrzenia.

Inwestycję planuje Gospodarstwo Rolne Adam Przybylski. Projekt zakłada budowę czterech budynków inwentarskich. W planach są także paszarnia, magazyny oraz trzy duże zbiorniki na gnojowicę. Od początku inwestycja budzi sprzeciw części mieszkańców. Obawiają się oni przede wszystkim uciążliwego zapachu, hałasu oraz zagrożenia dla wód podziemnych. W tej sprawie składano petycje do urzędu gminy. Wójt Hańska **Alan Struski** wydał decyzję środowiskową pod koniec listopada 2025 roku. Nałożył w niej na inwestora szereg obowiązków, które miały ograniczyć wpływ chlewni na otoczenie. Chodzi m.in. o montaż systemów oczyszczania powietrza, wykonanie pasów zieleni izolacyjnej oraz szczegółowe zasady magazynowania i wywozu gnojowicy. Mimo to sprawa trafiła do SKO. Kolegium uchyliło decyzję i nakazało ponowne rozpatrzenie sprawy. Oznacza to, że cała procedura administracyjna zacznie się od nowa. Urzędnicy jeszcze raz przeanalizują dokumenty, w tym raport o oddziaływaniu inwestycji na środowisko. Decyzja SKO oznacza opóźnienie realizacji inwestycji. Inwestor będzie musiał ponownie odnieść się do uwag mieszkańców i być może wprowadzić zmiany w projekcie. (bm)

WŁODAWA

Sanepid otwiera podwoje

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włodawie **Mariusz Januszko** zaprasza mieszkańców powiatu oraz przedstawicieli instytucji publicznych na Dzień Otwarty Państwowej Inspekcji Sanitarnej, który odbędzie się w godzinach 9.30–13.00 w budynku przy al. Piłsudskiego 66, na trzecim piętrze (filia Biblioteki Miejskiej we Włodawie). Wydarzenie organizowane jest w ramach obchodów Światowego Dnia Zdrowia, który w tym roku odbywa się pod hasłem „Razem dla zdrowia. Wspieramy naukę”. Tegoroczne hasło podkreśla znaczenie współpracy oraz korzystania z rzetelnej, opartej na dowodach naukowych wiedzy w trosce o zdrowie. Istotnym elementem wydarzenia będą wystąpienia specjalistów zajmujących się na co dzień ochroną zdrowia publicznego. Dzięki ich wiedzy i doświadczeniu uczestnicy będą mogli poszerzyć swoją świadomość w zakresie profilaktyki oraz świadomych wyborów zdrowotnych. Podczas Dnia Otwartego będzie można również zapoznać się z działalnością poszczególnych sekcji/ stanowisk Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej we Włodawie. Uczestnicy będą mogli wziąć udział w praktycznym pokazie prawidłowej higieny rąk z użyciem lampy UV, a także skorzystać z narkogogli i alkogogli, które pozwalają zobaczyć, jak substancje psychoaktywne wpływają na percepcję i koordynację ruchową. Dodatkowym elementem wydarzenia będzie wystawa prac pokonkursowych przygotowanych przez uczniów szkół podstawowych z powiatu włodawskiego. Konkurs został zorganizowany w ramach Światowego Dnia Zdrowia i ma na celu promowanie zdrowego stylu życia wśród najmłodszych. (bm)

CHEŁM. Finisz przesunięto o dwa miesiące Fabryczna i Przemysłowa z poślizgiem

Przebudowa ulic Fabrycznej i Przemysłowej jeszcze się nie rozpoczęła, choć wykonawcę tych prac wybrano jesienią. Urzędnicy zapowiadają, że roboty ruszą w najbliższym czasie, ale inwestycja zakończy się dwa miesiące później niż planowano.

W ubiegłym roku chełmski ratusz dostał 20 270 135,22 zł na przebudowę i rozbudowę ul. Fabrycznej oraz przebudowę ul. Przemysłowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą. W listopadzie ub.r. wybrano w przetargu wykonawcę zadania. To spółka Pref-Bet z gminy Rejowiec Fabryczny, której oferta opiewała na 19,7 mln zł. Przetarg rozstrzygnięto jesienią ubiegłego roku i przewidywano, że inwestycja zakończy się w lipcu, ale nie ma na to szans.

- Plac budowy został przekazany - informuje Kancelaria Prezy-

denta Chełma. - Z uwagi na szczególnie trudny okres zimowy (styczeń - luty) roboty budowlane nie mogły być realizowane. Termin zakończenia robót został przesunięty aneksem o 2 miesiące.

Na sesji nadzwyczajnej Rady Miasta Chełm (10 kwietnia) radny Łukasz Krzywicki zapytał o to dlaczego wciąż nie rozpoczęto prac przy przebudowie Fabrycznej i Przemysłowej.

- Dopiero została rozstrzygnięta sprawa nadzoru nad tymi pracami, bez którego nie mogliśmy rozpocząć prac - stwierdził **Radosław Wnuk**, wiceprezydent Chełma. - Wczoraj podpisałem umowę na nadzór nad tymi pracami i teraz już prace się rozpoczną.

Zadanie obejmuje przebudowę 2 910 metrów dróg, 2 294 metrów chodnika i 2 864 metrów ścieżki rowerowej. Ponadto, zostanie wykonana kanalizacja deszczowa, oświetlenie ulic (w tym oświetlenie dedykowane na przejściach dla pieszych) i przystanki autobusowe z zatokami. **(mo)**

CHEŁM. Ożywić gospodarkę Impuls dla przedsiębiorców przy Wschodniej

Finiszuje budowa hubu logistycznego Agencji Rozwoju Przemysłu, tj. hali produkcyjno-magazynowej z zapleczem socjalno-biurowym przy ul. Wschodniej w Chełmie. - Samorząd musi być przygotowany na ewentualne zainteresowanie przedsiębiorców, którzy mogą chcieć wykorzystać transgraniczne położenie - mówi **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma, wyrażając nadzieję na rychłe zakończenie wojny na Ukrainie.

Jedną z obietnic przedwyborczych **Jakuba Banaszka** był hub logistyczny na terenach inwestycyjnych przy ul. Wschodniej. W tej sprawie jesienią 2019 r. miasto Chełm podpisało porozumienie z Agencją Rozwoju Przemysłu, która zapewnić ma korzystne warunki dla przedsiębiorców. Wkrótce potem zarząd ARP podjął decyzję o zakupie od miasta za 4,3 mln zł działki przy ul. Wschodniej, gdzie powstaje hub logistyczny. Przedstawiciele Agencji za-

powiadali, że ich celem jest zbudowanie infrastruktury, służącej magazynowaniu i dystrybucji towarów eksportowych i tych, które trafiają zza granicy. Powstanie przy ul. Wschodniej hubu logistycznego tj. hali produkcyjno-magazynowej z zapleczem socjalno-biurowym wiązać miało się z utworzeniem nowych miejsc pracy i dodatkowymi wpływami do budżetu miasta, związanymi z podatkami lokalnymi czy udziałami w podatku od osób fizycznych. Gdy pojawiła się idea budowy hubu nikt nie przypuszczał jednak, że wybuchnie wojna na Ukrainie, a sytuacja gospodarcza w regionie tak się skomplikuje. Budowa hubu rozpoczęła się trzy lata temu, dziś finiszuje, a prezydent Banaszek ma nadzieję, że przyciągnie to przedsiębiorców.

- To jedna z ważniejszych inwestycji, która pokazuje również, że jak trudnymi procesami mamy do czynienia - pisze na swoim fejsbukowym profilu prezydent Banaszek. - Pomysł utworzenia w Chełmie Hubu Logistycznego był moją przedwyborczą obietnicą, z 2018 r. Cel był oczywi-

sty - wykorzystanie potencjału logistycznego Chełma, stworzenie nowych miejsc pracy i przywracanie funkcji społecznych oraz gospodarczych. W takich sytuacjach samorząd ma trudniej, bo nie ma kompetencji do tworzenia gospodarczych miejsc pracy. Może tworzyć warunki i to staramy się robić, choć mamy wiele ograniczeń. W 2019 r. sprzedaliśmy ARP potrzebną działkę, a w 2023 rozpoczęła się budowa inwestycji. Sam proces koncepcyjny, inwestorski trwał kilka lat. Z różnych względów, ale COVID i wybuch wojny na Ukrainie miał na to duży wpływ. Zdjęcia przypominają ile odbywało się spotkań, rozmów. Byliśmy jednak konsekwentni i finalnie udało się w 2023 r. rozpocząć inwestycję, która jest obecnie na końcowym etapie. Oczywiście, to inwestycja realizowana przez ARP, tak jak teren po dawnym PKSie. Kończy się budowa hubu, niedługo powstanie S12 (hub znajduje się przy węźle S12) i miejmy nadzieję, że zakończy się również wojna na Ukrainie. Samorząd musi być przygotowany na ewentualne zainteresowanie przedsiębiorców, którzy mogą chcieć wykorzystać transgraniczne położenie. Jednak bardzo ważny jest impuls - „ktoś musi być pierwszy”, bo za nim przyjdą następni. **(mo)**

CHEŁM. Radny nadąsany o Pszenną Też chce Dubaju, a ma Mozambik

Chełmski radny Mariusz Kowalczyk, choć należy do prezydenckiego klubu radnych Chełmianie, na ostatniej sesji rady miasta wyłamał się i nie zagłosował tak jak jego klubowi koledzy. To wyraz protestu przeciwko nieuwzględnieniu po raz kolejny jego próśb i wniosków o remont północnego odcinka ulicy Pszennej.



W miniony piątek chełmscy radni spotkali się na nadzwyczajnej sesji, by podjąć uchwały o zmianach w Wieloletniej Prognozie Finansowej i tegorocznym budżecie miasta, umożliwiające ubieganie się przez miasto o rządową dotację na przebudowę ulicy Ogrodowej (na całej długości) i Metalowej (od Ogrodowej do przejazdu kolejowego). Ostatecznie, po burzliwej dyskusji (piszemy o tym w odrębnym artykule), za przyjęciem uchwał opowiedziało się 18 radnych koalicji i opozycji, a Mariusz Kowalczyk niespodziewanie wstrzymał się od głosu (podobnie jak **Marcin Lipczuk** z KR Polska 2050). Przed głosowaniem Kowalczyk wnioskował o rozszerzenie planowanej inwestycji o remont ok. 300-metrowego odcinka ulicy Pszennej (od skrzyżowania z Ogrodową na północ, w stronę ulic **Dąbrówki** i **Żółkiewskiego**).

- O remont ulicy Pszennej upominam się od kilku lat, a do tej pory nic się nie

dzieje, choć tam z dojazdem do domów jest tragedia - denerwował się radny Kowalczyk. - Nie wiem, dlaczego nie zostało to uwzględnione w projekcie. No chyba że chcemy mieć taką sytuację jak na Grunwaldzkiej i Botanicznej, że z jednej strony jest Dubaj, a z drugiej Mozambik. I chyba to samo będzie na ulicy Pszennej. Jeśli jest możliwość, to proszę rozszerzyć ten projekt o te 300 m nawierzchni na Pszennej - apelował.

- Ulicę Pszenną można nawet porównać do Burkina Faso - innym niekonwencjonalnym porównaniem wsparł Kowalczyka radny **Longin Bożeński** (PiS).

Wiceprezydent **Radosław Wnuk** stanowczo stwierdził, że w ramach składanego przez miasto projektu nie ma takiej możliwości, a radnego nie udobruchało nawet zapewnienie, że ten odcinek ul. Pszennej będzie zrealizowany, tyle że „w miarę posiadanych środków”.

Ręki za uchwałami Kowalczyk nie podniósł. **(mo)**

Barcelona za droga dla powiatowych urzędników?

Urzędnicy ze Starostwa Powiatowego w Chełmie liczyli na wycieczkę do Barcelony. Ale oferty zorganizowanych wyjazdów są tak wysokie, że nie mieszczą się w zakładanym, i tak dużym, budżecie.

Niedawno Starostwo Powiatowe w Chełmie ogłosiło przetarg na zorganizowanie dwóch wycieczek turystycznych do Hiszpanii. Od 18 do 22 czerwca dla 39 osób oraz od 25 do 29 czerwca dla kolejnych 44 osób. Zadanie obejmuje zorganizowanie wyjazdu - od transportu z Chełma na lotnisko, poprzez lot do Barcelony, zakwaterowanie w co najmniej trzygwiazdkowym hotelu oraz liczne atrakcje na miejscu w tym zwiedzania najciekawszych i najbardziej znanych miejsc Barcelony. Na zadanie powiat przeznaczył aż 332 tys. zł (wyjazd ma być sfinansowany z Zakładowego Fundu-

szu Świadczeń Socjalnych). Ale chociaż suma wydaje się ogromna, to żadna z trzech złożonych ofert w przetargu nie mieści się w tym przedziale. Najtańsza, złożona przez biuro turystyczne z Tarnobrzega, opiewa na 386 tys. zł, kolejna na 460 tys. zł, a najdroższa przekracza zakładaną kwotę ponad dwukrotnie i wynosi aż 680 tys. zł. Co zrobi powiat? Może dołożyć do najniższej oferty, jeśli w ZFŚS są na to środki, albo unieważnić przetarg i ogłaszać postępowanie ponownie, być może z mniejszymi wymaganiem.

Ceny wyjazdów turystycznych w ciągu ostatnich kilku tygodni urosły drastycznie. To skutek wojny w Iranie, blokady cieśniny Ormuz i horrendalnych cen ropy. Linie lotnicze wywinowały ceny lotów i nie zanosi się na razie, żeby było taniej. Dlatego tegoroczne wakacje będą dużo droższe niż poprzednie. **(reb)**

CHEŁM. Radny interpeluje w sprawie zalewania działek „Plon” Ratusz przekierował do Wód Polskich

Radny **Piotr Krawczuk** vel **Walczyk** wyszedł na przeciw oczekiwaniom właścicieli podtapianych ogródków działkowych w pobliżu Uherki i złożył w tej sprawie interpelację do ratusza. Urzędnicy odpowiedzieli, że nie są to ich kompetencje, ale na prośbę radnego wysłali do Wód Polskich zapytania o kilka kluczowych dla działkowiczów kwestii.

Problem właścicieli ogródków działkowych w rejonie Uherki nagłaśnialiśmy w „Nowym Tygodniu” niejednokrotnie. Chodzi o powtarzające się podtapianie i zalewanie podczas burz czy roztopów ROD „Plon” przy ul. Karłowicza oraz ROD „Wygon” przy ul. Wygon. Działkowcy są rozżaleni, że ich praca i pieniądze idą na marne. Zgłaszali swój problem w chełmskim ratuszu, Wodach Polskich, Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska, licząc, że instytucje podejmą działania i pomogą rozwiązać problem, który wciąż się powtarza. W tej sprawie interpelację złożył ostatnio też radny **Piotr Krawczuk** vel **Walczyk**. W jego piśmie do magistratu czytamy: „... Z relacji użytkowników ogródków działkowych wynika, że jedną z przyczyn pogarszającej się sytuacji może być niewystarczające utrzymanie koryta rzeki, w tym nadmierne porośnięcie roślinnością, zakrzaczenia oraz ograniczona drożność cieku. Wskazywany jest również

problem braku skutecznego nadzoru nad funkcjonowaniem jazu w Stańkowie. Jednocześnie należy podkreślić, że zgodnie z obowiązującymi przepisami za utrzymanie rzek i urządzeń wodnych odpowiada Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, jednak skutki ewentualnych zaniedbań bezpośrednio dotykają mieszkańców Chełma...”

Radny P. Krawczuk vel **Walczyk** zaapelował, aby ratusz wystąpił do „Wód Polskich” o udzielenie informacji odnośnie m.in. kwot przeznaczonych w ostatnich latach oraz planowanych na utrzymanie rzeki Uherki na odcinku przebiegającym przez Chełm, wykonanych tam prac, nadzoru nad jazem w Stankowie. Zdaniem radnego uzyskanie tych odpowiedzi będzie niezbędne dla właściwej oceny sytuacji oraz podjęcia skutecznych działań zmierzających do ograniczenia ryzyka kolejnych podtopień. W odpowiedzi na interpelację radnego **Radosław Wnuk**, wiceprezydent Chełma oznajmił, że poruszone w niej kwestie pozostają poza zakresem kompetencji Prezydenta Miasta Chełm, a przedmiotowe pytania dotyczą zagadnień właściwych dla Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, które nie podlega organom gminy. Wiceprezydent Wnuk stwierdził jednak, że ratusz zwrócił się do Wód Polskich z prośbą o udzielenie odpowiedzi na pytania zawarte w interpelacji, a po ich otrzymaniu zostaną one przekazane radnemu.

Do tematu wrócimy.

(mo)

CHEŁM. Wszyscy zusowcy wspierają swoich związkowców Taka podwyżka nie do przełknięcia. Śniadaniowy protest trwa



Pracownicy chełmskiego ZUS w ubiegły piątek, w przerwie śniadaniowej, ponownie wyszli przed siedzibę inspektoratu. W ten sposób, podobnie jak pracownicy wszystkich placówek ZUS w kraju, wyrazili swoje poparcie dla związkowców walczących o wyższe pensje i lepsze warunki pracy. W czasie akcji trwała normalna obsługa petentów.

Jak informowaliśmy przed tygodniem, przedstawiciele organizacji związkowych działających w ZUS walczą o wyższe wynagrodzenia. Od

kilku tygodni trwają rozmowy pomiędzy stroną związkową a pracodawcą, jednak do ubiegłego piątku nie przyniosły one przełomu.

9 kwietnia ZUS wydał oświadczenie, w którym poinformował o przedstawieniu propozycji podwyżek. Zakłada ona wzrost wynagrodzeń o 200 zł na etat (284 zł z dodatkowymi składnikami wynikającymi z ZUZP) oraz przyznanie jednorazowej nagrody w wysokości 2000 zł na etat.

Związkowcy uważają, że podwyżka o 200 zł jest nie do przyjęcia, i podkreślają, że chodzi nie tylko o kwestie płacowe, ale również o poprawę warunków pracy. Związkowcy, w czym solidarnie wspierają ich pracownicy, wskazują, że obecne wynagrodzenia nie odpowiadają rosnącej liczbie obowiązków i odpowiedzialności. Zwracają uwagę na systematyczne zwiększanie zakresu zadań bez zapewnienia odpowiednich zasobów i wynagrodzeń, a także na problem nadgodzin. W wielu przypadkach pracownicy, oprócz podstawowego czasu pracy, zmuszeni są do pracy ponad normę z powodu dużej liczby spraw.

Piątkowa akcja trwała dłużej niż poprzednia - pracownicy przez kilkanaście minut spacerowali wokół siedziby, manifestując swoje stanowisko. (w)

CHEŁM. Pracownicy chcą skorzystać z nowych przepisów Szpital ciągle analizuje

1 stycznia br. weszły w życie rewolucyjne zmiany, wliczające do stażu pracy okresy prowadzenia działalności gospodarczej oraz pracy na umowie zlecenia. A to ma bardzo istotne znaczenie przy wyliczaniu wymiaru urlopu, nagród jubileuszowych i odpraw. Teraz pracownicy składają wnioski o naliczenie stażu od nowa. Ale, jak w przypadku chełmskiego szpitala, nie mogą doczekać się decyzji. Skąd ta zwłoka?

Na zmianę przepisów pracownicy czekali od lat. I od lat wskazywali, że to niesprawiedliwe, iż okres prowadzenia działalności gospodarczej czy pracy na umowie zlecenia nie były wliczane do stażu pracy. Ale np. okres ubezpieczenia w KRUS już tak. Ma to znaczenie zwłaszcza dla tych, którzy pracują teraz na etatach, a w ich zakładach pracy wypłacane są np. nagrody jubileuszowe. To oczywiście przede wszystkim urzędy i placówki publiczne, bo w prywatnych i mniejszych firmach raczej na takie profity nikt nie może liczyć.

Pracownicy składają wnioski o przełiczenie stażu pracy i... czekają na decyzje. Tych nie mogą doczekać się niektórzy pracownicy chełmskiego szpitala. - Złożyłem taki wniosek już dawno, dołączyłem zaświadczenie z ZUS o tym, że pracowałem także na umowie zlecenia, ale do dzisiaj nie mam żadnej decyzji. A według moich wyliczeń mógłbym liczyć na nagrodę jubileuszową - mówi nam jeden z pracowników szpitala i dodaje, że wie o tym, iż takich wniosków od pracowników było więcej. I też pozostają bez odpowiedzi. Ile? Takich informacji szpital nie podaje.

Poprosiliśmy dyrekcję chełmskiego szpitala o komentarz w tej sprawie, ale też musieliśmy uzbroić się w cierpliwość, czekając na odpowiedź. Z wyjaśnień, jakie w końcu otrzymaliśmy, wynika, że „sprawy te są obecnie analizowane indywidualnie, z uwzględnieniem obowiązujących przepisów prawa oraz dokumentacji przedstawionej przez pracowników. Charakter tych spraw nie ma bowiem charakteru jednolitego ani automatycznego. Poszczególne przypadki różnią się

zarówno podstawą faktyczną, jak i dokumentacyjną.

Dodatkowo należy wskazać, że aktualny stan prawny oraz praktyka jego stosowania budzą w tym zakresie istotne wątpliwości interpretacyjne. Dostępne stanowiska prawne nie są w pełni jednolite, co wymaga każdorazowo zindywidualizowanej oceny konkretnego przypadku przed podjęciem rozstrzygnięcia.

Z tych względów proces weryfikacji wniosków realizowany jest sukcesywnie, z zachowaniem należytej staranności i z uwzględnieniem konieczności prawidłowego ustalenia skutków dla sytuacji pracowniczej poszczególnych osób”.

Z punktu widzenia szpitala mającego problemy finansowe, a także innych placówek znajdujących się w podobnej sytuacji, trudno się dziwić, że niespiesznie im do wypłaty jakichkolwiek pieniędzy. Ale skoro weszły takie przepisy, nie będzie wyjścia i trzeba je będzie zrealizować. Zwłoka może tylko doprowadzić do konieczności wypłaty dodatkowych odsetek. (reb)

Zgubił policyjny pościg

Wciąż na wolności pozostaje „rajdowiec”, który w miniony czwartek przez dobre kilkanaście, jeśli nie kilkadziesiąt, minut i kilometrów uciekał drogami powiatu chełmskiego przed policyjnym radiowozem. Mundurowi zapewniają jednak, że nie może czuć się bezkarny.

Świadcami scen jak z sensacyjnego filmu byli w czwartek (9 marca) po godzinie 20.30 mieszkańcy m.in. Leszczan w gminie Żmudź, Pokrówki, Krzywicz, Rożdżałowa (gmina Chełm) i Sielca (gm. Leśniowice). Przez ich miejscowość z szaleńczą prędkością mknęło osobowe volvo, a za nim z włączonymi sygnalami świetlnymi i dźwiękowymi policyjny radiowóz. W końcu udało mu uciec.

Jak dowiedzieliśmy się w chełmskiej komendzie, policjanci ruszyli w pościg, bo kierujący volvo na widok radiowozu i włączonych sygnaliów świetlnych gwałtownie przyspieszył. Nie reagował na sygnały policjantów, pędził, łamiąc wszelkie możliwe przepisy ruchu drogowego. I choć udało mu się zgubić pościg, to nie powinien czuć się bezkarny. Jak wynika z naszych ustaleń pojazd został już rozpoznany i kierujący może spodziewać się wizyty policji i poniesienia konsekwencji swojego zachowania. (rd)

CHEŁM. Policjanci odzyskali część skradzionych pieniędzy

Oszust aresztowany

Chełmscy kryminalni wspólnie z kryminalnymi z Komendy Wojewódzkiej i Miejskiej Policji w Lublinie zatrzymali 32-latkę podejrzanego o oszustwa metodą „na policjanta”. Mężczyzna wspólnie z innymi pod legendą utraty pieniędzy z konta oszukał trzy kobiety na kwotę prawie 90 tys. zł. Policjanci odzyskali część pieniędzy.

Do oszustw na trzech kobietach w wieku od 69 do 85 lat doszło pod koniec grudnia i w styczniu w Chełmie i Zamościu. Z relacji pokrzywdzonych wynikało, że dzwoniła do nich jakaś osoba i informowała, że będą miały doręczone przekazy lub przesyłki z banku i z ZUS. Tego samego dnia odebrały kolejny telefon, gdzie tym razem dzwoniący podwali się za funkcjonariuszy Policji i Centralnego Biura Śledczego Policji. Informowali, że osoby, które wcześniej się z nimi kontaktowały to oszuści. Pod legendą okradzenia kobiet w domu i próby włamania się na ich konto w banku wypytywali o pieniądze. Informowali, że konieczna jest współpraca, by chronić oszczędności. Namówione przez oszustów dwie pokrzywdzone przekazały gotówkę wskazanym osobom. Trzecia z nich pod pretekstem zastrzeżenia karty bankomatowej podała kod PIN i na polecenie zapakowała ją w kopertę, a potem wyrzuciła przez balkon. Jak się okazało z jej konta ktoś

wypłacił w bankomatach 6 tys. zł. Były też ponawiane kolejne próby wypłat, ale wtedy karta była już zastrzeżona przez bank, co uchroniło seniorkę przed większą utratą pieniędzy. Kobiety, gdy tylko zorientowały się, że zostały oszukane powiadomiły o tym fakcie prawdziwych stróżów prawa.

- Sprawą zajęli się policjanci kryminalni - informuje nadkom. Ewa Czyż, oficer prasowy KMP w Chełmie. - Prowadzone przez nich dwutorowo czynności procesowe i operacyjne doprowadziły do ustalenia sprawców tych oszustw. Pierwsze zatrzymanie na gorącym uczynku 23-latkę miało miejsce w styczniu na terenie Zamościa. Mężczyzna po odebraniu gotówki od jednej z pokrzywdzonych zamówił kurs do Lublina taksówką. Po przejechaniu kilku kilometrów został przez policjantów zatrzymany. Druga realizacja miała miejsce wczoraj (26 marca - przyp. red.) na terenie Lublina. 32-latek został zatrzymany w miejscu swojego zamieszkania. Funkcjonariusze odzyskali część utraconych przez kobiety pieniędzy.

Obaj podejrzani usłyszeli zarzuty oszustwa, kradzieży i usiłowania kradzieży z włamaniem na konto bankowe. Zostali doprowadzeni do prokuratury, a następnie do sądu, gdzie na wniosek śledczych zastosowano wobec nich izolacyjny środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 3 miesięcy. Za oszustwo grozi kara do 8 lat pozbawienia wolności. (opr. mo)

CHEŁM. Zamknięty za marihuanę

Policjanci kryminalni z chełmskiej komendy wspólnie z policjantami z komisariatu Policji w Rejowcu Fabrycznym przeszukali wytypowane przez siebie mieszkanie w jednej z miejscowości w powiecie chełmskim. W działaniach wspierał ich funkcjonariusz Straży Granicznej z psem do szukania narkotyków. Przeczucie mundurowych nie myliło. Prowadząc swoje czynności znaleźli i zabezpieczyli marihuanę w ilości pozwalającej na przygotowanie prawie 700 dilerkich porcji oraz młynek do jej rozdrabniania.

- W związku z tym zatrzymali przebywającego w mieszkaniu 21-latkę, który jeszcze tego samego dnia został doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty - informuje nadkom. Ewa Czyż, oficer prasowy KMP w Chełmie. - W tej sprawie policjanci wystąpili z wnioskiem o tymczasowy areszt dla mężczyzny. Prokurator podtrzymał wniosek i skierował sprawę do sądu, który podzielił argumentację śledczych i zastosował wobec niego izolacyjny środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 3 miesięcy. Grozi mu kara do 10 lat więzienia. (opr. mo)

KANIE. Koniec prac uczczą koncertem Anielskie brzmienie wraca do kościoła

Dobiegły końca prace związane z konserwacją zabytkowych organów w kościele pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Kanie (gm. Rejowiec Fabryczny). O tym, jak brzmi odnowiony instrument, będzie można przekonać się już w niedzielę, 19 kwietnia.

Tego dnia, po mszy świętej o godz. 12.00, w kościele odbędzie się koncert organowy w wykonaniu **Stanisława Maryjewskiego**, organisty Archikatedry Lubelskiej. Wydarzenie będzie zwieńczeniem przeprowadzonych w ubiegłym roku prac renowacyjnych.

Organy (opus 2371) zostały zbudowane w 1929 roku dla Towarzystwa Muzycznego w Lublinie przez znaną firmę organmistrzowską Bracia Rieger. 27 stycznia 1962 roku instrument został zakupiony przez parafię w Kanie za 95 tys. zł. Wcześniej znajdował się w Filharmonii Lubelskiej przy ul. Osterwy 7.

Jak informowała chełmska delegatura Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, drewniana część instrumentu zachowała się w zadowalającym stanie – zarówno szafa, jak i elementy wewnętrzne nie nosiły poważniejszych śladów działalności szkodników. Uszkodzenia stwierdzono natomiast w piszczałkach. Naprawy wymagały także m.in. klawiatura, elementy skórzane (poszycie miecha) oraz nieszczelna wiatrownica, czyli urządzenie rozdzielające sprężone powietrze do piszczałek.

Inicjatorem prac był proboszcz parafii, ks. **Roman Knys**. Wsparcia udzieliła również gmina, m.in. aplikując o środki z „Rządowego Programu Odbudowy Zabytków” (przynana dotacja wyniosła 485 tys. zł). Prace prowadzono pod nadzorem i przy wsparciu chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. **(w)**

CHEŁMSKIE. Dino cały czas szuka W Dubience zielone światło. W Sawinie czeka działka?

Już w 2024 roku sieć Dino znalazła potencjalną działkę pod budowę sklepu w Dubience. Gmina zmienia plan zagospodarowania, który pozwoli na postawienie na niej marketu. Działkę – podobno także na wniosek Dino – przygotowała gmina Sawin. Ale na razie nie widać ogłoszenia o jej sprzedaży.

Dino znalazło działkę w Dubience już w 2024 roku. Rok później rada podjęła uchwałę intencyjną w sprawie zmian w planie zagospodarowania przestrzennego. A teraz podjęli uchwałę akceptującą zmiany. Cały proces poprzedziły konsultacje społeczne, które trwały przez miesiąc tj. od 20 lutego do 20 marca.

Sieć planuje postawienie sklepu w każdej gminie. Z naszych nieoficjalnych informacji wynika, że od dawna szuka działki także w Sawinie. Kiedyś plotkowano, że prawdopodobnie postawi sklep przy ulicy Włodawskiej, na rogatkach Sawina, za cmentarzem. Ale podobno właśnie na wniosek Dino gmina wydzieliła działkę przy ul. Kościelnej vis a vis sklepu Biedronka. Na razie jednak żadne ogłoszenie o przetargu na jej sprzedaż się nie pojawiło.

Dino ma już kilka sklepów m.in. w Chełmie oraz w Siedliszczu, Wierzbicy, Kamieniu, Pokrówce, Żmudzi a będzie w Leśniowicach, Wojsławicach, Rudzie-Hucie. **(reb)**

GMINA KAMIENIĘ Atrakcyjniej nad zalewem w Natalinie

Nad zalewem w Natalinie przybędzie ławek, parasoli, alejek. Gmina Kamień ogłosiła przetarg na zagospodarowanie otoczenia kąpieliska.

Tegoroczny sezon kąpielowy nad zalewem w Natalinie rozpocząć ma się tak, jak zwykle dzień po zakończeniu roku szkolnego, tj. w sobotę, 27 czerwca, a zakończyć 23 sierpnia. Dobra wiadomość dla plażowiczów jest taka, że otoczenie nad kąpieliskiem wypięknieje. Gmina Kamień ogłosiła przetarg na zagospodarowanie zbiornika w Natalinie w ramach projektu „Rewitalizacja oraz udostępnianie atrakcji turystycznych przy zbiornikach wodnych CHOF”. Samorząd dostał na to 630 tys. zł dotacji, a całe zadanie oszacowano na nieco ponad 1 mln zł. Oferty przetargowe firmy mogą składać do 13 kwietnia. Zadaniem wykonawcy będzie budowa promenady spacerowej z pergolami, ławkami, śmietniczkami. W planach jest rozbudowa oświetlenia i monitoringu. Nad kąpieliskiem pojawić ma się też wieża widokowa, 12 drewnianych parasoli i... myjka do nóg. W planach jest też powiększenie boiska do siatkówki i uzupełnienie piasku na plaży. Jeśli postępowanie przetargowe pójdzie zgodnie z planem, to po podpisaniu umowy z wybranym wykonawcą szacuje się, iż prace przy zagospodarowaniu kąpieliska za-

kończą się w drugiej połowie lipca. W Urzędzie Gminy Kamień mówią, że roboty nie powinny wpłynąć na komfort plażowiczów. **(mo)**

SAWIN. Takie pytania też padają Księża i krzyże na tapecie

Stowarzyszenie Młoda Lewica sprawdza wydatki gminy Sawin na wynagrodzenia księży i sprawdza, ile dzieci uczęszcza na religię. Gmina dostała też pytanie o symbole religijne i krzyże.

Sawin jest jednym z tych samorządów, który jest wręcz bombardowany zapytaniem w ramach ustawy o dostępie do informacji publicznej. Z tej możliwości pozyskania informacji korzystają nie tylko mieszkańcy, ale firmy czy stowarzyszenia, także polityczne np. Młoda Lewica. Stowarzyszenie chciało wiedzieć ile pieniędzy wydały gminne jednostki na zatrudnienie katechetów i księży w roku szkolnym 2024/25. A także ile uczniów uczęszcza na lekcje religii. Co odpowiedzieli urzędnicy? Łącznie na zatrudnienie katechetów i księży wydano ok. 144 tys. zł. A na lekcje religii w Zespole Szkół w Sawinie uczęszcza 298 dzieci, co stanowi 96,78 proc. wszystkich uczniów szkoły.

To nie jedyne pytanie zawierające kontekst religijny, które trafiło ostatnio do gminy. Osoba, która podpisała się pod wnioskiem jako „Paweł z Leśne Światło” pyta czy w urzędzie gminy, miejscach ogólnodostępnych w tym w salach posiedzeń umieszczane są symbole religijne. A jeżeli tak to, jakich wyznań. Urzędnicy potwierdzili, że symbole religijne są na terenie urzędu i że to krzyż, który wisi w „*nielicznych pokojach służbowych urzędu oraz w sali konferencyjnej, będący symbolem wyznania rzymskokatolickiego*”. **(reb)**

DOROHUSK. Ktoś skusił się na bydło? Byki na gigantcie?

Do zwykłej ucieczki czy zaskakującej próby kradzieży doszło w gminie Dorohusk? Miejscowy rolnik zgłosił zaginięcie trzech byków. Na terenie kraju grasowały już szajki specjalizujące się w kradzieży bydła. Czyżby dotarły także do nas?

W gminie Dorohusk głośno mówi się od kilku dni o niecodziennej sytuacji na terenie jednego z gospodarstwa rolnych. Z obory jednego z rolników zniknęły trzy okazałe byki. - Do tej sytuacji doszło 30 marca, właściciel zgłosił zaginięcie o 6.00 rano. Podejrzewał, że mogło dojść do kradzieży zwierząt - przyznaje Ewa Czyż, rzecznik Komendanta Miejskiego Policji w Chełmie.

Rzeczywiście w kraju było niedawno kilka przypadków kradzieży bydła. Czyżby jakaś szajka przyjechała także do Dorohuska? Zdaniem policji nic na to nie wskazuje.

- Po podjętej interwencji policji udało się namierzyć zwierzęta kilka kilometrów od gospodarstwa. Z pomocą właściciela i Ochotniczej Straży Pożarnej udało się je doprowadzić z powrotem do obory - wyjaśnia policja.

Zdaniem funkcjonariuszy byki same wyszły z budynku, który nie był odpowiednio zabezpieczony. Nie było też śladów, które wskazywałyby na uprowadzenie zwierząt. Ale w gminie i tak poszła plotka, że ktoś mógł maczać palce w zamieszaniu a byki nie zostały wywiezione tylko dlatego, że złodzieje nie zdążyli, bo zapewne spłoszyły ich policja albo właściciele gospodarstwa. **(reb)**

LEŚNIEWICE Rusza budowa bloku SIM

Jest zapewnione finansowanie budowy w Leśniowicach bloku z jedenastoma mieszkaniami na wynajem w ramach spółki Społeczna Inicjatywa Mieszkaniowa. Roboty budowlane wkrótce mają się rozpocząć. Wciąż brakuje chętnych na wynajem dwóch mieszkań.

Mieszkania w SIM dedykowane są osobom i rodzinom nieposiadającym własnego mieszkania w danej miejscowości, dysponującymi środkami na regularne opłacanie czynszu, których dochody są za niskie na zaciągnięcie kredytu na mieszkanie. Jakis czas temu gmina Leśniowice otrzymała 474 tys. zł. wsparcia ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Mieszkalnictwa na objęcie przez nią udziałów w Społecznej Inicjatywie Mieszkaniowej pod nazwą SIM Lubelskie Sp. z o. o. Celem spółki jest budowanie mieszkań oraz ich eksploatacja na zasadach najmu o umiarkowanym czynszu. Na działce pomiędzy urzędem gminy a bankiem w Leśniowicach powstaje ma trzykondygnacyjny budynek z 11 mieszkaniami na wynajem w ramach inwestycji realizowanej przez spółkę SIM Lubelskie. W naborze wniosków na wynajem mieszkań zgłosiło się 9 chętnych. Oznacza to, że dwa mieszkania pozostają jeszcze do rozdysponowania, a nabór uzupełniający będzie wkrótce ogłoszony. Od dawna jest już też wydane pozwolenie na budowę trzykondygnacyjnego bloku w Leśniowicach, w których powstają mają mieszkania na wynajem. Na jakiś czas temat jednak ucichł, bo inwestycja była uzależniona od pozyskania środków finansowych.

- Przedsięwzięcie realizowane będzie przy współfinansowaniu ze środków Rządowego Programu Rozwoju Mieszkalnictwa, Funduszu Dopłat oraz kredytu preferencyjnego BGK w ramach Programu wspierania społecznego budownictwa czynszowego - informują leśniowiccy urzędnicy. - Gmina Leśniowice pozyskała środki finansowe z Funduszu Dopłat i zawarła umowę w dniu 9.03.2026 r. z Bankiem Gospodarstwa Krajowego na finansowe wsparcie przeznaczone na pokrycie części kosztów przedsięwzięcia. Uruchomienie finansowego wsparcia w wysokości 1 499 144,06 zł nastąpi w drugim kwartale 2026 r. w terminie 60 dni od dnia zawarcia ww. umowy. Natomiast pozyskanie kolejnych środków finansowych tj. kredytu preferencyjnego BGK (wniosek do banku zostanie złożony w kwietniu br.) w ramach Programu wspierania społecznego budownictwa czynszowego. Zostało rozstrzygnięte postępowanie przetargowe, w wyniku, którego został wyłoniony wykonawca tj. F.H.U COMTER Paweł Trojanowski z Warszawy. 8 kwietnia br., Rada Nadzorcza wyraziła pozytywną opinię na rozpoczęcie inwestycji czego przedmiotem będzie podpisanie umowy z wykonawcą w kwietniu br. Wartość inwestycji po przetargu: 4 299 069,81 zł brutto.

Na stronie spółki SIM Lubelskie czytamy, że inwestycja w Leśniowicach ma zrealizowaną koncepcję architektoniczno-budowlaną, a rozpoczęcie budowy przewidziano na II kwartał br. Planowane zakończenie budowy to III kwartał 2027 r. (z uzyskaniem zgody na użytkowanie lokali). Mieszkania na wynajem w planowanym bloku SIM w Leśniowicach mają mieć powierzchnię od 36 m kw. do 52 m kw.

- Cieszę się, że po wielu przygotowaniach ten projekt wchodzi w etap realizacji - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniowice. - To bardzo ważna inwestycja dla naszej gminy i realna odpowiedź na potrzeby mieszkańców. Budowa mieszkań na wynajem z możliwością dojazdu do własności to duża szansa, szczególnie dla osób, które nie mają możliwości zakupu mieszkania na rynku komercyjnym. Zachęcam wszystkich zainteresowanych do składania wniosków - mamy jeszcze wolne mieszkania. To może być pierwszy krok do własnego mieszkania tutaj, w naszej gminie. **(mo)**

GMINA KAMIENIĘ Urząd po remoncie

Zakończyły się prace przy odzwojnieniu budynku Urzędu Gminy Kamień. Przy okazji nową kostką brukową wyłożono chodnik prowadzący do urzędu.

W 2021 r. lifting przeszło otoczenie Urzędu Gminy Kamień. Przed urzędem urządzono wtedy niewielki skwer z zadbanym trawnikiem, nowymi krzewami i drzewkami typu bonsai. W centralnym miejscu ogrodu ustawiono fontannę, przy której niektórzy mieszkańcy robili sobie nawet zdjęcia. Są tam lampki ogrodowe, podświetlana tablica ogłoszeń, stojak na rowery, a na wysokim maszcie łopocze „biało-czerwona” flaga. Otoczenie urzędu zrobiło się estetyczne. Dwa lata później wyremontowano i odgrzybiono też znajdującą się w podpiwniczeniu salę posiedzeń, w której czuć było stęchlizną. Ostatnio, otoczenie wokół urzędu znowu było placem budowy. Trwały tam prace przy odwodnieniu budynku urzędu. Odkopano fundamenty, aby wykonać izolacje pionowe. Zakres prac obejmował też profilowanie najbliższego terenu w celu prawidłowego odprowadzania wód od budynku. Oprócz tego, odtworzono utwardzenia oraz położono nową kostkę brukową na chodniku prowadzącym do urzędu. Teraz kostka jest w kolorze grafitowym, bardziej pasującym do elewacji urzędu. W trakcie prac **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień zwracał szczególną uwagę, aby nie uszkodzono drzewek bonsai i innych elementów ogródka przed urzędem, który jest jego oczkiem w głowie. Na szczęście, wszystko przebiegło zgodnie z planem i dokonano odbioru prac.

- W planach na przyszły rok mamy nowe ogrodzenie - mówi wójt Stocki. **(mo)**

Pół miliona na przedszkola

Dariusz Stocki, wójt gminy Kamień, podpisał w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie umowę na dofinansowanie projektu pod nazwą „Nowoczesne i włączające przedszkole w Gminie Kamień” w ramach programu: Fundusze dla Lubelskiego 2021-2027. Głównym celem projektu jest zwiększenie jakości edukacji przedszkolnej w gminie Kamień. Pozyskana dotacja to 534 744,49 zł, a wkład własny wynosi jedynie 43 821,26 zł. Dofinansowanie jest przeznaczone na unowocześnienie bazy lokalowej i dydaktycznej, wyposażenie przedszkoli w zestawy logopedyczne, pomoce do terapii, narzędzia cyfrowe, doskonalenie zawodowe nauczycieli: studia podyplomowe, kursy i szkolenia, a także wsparcie rodziców tj. dedykowane im warsztaty i konsultacje. Projekt realizowany będzie od września 2026 r. do czerwca 2028 r. **(mo)**



CHEŁM. Hałas, pył i drażniące zapachy uprzykrzają życie

Uciążliwe remonty na Dyrekcji

Mieszkańcy bloków przy ul. Piłsudskiego 30 i 30A w Chełmie skarżą się na uciążliwe remonty prowadzone w sąsiednich mieszkaniach. Drażni ich hałas, wszechobecny pył i drażniące zapachy.

- Remonty trwają miesiącami. Wiercenie i kucie ścian odbywa się do późnych godzin wieczornych, nawet do 20 - 22, a w soboty od rana do wieczora - mówi jedna z mieszkanki. - Rozumiem, że każdy ma prawo do remontu, ale powinno się to odbywać z poszanowaniem innych lokatorów.

Jak podkreślają mieszkańcy, chodzi nie o pojedyncze prace, ale o długotrwałe i intensywne roboty. Hałas jest szczególnie uciążliwy dla osób starszych, rodzin z dziećmi oraz właścicieli zwierząt. - Psy wariują od ciągłego wiercenia - dodaje kobieta.

Do mieszkań przedostaje się także pył powstający podczas skuwania ścian. - Od kilku tygodni zbieram w łazience biały osad. Osadza się na podłodze, armaturze, nawet na szczoteczках do zębów, które musiałam wyrzucić - relacjonuje mieszkanka. - Musiałam zakleić kratki wentylacyjne i drzwiczki, żeby chronić się przed tym pyłem. Ale i to nie pomaga.

Lokatorzy skarżą się również na intensywny, chemiczny zapach, które - ich zdaniem - mogą być niebezpieczne dla zdrowia. - Ktoś przed remontem zastosował w mieszkaniu silny środek, coś o zapachu naftaliny. Opary przez dwa tygodnie dostawały się do innych mieszkań przez wentylację - słyszymy.

Mieszkańcy zwracają uwagę, że bloki przy ul. Piłsudskiego są stare, a instalacje wentylacyjne nie działają już tak sprawnie jak kiedyś. W efekcie wszelkie pyły i zapachy łatwo rozprzestrzeniają się między mieszkaniami.

- Ludzie narzekają, ale boją się zwrócić uwagę sąsiadom. To starsze osiedle,

wielu mieszkańców nie chce konfliktów - mówi nasza rozmówczyni.

Część lokatorów twierdzi, że spółdzielnia mieszkaniowa powinna wprowadzić bardziej rygorystyczne zasady dotyczące prowadzenia remontów - m.in. ograniczyć godziny najbardziej uciążliwych prac oraz zobowiązać właścicieli mieszkań do informowania sąsiadów o planowanych robotach.

- Wystarczyłyby ogłoszenia na kłatkach albo jasne wytyczne. Chodzi tylko o odrobinę szacunku dla innych - podkreślają mieszkańcy.

Lokatorzy liczą na reakcję Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, zanim - jak mówią - dojdzie do poważniejszych problemów zdrowotnych lub konfliktów sąsiedzkich.

Co na to spółdzielnia? - Służby ChSM mogą przeprowadzić kontrolę remontów w zakresie zgodności ze sztuką budowlaną i przepisami prawa. Jeśli stwierdzą nieprawidłowości wzywają do ich usunięcia, a jeżeli zakres prac tego wymaga, zgromadzenia odpowiedniej dokumentacji zgodnie z ustawą prawo budowlane - mówi Maciej Cieślak, wiceprezes ChSM.

Wiceprezes przytacza też fragmenty Regulaminu Używania Lokali i Porządku Domowego, które mówią, że „Wszelkie przeróbki w lokalach, nie wyłączając instalacji i urządzeń elektrycznych, oraz wszelkie zmiany konstrukcyjne (stawianie lub rozbieranie ścianek działowych i nośnych przebudowa balkonów i loggi, zakładanie krat w oknach, instalowanie dodatkowych kranów lub grzejników c.o. itp.) mogą być dokonywane jedynie za pisemną zgodą Zarządu Spółdzielni i przy zachowaniu przepisów prawa budowlanego” a także, że „Warunkiem zgodnego współżycia wszystkich mieszkańców osiedla (domu) jest wzajemna pomoc i poszanowanie spokoju”. A więc nie tylko podczas ciszy nocnej, która trwa od 22.00 do 6.00 rano. (reb)

CHEŁM. Rewitalizacja obiektów sportowych Z mozołem, ale do przodu

W ramach rewitalizacji terenów rekreacyjno-sportowych przy chełmskich szkołach do dokończenia pozostały jeszcze korty tenisowe, skwer z placem zabaw i boisko do piłki plażowej przy SP nr 8 oraz plac zabaw przy SP nr 7. Pozostałe obiekty w ramach tego projektu oddano do użytku.

Zadanie pod nazwą rewitalizacja terenów rekreacyjno-sportowych przewiduje budowę głównie przy chełmskich szkołach szeregu obiektów sportowych i nie tylko. Chełmski ratusz dostał na ten cel dofinansowanie z „Polskiego Ładu”. W lutym 2024 r. magistrat wybrał wykonawcę tej inwestycji - PHU PROM z Nowej Dęby, której oferta opiewała na 6,3 mln zł. Przewidywano, że zadanie

potrwa do końca 2025 r., ale jeszcze się nie zakończyło. O zakończenie budowy poszczególnych placów zabaw od dawna sukcesywnie dopytują chełmscy radni. Kancelaria Prezydenta Chełma informuje, które zadania w ramach projektu już dokończono, a które jeszcze nie.

- Obecnie zostały przekazane do użytkowania: plac zabaw przy ul. Wiejskiej, plac zabaw przy SP nr 6, bieżnia oraz boisko do piłki plażowej przy SP nr 3, boisko wielofunkcyjne przy SP nr 7, ogrodzenie kortów tenisowych przy ZSEiT - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Do zakończenia i oddania do użytkowania pozostały: korty tenisowe (zadaszony i otwarty) przy SP nr 8, skwer z placem zabaw oraz boisko do piłki plażowej przy SP nr 8, plac zabaw SP nr 7. (mo)

CHEŁM. Jest nowe kierownictwo oddziału, dyżury zapewnione

Na ortopedii już spokój?

Trochę to trwało, ale oddział ortopedyczny chełmskiego szpitala ma już nowe kierownictwo. I tak jak prognozowaliśmy doszło do sporych rozsad. Oddziałem nie kieruje już doktor Bartosz Potoczniak.

O konkursowym impasie na oddziale urazowo-ortopedycznym z chirurgią kręgosłupa w chełmskim szpitalu pisaliśmy na naszych łamach kilkakrotnie. Zwykli, wydawało się z pozoru, konkurs na kierowanie oddziałem i świadczenie usług jakoś trudno było rozstrzygnąć dyrekcji. Unieważnienie postępowania i zmiana warunków wywołały spore poruszenie w środowisku medycznym. A nawet rezygnację z funkcji zastępcy dyrektora ds. medycznych doktora Bartosza Potoczniaka, który był jedno-

cześnie kierownikiem oddziału ortopedycznego i sam brał udział w konkursie. Tłumaczył nam, że w dniu rozstrzygnięcia konkursu zostały całkowicie zmienione warunki zatrudnienia lekarzy i że nowe zasady wcale nie są korzystne ani dla pacjentów ani dla szpitala. I aby się nie podpisywać pod tym jako dyrektor medyczny zrezygnował z funkcji. Na czym miała polegać ta niekorzystna zmiana? Przez ostatnie lata lekarze mieli kontrakty zadaniowe, które premiowały wykonywanie większej ilości zabiegów i operacji. Nowa propozycja to kontrakt godzinowy, który według lekarzy demotywuje do pracy, bo niezależnie od ilości wykonanych operacji doktorzy i tak zarobią tyle samo. Oczywiście jest, że szpital szuka w ten sposób oszczędności na ogromnych płacach lekarzy chcąc, żeby jak najwię-

cej pieniędzy za procedury wykonane przez oddział zostało w budżecie jednostki. I widać, że trudno pogodzić obie strony.

Kolejny konkurs i indywidualne negocjacje z doktorami przyniosły rozstrzygnięcie.

- W postępowaniu wpłynęło kilka ofert obejmujących zarówno pełnienie funkcji kierowniczej, jak i udzielanie świadczeń w ramach oddziału oraz poradni ortopedycznej. Na podstawie rozstrzygnięcia konkursu oraz zawartych umów szpital zapewnił ciągłość udzielania świadczeń zdrowotnych, w tym zabezpieczenie obsady dyżurowej oraz funkcjonowania poradni ortopedycznej - przekazał nam szpital. Nowym kierownikiem oddziału został Michał Zwierzyński a jego zastępcą Dawid Kijewski. (reb)

CHEŁM. Są wszystkie umowy na docieplenie placówek oświatowych

Długo oczekiwane inwestycje

Ratusz zawarł z wykonawcami już wszystkie umowy na termomodernizację dwunastu miejskich placówek oświatowych w Chełmie. Prace trwają na razie tylko przy SP nr 8 i SP nr 4, ale wkrótce mają ruszyć także w pozostałych placówkach.

12 miejskich placówek ma być docieplonych dzięki pozyskanej przez ratusz z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO) 53 mln zł dotacji. Chodzi o termomodernizację ZS-P nr 3, SP nr 5, PM nr 10, SP nr 7, II LO, PM nr 12, SP Nr 1, SP Nr 8, PM Nr 13, SP Nr 4, I LO i PM Nr 6. To ważne przedsięwzięcia, od wielu lat oczekiwane przez uczniów i ich rodziców oraz nauczycieli chełmskich szkół i przedszkoli. Procedury wyłaniania wykonawców trwały długo, bo oferty przetargowe składane przez firmy znacznie przekraczały kwoty przeznaczone na ten cel przez ratusz i postępowania powtarzano. W końcu

jednak nastąpił przełom. Na część inwestycji zgłosili się wykonawcy, których oferty tym razem zmieściły się w kwocie przewidzianej na ten cel przez urzędników, a w niektórych przypadkach miasto dołożyło brakujące pieniądze. Obecnie ratusz ma już zawarte z wykonawcami umowy na docieplenie wszystkich dwunastu planowanych placówek.

- Podpisane zostały wszystkie umowy na termomodernizację - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - W obecnej chwili prowadzone są prace przy SP nr 8 i SP nr 4. Na pozostałych placówkach prace rozpoczną się niebawem. Realizacja zadań ma zakończyć się w tym roku.

Radni raz po raz dopytują jeszcze o termomodernizację IV LO z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie, które nie „załapało się” na docieplenie w ramach środków z KPO. Urzędnicy zapewniają, że trzymają rękę na pulsie i szukają źródła finansowania także i tej inwestycji. (mo)

GMINA BIAŁOPOLE

Amfiteatr jeszcze nowocześniejszy

Wybudowany w 2023 roku w Białopolu amfiteatr zostanie odnowiony, powiększony i zyska dodatkowe wyposażenie. Gmina na modernizację obiektu wyda prawie 680 tys. zł, ale dużą część tej kwoty będą stanowić środki unijne.

Projekt zakłada m.in. renowację nawierzchni sceny oraz powiększenie widowni poprzez budowę trzech dodatkowych rzędów ławek. W planach jest także montaż klimatyzatorów z funkcją grzania oraz zakup nowego oświetlenia scenicznego i nagłośnienia.

W ramach inwestycji gmina zamierza również doposażyć się w sprzęt niezbędny do organizacji wydarzeń plenerowych. Zakupione zostaną m.in. namioty, stoły, krzesła i ławki, a także ekran i projektor do kina letniego oraz leżaki.

- Wszystkie prace i zakupy zostaną zrealizowane do końca roku. Projekt obejmuje także działania skierowane do mieszkańców - planowane są m.in. warsztaty edukacyjne - mówi wójt **Aneta Radomska**.

Łączny koszt przedsięwzięcia wynosi 679 391,84 zł, z czego 577 483,07 zł stanowią środki unijne. Modernizacja amfiteatru w Białopolu jest częścią większego projektu pn. „Budowa i modernizacja infrastruktury kultury i dziedzictwa narodowego OF Malowniczy Wschód”, realizowanego wspólnie przez gminy: Białopole, Kamień (lider), Dubienka, Horodło, Leśniowice i Wojsławice oraz Stowarzyszenie LGD „Ziemie Chełmskiej”. Łączna wartość całego projektu prze-

kracza 6,3 mln zł, z czego prawie 5,5 mln zł stanowią środki z Unii Europejskiej.

Przypomnijmy, że amfiteatr w Białopolu (wraz z zapleczem, nagłośnieniem i monitoringiem terenu) powstał w sierpniu 2023 r. i był częścią większego zadania pn. „Odnowa centrum miejscowości Białopole”. W ramach tego projektu wykonano także m.in. targowisko, parking oraz drogi dojazdowe; powstał budynek pełniący rolę administracyjno-usługową, w którym zlokalizowano sanitariaty oraz poczekalnię dla pasażerów, zagospodarowano teren i przebudowano sieć wodno-kanalizacyjną. Wartość inwestycji wyniosła 5 mln 277 tys. zł, w tym 4 mln 482 tys. zł stanowiła dotacja z Rządowego Funduszu Polski Ład. (w, fot. Gmina Białopole)



GMINA REJOWIEC FABRYCZNY

Anonim oskarża radnego o protekcję. Ten odpowiada: *To złośliwość*

Zarzucają radnemu nepotyzm

Niektórzy mieszkańcy gminy Rejowiec Fabryczny zarzucają jednemu z radnych, że wykorzystując swoją funkcję w samorządzie, pomaga w zdobyciu pracy rodzinie i znajomym. Sam zainteresowany stanowczo zaprzecza tym oskarżeniom i czuje się nimi dotknięty.

W anonimowym liście, który dotarł do naszej redakcji, jego autorzy zwracają uwagę na - ich zdaniem - niepokojące zjawiska w lokalnym samorządzie. Wskazują na radnego **Wiesława Dudka**, „którego wpływ na obsadzanie stanowisk określają jako tajemnicę Poliszynela”.

„Zjawisko załatwiania pracy przez radnego Dudka przybrało niepokojącą skalę. Nie chodzi już tylko o najbliższą rodzinę, ale także dalszych krewnych, sąsiadów i znajomych. Jest to systematycznie wprowadzanie swoich ludzi do instytucji podległych gminie

i lokalnych zakładów, podczas gdy inni ludzie niezwiązani z radnymi nie mają takich szans. Rodzi się pytanie: kto tu rządzi pan wójt Krupa czy radny Wiesław Dudek?” - piszą autorzy listu.

Poproszony o komentarz radny wyjaśnia, że zarzuty mogą odnosić się do niedawnego zatrudnienia przy obsłudze wodociągów i kanalizacji w Pawłowie osoby spokrewnionej z jego żoną. Zapewnia jednak, że nie miał z tym nic wspólnego.

- Gmina opublikowała ogłoszenie o pracę i z tego, co wiem wpłynęła tylko jedna oferta. Ogłoszenie było dostępne w internecie. Nie wiem, czy to czyjaś niechęć czy złośliwość wobec mojej osoby, ale to nie pierwszy raz, kiedy niesłusznie przypisuje mi się załatwianie pracy - tłumaczy radny.

Dodaje również, że w poprzednich latach przy pracach interwencyjnych zatrudniony był jego sąsiad, co także spotkało się z krytyką.

- Ten człowiek był bardzo dokładny i sumienny, dobrze wywiązywał się ze swoich obowiązków, a mimo to pojawiały się pod moim adresem przytyki - podkreśla.

Wójt gminy, **Zdzisław Krupa**, potwierdza, że w ostatnim czasie zatrudniono nową osobę do obsługi ujęcia wody i oczyszczalni ścieków, ponieważ poprzedni pracownik odszedł na emeryturę. Na ogłoszenie odpowiedział tylko jeden kandydat, który został przyjęty na okres próbny.

Temat tego naboru był poruszany podczas marcowego posiedzenia komisji rady. Jedną z radnych sugerowała, że ogłoszenia o pracę powinny być szerzej publikowane - nie tylko w Biuletynie Informacji Publicznej, ale również w mediach społecznościowych, aby dotrzeć do większej liczby potencjalnych kandydatów. Gmina przyznaje, że choć nie ma takiego obowiązku, rozważy takie rozwiązanie w przyszłości.

(w)

REJOWIEC FABRYCZNY. Kto zapłaci za wodę?

Awantura pod zdjęciem

Mieszkańcy Rejowca Fabrycznego zwracają uwagę na - jak sami określają - „dziwną konstrukcję”, która pojawiła się na terenie cmentarza komunalnego. Chodzi o ujęcie wody, które jest podłączone do hydrantu. Pojawiły się pytania, czy instalacja stanowi element sieci miejskiej i kto w takim przypadku ponosi koszty zużywanej wody.

„To hydrant miejski? To teraz okazuje się, że to my, podatnicy, mamy płacić za wodę na cmentarzu, a nie administrator? Stąd wynikała ta niska cena w przetargu?” - napisał jeden z internautów, komentując zdjęcie opublikowane na jednym z lokalnych portali.

Sprawa szybko stała się tematem dyskusji wśród mieszkańców. Do ko-

mentarzy odniósł się również zarządca cmentarza, powołując się na komunikat Zakładu Wodociągów i Kanalizacji. Zapewniono w nim, że wszelkie prace związane z wykonaniem przyłącza oraz uruchomieniem instalacji zostały przeprowadzone zgodnie z obowiązującymi procedurami technicznymi i formalnymi. Realizacja miała odbyć się w oparciu o wymagane normy. Przy okazji zarządca pozwolił sobie także na mało eleganckie - by nie powiedzieć dosadnie - uwagi pod adresem poprzedników.

Przypomnijmy, że od nowego roku cmentarz komunalny w Rejowcu Fabrycznym ma nowego zarządcę. Pod koniec listopada miasto opublikowało zapytanie ofertowe na administrowanie nekropolią w 2026 roku. Wpłynęły dwie oferty, a wybrano tańszego oferenta - firmę PRO-SYSTEM, która zapropono-

wała cenę 71 280 zł brutto, o około 30 tys. zł niższą niż konkurencja.

Decyzja ta wzbudziła jednak dodatkowe kontrowersje. Mieszkańcy zwracają uwagę, że firma PRO-SYSTEM działa od niedawna i należy do Renalda Ostrowskiego - lokalnego działacza, który w wyborach samorządowych wspierał obecnego burmistrza. Pojawiły się też pytania o transparentność postępowania, ponieważ w Urzędzie Miasta, w wydziale odpowiedzialnym za cmentarz, pracuje osoba spokrewniona z wybranym oferentem. W odpowiedzi na nasze pytania w tej sprawie R. Ostrowski przekazywał, że wspomniana osoba nie miała związku z tym postępowaniem.

Jak się okazuje, wątpliwości dotyczących funkcjonowania cmentarza jest więcej. Do sprawy będziemy wracać.

(w)

REJOWIEC. Co będzie w dawnej restauracji?

Jest plan na Ariankę

Zaczynają się wykuwać pierwsze pomysły i plany na zagospodarowanie Arianek w Rejowcu. Budynek dawnej restauracji, który gmina kupiła od prywatnego przedsiębiorcy stoi na razie pusty i czeka.

Arianka ma ponad 1000 mkw. powierzchni użytkowej. Przez lata mieściła się tam popularna restauracja. Budynkiem administrowała Gminna Spółdzielnia Samopomoc Chłopska, która miała tam także swoje biura. Kiedy GS się wyniosł budynek przejęła za zadłużenie gmina Rejowiec. A potem, gdy wójt gminy był Roman Jersak, budynek odkupił miejscowy przedsiębiorca Tadeusz Liszewski. I przez lata prowa-

dził bar. Do czasu, aż ta działalność przestała być opłacalna. Budynek został zamknięty i czekałaby go ruiny gdyby nie znalazł się nowy właściciel. Podobnie było w innych gminach, bo na przełomie lat 70. i 80. budynki takie jak Arianka stawiano w wielu miejscach, np. w Sawinie (tam funkcjonowała niegdyś restauracja Jagiellońska). Budynek także trafił w prywatne ręce, przez kilka lat był tam dom weselny a teraz prywatna placówka szkolna. Jaka przyszłość czeka rejoywiecką Ariankę? Rządka planów uchylił podczas ostatniej sesji Rady Miasta w Rejowcu burmistrz Tadeusz Górski.

- Mieliśmy spotkanie on-line z projektantami Arianek. Planujemy tam m.in. miejsce schronienia, punkt informacji, bibliotekę, salę konferencyjną, salę warsztatową a na parterze lokal wyborczy. Mamy dość dużo pomieszczeń, chcemy rozplanować pomaleńku. Jak nasze uwagi i pomysły planista naniesie będą kolejne spotkania - mówi radnym T. Górski.

(reb)

REJOWIEC FABRYCZNY

Burmistrz zapowiada interwencję

Długie czekanie na poczekalnię

Mieszkańcy Rejowca Fabrycznego od kilku lat zgłaszają problem braku poczekalni i toalety na tamtejszym dworcu PKP. Temat powraca jak bumerang, jednak dotychczas nie udało się go rozwiązać.



Jak podkreślają mieszkańcy, brak poczekalni latem nie jest problemem, ale zimą - zwłaszcza w wyjątkowo mroźne i wietrzne dni - już tak.

- Nasz dworzec jest dworcem już chyba tylko z nazwy. Nie ma poczekalni, nie ma toalety, a ten nędzny obraz całosci dopełniają od lat nieremontowane perony - zauważają pasażerowie.

Przypomnijmy, że w 2006 roku budynek dworca został zbyty przez PKP S.A. na rzecz miasta, a w latach 2016-2017 miasto sprzedało go prywatnemu przedsiębiorcy, który uruchomił tam zakład produkcyjny. W akcie notarialnym z 2006 roku PKP zarezerwowało sobie jednak możliwość użytkowania części przestrzeni na cele obsługi pasażerów.

O podjęcie działań w sprawie zorganizowania poczekalni i toalety wystąpił ostatnio radny **Krzysztof Kister**, prosząc władze miasta o rozpoczęcie rozmów z PKP. W odpowiedzi burmistrz zaznaczył, że choć pismo radnego nie spełniało formalnych wymogów interpelacji, zostało potraktowane jako wniosek dotyczący lepszego zaspokajania potrzeb mieszkańców. Poinformował, że miasto wystąpiło do PKP o udostępnienie pomieszczeń o łącznej powierzchni 70,42 mkw. w budynku dawnego dworca, z przeznaczeniem na ogólnodostępną poczekalnię i toaletę dla pasażerów.

Przypomniał również, że w akcie notarialnym z 2006 roku zapisano, iż zapewnienie funkcjonowania pomieszczeń przeznaczonych na obsługę podróżnych - w tym poczekalni i toalet - jest obowiązkiem PKP S.A. Celem ustanowienia prawa użytkowania było zagwarantowanie możliwości prowadzenia działalności związanej z obsługą pasażerów korzystających z infrastruktury kolejowej na stacji w Rejowcu Fabrycznym.

Burmistrz podkreślił, że w trosce o mieszkańców będzie kontynuował działania, kierując kolejną korespondencję do PKP, a także planuje osobistą interwencję w siedzibie spółki, aby uzyskać zgodę na realizację poczekalni i toalety.

Kiedy ostatnio pytaliśmy o kwestię poczekalni i toalety w PKP S.A., tłumaczono, że spółka nie jest właścicielem byłego budynku dworca w Rejowcu Fabrycznym. Co prawda w akcie notarialnym z 2006 roku spółka zastrzegła sobie prawo do użytkowania części przestrzeni budynku na cele obsługi pasażerów, ale nie oznacza to jednak obowiązku udostępnienia tych pomieszczeń ani przeprowadzania ich modernizacji. Spółka zaproponowała miastu możliwość wynajęcia terenu pod kontener modułowy, który mógłby pełnić funkcję poczekalni wraz z toaletą. Jak przekazano nam na początku marca, jak dotąd miasto nie odniosło się do tej propozycji.

(w)



WOJŚLAWICE. Spór w Czarnołożach

Była sobie świetlica, aż... sąsiad powiesił kłódkę

W czasach PRL mieszkańcy Czarnołoż w gminie Wojsławice sami złożyli się, kupili we wsi działkę i w czynie społecznym wybudowali na niej sklep, a kilka lat temu urządzili w nim – również za własne pieniądze – świetlicę. Od kilku miesięcy nie mogą z niej jednak korzystać, bo okazało się, że notarialny akt własności działki ma ich sąsiad, który na drzwiach do świetlicy powiesił swoją kłódkę. Władze gminy zapowiadają, że podejmą działania, by rozwiązać trwający we wsi spór i przywrócić mieszkańcom świetlicę.

Kupili działkę i sami postawili sklep

Żeby zrozumieć zawziętość problemu i przyczynę sporu, należy się cofnąć do początku lat 80. ubiegłego wieku. Był to czas, gdy we wsi Czarnołoży nie było żadnego sklepu. Najbliższy był w oddalonym o ok. 3 kilometry Majdanie Ostrowskim i choć chleb dla wszystkich przywoził codziennie furmaną sąsiad, pan **Szpunar**, mieszkańcy Czarnołoż, by ułatwić sobie życie, wymyślili, że otworzą swój sklep. We wsi nie było jednak odpowiedniego lokalu na sklep, więc postanowili go zbudować. Najpierw trzeba było kupić działkę. Wtedy we wsi była remiza, a w remizie organizowano zabawy taneczne. Dochód z tych zabaw odkładany był na zakup działki. **Artur Zosiuk** wspomina, że jego rodzice prowadzili bufet na zabawach. Dochód z bufetu też szedł na zakup działki. Działkę kupiono od **Henryki Krzywickiej**. Umowę sporządzono w formie pisemnej w mieszkaniu pani Krzywickiej, w obecności jej córki **Anny**, a należność opłacono gotówką. W imieniu mieszkańców wsi Czarnołoży umowę podpisali i gotówkę wręczyli: **Jan Luty** - sołtys, **Ryszard Kowalski**

i **Bolesław Ciołek** - pomysłodawca i organizator tej transakcji. Natychmiast ruszyła budowa sklepu. Na materiały złożyła się cała wieś. Wszyscy też pracowali przy budowie. - Byłem wtedy małym chłopcem - wspomina **Artur Zosiuk**. - Razem z bratem rozkładaliśmy watę szklaną na stropie i rozciągaliśmy przewody elektryczne.

Prąd i wodę do budynku podciągnęła gmina. Gdy budynek był gotowy, Rada Sołecka wsi Czarnołoży porozumiała się z Gminną Spółdzielnią SCH w Wojsławicach. Pod jej szyldem otwarto wtedy sklep. Takie były czasy, że inaczej nie można było działać. Pierwszą sklepową była **Mieczysława Luchowska**. Sklep działał aż do likwidacji Gminnej Spółdzielni. Potem sklep był prywatny, ale zawsze działał w porozumieniu z Radą Sołecką. W latach 90. **Czesław Nowożewski**, sklepowy, wybudował szambo i doprowadził wodę. Kolejną sklepową była **Joanna Semeńnik**. Z czasem sytuacja na rynku się zmieniła, wiejski sklepik nie wytrzymał konkurencji i trzeba było go zamknąć. Wtedy od mieszkańców wyszła propozycja, że jeżeli jest lokal, to niech będzie w nim świetlica. I tak się stało. Urząd Gminy w Wojsławicach pomysł zatwierdził. Żeby świetlica mogła lepiej funkcjonować i mieć wsparcie finansowe z gminy, 4 września 2018 roku Rada Sołecka wsi Czarnołoży zawarła z Urzędem Gminy Wojsławice umowę użyczenia lokalu na czas nieokreślony. Ze strony Rady Sołeckiej umowę podpisali: **Elżbieta Górnik** - sołtys wsi Czarnołoży, **Jan Luty**, **Artur Zosiuk**, **Jan Stopa**, **Andrzej Radzicki**.

Po sklepie powstała świetlica

Mieszkańcy znowu sami zrobili remont. Karnisze, firanki i krzesła kupili za zebrane pieniądze. Stoły zrobili sami. Zdążyli przed wyborami samorządowymi w 2018 roku. Wybory

odbyły się już we własnym lokalu. Z czasem w nagrodę dostali stół do tenisa stołowego oraz zestaw do słuchania muzyki. Ze świetlicy korzystali wszyscy. W czasie ferii dzieci miały gdzie spędzać wolny czas. Wieczorami dorośli grali w tenisa stołowego. W świetlicy odbywały się zebrania wiejskie, spotkania towarzyskie i uroczystości rodzinne. Jednym słowem - kwitło życie towarzyskie. Jesienią 2024 roku mieszkańcy we własnym zakresie przeprowadzili drobny remont świetlicy. W 2024 roku zorganizowano w świetlicy „Andrzejki” i zabawę sylwestrową. Wtedy ze składkowych pieniędzy kupiono naczynia stołowe do świetlicy. Świetlica działała w najlepsze, aż w lipcu 2025 roku na drzwiach świetlicy pojawiła się dodatkowa kłódka.

Sąsiad powiesił kłódkę

Dla nikogo nie było tajemnicą, że świetlicę zamknął sąsiad, **Tomasz Borys**. Planowanej zabawy sylwestrowej 2025 roku już nie zorganizowano. Ostatnie zebranie wiejskie z udziałem wójty Henryka Gołębiowskiego odbyło się przed świetlicą, na mrozie. Na wniosek mieszkańców, by udostępnić lokal, interweniowała policja z Chełma - bezskutecznie. **Tomasz Borys** przedstawił akt darowizny działki, na której stoi świetlica, potwierdzony notarialnie. Darowiznę otrzymał od swojej mamy. Jest wpisany jako właściciel nieruchomości w księgach wieczystych. Z prawnego punktu widzenia to on jest właścicielem nieruchomości.

Mieszkańcom trudno się z tym pogodzić, że 40 lat temu kupili od Henryki Krzywickiej tę samą działkę. Sporządzano wtedy nawet umowę na piśmie i wypłacono za działkę gotówkę. Żyje jeszcze kobieta, która spisywała tę umowę. Wszystko działo się w mieszkaniu Henryki Krzywickiej, w obecności jej córki. Niestety, zawarta umowa nie



została nigdy potwierdzona notarialnie, a tylko w ten sposób, zgodnie z prawem, przenosi się własność nieruchomości. Nikt wtedy nie przewidywał, że to kiedyś będzie potrzebne i będzie takie ważne. Umowa to umowa i przecież to wszystko robili dla całej wsi. Jak to się stało, że ziemia wtedy sprzedana za gotówkę po latach, w 2020 roku, stała się przedmiotem darowizny?

Ludzie z Rady Sołeckiej Czarnołoż zapowiadają, że tak tej sprawy nie zostawią. - Nie ustąpimy - mówią. - Nasi rodzice to budowali 40 lat temu, a później składali się na wyposażenie i robili remonty. Nie można tego zaprzęścić ani zniszczyć.

Przewodzi im sołtys **Elżbieta Górnik**. Pełna energii, zapału i pomysłów społeczniczka gromadziła wokół siebie ludzi sobie podobnych. Za składkowe pieniądze uporządkowali nieużytki należące do wspólnoty wiejskiej. Powstał zielony teren rekreacyjny. Jest zarybiony staw, są wiaty wypoczynkowe. Wymarzone miejsce na rodzinną rekreację. Brakuje świetlicy, takiej bazy lokalowej dla twórców ludowych. Marzy im się kącik historyczny z pamiątkami i dokumentacją dziejów wsi, takie archiwum społeczne. Czarnołoży mają przecież

bogatą historię. To najstarsza wieś w województwie.

Zmarły niedawno wójt **Henryk Gołębiowski** był bardzo zaangażowany w sprawę świetlicy w Czarnołożach. Chciał jak najszybciej doprowadzić do uregulowania prawnego, ale niestety śmierć pokrzyżowała plany. Jego następcą, **Bartłomiej Szajner**, zapewnia, że też jest zainteresowany jak najszybszym rozwiązaniem tego sporu i uregulowaniem sprawy.

- Według aktualnych dokumentów grunt jest własnością osoby prywatnej, a budynek świetlicy mieniem sołeczkim. Gmina próbowała znaleźć jakieś dokumenty, które wskazywałyby, że ta działka jest mieniem gminnym, ale takich „twardych” dokumentów nie ma, bo umowa z panią Krzywicką nigdy nie została potwierdzona notarialnie. Są tylko rachunki za prąd i wodę - mówi nowo wybrany wójt Wojsławic, **Bartłomiej Szajner**. - Będziemy dążyć do tego, żeby to wyprostować. Chciałbym się spotkać z właścicielami gruntu i rozmawiać o ewentualnej sprzedaży tej działki na rzecz gminy. Jestem przekonany, że da się to rozwiązać na drodze dialogu i sprawić, żeby mieszkańcy Czarnołoż znowu mieli świetlicę.

Juliusz Stachira

RUDA-HUTA Huta Kultury wróciła do gminy

Gmina Ruda-Huta ponownie stała się właścicielem Huty Kultury. Samorząd odzyskał zarówno grunt, jak i budynek, w którym swoją siedzibę mają Biblioteka Publiczna Gminy Ruda-Huta oraz Gminny Ośrodek Kultury.

Przed laty obiekt został przekazany bibliotece, co umożliwiło realizację wielu projektów kulturalnych i społecznych. Obecnie powrót nieruchomości do gminy ma stworzyć nowe możliwości dalszego rozwoju.

- Zmiana własności zwiększa bowiem szanse na pozyskiwanie

środków zewnętrznych. Gmina Ruda-Huta dysponuje większym potencjałem oraz doświadczeniem jako wnioskodawca i beneficjent projektów, w tym finansowanych z funduszy europejskich - informuje Urząd Gminy.

Już teraz samorząd przygotowuje wniosek o dofinansowanie zagospodarowania przestrzeni pomiędzy budynkiem Huty Kultury a siedzibą Zakładu Usług Komunalnych w Rudzie-Hucie. W efekcie planowanych działań w centrum miejscowości ma powstać spójna, estetyczna i funkcjonalna przestrzeń, która będzie służyć lokalnej społeczności. (w)

IV LO. Wojewódzki Festiwal Piosenki Anglojęzycznej

IV Liceum Ogólnokształcące z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie organizuje XXIII Wojewódzki Festiwal Piosenki Anglojęzycznej, w którym biorą udział uczniowie szkół ponadpodstawowych z województwa lubelskiego. 15 kwietnia br. o godzinie 10.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowany jest koncert finałowy Festiwalu, podczas którego wystąpią zakwalifikowani do niego we wcześniejszych etapach uczestnicy. Wśród nich będą też zwycięzcy eliminacji XII Kuźni Młodych Talentów, wydarzenia towarzyszącego Festiwalowi, do którego zaproszono młodych artystów ze szkół podstawowych, uczniów klas 5-8. Szkuje się wspaniałe widowisko z udziałem utalentowanej młodzieży z Chełma i nie tylko. Ideą Festiwalu jest popularyzacja

języka angielskiego, poznawanie kultury krajów anglojęzycznych, wykorzystanie faktu zainteresowania młodzieży popkulturą do rozwijania ich talentów i pasji.

Odrębną część Festiwalu stanowił Wojewódzki Konkurs Tłumaczenia Poezji Obcojęzycznej, przeznaczony dla uczniów utalentowanych literacko. Oto wyniki tego konkursu - język angielski: **Luiza Zalewska** (I LO Radzyń Podlaski), **Maja Sobczyszczak** (ZS nr 1 Lublin), **Oliwia Urbańska** (ZSEiM Chełm); język rosyjski: **Katarzyna Kołtun** (IV LO Chełm), **Julia Dynysiuk** (II LO Chełm), **Mateusz Moskwa** (ZSEiM Chełm); język niemiecki: **Daria Kowal** (LO Dubienka). Nagrody będą wręczone podczas koncertu finałowego XXIII WFPA. (mo)

0:58 -2:32
XXIII Wojewódzki Festiwal Piosenki Anglojęzycznej
XII Kuźnia Młodych Talentów
15 kwietnia 2026, CHDK Chełm, godzina 10.00

WŁODAWA Konkurs czytelniczy w bibliotece



(9 kwietnia) W Miejskiej Bibliotece we Włodawie odbył się finał 22. edycji Powiatowego Konkursu Czytelniczego dla Młodzieży pod hasłem „Góra kłopotów, czyli jak przeżyć awarię planu?”. Tegoroczna odsłona wydarzenia przebiegała pod znakiem twórczości Marka Stelara, autora powieści „Góra kłopotów” i „Kameleon”.

Konkurs, nad którym honorowy patronat pełnił starosta włodawski Mariusz Zańko, od lat organizowany jest wspólnie przez bibliotekę (etap powiatowy) oraz ZSZ nr 1 we Włodawie i II LO we Włodawie (etap szkolny). Inicjatywa cieszy się niesłabnącym zainteresowaniem młodzieży, promując czytelnictwo i rozwijając pasje literackie uczniów.

W tegorocznej edycji udział wzięło 143 uczniów szkół ponadpodstawowych z powiatu włodawskiego. Do etapu powiatowego zakwalifikowało się 38 najlepszych uczestników, reprezentujących I LO we Włodawie,

ZSZ nr 1 we Włodawie, II LO we Włodawie oraz Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Korolówce-Osadzie.

Laureatami konkursu zostali: I miejsce – Izabela Ptaszyńska, II – Amelia Gorgol, III – Anna Tokarska oraz Nikola Niewiadomska. Wyróżnienia otrzymali: Lena Łukaszewicz, Lena Pawlik, Michał Zarczuk oraz Nadia Juszczyk.

Fundatorami nagród, którzy po raz kolejny wsparli czytającą młodzież, byli Zarząd Powiatu we Włodawie oraz Kancelaria Notarialna Jacka Tereszczuka.

Finałowe spotkanie wzbogacił funkcjonariusz Komenda Powiatowa Policji we Włodawie – aspirant szt. Piotr Żmuda oraz aspirant Kamil Jankowski – którzy zaprezentowali techniki kryminalistyczne wykorzystywane w codziennej pracy policji.

Konkurs po raz kolejny udowodnił, że literatura – zwłaszcza ta z nutą kryminału – może być inspirującą przygodą, rozwijającą wyobraźnię i zachęcającą młodych ludzi do sięgania po książki. (pk)

Trwa ogólnopolski plebiscyt, w którym głos mają mieszkańcy Wybierz swojego SuperDzielnicowego

Mieszkańcy powiatu włodawskiego mogą już głosować na swoich dzielnicowych w ramach ogólnopolskiego plebiscytu SuperDzielnicowy 2026. Tegoroczna edycja ma szczególny charakter, zbiega się bowiem z jubileuszem 100-lecia powołania tej funkcji w Polsce.

Dzielnicowy to dla wielu osób pierwszy kontakt z Policją – funkcjonariusz, który zna swój rejon, mieszkańców i lokalne problemy. To właśnie oni od lat dbają o bezpieczeństwo „od podszewki”, często rozwiązując sprawy zanim przerodzą się w poważniejsze zagrożenia. W plebi-

sycie biorą udział funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji we Włodawie oraz podległych jednostek. Każdy z nich odpowiada za konkretny rejon.

To właśnie na nich mieszkańcy mogą oddać swój głos, doceniając codzienną służbę i zaangażowanie. Funkcja dzielnicowego ma w Polsce długą tradycję. Sięga okresu międzywojennego. Już wtedy dostrzeżono, że skuteczna dbałość o bezpieczeństwo wymaga nie tylko reakcji na zdarzenia, ale przede wszystkim ich zapobiegania. Kluczowe okazały się: znajomość lokalnego środowiska, bezpośredni kontakt z mieszkańcami oraz szybkie rozpoznawanie zagrożeń. Dziś dzielnicowi nadal pełnią

tę samą rolę. Są „policjantami pierwszego kontaktu”. Prowadzą działania profilaktyczne, współpracują z samorządami i instytucjami, pomagają rozwiązywać konflikty sąsiedzkie i reagują na zgłoszenia mieszkańców. Udział w plebiscycie jest prosty. Wystarczy wejść na stronę akcji, wybrać swojego dzielnicowego i oddać głos. Co ważne, można to robić codziennie **do 16 kwietnia 2026 roku**. Organizatorzy zachęcają także do uzasadniania swojego wyboru. Najlepsze zgłoszenia zostaną nagrodzone – przewidziano pięć nagród po 1000 złotych. Finał plebiscytu odbędzie się na przełomie maja i czerwca podczas uroczystej gali. (bm)



młodszy aspirant
Arkadiusz Jankowski -
Rejon 1
(część miasta Włodawa)



aspirant sztabowy
Piotr Żmuda -
Rejon 2
(część miasta Włodawa)



starszy sierżant
Szymon Skrzeczkowski -
Rejon 3
(gmina Włodawa)



aspirant
Damian Lis -
Rejon 4
(gminy Wiryki i Hanna)



aspirant sztabowy
Mariusz Franczak -
Rejon 5
(gmina Wola Uhruska)



aspirant
Marcin Nowicki -
Rejon 6
(gmina Hańsk)



aspirant sztabowy
Daniel Mróz - dzielnicowy
gm. Urszulin (pełniący też
zastępstwo w gm. Hańsk)



starszy sierżant
Maciej Putzan -
dzielnicowy gminy Stary Brus

WŁODAWA. Kreatywne maluchy

Przedszkolaki z powiatu włodawskiego po raz kolejny udowodniły swoją kreatywność, biorąc udział w szóstej edycji konkursu językowo-plastycznego „Sensory Animals”, który odbył się w Przedszkolu Miejskim nr 2 we Włodawie.

Wydarzenie skierowane było do dzieci z przedszkoli oraz oddziałów zerowych szkół podstawowych. W tym roku organizatorzy otrzymali 97 prac.

Konkurs polegał na wykonaniu pracy plastycznej wzbogaconej o elementy sensoryczne, przedstawiającej zwierzę charakterystyczne dla wybranego kraju anglojęzycznego wraz z jego nazwą w języku angielskim. Celem inicjatywy było nie tylko rozwijanie zdolności artystycznych najmłodszych, ale także zachęcanie ich do nauki języka poprzez zabawę, a przy okazji pobudzanie wyobraźni, zmysłów i sprawności manualnej.

W sumie przyznano 30 nagród - po 10 głównych, wyróżnień i nagród specjal-



nych. Dodatkowo własnego laureata wyłoniła Dziecięca Rada Przedszkolna. Łącznie nagrodzono 31 uczestników.

Prace oceniała komisja złożona z przedstawicieli samorządu oraz środowiska edukacyjnego. Jurorzy zwracali uwagę zarówno na pomysłowość, jak i estetykę wykonania.

Organizatorzy podkreślają, że ważnym aspektem konkursu był jego rodzinny charakter. Tworzenie prac często angażowało całe rodziny, stając się okazją do wspólnego spędzania czasu. Podczas finału uczestnicy odebrali nagrody z rąk zaproszonych gości i sponsorów, którzy nie kryli uznania dla wysokiego poziomu prac.

Jak zaznaczają organizatorzy, duże zainteresowanie konkursem pokazuje, że taka forma nauki i zabawy trafia do dzieci i ich opiekunów. Wyrażają oni nadzieję, że kolejne edycje również będą cieszyć się równie dużą popularnością.

Laureaci konkursu „Sensory Animals”. Nagrody główne: Maria Siedlecka, Wiktoria Niewiadomska, Mikołaj Jankowski, Jan Bartoszewski, Mikołaj Megiel, Dawid Huczek, Miłosz Śladowski, Dawid Matusiak, Jeremi Czarnota, Liliana Śnitko. **Wyróżnienia:**

Marcelina Siroń, Leo Jakimowicz, Kamelia Czoboda, Amelia Kapitan, Ignacy Telepko, Jakub Dydiuk, Nikodem Machul, Blanka Czmelewska, Julia Koziół, Amelia Kazimiruk. **Nagrody specjalne:** Julia Sołtys, Jakub Dywiarński, Kacper Rabczewski, Klara Czoboda, Paweł Ignatiuk, Michalina Czupryńska, Karolina Kędzierska, Gabriela Radczuk, Kuba Jakimowicz, Miłosz Romaniuk. **Nagroda Dziecięcej Rady Przedszkolnej:** Łukasz Maj. (pk)



Upamiętnili 150. rocznicę urodzin pośła ziemi włodawskiej



W niedzielę, 12 kwietnia w Dołhobrodach odbyły się uroczystości upamiętniające 150. rocznicę urodzin Józefata Błyskosa - działacza społecznego, polityka i pośła PSL związanego z ziemią włodawską. W wydarzeniu uczestniczyły setki uczniów oraz mieszkańców regionu. Uczestnicy najpierw zgromadzili się w miejscowym kościele, a następnie udali się na cmentarz, gdzie spoczywa bohater uroczystości.

Podczas obchodów przemówienie wygłosił starosta włodawski **Mariusz Zańko**. W swoim wystąpieniu podkreślił znaczenie postaci Błyskosa dla lokalnej społeczności i historii kraju. - *Jako starosta włodawski czuję ogromną dumę, że możemy dziś wspólnie oddać hołd tak wybitnemu synowi naszej ziemi. To postać, która przypomina nam, kim jesteśmy i skąd pochodzimy. Uczy nas, że nawet w najmniejszej miejscowości można wyruszyć drogą prowadzącą do wielkich czynów* - mówił. Zaznaczył również, że życie Błyskosa było naznaczone represjami, jednak mimo prześladowań ze strony władz carskich i niemieckich pozostał wierny swoim przekonaniom.

Starosta zwrócił uwagę, że Józefat Błyskosz symbolicznie łączył różne etapy walki o niepodległość - od tradycji powstania styczniowego po działalność konspiracyjną w XX wieku. Jego postawa stanowi przykład ciągłości dążeń niepodległościowych oraz wierności idei wolnej Polski.

Józefat Błyskosz urodził się 14 kwietnia 1876 r. w Dołhobrodach, a zmarł 14 stycznia 1947 r. w pobliskich Zaświatach.

Był rolnikiem, publicystą oraz aktywnym działaczem ruchu ludowego. Wywodził się z rodziny chłopskiej o silnych tradycjach patriotycznych, a mimo skromnego wykształcenia dużą część wiedzy zdobył samodzielnie.

Już w młodym wieku angażował się w działalność społeczną i polityczną, szczególnie w obronę praw ludności wiejskiej oraz zachowanie polskiej tożsamości narodowej na terenach zabioru rosyjskiego. Działal m.in. w organizacjach oświatowych i narodowych, a także w strukturach ruchu ludowego.

Na początku XX wieku został posłem do Dumy Państwowej Imperium Rosyjskiego, gdzie reprezentował interesy Polaków. W kolejnych latach aktywnie sprzeciwiał się polityce władz carskich, za co był represjonowany i więziony.

Po odzyskaniu przez Polskę niepodległości kontynuował działalność publiczną - był posłem na Sejm Ustawodawczy oraz senatorem II Rzeczypospolitej. Szczególną uwagę poświęcał sprawom wsi, wspierając rozwój spółdzielczości i inicjatyw społecznych.

W czasie I wojny światowej oraz w okresie walk o niepodległość angażował się w działalność konspiracyjną, a podczas II wojny światowej wspierał strukturę Armii Krajowej. Po 1945 roku wycofał się z życia politycznego.

Za swoją działalność został odznaczony m.in. Krzyżem Niepodległości oraz Orderem Odrodzenia Polski. Został pochowany na cmentarzu w rodzinnych Dołhobrodach.

J. Błyskosz pozostaje jedną z ważnych postaci w historii regionu - symbolem zaangażowania społecznego, patriotyzmu oraz pracy na rzecz lokalnej społeczności i niepodległej Polski. (pk)

Klub Kobiet przy Bibliotece Publicznej Gminy w Hańsku



W ubiegłym roku Klub Kobiet, który zawiązał się przy hańskiej bibliotece publicznej obchodził swoje 10-lecie. Tak szybko biegnie czas. Przygotowując ten krótki materiał prasowy przeglądam segregatory, kroniki, notatki, strony portali społecznościowych dotyczące działalności klubu i nadziwić się nie mogę, ile tego jest. Starannie opracowane, opisane przywołują wspomnienia.

A jak to się zaczęło? W latach 2013-2014 w bibliotekach realizowany był projekt „Spotkania z pasjami” fundacji Orange. Polegał on na organizowaniu dwa razy w miesiącu interaktywnych spotkań online z osobami pełnymi apetytu na życie dla seniorów. Biblioteka w Hańsku przystąpiła do tego projektu. O swoich pasjach oraz recepcie na zdrowie ciała i ducha opowiedzieli m.in.: Krystyna Janda, Emil Kamiński, Ewa Bem czy Katarzyna Grochola. Seniorom tak się spodobały te spotkania, że chcieli więcej! W 2015 r. kontynuowaliśmy je pod nazwą „e-motywacja”. Te zajęcia nastawione były na poznanie siebie. Efekt tych spotkań był zaskakujący - przy bibliotece powstał nieformalny klub kobiet. Nadał spotykaliśmy się raz w miesiącu. Zapraszaliśmy osoby starsze, które kochają to, co robią, mają pasje. Okazało się, że dookoła, w najbliższym sąsiedztwie, są osoby, które robią ciekawe rzeczy. Gościła u nas pani, która od 50 lat zbiera monety, poeci, instruktorzy jogi, tańca, kolekcjoner znaczków, motyli, pocztówek. Krąg odwiedzających powiększał się o hobbystów z terenu powiatu, województwa. Po trzech latach funkcjonowania w takiej formie zawiązała się stała, licząca około 10 osób grupa kobiet w różnym wieku, profesji, zainteresowaniach, która dalej chciała spotykać się raz w miesiącu z kimś ciekawym. W roku 2018 w „Wysokich Obcasach” przeczytałam o możliwości pozyskania dofinansowania z Funduszu Feministycznego na działania kobiece i złożyłam wniosek w ostatnim dniu. Jakież było moje zdziwienie, że jako jedyna nieformalna grupa ze wsi otrzymałyśmy finansowe wsparcie. Znalazłyśmy się wśród szczęśliwej 15 wybranej przez fundusz. W roku 2019 przystąpiłyśmy do konkursu po raz drugi

i też otrzymałyśmy wsparcie! Pieniądze z grantu przeznaczyłyśmy na własny rozwój. Zorganizowałyśmy dwudniowe warsztaty wyjazdowe poza Hańsk, były spotkania z psycholożką grupowe i indywidualne, warsztaty kobiecego tańca, kręgi kobiet, warsztaty tai chi z instruktorem z Lublina, metamorfozy ze stylistką i wiele innych. Zakupiłyśmy książki do mobilnej biblioteki, prenumerowałyśmy czasopisma kobiece do biblioteki. Wszystko po to, aby kobiety wyszły z domu, poznały inne panie działające w różnych organizacjach feministycznych i nie tylko (gościłyśmy aktywistki związane z Forum Kobiet Aktywnych woj. lubelskiego), po to, by się rozwijać, mieć wpływ na lokalne życie, być otwartym na drugiego człowieka, na to, co nowe. Warte podkreślenia jest to, że przez 10 lat funkcjonowania każde spotkanie poświęcone było innemu tematowi i nigdy się nie powtórzyło! Większość spotkań jest otwarta dla wszystkich. Działalność zaowocowała zaproszeniem do grona organizacji zrzeszonych na ogólnopolskiej stronie internetowej www.mojekgw.pl i otrzymaniem certyfikatu członkostwa. Nasze pierwsze wspólne zdjęcie zamieszczone jest na stronie Funduszu feministycznego oraz w „Wysokich Obcasach” (sobotniego dodatku do „Gazety Wyborczej”), w numerze 2/2022. W tym numerze także informacja o klubie.

Brałyśmy udział w różnych inicjatywach, projektach, m.in.: Forach Kobiet Aktywnych, Aktywni Obywatele, Forach Edukacji Dorosłych, sesjach fotograficznych, Kobiety kobietom, Grand Off Festiwal.

Dzięki przychylności dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Hańsku Ariela Struskiego możemy bezpłatnie korzystać z sal GOK-u oraz liczyć na wszelką pomoc. Gdy dwa lata temu odchodziłam na emeryturę i chciałam pożegnać się z paniami, przekazać pałeczkę innej osobie, okazało się to niemożliwe. Spotykamy się dalej. Rok 2026 mamy zaplanowany do końca ciekawymi tematami.

W którymś roku działalności zapytałam członkinie, co im daje członkostwo. Poniżej niektóre wypowiedzi:

„Nauczyłam się bardziej doceniać siebie i drugiego człowieka” - Halina.

„Ważne dla mnie jest to, że wspólnie podejmujemy decyzje, poruszamy tematy, po których dyskutujemy i wyciągamy wnioski. Nauczyło mnie to szanować zdanie innych” - Krystyna.

„Wsparcie z grantu, o który zabiegała Wiola, pozwoliło nam na wspólną pracę nad sobą i ze sobą. A to dało nam możliwość dostrzeżenia wybuchowo-niszczycielskiej mieszanki, która w nas tkwi, Matki-Polki z małą grzeczną dziewczynką. A więc na jednej szali: autorytatywność ocierająca się o dulskość i despotyzm naprzeciw wadze: służalczość, zasługiwanie na miłość, wyniszczający irracjonalny lęk, co powiedzą inni. Powoli zdejmujemy te kajdany narzucone nam z zewnątrz. Odkryliśmy, że radość życia jest cnotą. Nabieramy odwagi, by ukazać w pełni swoją kobiecą wrażliwość” - Bożena.

„A ja cieszę się, że mam się z kim spotkać i wyjść z domu” - Katarzyna.

Wioletta Wójtowicz-Wicińska



RUDNIK. Rozłożą dywanik do Suchego Lipia



Na ostatniej sesji Rady Gminy Rudnik podjęto dwie uchwały w sprawie finansowego wsparcia przebudowy drogi powiatowej nr 3107L na trasie Suche Lipie-Rudnik-Maszów.

Pierwsza z podjętych uchwał dotyczy udzielenia pomocy finansowej dla powiatu krasnostawskiego w wysokości 750 tys. zł na rozbudowę drogi powiatowej nr 3107L na odcinku o długości 728 m (od Rudnika do skrzyżowania w Suchym Lipiu z drogą w kierunku Joanina). Druga z uchwał ustanawia udzielenie przez gminę pomocy finansowej dla powiatu krasnostawskiego w wysokości 100 tys. zł na opracowanie

dokumentacji projektowej na rozbudowę dwóch kolejnych odcinków tej drogi o łącznej długości 3,7 km.

– Zgodnie z tym, co ostatnio zapowiadałem, jeszcze w tym roku wykonana zostanie modernizacja pierwszego odcinka drogi powiatowej do Suchego Lipia. Umowę z powiatem krasnostawskim w tej sprawie podpisałem tuż po sesji rady gminy. Dodam, że aktualnie opracowywana jest również dokumentacja projektowa na inny odcinek wyżej wymienionej drogi w miejscowości Suche Lipie, od skrzyżowania z drogą w kierunku Joanina do skrzyżowania przy pomniku – informuje **Paweł Kucharczyk**, wójt gminy Rudnik. (kg)

ŻÓŁKIEWKA Odnowią zabytkowy ołtarz

Parafia Polskokatolicka św. Jakuba Apostoła w Żółkiewce otrzymała dofinansowanie na konserwację techniczną i estetyczną ołtarza bocznego św. Stanisława Kostki z XVIII wieku.

Do Parafii Polskokatolickiej św. Jakuba Apostoła w Żółkiewce trafi w sumie 173 tys. zł (150 tys. zł z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz 23 tys. zł z Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie). – To kolejny ważny

krok w trosce o nasze lokalne dziedzictwo – podkreśla **Jacek Lis**, wójt gminy Żółkiewka.

To już kolejny zabytkowy ołtarz w kościele pw. św. Jakuba Apostoła, który doczeka się remontu. W 2020 r. Parafia Polskokatolicka w Żółkiewce, pod nadzorem Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Lublinie, przeprowadziła konserwację ołtarza bocznego, przytęczowego, prawego. Teraz zmodernizowany ma zostać ołtarz znajdujący się przy lewej ścianie kościoła. (kg)

KRASNYSTAW Z Konstytucją za pan brat



W Akademii Zamojskiej w Zamościu odbył się finał 2. Prawniczego Konkursu Wiedzy o Konstytucji RP. Z sukcesami startowali w nim uczniowie z Krasnegostawu.

Finał konkursu był wymagającym sprawdzianem wiedzy – uczestnicy musieli wykazać się szczegółową znajomością Konstytucji Rzeczypospolitej

Polskiej z 1997 roku oraz zasad funkcjonowania państwa. Wygrał **Michał Kopiec** z II LO w Tomaszowie Lubelskim, ale miejsce zajął **Jakub Woźniak** z ZS nr 1 w Krasnymstawie, a trzecie **Kinga Warecka** z I LO w Krasnymstawie. Wśród wyróżnionych znaleźli się: **Kinga Królikowska** i **Klaudyna Piłat** z I LO oraz **Zofia Chodun** i **Sylwester Dec** z ZS nr 1. (kg)

KRASNYSTAW Opiekunowie najmłodszych docenieni



W Żłobku Miejskim w Krasnymstawie obchodzono nowe święto – Dzień Opiekuna Małego Dziecka.

W Polsce Dzień Opiekuna Małego Dziecka ustanowiono przed rokiem. Przypada on 4 kwietnia. Ma podkreślać trudną i odpowiedzialną pracę

osób zatrudnionych w żłobkach i być okazją do jej docenienia. Uroczystości z tej okazji po raz pierwszy zorganizowano również w Krasnymstawie. Wydarzenie w Żłobku Miejskim rozpoczęło się od występu rozśpiewanych podopiecznych.

– Dzisiejszy dzień jest wyjątkową okazją, aby zatrzymać się na chwilę i wyrazić

wdzięczność tym, którzy każdego dnia poświęcają swój czas, serce i energię najmłodszemu. Dziękujemy za troskę, za cierpliwość, za codzienną obecność, za serce wkładane w to, co robicie – mówiła dyrektorka placówki **Magdalena Weremko**. Podziękowania pracownikom żłobka złożyli też burmistrz **Daniel Miciuła** i zastępca burmistrza **Monika Sawa**. (k)

KRASNYSTAW Stypendia sportowe rozdane

W środę, 8 kwietnia, w KDK uroczystie wręczono stypendia sportowe miasta Krasnostaw na rok 2026.

Lista sportowców spełniających kryteria stypendiów była prawie dwukrotnie większa niż w 2025 roku i objęła aż 27 zawodników i zawodniczek.

– Drodzy stypendyści, osiągnięte przez was wyniki to nie tylko efekt naturalnych predyspozycji, ale przede wszystkim ciężkiej pracy, systematyczności i ogromnego zaangażowania. Jesteście dumą Krasnegostawu i wspaniałymi ambasadorami naszego miasta, zarówno na arenie krajowej, jak i międzynarodowej – mówił podczas uroczystości burmistrz **Daniel Miciuła**.

Stypendia sportowe trafiły do zawodników reprezentujących: Uczniowski Klub Sportowy „Songo” (**Gabriel Kaliniak, Filip Lewandowski, Elena Nowosad, Dagmara Hałas, Kacper Haratym, Natalia Pucek, Oliwia Haratym, Piotr Zosiuk, Michał Miszczak, Szymon Pastuszek, Nela Tębikowska, Julia Jonak, Bartłomiej Jabłoński i Liliana Rybak**), Klub Taekwondo Sokół Krasnostaw (**Laura Rudzka i Nadia Baran**), Ludowy Międzyszkolny Klub Sportowy przy Zespole Szkół nr 2 w Krasnymstawie (**Mateusz Matysiak, Konrad Olech, Jakub Dulak, Hubert Haładaj, Ksawier Suszek, Maciej Szymański, Igor Modrzyński, Konrad Ilczak, Mikołaj Kończyński i Igor Domański**) oraz Uczniowski Klub Sportowy „Wodnik

Krasnostaw” (**Zuzanna Zdybel**). Listy gratulacyjne otrzymali też rodzice i trenerzy wyróżnionych.

Tegoroczną galę poprowadzili: **Magdalena Górecka**, kierownik Wydziału Promocji i Komunikacji Społecznej UM Krasnostaw, oraz **Tomasz Żerebiec**, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Krasnymstawie. W uroczystości wręczenia stypendiów uczestniczyli także m.in. wiceprzewodniczący Rady Miasta Krasnostaw **Kamil Hukiewicz** oraz kierownik **Justyna Pawlas** i pracownicy Wydziału Organizacyjnego i Archiwum Zakładowego, odpowiedzialni za merytoryczne rozpatrzenie wniosków o przyznanie stypendiów. Przyznane stypendia wynoszą od 480 zł do 1200 zł miesięcznie. (kg)



KRASNYSTAW. Uczennica I LO w międzynarodowym projekcie Z Jagielly do Barcelony

Kinga Miszczak, uczennica I LO w Krasnymstawie, jako ambasadora projektu Girls Go STEM wzięła udział w trzydniowym wyjeździe do Barcelony.



Girls Go STEM (dawniej Girls Go Circular) to unijna inicjatywa edukacyjna, której celem jest zwiększenie udziału dziewcząt w wieku 14–19 lat w dziedzinach STEM (nauka, technologia, inżynieria, matematyka) oraz budowanie kompetencji cyfrowych i przedsiębiorczych. Jedną z **ambasadek** projektu jest **Kinga Miszczak**, uczennica klasy IV CE w I LO w Krasnymstawie. Kinga miała ostatnio okazję wziąć udział w wyjeździe do Barcelony, zorganizowanym w ramach programu. Miała tam możliwość poznać uczennice z takich krajów jak Serbia, Ukraina, Hiszpania, Grecja, Cypr, Włochy czy Turcja.

– Na przełamanie pierwszych lodów zagrałyśmy w bingo – opowiada uczennica I LO w Krasnymstawie. – Gra polegała na poznaniu jak największej liczby nietypowych cech obecnych osób, np. kto ma niestandardowego zwierzęcia domowego bądź śpiewa w zespole. Wymieniłyśmy się także wieloma informacjami na temat różnych tradycji w naszych krajach – dodaje.

Drugiego dnia młodzież wzięła udział w warsztatach zorganizowanych przez

Miriam Bayés, mentorkę i coacha. Wspólnie omawiano problemy, z jakimi kobiety spotykają się w dziedzinach STEM, np. brak wiary we własne umiejętności i możliwości. Trzeci dzień to gra terenowa, czyli grupowy wyścig po Barcelonie.

– W określonym czasie musiałyśmy dotrzeć do czterech miejsc, a każde z nich dotyczyło historii innej kobiety, która odniosła sukces w dziedzinie nauk ścisłych. Po zapoznaniu się z opisami tych osób musiałyśmy odpowiedzieć na proste pytania na temat ich biografii oraz wykonać zabawne zdjęcia inspirowane ich doświadczeniami – opowiada Kinga.

Uczennica I LO w Krasnymstawie poleca każdej chętnej osobie udział w projektach organizowanych przez Girls Go STEM. Zainteresowane mogą zgłosić się do nauczycielki **Sylwii Wójcik-Wikołazkiej**. (kg)

KRASNYSTAW. Motoryzacyjne zmagania młodzieży



W ZS nr 2 w Krasnymstawie odbyły się powiatowe eliminacje Ogólnopolskiego Młodzieżowego Turnieju Motoryzacyjnego.

Do rywalizacji stanęły trzyosobowe reprezentacje szkół średnich z terenu powiatu krasnostawskiego. Z I LO w Krasnymstawie: **Bartosz Kędzierski, Karol Wiater, Kacper Wrona** (opiekun – **Magdalena Ciechańska**); z ZS nr 1 w Krasnymstawie: **Kacper Fyk, Szymon Mańko, Tomasz Patyra** (opiekun – **Tadeusz Słotwiński**); z ZS nr 2 w Krasnymstawie: **Patrycja Miszczak, Adrian Traczyński, Dawid Weremko** (opiekun – **Miroslaw Sulima**); z ZS w Żółkiewce: **Rafał Bartnik, Jakub Król, Daniel Morokiszka** (opiekun – **Andrzej Miroslaw**) oraz z ZS

CKR w Siennicy Różanej: **Natalia Wiśniewska, Mateusz Olech, Szymon Matczuk** (opiekun – **Krzysztof Rękas**).

Zawody rozpoczęły się od testu wiedzy obejmującego przepisy ruchu drogowego. Następnie uczestnicy konkursu przystąpili do konkurencji z zakresu udzielania pierwszej pomocy oraz jazdy sprawnościowej samochodem. W klasyfikacji drużynowej najlepsi okazali się uczniowie ZS CKR w Siennicy Różanej (awans do etapu wojewódzkiego), drugie miejsce zajęli ZS nr 2 w Krasnymstawie, a trzecie – I LO w Krasnymstawie. W klasyfikacji indywidualnej zwyciężyła **Natalia Wiśniewska** z ZS CKR w Siennicy Różanej. Fundatorami nagród były Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie oraz WORD Chełm. (kg)

KRASNYSTAW Norwid wciąż inspiruje młodych



W II Liceum Ogólnokształcącym im. Cypriana Kamila Norwida w Krasnymstawie odbył się finał XVI Ogólnopolskiego Konkursu Norwidowskiego. Wydarzenie było nie tylko okazją do prezentacji talentów, ale też do refleksji nad tożsamością człowieka, jego wartościami i aktualnością przesłania autora „Promethidiona”.

Uroczystość otworzyła dyrektorka II LO **Anna Antyga**, witając gości, finalistów oraz ich opiekunów. Jak podkreślano, postać **Cypriana Kamila Norwida** od lat zajmuje szczególne miejsce w społeczności szkoły i niezmiennie pozostaje źródłem inspiracji dla kolejnych pokoleń młodzieży.

Tegoroczny konkurs odbył się w trzech kategoriach: film AI inspirowany twórczością Norwida, interpretacja plastyczna oraz recytacja. Uczestnicy mierzyli się z twórczością poety na różne sposoby – od obrazu i słowa, po nowoczesne formy przekazu z wykorzystaniem sztucznej inteligencji.

W kategorii film AI pierwsze miejsce zajęli **Karol Czerniej**, a drugie **Anna Choma**. W interpretacji plastycznej zwyciężyła **Kalina Sawicka**, drugie miejsce zdobyła **Magdalena Kwitek**, a wyróżnienia otrzymali: **Tymon Adamczuk, Julia Gęba, Martyna Berezka, Aleksandra Pastuszek** i **Weronika Kulik**. W recytacji najlepszą okazała się **Maja Szostak**, drugie miejsce zajęła **Patrycja Suska**, trzecie **Julia Chymos**, a wyróżnienia

przyznano **Milenie Miszczak** i **Kindze Czerniakowskiej**.

Fundatorem nagród był m.in. burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła**, reprezentowany podczas finału przez **Magdalenę Górecką**. Uroczystość uświetniły występy artystyczne uczniów II LO, którzy także poprowadzili całe wydarzenie.

Organizacja finału była możliwa dzięki zaangażowaniu nauczycieli i pracowników II Liceum Ogólnokształcącego im. C. K. Norwida w Krasnymstawie. Konkurs po raz kolejny pokazał, że twórczość Norwida wciąż pozostaje żywa i potrafi inspirować młodych do stawiania ważnych pytań o człowieka, wartości i współczesny świat.

Red, fot. UM Krasnystaw

KRASNYSTAW. Młodzież zmierzyła się z ważnym tematem



W ZS nr 1 w Krasnymstawie zorganizowano 23. edycję Powiatowego Konkursu Profilaktycznego. Rywalizacja, do której stanęli uczniowie ze wszystkich szkół ponadpodstawowych z terenu powiatu, odbywała się w formule teleturnieju „Jeden z dziesięciu”, a przyświecało jej hasło „Zatrzymaj ekran – zauważ siebie i innych”.

Głównym celem konkursu było sprawdzenie wiedzy uczniów na temat uzależnień oraz uświadomienie im zagrożeń płynących z nadmiernego

korzystania z technologii cyfrowych, co bezpośrednią przekłada się na kondycję psychiczną i relacje społeczne. W konkursowe szranki, odbywające się w formule teleturnieju „Jeden z dziesięciu”, stanęli: **Eliza Dadak** i **Katarzyna Hartanowicz** (I LO w Krasnymstawie), **Emilia Świstowska** i **Julia Skubisz** (II LO w Krasnymstawie), **Szymon Głęb** i **Anna Borzęcka** (ZS nr 2 w Krasnymstawie), **Piotr Malec** i **Gabriela Smyk** (ZS w Żółkiewce), **Wiktoria Bochyńska** i **Barbara Wolska** (ZS nr 1 w Krasnymstawie) oraz **Beata Dziwisz** i **Ola Borzęcka** (ZS CKR w Siennicy Różanej).

Największą znajomością zagadnień, a także refleksję, wykazała się **Barbara Wolska**, drugie miejsce zajęła **Beata Dziwisz**, a trzecie miejsce – **Wiktoria Bochyńska**. Nad prawidłowym przebiegiem konkursu czuwała komisja w składzie: **Katarzyna Mańko** – wicedyrektor ZS nr 1 w Krasnymstawie, **Magdalena Typiak** – prezes Zarządu Fundacji Winda, oraz **Agata Wójtowicz** z Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krasnymstawie, a uczestnikom kibicowali m.in. **Marek Nowosadzki** – wicestarosta krasnostawski, **Daniel Miciuła** – burmistrz Krasnegostawu, oraz dyrektorka ZS nr 1 **Małgorzata Jędruszcak**. (kg)

Od wrażliwych włosków w ślimaku po mózg, który interpretuje dźwięki

Jak działa ucho?

Słyszenie to jeden z najbardziej złożonych procesów w ludzkim organizmie. Choć wydaje się naturalne i oczywiste, dźwięk musi pokonać długą drogę – od ucha zewnętrznego, przez mikroskopijne struktury ucha wewnętrznego, aż do mózgu, który nadaje mu znaczenie.

Droga dźwięku zaczyna się w uchu zewnętrznym

Fale dźwiękowe docierają do małżowiny usznej i przewodu słuchowego, a następnie trafiają na błonę bębenkową. Pod wpływem drgań błona wprawia

w ruch trzy małe kosteczki słuchowe: młoteczek, kowadełko i strzemiączko. To one wzmacniają dźwięk i przekazują go dalej.

Ślimak – miejsce, gdzie rodzi się słyszenie

Najważniejszy etap odbywa się w uchu wewnętrznym, w tzw. ślimaku. W jego wnętrzu znajdują się wrażliwe komórki rzęsaty, często nazywane „włoskami”. Reagują one na drgania płynu w ślimaku i zamieniają je na impulsy nerwowe. To niezwykle delikatne struktury – nie regenerują się, dlatego tak ważna jest ochrona słuchu i regularne badania.

Mózg interpretuje dźwięki

Powstałe impulsy nerwowe trafiają nerwem słuchowym do mózgu. Dopiero tam dźwięk zostaje „zrozumiany” – rozpoznajemy mowę, muzykę, kierunek, z którego dochodzi dźwięk. Gdy któryś element tej drogi nie działa prawidłowo, pojawia się niedosłuch.

Dlaczego warto badać słuch?

Uszkodzenia komórek rzęsatych w ślimaku często rozwijają się stopniowo i początkowo są trudne do zauważenia. Wczesna diagnostyka pozwala szybko dobrać odpowiednie rozwiązanie i poprawić komfort życia.

Zapraszamy dzieci i dorosłych na profesjonalne badania słuchu. Osoby po 60. roku życia mogą skorzystać z bezpłatnego badania słuchu.

Badania przeprowadza:
mgr Kinga Jagła
AUDMED

al. Piłsudskiego 11b, Chełm
tel. 690 008 929

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm
690 008 929

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8³⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelm.pl

500 338 200

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

UDZIEŁĘ POMOCY

- przy bólach kręgosłupa,
- lumbago
- migrenach
- porażeniu nerwu trójdzielnego twarzy
- rwie kulszowej
- bólach głowy

UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ
PODARUJ SOBIE NOWĄ JAKOŚĆ ŻYCIA!

Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

BADANIA EEG

CHEŁM
ul. REJOWIECKA 119
tel. 502 29 76 39

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: czwartek od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

ZAPISY na badania laboratoryjne

Zarezerwuj termin zanim przyjdiesz na pobranie badań

Rezerwacja TELEFONICZNA

Chełm • ul. Plac Kupiecki 12 • ul. Szymanowskiego 6 • ul. Piłsudskiego 11B 82 592 10 82	Krasnystaw • ul. Czysa 3 82 592 10 82	Włodawa • ul. Wojska Polskiego 1 82 592 10 66
--	--	--

CHEŁM. Dla wszystkich nie wystarczyło

Asystent osobisty tylko dla połowy chętnych

Z roku na rok wśród mieszkańców Chełma rośnie zainteresowanie programem „Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością”. W tegorocznym naborze liczba chętnych była tak duża, że ponad połowa osób spełniających kryteria nie otrzymała wsparcia z powodu ograniczonych środków.

Miasto Chełm po raz kolejny przystąpiło do finansowanego z Funduszu Solidarnościowego programu „Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością”. Jego realizatorem jest Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Chełmie, a celem programu jest wsparcie osób z niepełnosprawnościami w codziennym funkcjonowaniu - m.in. w czynnościach samoobsługowych, prowadzeniu gospodarstwa domowego, przemieszczaniu się czy kontaktach społecznych. Program skierowany jest do dorosłych Chełmian posiadających orzeczenie o stopniu niepełnosprawności oraz dzieci od 2. do 16. roku życia z orzeczeniem o niepełnosprawności wraz z odpowiednimi wskazaniami.

- Program cieszy się z roku na rok rosnącym zainteresowaniem miesz-

kańców miasta, co odzwierciedla wzrastającą świadomość potrzeb oraz jakość świadczonych usług - mówią pracownicy MOPR-u. - Liczba kart zgłoszeniowych, która wpłynęła do ośrodka w okresie naboru do tegorocznej edycji Programu, tj. od 7 stycznia 2026 r. do 16 stycznia 2026 r., wyniosła 331, z czego warunki uczestnictwa w programie spełniły 323 osoby. W związku z limitem środków finansowych usługi asystenckie zostały przyznane 155 uczestnikom - osobom z niepełnosprawnościami, wymagającym wysokiego poziomu wsparcia w codziennym funkcjonowaniu. Pozostałe osoby spełniające kryteria uczestnictwa znajdują się na liście osób oczekujących.

Od kilku lat kwota, jaką Miasto Chełm otrzymuje na realizację programu, oscyluje w granicach maksymalnej możliwej do pozyskania w ramach Programu, tj. 3 mln zł. W roku 2026 kwota otrzymanych środków na realizację Programu wynosi 2 934 833,24 zł.

Jak zaznacza MOPR, wysokość przyznanych środków nie zależy od wielkości samorządu, liczby mieszkańców ani liczby wydawanych orzeczeń o stopniu niepełnosprawności.

- Samorząd, wnioskując o określoną kwotę, nie ma także realnego wpływu na ostateczną wysokość przyznanych środków, a realizacja usługi jest aktywnością wykraczającą poza obowiązkowe zadania gminy i powiatu, a zarazem stanowi odpowiedź na obserwowalne potrzeby mieszkańców. Miasto Chełm, od kilku lat realizując efektywnie Program, otrzymuje kwoty na jego realizację o zbliżonych wartościach do innych miast naszego województwa o podobnej wielkości, a nawet większych. Realizacja Programu wpisuje się także w wielotorowe działania mające na celu poprawę jakości życia mieszkańców, także za sprawą zatrudniania osób świadczących usługi asystencji osobistej na rzecz mieszkańców z niepełnosprawnościami. Na przestrzeni poprzednich lat, w których realizowany był również Program, zauważalny jest trend wzrostu zainteresowania, a tym samym wnioskowania o usługę asystencji osobistej dla osób z niepełnosprawnością, której zaspokojenie nie jest możliwe w całości z uwagi na ograniczenia finansowe niezależne od realizatora Programu - informuje MOPR. (w)

CHEŁM. Ci, którzy się zapisali, nie zrezygnowali

Edukacja zdrowotna obowiązkowa dla wszystkich

Dotąd była dobrowolna, od września zostanie podzielona na dwa moduły i ten niezwiązany z edukacją seksualną ma być obowiązkowy. Przynajmniej tak zapowiada Ministerstwo Edukacji Narodowej. Na lekcje będą uczęszczać uczniowie od czwartej klasy szkoły podstawowej oraz przez dwa lata uczniowie szkół ponadpodstawowych.

1 września 2025 r. do szkół wprowadzono nowy przedmiot - edukację zdrowotną. Towarzyszyły temu protesty prawicowej opozycji, a także Kościoła, grzmiących o próbie deprawacji i seksualizacji najmłodszych. Zajęcia wprowadzono więc jako fakultatywne, na ostatniej albo pierwszej godzinie lekcyjnej, a o uczestnictwie w nich dzieci decydowali rodzice, a w przypadku pełnoletnich uczniów - sami zainteresowani.

Biorąc pod uwagę ostatnie zapowiedzi Ministerstwa Edukacji Narodowej, wygląda na to, że od września 2026 r. edukacja zdrowotna może być obowiązkowa już dla wszystkich uczniów. Minister edukacji Barbara Nowacka w TVN24 wyjaśniła, że

przedmiot będzie składał się z dwóch komponentów: podstawowego, który pozostaje obowiązkowy, oraz dodatkowego, dotyczącego wiedzy o zdrowiu seksualnym. Decyzję o udziale dziecka w tym dodatkowym module podejmować będą rodzice.

Zajęcia będą realizowane od czwartej klasy szkoły podstawowej wzwyż oraz przez dwa lata w szkołach ponadpodstawowych. W przypadku szkół ponadpodstawowych to dyrektorzy decydują, w których klasach odbędą się lekcje.

Kiedy na początku roku szkolnego sprawdzaliśmy, jak wygląda zainteresowanie uczestnictwem w edukacji zdrowotnej w chełmskich szkołach, okazało się, że cieszy się ona słabym zainteresowaniem, o wiele mniejszym niż religia. Na nowy przedmiot w Chełmie zapisała się niespełna połowa uczniów, a na wsiach i w mniejszych miejscowościach prawie nikt. W niektórych chełmskich szkołach ponadpodstawowych zainteresowanie było jednak znacznie większe - w Zespole Szkół Ekonomicznych i Mundurowych uczęszczali na te zajęcia wszyscy uczniowie, a w I LO odsetek sięgał 90 proc. Jak podkreślają dyrektorzy, obecnie zainteresowanie utrzymuje się na podobnym poziomie - uczniowie zapisani

na zajęcia nadal na nie uczęszczają.

- Uczniowie chętnie korzystają z zajęć. Staramy się, aby były różnorodne, z udziałem specjalistów i inspirujących gości. Szkoła otrzymuje też sygnały, że młodzież w ramach tych zajęć chciałaby dodatkowo więcej lekcji wychowania fizycznego - mówi dyrektor I LO w Chełmie, Marta Sadowska.

- Nie mieliśmy sytuacji, aby ktoś zrezygnował z tych zajęć w ciągu roku. Uczniowie raczej chętnie w nich uczestniczą, poruszają różne zagadnienia, rozmawiają o tym, jak dbać o siebie, o relacje, podejmować świadome decyzje. Nie ma ocen, co dodatkowo sprzyja swobodniejszej atmosferze zajęć - mówi Bożena Goszczyńska, dyrektor SP nr 7 w Chełmie.

Dyrektorzy przyznają, że każde zajęcia, które pomagają dzieciom i młodzieży lepiej dbać o zdrowie - także psychiczne - oraz pokazują dobre wzorce w świecie zdominowanym przez media społecznościowe, są wartościową inicjatywą. Jak jednak podkreślają, więcej będą mogli powiedzieć dopiero po zapoznaniu się z nową podstawą programową przedmiotu, ponieważ na razie nie wiadomo, w jakim stopniu zapowiedzi ministerstwa okażą się wiążące. (w)

PRZEKAŻ 15%



Tymoteusz Skrajnowski
Wada serca HLHS

Numer KRS

0000396361

Cel szczegółowy 1,5% podatku

0079343 Tymoteusz



siepomaga.pl/tymek



Dzień zdrowia w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie



10 kwietnia br. Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie (ul. Wieniawskiego 15) zaprosiła mieszkańców miasta i okolic na wydarzenie z okazji Światowego Dnia Zdrowia. W programie były bezpłatne badania profilaktyczne, m.in. pomiar ciśnienia, poziomu cukru, saturacji oraz konsultacje ze specjalistami - dietetykiem, okulistą i innymi. Chętni mogli

skorzystać z porad dotyczących zdrowego stylu życia, wziąć udział w ćwiczeniach wspierających pamięć i koncentrację oraz nauczyć się zasad udzielania pierwszej pomocy. Przygotowano także spotkania edukacyjne, zajęcia ruchowe, rajd rowerowy.

(red, fot. Biblioteka Pedagogiczna Chełm)

FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ



mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA

w trakcie specjalizacji z osteopatii

tel. 798 142 420

TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

Chełmianin pośmiertnie odznaczony

Leon Jastrząb Sprawiedliwym wśród Narodów Świata

Podczas wojny Chełmianin Leon Jastrząb, ryzykując życiem, udzielił schronienia żydowskiej rodzinie Singerów. Dzięki staraniom ocalałego Arie Ramona trzy lata temu Instytut Yad Vashem w Jerozolimie uznał Leona Jastrzębia za „Sprawiedliwego wśród Narodów Świata”. Teraz bohater został pośmiertnie uhonorowany tym tytułem, a odznaczenie odebrała jego wnuczka.

Ta poruszająca uroczystość, podczas której Leon Jastrząb został uhonorowany najwyższym izraelskim cywilnym odznaczeniem, odbyła w Muzeum Ziemi Chełmskiej. Tytuł „Sprawiedliwy wśród Narodów Świata” przyznawany jest przez Instytut Yad Vashem w Jerozolimie osobom nieżydowskiego pochodzenia, które z narażeniem życia ratowały osoby narodowości żydowskiej podczas II wojny światowej. W ceremonii wzięli udział przedstawiciele Kancelarii Prezydenta RP, Ambasady Izraela, Instytutu Pamięci Narodowej, Ziomkostwa Chełmian w Izraelu, Muzeum Ziemi Chełmskiej, parlamentarzyści, a przede wszystkim rodziny ratujących i ocalonych. Medal oraz dyplom hono-

rowy wręczył Annie Wojdzie, wnuczce Leona Jastrzębia przedstawiciel Ambasady Izraela w Polsce. Podczas wydarzenia pośmiertnie nadano też Anieli i Leonowi Jastrzębiom odznaczenie państwowe - Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski.

- Dzisiejsza uroczystość przypomina o niezwyklej odwadze ludzi, którzy w najtrudniejszych czasach zachowali człowieczeństwo. To fundament historii naszego miasta - stwierdził podczas ceremonii Jakub Banaszek, prezydent Chełma.

W czasach pogardy dla ludzkiego życia, nasi rodacy nie odwrócili wzroku, ryzykując wszystko, by ratować żydowskich sąsiadów. Leon Jastrząb wraz ze swoją żoną, Aniłą podczas wojny udzielił schronienia rodzinie Singerów - Emanuelowi, jego małżonce Nomi i kilkuletniemu synowi Ludwikowi, który obecnie nazywa się Arie Ramon. Wyjątkową chwilą podczas uroczystości było połączenie online z uratowanym przez Leona Jastrzębia Arie Ramonem z Jerozolimy.

Splątane losy wojenne rodziny Jastrzębiów i Singerów

Leon Jastrząb urodził się 3 kwietnia 1904 roku w Grobli, w gminie Koniemyty (powiat stopnicki). Z zawodu był monterem telegrafów i telefonów, wykwalifikowanym technikiem, a jego kompetencje zawodowe odegrały istotną rolę w okresie okupacji niemieckiej, umożliwiając mu niesienie pomocy. W 1928 roku zawarł związek małżeński z Aniłą Barszczewską (ur. 1905 w Uhrsku). Małżeństwo doczekało się dwóch córek: Anny oraz Jadwigi Haliny. Rodzina początkowo mieszkała w Chełmie przy ulicy Chłodnej 4, a następnie przeniosła się na pobliską ulicę Kowalską 3, gdzie rozegrały się kluczowe wydarzenia związane z wojennymi losami rodziny. Podczas okupacji niemieckiej Leon Jastrząb pracował jako technik w niemieckich kosza-



Leon Jastrząb i Aniela z domu Barszczewska, 1928 rok (fot. źródło: Muzeum Ziemi Chełmskiej)

rach w Chełmie. W 1941 roku poznał Emanuela Singera, sierżanta rezerwy Wojska Polskiego, który po niewoli w Stalagu IA oraz osadzeniu w SS Judenlager w Białej Podlaskiej zbiegł i dotarł do Chełma w stanie skrajnego wyczerpania. Leon Jastrząb zatrudnił go jako pomocnika, wiedząc o jego żydowskim pochodzeniu i o grożących konsekwencjach. Współpracownicy Jastrzębiów byli również świadkami sytuacji Singera, jednak nikt nie dopuścił się denuncjacji, co umożliwiło skuteczny ratunek. Dzięki staraniom współpracowników Jastrzębiów, żona Emanuela Singera - Noma oraz ich kilkuletni syn Ludwik obecnie Arie Ramon - zostali bezpiecznie przewiezieni z getta lwowskiego do Chełma. Rodzina Singerów znalazła schronienie w domu Jastrzębiów, przy ulicy Kowalskiej 3. Pomoc ta była bezinteresowna i udzielana mimo realnego zagrożenia denuncjacją oraz grożącą za pomoc Żydom kary śmierci, przewidzianej przez niemieckie władze okupacyjne. Emanuel Singer przebywał w Chełmie wraz z rodziną od 1941 roku do kwietnia 1942 roku (dokładna data nie jest znana). W maju 1942 roku wyjechał do Lwowa, gdzie zdobył aryjskie

dokumenty. Następnie przeniósł się do Warszawy, sprowadził żonę i syna i zamieszkał z nimi w Choszczówce. Tam, dzięki ppłk Ignacemu Lubczyńskiemu (pseud. „Andrzej”, „Krzemień”) włączył się w struktury Armii Krajowej. We wrześniu 1942 roku Lubczyński wprowadził Singera do pracy w podziemiu. Emanuel Singer dowodził grupą specjalną odpowiedzialną za odbiór zrzutów z angielskich samolotów, broni, amunicji, materiałów wybuchowych, dolarów oraz poczty przeznaczonej dla Delegatury Rządu RP w Warszawie, a następnie za ich bezpieczny transport do zakonspirowanych maga-

zynów na terenie miasta. Został ranny podczas Powstania Warszawskiego. Po wkroczeniu Armii Czerwonej wyjechał ponownie do Chełma, obawiając się represji NKWD wobec żołnierzy Armii Krajowej i ponownie zwrócił się o pomoc do Leona Jastrzębia.

Po wojnie Leon Jastrząb przez wiele lat utrzymywał bliskie kontakty z rodziną Singerów, także po ich emigracji do Izraela. Zmarł 14 kwietnia 1971 roku. 22 maja 2023 roku Instytut Yad Vashem w Jerozolimie, dzięki staraniom ocalałego Arie Ramona, uznał Leona Jastrzębia za Sprawiedliwego wśród Narodów Świata. (mo)

Para tygodnia



Justyna i Sebastian pobrali się 10.01.2026 r. w USC w Chełmie

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2026 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2025 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Malgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

cięża / noworodki / wesela / studio / plener

[/m.cuperstudio](#) +48 504 878 644

Rolnicza 46, 22-100 Chełm, Polska

13-19 kwietnia 2026



dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 - Skład komputerowy: Magraf sp.j.

Czwartek



21:55

TV PULS

Zakonnica w przebraniu 2
Komedia, USA, 1993

Pewnego dnia Deloris (Whoopi Goldberg) zostaje odwiedzona przez zaprzyjaźnione zakonnice ze zgromadzenia świętej Katarzyny, które proszą ją o pomoc. Deloris zgadza się. Wkłada więc habit i zaczyna uczyć muzyki wyjątkowo trudną młodzież. Wysiłek kobiety nie idzie na marne, ponieważ z czasem zdobywa nawet zaufanie swoich uczniów. Wkrótce odkrywa też w nich talent wokalny i postanawia zgłosić ich do konkursu chórów. Co więcej, główna nagroda może pomóc w ocaleniu szkoły. Co z tego wyniknie?

Poniedziałek



23:55

POLSAT

Transfer
Sensacyjny, USA, 2007

Film powstał z inspiracji prawdziwą historią Khalida El-Masiego. Kiedy w zamachu terrorystycznym w Afryce Północnej ginie 19 osób, w tym Amerykanin, amerykański naukowiec egipskiego pochodzenia zostaje uznany za terrorystę i niespodziewanie „znika” w trakcie lotu powrotnego z RPA do domu w USA. Młody pracownik CIA Douglas Freeman jest świadkiem jego brutalnego przesłuchania w tajnym więzieniu w Maghrebie, zaczyna kwestionować sens tak prowadzonej walki z terroryzmem, która tylko poszerza krąg przemocy. Tymczasem żona Khalida toczy batalię, by odkryć prawdę o mężu...

Wtorek



23:25

TVN 7

Incepcja
Thriller, SF, USA, Wielka Brytania, 2010.

Dom Cobb jest zdolnym złodziejem, najlepszym w niebezpiecznej dziedzinie ekstrakcji, czyli wykradania cennych sekretów z głębokiej podświadomości podczas fazy marzeń sennych, kiedy umysł jest najbardziej wrażliwy. Rzadkie umiejętności Cobb'a uczyniły go pożądanym graczem w nowym zdrazieckim świecie korporacyjnego szpiegostwa, ale również międzynarodowym zbiegiem i kosztując wszystkim co kiedykolwiek kochał. Teraz Cobb dostaje szansę odkupienia. Jedno ostatnie zadanie może przywrócić mu jego dawne życie...

Środa



23:15

TVP 1

Panny z Wilka
Obyczajowy, Polska, 1979

Niepełna czterdziestoletni Wiktor Ruben, załamany po śmierci przyjaciela, przyjeżdża do wujostwa na wieś, gdzie w pobliskim dworcu, w gronie kilku panien spędził młodość lata. Julia oczekiwała się bliźniaczek, wyemancypowana Jola wyszła za mąż, Fela przedwcześnie zmarła, zmieniły się też Zosia i Kazia, mała Tunia wyrosła na piękną pannę. Pojawienie się Rubena, jego wspomnienia i chęć ożywienia przeszłości burzą spokój mieszkanki dworcu, ujawniają ich powikłane losy, dramaty, życiowe kłeski. Czar pryska, nie ma powrotu do przeszłości. Ruben wyjeżdża z postanowieniem, że nigdy już tu nie wróci...

Piątek



23:45

TVN 7

Batman: Początek
Przygodowy, USA, 2005

W jaki sposób jeden człowiek może zmienić świat? To pytanie prześladowa Bruce'a Wayne'a (Christian Bale) na sukces to przekręt doskonały. Najmłodszy z bohaterów filmu dostaje posadę korepetytora zamożnej dziewczyny. Szybko dostrzega w tym wielką szansę dla swoich bliskich. Od razu wprowadza do bogatego domu siostrę, która umiejętnie udaje absolwentkę prestiżowej uczelni. A dziewczyna też nie próżnuje i już obmyśla, jak sprytnie załatwić bezrobotnemu ojcu pracę szofera w niesprawiedliwej i sprawienia, żeby ci, którzy żerują na strachu innych, sami zaczęli się bać.

Sobota



20:00

TVP KULTURA

Parasite
Dramat, Korea Południowa, 2019

Czworo biedaków bez przyszłości wpada na pomysł jak zdobyć duże pieniądze. Ich sposób na sukces to przekręt doskonały. Najmłodszy z bohaterów filmu dostaje posadę korepetytora zamożnej dziewczyny. Szybko dostrzega w tym wielką szansę dla swoich bliskich. Od razu wprowadza do bogatego domu siostrę, która umiejętnie udaje absolwentkę prestiżowej uczelni. A dziewczyna też nie próżnuje i już obmyśla, jak sprytnie załatwić bezrobotnemu ojcu pracę szofera w gospodarzy. Z pozoru niewinna intryga zamienia się w przerażającą historię.

Niedziela



13:40

TV PULS

Megan Leavey
Dramat, USA, 2017

Niemająca planu na życie Megan Leavey (Kate Mara) postanawia wstąpić do piechoty morskiej. W wyniku incydentu dostaje zadanie czyszczenia psich klatek, gdzie poznaje owczarka niemieckiego o imieniu Rex, którego boi się każdy. Niespodziewanie udaje jej się złapać z nim nic porozumienia. Wkrótce kobieta i jej podopieczny trafiają do Iraku, gdzie z sukcesem zajmują się wykrywaniem bomb i min przeciwpiechotnych. Pewnego dnia dochodzi jednak do tragedii...

PONIEDZIAŁEK • 13 kwietnia

TVP 1

06:00 Sprawdzamy - magazyn
06:25 Akacja 38 - serial, 2018
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Studio Raban - magazyn
08:00 Serwis Info; Pogoda Info
08:25 Zaraz wracam - serial
09:00 Ranczo - serial kom., 2006
10:05 Komisarz Alex - serial krym.
11:05 Reportaż - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:35 Rok w ogrodzie Extra
12:50 BBC w Jedyńce - Ssaki - dok., Wlk. Bryt., 2024
14:00 Złoty chłopak - serial 2022
15:00 Serwis Info
15:15 Reportaż - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

TVP 2

04:35 Na dobre i na złe - serial
05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2023
06:25 Rodzina (nie od) święta - magazyn
06:55 Dla niesłyszanych - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:40 Dla niesłyszanych - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
12:15 Prawosławne nabożeństwo wielkanocne - 13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - serial obycz., 2024

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Doradca smaku - program kulinarny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
15:45 Młode gliny - program kryminalny
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
17:55 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interwencyjny

POLSAT

06:00 Nowy dzień - przegląd prasy, newsów z kraju i ze świata.
08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny. Luksusowa prostytutka prosi Malanowskiego o pomoc. Kobieta obawia się o swoje życie: ktoś otwarcie grozi jej śmiercią.
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - paradokument
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy

TVP Kultura

06:00 Afisz kulturalny
06:05 Teledyski
07:40 Od ucha do ucha - Wawrzyńcowy sad - anim., Polska, 1952
08:10 Podróż z historią - Jedyne takie miasto - dok., Polska, 2016
08:45 Wtem - Aldona Kopkiewicz „Przy sobie” - Jacek Dehnel „Pociąg Pistoia” - Poretta” - felietony
08:55 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
09:25 Dobre strony - Margaret, Tomasz Kot - reportaż
09:40 Tamte lata, tamte dni - Olga Lipińska - magazyn
10:20 Chłopi - Gospodynie - serial, Polska, 1972
11:25 Gwiazda szeryfa - western, USA, 1957
13:05 Na zawsze melomani - dok., Polska, 2022
14:40 W drogę! - fab., USA, 2021

TV Puls

06:00 Nash Bridges - Rachel zostaje oskarżona o zabójstwo mężczyzny, który prowadził dochodzenie w sprawie korupcji. Nash jest przekonany o jej niewinności...
08:00 Kobra - oddział specjalny - Pod nieobecność Semira, Ben z przyjaciółmi wybiera się na koncert zespołu The Brushes, będącego na szczycie w latach 90. Niespodziewanie dochodzi do zbrodni...
10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy
12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument

TVN 7

05:25 Ten moment - program o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.
05:55 Szkoła - Gimnazjalistka Inga Sowińska w ramach akcji adopcyjnej przynosi do szkoły chomika. Zwierzątko kradnie Kuba Mikucki, który farbuję mu futerko i zamieszcza jego śmieszne zdjęcia w Internecie.
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
17:00 Zapisane w gwiazdach - program paradokumentalny

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.
08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok.
10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy
15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej
18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok.
20:00 Uroczysko - serial krym.
20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto
22:40 Co kryje się pod powierzchnią - sens., USA, 2020
02:25 Love Island. Wyspa miłości - reality show
01:30 Hardkorowy lombard
02:40 Interwencja - magazyn reporterów
02:50 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami
05:30 Telezakupy TV Okazje

17:55 Klan - telenowela, Polska
18:20 Zaraz wracam - serial, Polska, 2026
18:55 Akacja 38 - serial, 2018
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:10 Sport; Pogoda
20:30 Teatr Telewizji - Prałat - spektakl teatralny, 2025
21:20 Postscriptum - Prałat - dyskusja
22:15 Świat bez fikcji - Las Katyński - dok., Polska, Franc., 1990
23:25 Balans bieli - magazyn
00:10 Kto ratuje jedno życie. Bracia - dram., Polska, 2021
01:45 Sultani westernu - kom., USA, 1991
04:20 Raport specjalny - magazyn

16:00 Kolo fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Panna młoda - serial
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial
20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” - felieton
20:55 M jak miłość - serial
21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany
22:55 Na przekór losowi - dram. woj., Włochy, 2023
23:55 Aida - dramat, Franc., Nor., Niemcy, Rum., Austria, Niderl., Bośnia i Hercegowina, 2020
01:50 Cztery pory roku w Hawanie - serial krym., Hiszp., 2017
02:50 Akacja 38 - serial
03:45 Rodzinka.pl - serial kom.

20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska
20:50 The Floor - teleturniej
21:30 Bitwa o gości - program rozrywkowy
22:40 John Wick - sens., USA, Wlk. Bryt., Chiny, 2014. John Wick był najlepszym płatnym zabiwcą w Stanach, ale dla ukończonej żony wycofał się z biznesu.
00:40 Nico: Ponad prawem - sens., USA, 1988
02:50 Co za tydzień - program rozrywkowy
03:25 Uwaga! - program interw.
03:40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
04:25 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy
04:55 Nauka jazdy - reality show

18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:18 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Milionerzy - teleturniej
20:30 Fama - reality show
21:40 Mega hit - Venom 3: Ostatni taniec - akcja, SF, Meksyk, USA, Wlk. Bryt., 2024
23:55 Transfer - sensacyjny, USA, 2007
02:40 Klucz do wieczności - sens., USA, 2015. Gdy Damian dowiaduje się, że ma raka, zgadza się na przeniesienie jego świadomości i umysłu do ciała młodszego o kilka dekad mężczyzny...
05:15 Disco Gramy - program muzyczny

16:25 Chłopi - Wielkanoc - serial
17:25 Tygodnik Kulturalny
18:20 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki: Nieuchwytny Van Eyck - serial dok., Wlk. Bryt., 2015
19:00 Fryderyki jazzowe
20:15 Człowiek ze złotym pistoletem - sens., Wlk. Bryt., 1974
22:30 Porozmawiajmy szczerze - Renata Przemyski
23:10 Wożąc panią Daisy - obycz., USA, 1989
01:00 Dzień z życia artysty - Adam Nowak - magazyn
01:40 Kino nocne - Krwawe gody - dram., Hiszp., 1981
02:55 Naświetlając Muybridge'a - dokument, N. Zel., 2021
04:25 Kulturalni - magazyn
05:10 Teledyski

16:00 Ranczo - serial komediowy
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
20:00 Pasażer - akcja, Aruba, USA, 2002
21:55 Smak zemsty: Peppermint - akcja, Hongkong, USA, 2018
23:55 Porwanie - akcja, USA, 2011
02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
04:00 Tak jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
04:35 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

18:00 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy. Marcin (40) niespodziewanie oświadcza swojej żonie, Ewelinie (39), że chce rozwodu...
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Hotel Paradise - reality show
21:00 Batman: Początek - przygod., USA, 2005
23:55 Włoska robota - sens., USA, Franc., Wlk. Bryt., 2003
02:15 Skok na głęboką wodę - reality show
03:05 Mówię Wam - talk-show
04:00 Usterka - program poradnikowy
04:35 Dorota was urządzi - program lifestylowy

TV Trwam

09:30 Baśniowy teatr lalek
09:55 Św. na każdy dzień
10:00 Inf. dnia
10:15 Rozmowy niedok.
11:20 Stan Bezp. Państwa
11:30 Warto być ojcem
12:00 Regina Coeli
12:03 Inf. dnia
12:20 Droga Ojca Łukasza
13:00 Miłosierdzie Boże w duszy mojej
13:30 Msza św.
14:30 Zgubić z oczu brzeg
15:00 Ze Swojcian do wolności
15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia
16:10 Sanktuaria polskie
16:30 Porady Medyczne Bonifratrów
17:00 Świadkowie
17:30 Moja parafia
17:55 Poczet Wlk. Polaków
18:00 Regina Coeli
18:05 Inf. dnia
18:15 Rozmowy niedok.
19:25 Św. na każdy dzień
19:30 Poznajemy Polskę
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyzna
21:00 Apel Jasnog.
21:20 Inf. dnia
21:40 Polski Punkt Widzenia
22:00 Z wędka nad wodę

nowy tydzień

Nr 15 (1057) 13 - 19 kwietnia 2026 r.

PROGRAM TV

33

eprasa.pl 1c73b173bf

WTOREK • 14 kwietnia	
TVP 1	TVP 2
05:10 Wykrywacz kłamstw 05:30 Pytanie dnia - rozmowa 05:50 Reporterzy - magazyn 06:00 Oko na Świat - magazyn 06:25 Akcyjowa 38 - serial, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Kościół z bliska 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:20 Zaraz wracam - serial, 2026 08:55 Ranczo - serial kom., 2006 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:40 Program rolny 12:55 Królestwo mokradeł - Park Narodowy Kakadu - dokument, Franc., 2024 14:00 Złoty chłopak - serial obycz., 2022 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	04:30 Na dobre i na złe - serial 05:30 M jak miłość - serial 06:20 Przysiągn nad Biblią - program religijny 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:40 Rosół polski - magazyn kulinarny 12:15 Którędy po sztukę - Michael Willmann • Jan Philip van Thienen - magazyn 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 La Promesa - serial obycz. 16:00 Koło fortuny - teleturniej
	
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Telexpress 17:15 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 17:55 Klan - telenowela, Polska 18:20 Zaraz wracam - serial, 2026 18:55 Akcyjowa 38 - serial, Hiszp., 2018 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:30 Omnibus - szybcy i mądrzy - teleturniej 21:20 Film fabularny 23:15 Za dziesięć minut północ - akcja, USA, 1983 01:10 Listy do Julii - kom. romant., USA, 2010 03:05 To działa. Polskie innowacje bez granic	16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” - felieton 20:55 M jak miłość - serial, Polska, 2026 21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:25 Magazyn Ekspresu Reporterów 23:25 Znajdę cię - dram., USA, 2019 01:30 Wyciąg z czasem - SF, USA, 2011 03:30 Tajemnice wraku Titanic - dok., Franc., 2020

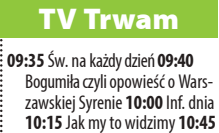
ŚRODA • 15 kwietnia	
TVP 1	TVP 2
05:10 Wykrywacz kłamstw 05:30 Pytanie dnia - rozmowa 05:50 Reporterzy - magazyn 06:00 Oko na Świat - magazyn 06:20 Akcyjowa 38 - serial, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Rodzina (nie od) święta - magazyn 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:20 Zaraz wracam - serial, 2026 09:00 Ranczo - serial kom., 2006 10:05 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:35 Program rolny 12:50 Królestwo mokradeł - Park Narodowy Pantanal - dokument, Franc., 2024 14:00 Złoty chłopak - serial 2022 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy 05:35 M jak miłość - serial, Polska, 2023 06:25 Mozaika żydowska. Magazyn kulturalno-religijno-społeczny - magazyn 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:40 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny 12:15 Rzecy Polska - Żelazko Turystyczne - dok., 2018 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
	
17:00 Telexpress 17:20 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? - telet. 17:55 Klan - telenowela, Polska 18:20 Zaraz wracam - serial, 2026 18:55 Akcyjowa 38 - serial, 2018 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:30 Omnibus - szybcy i mądrzy - teleturniej 21:20 Szybki jak śmierć - akcja, USA, 2018 23:15 Wieczór z Mistrzem - Andrzej Wajda - Panny z Wilka - obycz., Polska, 1979 01:20 Za dziesięć minut północ - akcja, USA, 1983 03:15 Magazyn Ekspresu Reporterów	15:05 La Promesa - serial obycz., 2024 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 20:40 Przepis dnia 20:55 Na dobre i na złe - Potwór - serial, Polska, 2026 21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:55 Lina - serial, Franc., 2021 23:55 Uziemieni - kom., Belgia, Franc., 2013 01:35 Na przekór losowi - dram. woj., Włochy, 2023 02:35 Implozja: Katastrofa „Titana” - dok., Kan., 2024

TVN	POLSAT
05:40 Uwaga! - program interw. 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:20 Doradca smaku - program kulinarny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:45 Młode gliny - Dochodzi do potrącenia 15-letniej Klary, która w ciężkim stanie trafia do szpitala... 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda	06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial paradokulturalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokulturalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokulturalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda
	
19:55 Uwaga! - program interwencyjny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:50 The Floor - teleturniej 21:30 Skok na głęboką wodę - reality show 22:40 Kuba Wojewódzki - talk-show 23:40 Superwizjer - magazyn reporterów 00:20 Meg - przygod., USA, Chiny, 2018 02:40 The Traitors. Zdraycy - reality show 04:00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 05:00 Uwaga! - program interwencyjny 05:15 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy, Kanada	19:55 Milionerzy - teleturniej 20:30 Farma - reality show 21:30 Ninja vs Ninja - program rozrywkowy 23:35 Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia - sens., USA, 2008. Do naszego globu zbliża się niezidentyfikowany obiekt latający, pędzący z ogromną prędkości. Zagłada wydaje się nieunikniona. Wtedy dzieje się coś dziwnego... 02:00 Wpół do śmierci - sens., Niemcy, USA, 2002 04:10 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy, Polska, 2017 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVN	POLSAT
05:40 Uwaga! - program interw. 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:20 Doradca smaku - program kulinarny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:45 Młode gliny - program kryminalny 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny	06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - Do agencji Malanowskiego zgłasza się 34-letni Adrian Czaplik. Adrian poprzedniej nocy zaliczył skok w bok z tajemniczą Zanetą, a kiedy rano się obudził okazało się, że... 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial paradokulturalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokulturalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokulturalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
	
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:50 The Floor - teleturniej 21:30 Królowa przetrwania - reality show 22:55 Noce w Rodanthe - obycz., USA, Australia, 2008. Adrienne, kobieta po przeżyciach, przyjeżdża do małego miasteczka Rodanthe, żeby uporządkować swoje życie. Pewnego dnia zjawia się dr Flanner... 00:55 Narodziny gwiazdy - obycz., USA, 2018 03:25 Uwaga! - program interw. 03:40 Perła Kataru - najbardziej luksusowa wyspa świata 04:35 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy 05:00 Nauka jazdy - reality show	18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:40 Pogoda 19:55 Milionerzy - teleturniej 20:30 Farma - reality show 21:30 Bez pudru czyli Kabaret plus... 22:50 Tower Heist: Zemsta cieciów - komedia, USA, Jap., 2011 01:00 Zła kobieta - kom., USA, 2011 03:00 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 04:05 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura	TV Puls
06:00 Afisz kulturalny 06:05 Teledyski 07:25 Tamte lata, tamte dni - Juliusz Machulski - mag. 08:05 Kulisy dawnych podróży - dokument, Polska, 2016 08:40 Wtem - Julia Fiedorczuk „cały dzień ładna pogoda” - Tomasz Bąk „Bailout” - felietony 08:50 Dobry tytuł - magazyn 09:25 Hala odlotów - talk-show 10:25 Chłopi - Wielkanoc - serial, Polska, 1972 11:30 W drodze! - fab., USA, 2021 13:15 Żelazna obroza - film TVP, 1975 14:20 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki: Nieuchwytny Van Eyck - serial dok., Wlk. Bryt., 2015 15:00 Chopin. Pragnienie miłości - dram., Polska, 2002 17:10 Chłopi - Śmierć Boryny - serial, Polska, 1972	06:00 Nash Bridges - Nash i Joe zauważają, że śledzi ich motocyklista z bronią. Udaje im się uniknąć postrzału... 08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Andrea rozpoczynają terapię małżeńską. Niezadowolony z jej przebiegu wychodzi. Podczas jazdy samochodem zauważa stojącą na poboczu kobietę. 10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 16:00 Ranczo - serial komediowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
	
18:15 Mody Polskie - Podkarpacie - reportaż 18:55 Autoportret za mgłą. Olga Boznańska - dok., Polska, 2021 20:00 Młody Muzyk Roku 2026 22:35 Lekkie obyczaje - Książę przypływów - dram., USA, 1991 00:55 Nocny dokument - Film noir. Początki noir - serial dok., Wlk. Bryt., 2022 01:55 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn 02:25 Człowiek ze złotym pistoletem - sensacyjny, Wlk. Bryt., 1974 04:30 Którędy po sztukę - Goshka Macuga - mag. 04:40 Tygodnik Kulturalny - magazyn 05:25 Teledyski	20:00 Cena powrotu - akcja, USA, 2009 22:00 Kodeks sprawiedliwego - akcja, USA, 2016 00:05 Rytuał śmierci - thriller, USA, 2023. W Clinton w stanie Mississippi detektyw Lucas Boyd (Cole Hauser) prowadzi śledztwo w sprawie serii brutalnych morderstw. Zbrodnie noszą znamiona afrykańskiego rytuału Muti. 02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 04:00 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVP Kultura	TV Puls
06:00 Afisz kulturalny 06:05 Teledyski 07:25 Tamte lata, tamte dni - Tomasz Lipiński - mag. 08:20 Najdalsze zakątki dawnej Polski - dok., Polska, 2016 08:55 Wtem - Julia Fiedorczuk „Jeden jeź” • Julia Fiedorczuk „Ćwiczenie” - felietony 09:05 Porozmawiajmy szczerze - Renata Przemek 09:40 Tygodnik Kulturalny 10:35 Chłopi - serial, Polska, 1972 11:40 Chopin. Pragnienie miłości - dram., Polska, 2002 13:50 Autoportret za mgłą. Olga Boznańska - dok., Polska, 2021 14:50 Jasminum - obyczajowy, Polska, 2005 16:55 Chłopi - serial, Polska, 1972 18:00 Dobre strony - Katarzyna Herman i Bartomiej Topa - rep.	06:00 Nash Bridges - Nash spotyka się ze starym znajomym Rickiem. Okazuje się, że ten umówił mu spotkanie z baronem narkotykowym z Miami. 08:00 Kobra - oddział specjalny - Ben jest świadkiem podejrzenia wyglądających porachunków. Mężczyzna rusza w niebezpieczny pościg za gangsterami... 10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 16:00 Ranczo - serial komediowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
	
18:30 Informacje kulturalne - magazyn 18:50 Reżyserzy - Ron Howard - dok., Wlk. Bryt., 2018 19:40 Wtem - Szczepan Kopyt „Klasy” • Kamila Janiak „White Collar Workers Revenge” - felietony 20:00 Różyczka - dram., Polska, 2011 22:10 Przygodny Sherlocka Holmesa - serial, 1984 23:20 Hala odlotów - talk-show 00:20 Eufonie 2019 - Francesco Tristano - Conversations with Wojciech Kilar 01:30 Książę przypływów - dram., USA, 1991 03:45 Film noir. Początki noir - serial dok., Wlk. Bryt., 2022 04:35 Informacje kulturalne 04:55 Teledyski	06:00 Nash Bridges - Nash i Joe spotykają się ze starym znajomym Rickiem. Okazuje się, że ten umówił mu spotkanie z baronem narkotykowym z Miami. 08:00 Kobra - oddział specjalny - Ben jest świadkiem podejrzenia wyglądających porachunków. Mężczyzna rusza w niebezpieczny pościg za gangsterami... 10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 16:00 Ranczo - serial komediowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny

TVN 7	TV 4
05:25 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los 05:55 Szkoła - Beata Kolska z 2c liceum zostaje porzucona przez swojego chłopaka Eryka Sośnickiego i postanawia do końca nauki w szkole zostać singielką. 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 14:00 Detektywi - program kryminalny 15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 17:00 Zapisane w gwiazdach - program paradokumentalny 18:00 Opowieści małżeńskie - program obycz.	06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial kryminalny 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21:30 Sprawiedliwi. Trójiasto - serial kryminalny 22:40 Impas - sens., USA, 2021 00:40 Interwencja - magazyn reporterów 00:50 Love Island. Wyspa miłości - reality show 01:55 Hardkorowy lombard 02:35 SuperLudzie - serial o osobach z niepełno-sprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje
	
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:00 Zabójcza broń II - sens., USA, 1989 23:25 Incepcja - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2010. Dom Cobb jest najlepszym złodziejem w niebezpiecznej dziedzinie wykradania sekretów z głębokiej podświadomości podczas fazy marzeń sennych, kiedy umysł jest najbardziej wrażliwy. 02:25 Hotel Paradise - reality show 03:10 S05 Ekipy w akcji - program policyjny 03:55 Fachowcy - paradokument 04:30 Dorota w urzędzie - program lifestyleowy	09:35 Św. na każdy dzień 09:40 Bogumiła czyli opowieść o Warszawskiej Syrenie 10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to widzimy 10:45 Żew natury 11:00 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Św. na każdy dzień 12:00 Regina Coeli 12:03 Inf. dnia 12:20 W kolorze płomienia 13:05 Ostatni rzeźbiarz w szkłe 13:30 Msza św. 14:30 Brat Anatol apostoł Maryi 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Jestem mamą 16:25 Przyroda w Obiektywie 16:40 Zdrowie z Bożej Apteki 17:00 Wierzę w Boga 17:30 Rajd Katiński 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy maluch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia

TVN 7	TV 4
05:25 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los 05:55 Szkoła - Zuza Szarek nie depiluje nóg. Koleżanki z klasy są tym oburzone. Chcą zmusić licealistkę, by pozbyła się włosów i zabiera ją jej spodnie. 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 14:00 Detektywi - Do biura detektywów zgłasza się przerażona młoda kobieta, która twierdzi, że wrócił psychopata, który kilka lat temu uprowadził ją i usiłował zamordować. 15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójiasto - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubię disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje
	
17:00 Zapisane w gwiazdach - program paradokumentalny 18:00 Opowieści małżeńskie - program obycz. 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:00 Odważna - sens., USA, Australia, 2007 23:35 Polowanie na druhny - kom., USA, 2005 02:05 Hotel Paradise - reality show 02:55 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą 03:45 S05 Ekipy w akcji - program policyjny 04:30 Usterka - program poradnikowy	09:30 Sanktuarium polskie 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Aud. Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu 11:10 Mateczniki Polskości 11:25 Jestem mamą 11:40 Myśląc Historia 11:50 Odnaleźć siebie 12:00 Regina Coeli 12:03 Inf. dnia 12:20 Perła krakowskiego kapłaństwa 13:30 Msza św. 14:30 Życie lasu. Bogactwo przyrodnicze 15:00 Wielkopoleanie nad Wisłą 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Bogu się podobać 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:20 Odnaleźć siebie 19:30 Bóg z nami 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia

TV Trwam

09:30 Sanktuarium polskie
09:50 Św. na każdy dzień
10:00 Aud. Generalna
Ojca Św. Leona XIV z Watykanu
11:10 Mateczniki Polskości
11:25 Jestem mamą
11:40 Myśląc Historia
11:50 Odnaleźć siebie
12:00 Regina Coeli
12:03 Inf. dnia
12:20 Perła krakowskiego kapłaństwa
13:30 Msza św.
14:30 Życie lasu. Bogactwo przyrodnicze
15:00 Wielkopoleanie nad Wisłą
15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia
16:10 Na zdrowie
16:30 Bogu się podobać
17:00 Po stronie prawdy
17:55 Poczet Wlk. Polaków
18:00 Regina Coeli
18:05 Inf. dnia
18:15 Rozmowy niedok.
19:20 Odnaleźć siebie
19:30 Bóg z nami
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyzna
21:00 Apel Jasnog.
21:20 Inf. dnia
21:40 Polski Punkt Widzenia

CZWARTEK • 16 kwietnia	
TVP 1	TVP 2
05:10 Wykrywacz kłamstw 05:30 Pytanie dnia - rozmowa 05:50 Reportery - magazyn 06:00 Oko na Świat - magazyn 06:25 Akacja 38 - serial, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Dobre historie - magazyn 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:20 Zaraz wracam - serial, 2026 08:55 Zaraz wracam - serial kom., 2006 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:40 To się opłaca - magazyn 12:55 Królestwo morderców - Park Narodowy Everglades - dok., Franc., 2024 14:00 Złoty chłopak - serial, 2022 15:00 Serwis Info 15:15 Reportery - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress; Pogoda	04:30 Na dobre i na złe - serial obyczajowy 05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2023 06:25 Operacja zdrowie - magazyn medyczny 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:40 Dzień z życia artysty - Waldemar Malicki - magazyn 12:10 Którędy po sztuce - Jean - Baptiste Greuze - Jan Steen - magazyn 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial 15:05 La Promesa - serial obycz.
 17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 17:55 Klan - telenowela, Polska 18:20 Zaraz wracam - serial, 2026 18:55 Akacja 38 - serial, 2018 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:10 Sport; Pogoda 20:30 Omnibus - szybcy i mądrzy - teleturniej 21:20 Ojciec Mateusz - serial 22:20 Sprawa dla reportera 23:20 Enzo Ferrari. Czerwony i Czarny - dok., Franc., Włochy, 2022 00:30 Głina. Nowy rozdział - serial krym., Polska, 2025 01:35 Szybki jak śmięć - akcja, USA, 2018 03:25 Sprawa dla reportera 04:25 Nacacje - Robert Gliński - dok., 2025	 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 20:40 Super Gary. Gotuj z Bosacką! - program rozrywkowy 21:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny 22:15 Niepewne sytuacje - program rozrywkowy 22:45 Syn - serial, USA, 2017 00:20 Rodzinka.pl - serial kom. 01:00 Znajdę cię - dram., USA, 2019 03:05 Akacja 38 - serial 03:55 Rodzinka.pl - serial komediowy

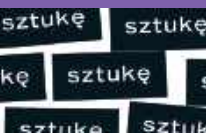
PIĄTEK • 17 kwietnia	
TVP 1	TVP 2
05:05 Wykrywacz kłamstw 05:25 Pytanie dnia - rozmowa 05:45 Reportery - magazyn 05:55 Oko na Świat - magazyn 06:20 Akacja 38 - serial, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Agape Bliisko Ciebie - mag. 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:20 Zaraz wracam - serial, 2026 08:45 Ranczo - serial kom., 2006 09:50 Komisarz Alex - serial krym. 10:45 Ojciec Mateusz - serial 11:30 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:35 Program rolny 12:55 Królestwo morderców - Park Narodowy Donana - dokument, Franc., 2024 14:00 Złoty chłopak - serial 2022 15:00 Serwis Info 15:15 Reportery - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka	04:35 Na dobre i na złe - serial, Polska, 2022 05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2023 06:20 Anna Dymna - spotkajmy się - rozmowa 06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:40 Operacja zdrowie - magazyn medyczny 12:10 Kolekcja - Wojciech Fangor - felieton 12:20 WTEM - Krystyna Dąbrowska, Wymiana okien" - felieton 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 14:05 Va Banque - teleturniej
 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress; Pogoda 17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 17:55 Klan - telenowela, Polska 18:20 Zaraz wracam - serial, 2026 18:55 Akacja 38 - serial, 2018 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:10 Sport; Pogoda 20:30 Głina. Nowy rozdział - serial krym., Polska, 2025 21:30 Sekielski wieczorową porą - talk-show 22:35 Londyński bulwar - fab., USA, 2010 00:25 Wojna zastępcza - serial, Polska, 2026 01:25 Panny z Wilka - obycz., Polska, 1979 03:30 Sekielski wieczorową porą - talk-show	 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 La Promesa - serial obycz., 2024 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial 20:45 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa, 2026 22:20 Postaw na milion - teleturniej 23:20 To jest grane - magazyn muzyczny 23:50 Skarbiec - film kryminalny, USA, 2016 01:35 Uziemieni - kom., Belgia, Franc., 2013 03:20 Akacja 38 - serial

TVN
05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:20 Doradca smaku - program kulinarny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:45 Młode gliny - Na wyjeździe integracyjnym zostaje zabity mieczem samurajskim Janusz Stępień (50) 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Turcja, 2024 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty
 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:50 The Floor - teleturniej 21:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 22:40 Testosteron - kom., Polska, 2007 01:05 Skok na głęboką wodę - reality show 02:10 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 03:50 Uwaga! - program interw. 04:05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 04:50 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy 05:15 Nauka jazdy - reality show

TVN
05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:25 Kuchenne rewolucje - Dzisiaj zjeździemy do restauracji „Złotowa Chata” w Brennie w Beskidzie Śląskim oraz do bistro „Aę” w Chorzowie. 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:45 Młode gliny - program kryminalny 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:30 Sport 19:40 Pogoda
 19:50 Uwaga! - program interwencyjny 20:00 Meg II: Głębia - przygod., USA, Chiny, Wlk. Bryt., Tajlandia, Niemcy, Kan., 2023. Ekspedycja badawcza przekracza granice oddzielającą morskie potwory od naszego świata... 22:30 Eagle Eye - sens., USA, Niemcy, 2008 00:50 Kuba Wojewódzki - talk-show 02:10 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 03:50 Uwaga! - program interwencyjny 04:05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 04:50 Kto was tak urządził - program poradnikowy 05:15 Nauka jazdy - reality show

POLSAT
06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda
 19:55 Milionerzy - teleturniej 20:30 Farma - reality show 21:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 22:55 Wróc do mnie - komedia, USA, 2022. Peter (Charlie Day) i Emma (Jenny Slate) byli pewni, że małżeństwo, dzieci i dom na przedmieściach są w zasięgu ręki, dopóki partnerzy ich nie porzucili. Gdy się spotykają, tworzą sojusz, aby zniszczyć nowe związki swoich byłych. 01:25 Sortownia - serial obyczajowy 02:30 Pitch Perfect - komedia, USA, 2012 04:55 Disco Gramy - program muzyczny 05:40 Telezakupy TV Okazje

POLSAT
06:00 Nowy dzień 08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjny-rozrywkowy 11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Farma - reality show
 21:00 Must Be The Music - program muzyczny 23:05 Bez skrupułów Toma Clancy'ego - sens., USA, 2021. Szukając sprawiedliwości za zabicie żołnierza US Navy SEALs (Michael B. Jordan) odkrywa międzynarodowy spisek... 01:20 Max Payne - sens., USA, 2008. Policjant z Nowego Jorku, Max Payne (Mark Wahlberg) wpada na trop wielkiej afery... 03:40 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy, Polska, 2017 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura
06:00 Afisz kulturalny 06:05 Teledyski 07:40 Tamte lata, tamte dni - Maciej Wojtyzsko - magazyn 08:15 Burzliwe dzieje Kresów - dokument, Polska, 2016 08:50 Wtem - Szczepan Kopyt - Kamila Janiak - felietony 08:58 PrzyStaż nad Biblią 09:10 Informacje kulturalne - magazyn 09:35 Kolekcja - Magdalena Abakanowicz - felieton 09:50 Niedziela z... piosenkami Krzysztofa Klenczona 10:45 Chłopi - serial, Polska, 1972 11:55 Jasminum - obycz., Polska, 2005 13:55 Reżyserzy - David Lean - dok., Wlk. Bryt., 2018 14:55 Słodkie oczy - film TVP, 1979 16:05 Niespotykane spokojny człowiek - film TVP, 1975 17:15 Chłopi - serial, Polska, 1972 18:15 Wydarzenie aktualne
 18:40 Którędy po sztuce - Klara Liden - magazyn 18:55 Portrety - Claudia Cardinale - dok., Franc., 2019 20:00 Hala odlotów - talk-show 21:00 Popiół i diament - dram., Polska, 1958 23:00 Dzień, w którym umarła gwiazda rocka - Jimi Hendrix - dok., Wlk. Bryt. 23:30 Video Killed the Radio Star - Wayne Isham - dok., Wlk. Bryt., 2009 00:10 Różyczka - dram., Polska, 2011 02:05 Eufonie 2019 - koncert 03:05 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - mag. 03:40 Dzień z życia artysty - Adam Nowak - magazyn 04:10 Kocie ślady - film TVP, 1971 05:35 Teledyski

TVP Kultura
06:00 Afisz kulturalny 06:05 Teledyski 07:10 Tamte lata, tamte dni - Anna Nehrebecka - mag. 07:50 Wśród Białych - dokument, Polska, 2016 08:25 Wtem - Tomasz Bąk - Justyna Bargielska 08:40 Wydarzenie aktualne 09:15 Kulturalni - magazyn 10:10 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988 11:10 Słodkie oczy - film TVP, 1979 12:20 Niespotykane spokojny człowiek - film TVP, 1975 13:30 Portrety - Tajemnica Claudia Cardinale - dok., 1977 14:35 Szczególny dzień - dramat, Włochy, 1977 16:35 Gwiazdozbiór TVP Rozrywka - Andrzej Dąbrowski - reportaż 17:30 11. Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej Opole '73. Mikrofon i ekran - 1973
 18:35 Kolekcja - Magdalena Abakanowicz - felieton 18:55 Dzień, w którym umarła gwiazda rocka - Jimi Hendrix - dokument, 2018 19:25 Video Killed the Radio Star - David Mallet - 2009 20:00 Wieczór kinomana - Boccaccio '70 - obycz., Włochy, Franc., 1962 22:00 Wygodny Kulturalny 22:55 Przypadki Sherlocka Holmesa - serial, 1984 24:00 Czwartkowy klub filmowy - Popiół i diament - dram., Polska, 1958 02:05 Noc krótkich filmów - Zima - anim., Polska, 2023 02:35 Kino nocne - Kod Annie Parker - fab., USA, 2013 04:15 Porozmawiajmy szczerze 04:45 Teledyski

TV Puls
06:00 Nash Bridges - Dochodzi do strzelaniny, w której ginie prawnik, drugi z kolei zostaje ranny. Ocalały - Robert Saxon - podaje policyj, że napastnikiem był jego były klient Hector Rodriguez. 08:00 Kobra - oddział specjalny - W życiu prywatnym Bena zachodzą coraz większe zmiany - jego związek z piękną urzędniczką celną Niną rozkwita. Niespodziewanie... 10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
 16:00 Ranczo - serial komediowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 20:00 Masz ci los! - kom., Polska, 2023 21:55 Zakonnica w przebraniu 2 - komedia, USA, 1993 00:00 Jeszcze raz - kom., Polska, 2008 02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 04:00 Menu na miarę - program kulinarny 04:20 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TV Puls
06:00 Nash Bridges - Do Nasha dzwoni Susan Gantry, która twierdzi, że niebezpieczny gwałcieł Chili Gun powrócił i grozi jej niebezpieczeństwo. 08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir musi ruszyć w pościg za Pauliem Meinhardem - człowiekiem podejrzanym o morderstwo. Sprawa nie jest łatwa, ponieważ... 10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 16:00 Ranczo - serial komediowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
 20:00 355 - akcja, USA, Chiny, 2022. Największe agencje wywiadowcze z różnych stron świata wpadają na trop międzynarodowej organizacji przestępczej, która planuje globalną atak. 22:20 Elita zabójców - akcja, USA, Australia, 2011. Danny (Jason Statham), były komandos wraca do akcji, gdy jego mentor i przyjaciel Hunter (Robert De Niro) zostaje porwany. 00:30 Cena powrotu - akcja, USA, 2009 02:30 Menu na miarę - program kulinarny 03:15 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 04:00 Menu na miarę 05:00 Dyżur - serial medyczny

TVN 7
05:25 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los 05:55 Szkoła - Uczennicy gimnazjum Zuzie Machnickiej imponuje to, że podrywa ją starszy kolega, Marcin Hos. Dziewczyna, mimo ostrzeżeń starszej siostry, umawia się z nim na randkę 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 14:00 Detektywi - program kryminalny 15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 17:00 Zapisane w gwiazdach - program paradokumentalny
 18:00 Opowieści małżeńskie - program obycz. 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:00 Zostańmy przyjaciółmi - kom., USA, Kan., Niemcy, 2005 23:10 Pan Church - obycz., USA, 2016 01:20 Hotel Paradise - reality show 02:10 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą 03:00 SOS Ekipy w akcji - program policyjny 03:45 Usterka - program poradnikowy 04:20 Dorota was urządzi - program lifestyleowy

TVN 7
05:25 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los 05:55 Szkoła - Licealistka Paulina Domańska zakochała się w Pawle Krolaku i stara się dla niego zmienić. Przestała wagarować, przykłada się do nauki, jednak nie umie zignorować zaczepek dawnego kolegi, Dawida Gniadka. 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 14:00 Detektywi - program kryminalny 15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 17:00 Zapisane w gwiazdach - program paradokumentalny
 18:00 Opowieści małżeńskie - program obycz. 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Zaginione miasto - kom., USA, 2022. Pisarka powieści przygodowych (Sandra Bullock) oraz model z okładki bestselleru (Channing Tatum) zostają porwani przez ekscentrycznego miliardera (Daniel Radcliffe)... 22:25 Królowa przetrwania - reality show 23:45 Batman: Początek - przygod., USA, 2005 02:40 Hotel Paradise - reality show 03:30 SOS Ekipy w akcji - program policyjny 04:15 Usterka - poradnikowy

TV 4
06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 08:00 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Krawiec - sens., Hongkong, 2016 00:45 Interwencja - magazyn reporterów 01:05 Love Island. Wyspa miłości 02:20 Hardkorowy lombard 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje
 09:30 Warkocz królowy Wisły 09:45 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Myśląc Ojczyznę 11:35 Przroda i ludzie 12:00 Regina Coeli 12:03 Inf. dnia 12:20 Wykłady z kongresu 12:50 Mateczniki Polskości 13:00 Blask prawdy 13:20 Przegląd Tyg. 13:30 Msza św. 14:30 Lubieszów 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wędką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:05 Akademia pro-life 17:30 Odpowiedzialni za Kościół 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy maluch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Głos Polski 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Głos serca

TV 4
06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 A na deser... 20:30 Wydział Kryminalny 20:05 Turysta - sens., USA, 2010 22:20 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy 00:20 STOP Drogówka - serial policyjny 01:25 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:40 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje
 09:35 Św. na każdy dzień 09:45 Jestem mamą 10:00 Inf. dnia

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”
ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA
Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
tel. 82 562 11 46
609 44 70 80
e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl
Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Budynek mieszkalny piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza 250m2. Działka gruntu 711m2, ogrodzona. Na działce dodatkowo: budynek mieszkalny typu „oficyna”, budynek garażowy (dwa oddzielne garaże), os. Działki, cena: 699.000zł



2. Budynek piętrowy o funkcji mieszkalno - komercyjnej o pow. 330m2 + strych 100m2 z możliwością adaptacji na cele mieszkalne. Parter przeznaczony pod usługi i handel (obecnie w wynajmie). Na piętrze zlokalizowane są 2 mieszkania o łącznej pow. 150m2, działka gruntu 526m2. Możliwość rozbudowy, Centrum Krasnogostawu, cena: 1.700.000zł



3. Mieszkanie o pow. 59m2 w tym 3 oddzielne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie, IV piętro. Balkon typu „loggia” od południa. Meble + wyposażenie AGD w cenie. Przy bloku parking, plac zabaw, dużo zieleni, os. Słoneczne, c.cena: 380.000zł



4. Działka budowlana o powierzchni 1425m2. Media: gaz ziemny, energia elektryczna na granicy działki. Według Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego działka przeznaczona pod budownictwo jednorodzinne, Chelm, ul. Majdan, cena: 140.000zł



Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy beczynszowej o pow. 25m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c. 138.000;
- M-3, 51m2, parter, nowsza technologia budowy, do zamieszkania od zaraz, okolice ul. Lwowskiej, c. 380.000;
- Atrakcyjne mieszkanie o pow. 64m2 w tym pokój dzienny połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc, 3 piętro. Szafy wnękowe i meble kuchenne wraz z wyposażeniem w cenie. Wspólnota mieszkaniowa - ogrzewanie płatne tylko w okresie grzewczym, os. Bazyliany, c. 387.000;
- Mieszkanie 3 pokojowe o pow. 62m2, parter budynku o konstrukcji drewnianej. Odrębne wejście. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu. Wspólnota mieszkaniowa. C.o własne węglowe, os. Lubelska, c. 175.000;
- Nietuzinkowe mieszkanie o pow. 60m2 w tym pokój dzienny połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka, wc oddzielnie, 3 piętro. Lokal po kapitalnym remoncie, w wysokim standardzie. Kompletnie umeblowany i wyposażony w sprzęt AGD wyższej jakości. Balkon typu „loggia”, klimatyzacja. Okolice centrum, c. 375.000; (cena z wyposażeniem).
- Przestronne mieszkanie typu M-4, 75m2, 3 piętro. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz. W bliskiej odległości szkoła, przedszkole, sklepy. Doskonała lokalizacja - okolice centrum, c. 330.000; (garaż blaszak w cenie).
- Budynek mieszkalny piętrowy o pow. 140 m2, działka 280 m2, ogrodzona, osiedle Dyrekcja Dolna, ul. Jedność, c. 365.000;
- Budynek mieszkalny na wysokim podpiwniczeniu, piętrowy 211m2. System kamer + monitoring. Pełne media. Działka 600m2, ogrodzona. Na działce garaż murowany 20m2 z kanałem, os. Działki, c. 638.000;
- Budynek mieszkalny piętrowy 240 m2, garaż w bryle budynku -24m2. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c. 770.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c. 700.000;
- Budynek murowany parterowy z poddaszem użytkowym 90 m2, podpiwniczony. Działka 180 m2 z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic Chelma. Możliwość prowadzenia dział. gosp. os. Ceramiczna, c. 39.000;
- Lokal użytkowy 34,50m2, parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chelma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c. 175.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m2 parter budynku wielorodzinnego, wśród prosperujących lokali użytkowych. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Opłaty eksplo-

atacyjne ok. 370zł, os. Śródmieście, c. 178.000zł/netto.

- Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c. 249.000;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chelma, c. 285.000;
- Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalno – produkcyjny o łącznej pow. 640m2 w tym część produkcyjna 400m2, część mieszkalna 240m2, dwa garaże, piwnica. Działka 2600m2 ogrodzona, Chelm, c. 2.300.000;
- Budynek mieszkalno - usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 - 7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c. 2.450.000;

GRATKA DLA INWESTORÓW:

- Zespół 13 działek budowlanych o łącznej powierzchni 7479m2 położonych przy wyjeździe z Chelma do Lublina/Krasnostaw. Sprzedaż wyłączna w całości. Cena: 599.000zł – do negocjacji.
- Atrakcyjna działka budowlana 3123m2, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m2, przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c. 100.000;
- Działka komercyjna 2677m2, w części utwardzona. Ogrodzenie: przęsła metalowe, brama wjazdowa przesuwana. Wg MPZP przeznaczona min. pod teren zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gosp.-garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Działka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c. 79zł/m2
- Działka budowlana 1511m2 (szer. 39m). Dojazd do działki drogą wewnętrzną (udział w drodze w cenie nieruchomości). Wg MPZP nieruchomość położona jest na terenie zabudowy zagrodowej, dopuszcza się realizację usług komercyjnych i nieuciążliwych, okolice ul. Budowlanej, c. 99.000;
- Działki budowlane o pow. od 1000m2 pod składy, bazy, Wolwinów, c. 100zł/m2 - do neg.
- Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chelm – dzielnica przemysłowa, c. 1.000.000;
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelm – dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000zł
- Kompleks nowych garaży (10 sztuk)

przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże pod wynajmem, c. 966.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 66.000;

- Garaż w szeregu, środkowy o pow. 18m2, energia elektryczna, brama uchylna. Teren ogrodzony, os. Słoneczne, c. 89.000;

gmina Chelm

- Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c. 280.000;
- Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową – zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c. 27zł/m2
- Działka gruntu z prawem zabudowy 1,18ha (szer 76m) w części zalesiona, położona przy drodze asfaltowej, media w drodze. Możliwość wykopania stawu, 10 km od Chelma, c. 130.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka budowlana 5400m2, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, c. 120zł/m2
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelm- Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c. 180.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 3649m2, 8km od Chelma, c. 59.500;
- Działka budowlana 3008m2, trasa Chelm – Włodawa, c. 180.000;
- Działka budowlana 1788m2, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 100.000;
- Kilkanaście działek budowlanych o pow. od 1500m2 – 1974m2, Deputycze, c. od 46zł/m2
- Działki budowlane o pow. po 1500m2, dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszcze, c. 75zł/m2
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 35zł/m2
- Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, o pow. 1000-1250 m2. Oksów, c. od 100zł/m2
- Działki budowlane po 1044m2, Żółtańce Kolonia, c. od 130zł/m2
- Działka budowlana 1000m2, Pokrówka, c. 180.000;
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelma 4km.
- Gotowy projekt o symbolu „Z64” - pracowni Z500. Dom parterowy o pow. 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c. 990zł

gmina Dorohusk

- Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c. 30.000;
- Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową 3600m2, Brzeźno, c. 60.000; – do neg.
- Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m2. Budynek gospodarczy – stodoła. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Doskonała lokalizacja na letnisko - blisko las, zalew, Żalasocze, c. 34.900; – do neg

gmina Dubienka

- Działki budowlane - 798m2 - 1412m2, Dubienka, c. od 24zł/m2
- Działki budowlane - 1352m2 - 1640m2, Starosiele, c. od 24zł/m2
- Działka budowlana - 3000m2, Rogatka, c. 40.000;
- Działka gruntu 3600m2, Uchańka, c. 8.500;
- Działka gruntu 4100m2, odległość 400m od rzeki Bug, Starosiele, c. 12.000;
- Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c. 60.000;
- GRATKA DLA WĘDKARZY: działka budowlana w Uchańce, nad rzeką Bug o pow. 1448m2, położona przy drodze asfaltowej. Media: energia elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Cisza, dobry dojazd, sama natura. Doskonała lokalizacja, c. 19.000;

gmina Krasnostaw

- Działka budowlana (pod zabudowę budynku mieszkalnego jednorodzinnego) pow. 4421 m2, przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na granicy działki, gaz ziemny, wodociąg - przyłączyć po drugiej stronie ulicy, Rońsko Kolonia, c. 280.000;

gmina Leśniowice

- Działka gruntu z prawem zabudowy 3000m2, przy drodze asfaltowej, media, c. 70.000;
- Budynek mieszkalny drewniany 70m2 + weranda 20m2. Działka 3000m2 częściowo ogrodzona. Na działce trzy budynki gosp. drewniane, sad owocowy. Doskonała lokalizacja na letnisko, w pobliżu zalew „Maczuły, c. 105.000;

gmina Rejowiec

- Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c. 90zł/m2;
- Działka gruntu 1500m2, przy drodze asfaltowej, Kolonia Rejowiec, c. 48.000;
- Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c. 19.800;
- Lokal użytkowy prawie „za darmo” 33,70m2 (1 pomieszczenie – do własnej aranżacji), 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c. 29.500;
- Mieszkanie o pow. 51m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro. Do dyspozycji suszarnia, 2 pom. gospodarcze. Możliwość korzystania z działki ogrodniczej, c. 109.000; – do neg.

gmina Ruda Huta

- Działka gruntu - 6,86ha (klasa IV, V, VI), dopłaty, c. 300.000;
- Działka gruntu o pow. 25,32ha w jednym kawałku, uprawiana, duże dopłaty, c. 35.000zł/ha
- Działka gruntu 5900m2, Rudka Kolonia, c. 60.000;

gmina Sawin

- Gospodarstwo rolne o pow. 5,35ha. Budynek mieszkalny drewniany 66m2. Na działce stodoła o pow. 104m2, obora murowana z cegły 140m2, c. 180.000;

gmina Siedliszcze

- Dom mieszkalny murowany 95m2. Budynki gospodarcze. stodoła drewniana Działka gruntu – 1,20ha (możliwy podział). Doskonała lokalizacja na prowadzenie dział. gosp. Bezpośredni dostęp do drogi krajowej Chelm – Lublin, c. 379.000;

gmina Włodawa

- Lukusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym 70m2, murowany, ocieplony. Kominiek, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m2, ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c. 470.000;
- WYJĄTKOWA, piękna działka gruntu 1,64 ha z lasem, ogrodzona, położona przy samym jez. Lipiniec. Staw 20 arów z zalesioną wyspą. Na działce domek holenderski, studnia głębinowa. Dodatkowo w cenie nieruchomości działka gruntu o pow. 1,20ha granicząca z rzeką Tarasienką. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka - Włodawa, 5 minut jazdy rowerem ścieżką rowerową do jez. Białego, c. 590.000;

DO WYNAJĘCIA:

- M-4, 63m2, 3 piętro, umeblowane i wyposażone, os. XXX-lecia. Koszt najmu: 2.000zł + czynsz + media wg zużycia.
- M-4, 74m2 parter. Lokal umeblowany i wyposażony. Balkon, domofon, miejsca parkingowe. Możliwość zamieszkania od 4 do 6 osób, os. XXX-lecia. Koszt najmu: 450zł/osoba + czynsz ok. 800zł + media.
- Mieszkanie o pow. 56m2 (3 pokoje + aneks kuchenny, łazienka, wc), 1 piętro. Parking zamknięty z miejscem postojowym, Czynsz najmu: 3000zł w tym opłacone koszty eksploatacyjne, os. Śródmieście.
- Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chelm ul. Jagiellońska, czynsz najmu 700zł/mc

Z OSTATNIEJ CHWILI

Z OSTATNIEJ CHWILI: Działka gruntu o powierzchni 1,18ha (szerokość 76m) w części zalesiona. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, media w drodze. Wg Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego działka przeznaczona jest pod zabudowę zagrodową. Możliwość wykopania stawu. 10 km od Chelma, cena: 130.000zł

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące,
uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Alfa Mito 2015r., 1,4b, 140000, brązowa perła, stan bdb., 16.900zł tel. 516 612 009
- Chevrolet Aveo 1,2b, 2010r., 6.000zł, tel. 604 271 654
- Chevrolet Cruze 2011r., 1,6b+g, niebieski metalik, hatchback, po serwisie, stan bdb., 16.300zł, tel. 516 612 009
- Daewoo Tico 1998r., bordowy, stan bdb., tel. 727 390 795
- Ford Fusion 2008r., benzyna, sprawny, salon Polska, 1 właściciel, granatowy, 172000km, 9.000zł, tel. 662 277 203
- Ford Mondeo 2,0tdci, 2002r., 332000km, 2kpl. kół, alufelgi, garazowany, PT i OC 06, klima, gotowy do jazdy, 4.300zł, tel. 799 774 047
- Ford Mondeo 2,0tdci, 2002r., 332300km, dwa komplety kół, 2 kluczyki, przegląd 28.06.2026, OC 24.07.2026, 4.500zł, tel. 799 774 047
- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamera przód-tył nowa, 6.200zł, tel. 660 101 093
- Hyundai IX35, 1,7d, 2014r., lift, bezwypadkowy, biały, stan bdb., 28.800zł ew. zamiana, tel. 516 612 009

zostań kierowcą taxi
Bolt
w Chełmie
elastyczne godziny pracy
jedeny chełmski partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl
praca tyle, ile chcesz - na uczciwych warunkach

- Laweta samochodowa o wym. 500x190cm, tel. 603 128 527
- Motorower Wonjan WJ50 do remontu 2011r., posiada wszystkie dokumenty do rejestracji, przegląd i ubezpieczenie, 480zł, tel. 696 933 311
- Nissan Qashqai 1,2b, 2014r., polski salon, 1wł., stan bdb., bogate wyposażenie, 2kpl. nowych opon, felgi alu., 32.400zł, tel. 502 544 624
- Opel Corsa D, 2009r., 1,2b, 154000km, po wymianie rozrządu, oleju i wielu innych części, stan bdb., 11.500zł, tel. 607 127 887
- Opel Vectra 1,8b+g 1991r. zabitek 12.800zł; Fiat Uno 1,0b 1993r. zabitek 5.800zł; VW Passat 2009r. 2,0tdi 14.600zł, tel. 784 195 660
- Opel Vectra 1,8b+g 1991r. zarej. ubezp. 12.900zł; Fiat Uno 1,0b 1993r. zarej. ubezp. 5.800zł; VW Passat 2,0tdi 2009r. 14.900zł, tel. 784 195 660
- Renault Kadar, suv, 2015r., 130KM, benz., mały przeb., zakupiony salon Polska, perfekcyjnie utrzymany, 37.900zł, tel. 515 089 521
- Renault Kangoo 1,6b, 2009r., 106000km, przystos. do przewozu osoby na wózku inwalidzkim, 4+1os. na wózku, 22.000zł, tel. 507 028 761
- Skoda Octavia 2015r., 1,6d, srebrny

- metalik, kombi, nowe opony, stan bdb., 27.700zł, tel. 516 612 009
- Skoda Octavia VRS 2, 2007r., 2,0tdi, 170KM, 357200km, 6.000zł, tel. 510 934 710
- Suzuki SX-4, 2007r., 1,6d, 90KM, 233000km, 10.900zł, tel. 606 337 328
- Toyota Avensis 2012r., 1,8, 147KM, zadbane, tel. 605 871 500
- Volkswagen Passat CC 1,8b, 2009r., stan bdb., kolor brąz, 108000km, garazowany, tel. 881 300 164

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 2 zimowe opony 175/65/14 na felgach stalowych, +2 felgi stalowe, rozstaw śrub 4x100, jeździły na Renault Thalii, 150zł, tel. 607 127 887
- Dwie opony letnie 215/60/17 używane stan dobry, 200zł, tel. 505 249 553
- Felgi stalowe 6Jx15H2, 2szt. (Citroen, Peugeot, Nissan), 100zł/2szt., tel. 793 023 038
- Koła 185/70/14, 4szt., opony letnie, bieżnik ok. 7mm, felgi stalowe, 4 otwory mocowania (Opel, Daewoo), 320zł/kpl., tel. 793 023 038
- Koła kompletne 135x13 lato-zima, tel. 665 180 227
- Koła zimowe do Audi A3 8L oraz opony letnie do VW Passat godne polecenia, tel. 690 007 344
- Opony 205/75/16 nowe 2szt., tel. 515 874 034
- Opony całoroczne Continental 215/55/17, 4szt., prod. 06.2020r., bieżnik 5-6mm, 320zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie Continental Eco Contact 6, 215/55/17, z 07.2024r., przebieg 500km, 4szt., 999zł, tel. 602 656 463
- Opony letnie Kleber 195/55/15 używane, stan bdb., 4szt., 500zł/kpl., tel. 535 553 248
- Opony używane, nowa dostawa w rozmiarach 17, 18, 19, 16C, 15C, bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Reflektor prawy Passat B5, centralki do otwier. drzwi, klamki do drzwi Citroen C5, centralki do okien, reflektor Fiat 126p, tel. 518 935 177

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 35m2, 2 pokoje ul. Wiejska, pilnie, 195.000zł, tel. 883 156 315
- 41m2 lp. 2 pokoje ul. 11 Listopada, po remoncie, tel. 515 959 229
- 52m2 parter ul. Obłńska, tel. 507 982 778
- 53m2 IIIp. ul. Wołyńska, tel. 507 982 778
- Dom 134,08m2 dz. 0,42ha, Uchanie, sad, ogród, budynki gosp., c.o. węglowe, pompa ciepła, solary, klimatyz., 400.000zł, tel. 786 611 746

- Dom 75m2 umeblowany +poddasze +piwnica, garaż, działka 15a z prawem do zabudowy, piec pellet +solary, 550.000zł, tel. 530 688 323
- Dom 83m2, Krasnystaw ul. Kłosowski, piętrowy, obok lasu, 4pok., działka 45a, budynki gosp., piwnica, 490.000zł, tel. 780 114 617
- Dom 87m2 z budynkiem 90m2, działka 24a, Rejowiec Fabr., 4pok., c.o. węglowe i gazowe, do remontu, 399.000zł, tel. 513 205 949
- Dom 92m2, Stefanów gm. Dorohusk, działka 1,7ha, piętrowy, 3pok., budynki gosp., bardzo dobry standard, 499.000zł, tel. 513 205 949
- Dom całoroczny Wołkowiany (Dębowy Las) 65m2, działka 5a, IIp., 4pok., kominek, garaż, wędzarnia, balkon, 390.000zł, tel. 780 114 287
- Dom Chełm ul. Dembowskiego, pilnie, tel. 515 959 229

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a, 3p-k+++pp +2 komórki +garaż, Chełm, tel. 601 754 005
- Dom murowany, budynki gospodarcze, działka 68a, Kamów Plebański, tel. 695 946 746
- Dom siedlisko 70m2, Stójło gm. Siennicka Róż., działka 32a, 2pok., do gen. remontu, c.o. węglowe, piec kaflowy, 143.000zł, tel. 786 611 747
- Dom stan surowy, działka 9a, woda prąd ścieki na działce, 235.000zł, tel. 691 317 180
- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka budowlana 10a w Okszkowie ul. Świerkowa, przy ulicy, 120.000zł, tel. 508 209 568

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 39.500zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Działka budowlana 1500m2 przy drodze, Gm. Chełm, Zawadówka ul. Tęczowa, pilnie, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka budowlana 3000m2, Chełm ul. Poleska, tel. 668 162 425
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pod budowę w Sajczycach, możliwość podłączenia wodociągu i prądu, przy drodze asfaltowej,

- tel. 537 071 996 (wieczorem)
- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka zabudowana 1900m2 i działka gruntu 3000m2 w Brzeźnie, 50.000zł, tel. 608 325 987
- Grunty rolne - łąka 1,87ha, dz. nr 203, Macoszyn Mały gm. Hańsk, tel. 790 505 943
- Grunty rolne - łąka 2,03ha nr działki 202-203, Pokrówka ul. Sportowa, tel. 660 532 109
- Kawalerka 25,15m2 Ip. Chełm ul. Lubelska, balkon, kamienica, ogrzew. elektryczne, bezzwznowe, 138.000zł, tel. 667 996 661
- Kawalerka 26,3m2 Iip. Chełm ul. Słowackiego, balkon, słoneczne, ciepłe, do małego remontu, 182.000zł, tel. 667 996 661
- Kawalerka 36,65m2 Iip. Chełm ul. Połaniecka, śródkowe, ciepłe, słoneczne, meble i zabud. kuch. +AGD, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- Kawalerka ok. 28m2, centrum miasta, wspólnota, IIp., niski czynsz, do zamieszkania, parking pod blokiem, tel. 501 686 240
- Kiosk handlowy podwójny na bazarze przy Al. Armii Krajowej, tel. 507 183 120
- Las sosnowy 0,4ha, 50-55 lat, Strachosław gm. Kamień, dz. 1290, możliwy dojazd, 24.000zł, tel. 518 122 283

Remont bez stresu!
Kompleksowe usługi remontowo-wykończeniowe,
doświadczenie, dokładność,
terminowość,
tel. 506 549 198

- Lokal handlowo-usługowy 14,5m2, oszklony, dwa wejścia prosto z parkingu ul. Popiełuszki, prąd, woda, 40.000zł, tel. 782 673 210
- M-2 Ip. 16,5m2 w bloku, wszystkie media, Chełm os. Dyrekcia, 130.000zł, tel. 501 132 620
- M-3 Ip. 50m2 ul. Połaniecka, tel. 512 986 050
- M-3 IVp. 52m2 ul. Grota-Roweckiego, tel. 531 401 515
- M-3 kamienica parter 42m2 Chełm ul. Nadtorowa, po remoncie, piwnica, +oficyna 42m2, c.o. kanalizacja, internet, 250.000zł, tel. 607 127 887
- M-4 Iip. Chełm os. Słoneczne, po generalnym remoncie, umeblowane, piwnica, balkon loggia, 455.000zł, tel. 780 114 287
- M-5 IVp. 57,6m2 Chełm ul. Po-wstańców Warszawy, po remoncie, nowe instalacje, cz. umebl., balkon, piwnica, 330.000zł, tel. 786 611 746
- M-5, 69m2 Ip. os. Słoneczne Chełm, możl. zakupu garażu, balkon loggia 3,7m2, umeblowane, 399.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie 2pok. 54m2 Ip. centrum Chełma ul. Lubelska, po remoncie, balkon, piwnica, 339.000zł, tel. 786 611 747

- Mieszkanie 44,5m2 Iip. Chełm os. Dyrekcia Dolna ul. Piotra Skargi, nieumeblowane, 2 piwnice, balkon, 299.000zł, tel. 786 611 747
- Mieszkanie 50m2 parter bezzwznowy, Iłowa gm. Ruda-Huta, 2pok., balkon loggia 6m2, nowa inst. elektr./hydraul., 220.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie 60m2, 3 pokoje, os. Słoneczne, tel. 607 938 380
- Parter 2 pokoje ul. Słowackiego, tel. 507 982 778
- Parter kawalerka ul. Kamieńskiego, pilnie, 139.000zł, tel. 883 156 315
- Pole 2,5ha kl. III, Putnowice, 40.000zł/ha, tel. 600 118 824
- Przestronne mieszkanie 72,3m2 Iip. Chełm os. Bazłany, dobry standard, balkon loggia, piwnica 6,52m2, 429.000zł, tel. 513 205 949
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Święcicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Willi w lesie 9km od Chełma,
doskonały dojazd - sprzedam lub zamienię na mieszkanie: parter w Chełmie ok. 60m2 z dopłatą,
tel. 606 538 523

- Tanio - dom piętrowy, centralne, do zamieszkania, 14km od Chełma, ładna okolica, tel. 502 363 740
- Ziemia rolna 3,4ha, Żalin-Kol., tanio, tel. 511 702 611

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

MALOWANIE DACHÓW
tel. 516 964 592

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Malarz pokojowy profesjonalnie na każdą kieszeń,
tel. 723 646 965

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o.,
tel. 691 170 170

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego
tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Układanie - glazura, terakota,
tel. 727 675 788

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz.
Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- Drzwi garażowe podnoszone metalowe wys. 200cm szer. 230cm., tel. 507 377 277

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ
DO REMONTU
BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW
SZYBKA I PEWNA TRANSAKCYJA
ZA GOTÓWKĘ
tel. 512 392 940

Sprzedam/wynajmę
HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszkowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.
Sprzedam - 720 000 zł brutto do negocjacji.
Wynajmę - 4200 zł netto do negocjacji.
tel. 508 380 810

- Drzwi z PRL dwie pary ze szklami, elementy metalowe na ogrodzenie 3szt., tel. 515 590 089
- Drzwi zewnętrzne drewniane 80cm lewe, drzwi łazienkowe 70cm bordowe, zbiornik buforowy 80l nowy, tel. 727 390 795
- Heblarka metalowa, tel. 514 455 619
- Heblarka siłowa metalowa 3 noże wałek 40cm, 3.000zł, tel. 507 581 360
- Piec c.o. 55kW na groszek, podajnik łokowy, 10-letni, 5 sezonów grzewczych, tel. 500 100 562
- Płytki PCV 15m2, Chełm, 400zł, tel. 601 754 005
- Warsztat stolarski, bale sosnowe, sztachety osikowe, podwaliny dębowe 20x20cm, stópki dębowe, dąb dł. 5m, tel. 503 312 326
- Zbiornik na olej opałowy 1000l, tworzywo, firmy Kautek (Niemcy), Chełm - własny odbiór, 300zł, tel. 508 209 568

MEBLE, AGD, RTV

- Kanapa stan dobry, 700zł, tel. 508 294 732
- Kanapa, stan dobry, 700zł, tel. 508 294 732
- Oddam kanapę rozkładaną, tel. 607 463 680
- Pralka wirnikowa, grzejnik oliwiak, prodiże, piekarnik, żyrandol - tanio, tel. 798 020 263
- Stolik kawowy 60x60cm wys. 55cm, kolor grafitowy połysk, szklany blat, stan bdb., odbiór Chełm, 200zł, tel. 608 015 380
- Tablet Lenovo M 9 cali 300zł, Xbox 360 zasilacz kabel hdmi brak padów sprawny 100zł, tel. 660 898 033
- Urządzenie elektryczne do pieczenia chleba, 12 programów, nieużywane, tel. 516 182 404
- Wersalka, stan dobry, 250zł, tel. 605 159 430

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń.

USŁUGI KOMINIARSKIE

- sprawdzanie
- czyszczenie
- udrażnianie przewodów:
- kominowych
- wentylacyjnych
- przeglądy okresowe

tel. 501 145 125



MARIUSZ USYDUS
Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

► STROPÓW ► PODDASZY
► STROPODACHÓW ► SZCZELIN



501 063 908
e-mail: usydus@gazeta.pl



zostań kierowcą taxi
Bolt
w Chełmie
elastyczne godziny pracy

jedyny chełmski partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl

- Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Orbitrek sprzedam, tel. 723 914 353
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Stepper treningowy na płozę

ODZIEŻ I OBUWIE

- Wyprawiona skórką ze srebrnego lisa wraz z pazurkami i pyszczkiem, do noszenia jako kołnierz itp., tel. 516 182 404

SPRZEDAM INNE

- Butla gazowa 2kg +3kg z palnikiem, lampy porcelana i inne starocia, figurki porcelanowe, kryształ, tel. 518 935 177
- Dodge Charger kolekcja Deagostini 110 części oryginal (zdjęcia dla zainteresowanych), 3.500zł, tel. 501 145 332
- Kolekcja: niekasowane znaczki pocztowe polskie z lat 1988, 91, 94-2003 oraz Mongolia w oryginalnych klaserach 8szt., tel. 516 182 404
- Kufer drewniany, stan bdb., 400zł, tel. 721 936 485
- Kupony materiałów wełnianych 50% taniej niż w sklepie, tel. 504 377 961
- Łódka zanętowa model D16 - tanio sprzedam, zapasowa bateria 12000Ah, tel. 720 744 721
- Łuparka do drewna hydrauliczna z silnikiem 1faz. na 220V, tel. 508 983 050
- Mauzer 1000l, 200zł, tel. 577 775 818
- Nowy werbel marszowy firmy Staggs 40cm wys. 30cm kolor biały, tel. 516 182 404
- Sieczkarnia zabytek, beczki na paliwo 200l tanio, skrzynki plastikowe 30szt., tel. 502 405 751
- Silnik elektryczny 7,5kW na wózek bez kabla, tel. 693 831 143
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe i zamszowe, ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Traktorki, kosiarki, piły spalin. i elektr., podkaszarki, myjki, ukośnice, agregaty prądu, dmuchawy, elektronarzędzia, tel. 721 536 080
- Waga metalowa 200kg, 200zł, tel. 604 957 275
- Walizki tekturowe z lat 40-50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wyprawiona skórką ze srebrnego lisa wraz z pazurkami i pyszczkiem,

- **SPRZEDAŻ** piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

- do noszenia jako kołnierz itp., tel. 516 182 404
- Zegarki damskie stare, tel. 504 377 961
- Żelazka el. stare, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Antyki, monety, odznaki, figury, zdjęcia, widokówki, obraz, inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne starocia - kupię, tel. 796 273 327
- Działkę nieużytek 2 ary, na terenie Chełma - kupię, tel. 795 848 392
- Igłę lub całe ramię do adapteru BEZO-109 CTEREO prod. ukraińskiej - kupię, tel. 516 182 404
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877

Kowadło kupię,
tel. 508 983 050

**Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**
tel. 606 945 577

- Mieszkanie do 50m2 na parterze w bloku, tel. 506 231 354
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Chełmie do 50.000zł, tel. 515 959 229
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Stare motory z PRL i stare samochody 1940-60r. WSK WFM MTZ SHL Jawa Simson Mercedes Audi Golf Fiat Polonez, tel. 784 195 660
- Stare rowery Romet z PRL takie jak Wigry, Czajka, Sokół, Karat, Zenit,

WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzętanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzętanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE

(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

GAŁE

WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

514-299-106

- Wagant, Duet, Jubilat, itp. oraz części, tel. 695 268 105
- Stare samochody i stare motory do remontu blacharskiego lata 60-70 za rozsądną cenę z dokumentami, tel. 784 195 660
- Wahacz lewy tył lub cały Fiat 126p z dokum., stare Wigry 2, 3, zabytkową kolarzówkę Wagnat, rower damka, góral, tel. 784 195 660

WYNAJME

- 2p+k+l w domu jednorodzinnym, dla pani emerytki, umeblowane, 800zł +liczniki, tel. 728 579 216
- 40m2 ul. Paderewskiego wszystkie media, tel. 504 377 961
- Kawalerka 35m2 w pełni wyposażona, wysoki parter, centrum, balkon, Chełm ul. Siedlecka, 1.200zł, tel. 607 795 602
- Kawalerka 36m2 centrum lp. ul. Siedlecka, w pełni wyposażona, balkon, 1.200zł, kaucja 1.200zł, tel. 607 795 602
- Kawalerka 38m2 os. Bazylany, częściowo umeblowana, 800zł +kaucja +opłaty, tel. 512 092 018
- Kawalerka w kamienicy parter umeblowana centr. ogrzew. cen-

**PRZEPROWADZKI
TRANSPORT**
PK.TRANS **TEL: 500-152-192**

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

- trum Chełma, tel. 602 696 385
- Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski w budynku Przychodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270
- Lokal handlowo-usługowy 14,5m2 ul. Popietuski, wejście od parkingu, oszkłone drzwi, prąd, woda, 400zł, tel. 782 673 210
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomleku, tel. 508 380 810
- M-4, 60m2 parter 3pok. os. Słoneczne cz. umebl., 1.300zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- Oficyna p+k+l z wyposażeniem os.

Dyrekcja Dolna, tel. 881 300 164

- Pokój 1-osobowy ul. Lwowska - uczennica, studentka, kobieta pracująca, tel. 698 607 603

MATRYMONIALNE

- Pan 59 lat, bez nałogów, pracujący, własne mieszkanie - poznam panią do związku stałego lub wolnego, tel. 572 239 096
- Tomek 47 lat, kawaler, mieszkam koło Włodawy, po wypadku motocyklowym - poznam pannę lub rozwódkę w wieku 30-40 lat z Włodawy lub Chełma. Napisz SMS oraz MMS - odpiszę, tel. 726 762 979

**Firma
Senergia sp. z o.o.
zatrudni
elektromonterów
tel. 697 270 063**



Zapewniamy:

- umowę o pracę na pełny etat
- pracę na terenie Chełma
- udział w szkoleniach i kursach
- zgrany zespół z wieloletnim doświadczeniem

**SPRZEDAŻ
DREWNA**



DREWNO ŁUPANE
ORAZ W WAŁKACH



725 210 299

KOZA-GOTÓWKA 50K, 22-105 OKSZÓW



**Chelmskie Centrum
KOMINIARSTWA**

ul. Zielna 10
22-100 Chełm
e-mail: chck@wp.pl

tel. 82 565 37 18
kom. 887 883 555
www.kominiarze-chelm.pl

- Czyszczenie przewodów kominowych tradycyjne i mechaniczne.
- Przegląd instalacji gazowych i wentylacyjnych.
- Montaż i sprzedaż wkładów kwasoodpornych, żaroodpornych i izolowanych. – GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI
- Wydawanie Protokołów, opinii, odbiory - kominarskie, gazowe i wentylacji mechanicznej.
- Montaż i sprzedaż kotłów c.o. pellet, ekogroszek, węgiel – drewno. Największy wybór w Lubelskim GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI, GAZOWY, OPINIA CZYSTE POWIETRZE
- Montaż nasad kominowych, drzwiczek i krat wentylacyjnych.

Zamawiając czyszczenie przewodów kominowych, otrzymujesz PRZEGŁĄD INSTALACJI GAZOWEJ GRATIS!

Dwa protokoły w cenie jednego — pełne bezpieczeństwo bez dodatkowych kosztów.

INNE

- Odbiorę złom własnym transportem, każdą ilość, tel. 509 063 790
- Oddam nawóz gołębi na działki, tel. 602 111 731

Oddam makulaturę,
tel. 601 801 165

- Oddam za darmo drewnianą balustradę z rozbiórki trzech balkonów i dwukołowy wózek gratis, tel. 504 850 746
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Szukam pożyczki 1.000zł od osoby prywatnej na umowę spłata w ramach Chelmu, tel. 696 670 461

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- 2 duże agawy, bez szczepion, kany wyrośnięte, pigwy, juki, piwonie, floksy, hosta, maliny 15szt., topinambur 5kg, tel. 798 020 263
- 2 tony owsa żółty i gniady, siewnik zboż. duży i mały, brony 3 i 5, pługi 2,3,4, wóz konny 16, rozrzutnik 2 osie, tel. 667 709 599 (wieczorem)
- 2 ule nowe, gm. Kamień, 150zł/szt., tel. 577 775 818
- 800kg ziemniaki jadalne żółte, ziemniaki odpadowe, ziemniaki wielkość sadzeniaka, transport, tel. 505 468 817
- Beczki na paliwo 200l 50zł, kanistry 20l metalowe 25zł, wanna

STACJA KONTROLI OPRYSKIWACZY w Kamieniu

PROWADZI BADANIA TECHNICZNE NA MIEJSCU I W TERENIE
tel. 605 055 521, 82 567 15 13
PTH Agro-Trans - Kamień, ul. Diamentowa 5



żeliwna 170cm 100zł, tel. 825 673 895

- Blacha trapez na bory, krajzega, 2 wałki krajzegi, 2 osie wozu, oś przyczepki, 2 kółka kultywatora, tel. 691 742 826

- Brony 5 - 2.700zł; wały posiewne ciężkie podnoszone - 7.900zł; przyczepa „ruska” sztywne solidna z nadstawkami ład. 6t - 7.500zł, tel. 600 077 521

- Brony 5-3, pługi 3-2, wał pierścieniowy 180cm, ciągnik C-360 z kabiną 1984r. z rejestrem, 2 bębny przyczepy, tel. 691 742 826

- Ciągnik Deutscher Fahr z 1978r., chłodzony powietrzem, 3 cylindry, stan bdb., 17.000zł, tel. 721 936 485

- Ciągnik T-25 z 1987r., kabina, opony jak nowe, ważne OC i PT, pług 2 Grudziądz z 1998r. 950zł, tel. 661 634 325

- Cyklop po kapitalnym remoncie, tel. 603 128 527

- Części do C-330, lampa uliczna, beczki na paliwo, agregat podorywkowy, kosiarka rotacyjna, tel. 787 498 304

- Dwukółka do ciągnika wym.

125x250, spawarka 370V, tel. 666 186 451

- Działka 313m2, ROD „Malwa” ul. Bursztynowa, ogrodzona siatką, drzewa, krzewy, domek murowany, prąd, woda, tel. 501 806 737

- Działka 3a, ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogrodzona + siatka cieniująca, domek + podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337

- Działka ogrodowa 3a, ROD im. H. Jordana ul. Lipowa, zadbane, tel. 572 275 449

- Działka ogrodowa, ROD ul. Żabia, wjazd od Castoramy - sprzedam, tel. 697 820 083

- Groch siewny, czyszczony, worki 25kg, Horodyszcze, 1,20zł/kg, tel. 510 105 010

- Gryka, facelia, owies, tel. 600 812 341

- Koniczyna 14zł, owies 70zł, jęczmień 70zł, pszenica 80zł, gorczyca 3zł, ziemniaki paszowe 0,30zł, tel. 513 157 623

- Łubin 1,50zł/kg, facelia 12zł/kg, gryka 1,80zł/kg - ekologiczne,



ZAKŁAD
DOSKONALENIA
ZAWODOWEGO
LUBLIN

Informacje i zapisy:

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie
Oddział w Chełmie

Centrum Kształcenia: 22 -100 Chełm, ul. Lwowska 37
tel./fax **82 564 22 69** kom. **579 471 332**
www.zdzchelm.pl e-mail **ck@zdzchelm.pl**

Prawo jazdy kat B
Operator żurawi samojezdnych
Szkolenia okresowe BHP: pracodawców i innych osób kierujących pracownikami, pracowników administracyjno-biurowych, pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych
Kurs kroju i szycia
Drwal – operator pilarki
Specjalista ds. kadrowo-płacowych
Kierowca wózków jezdniowych z egzaminem UDT
Tokarz, ślusarz, frezer
Kucharz małej gastronomii
Księgowość z obsługą komputera
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT
Obsługa kas fiskalnych i kasoterminali
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych
Obsługa pił spalinowych i kosiarek
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV
Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV
Spawanie TIG
Murarz – tynkarz, glazurnik

Dubienka, tel. 607 483 490

- Łubin biały słodki czyszczony, 1,50zł, tel. 500 430 007

- Miód z własnej pasieki, 30zł, tel. 603 583 234

- Mitsubishi plus pługi ciągnik ogrodniczy, tel. 693 159 530

- Obsypnik do ziemniaków z wałem 5 płużków 700zł, łubin gorzki 1,50zł/kg, owies ozimy 120zł, tel. 504 541 998

- Oddam nawóz gołębi na działki, tel. 602 111 731

- Ogrodniczy siewniczek 150zł, siewnik 15lej., krajzega, kosiarka konna, przetrząsaczko-zgrabiarka 5, beczki 200l, tel. 504 904 809

- Opryskiwacz 300l, cyklop polski sprawny, przetrząsaczko-zgrabiarka 5gwiazd., tel. 665 180 227

- Pług 2skib., płużki, brony ciężkie 3, lejek do nawozu, gruber 14lap., sadzarka do ziemniaków, tel. 660 138 073

- Płużki, obsypnik, silnik, śrutownik, brony 5, opryskiwacz 300l 10,5m, agregat, kultywator, siewnik nawozu, krajzega, inne, tel. 793 804 751

- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521

- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521

wienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521

- Przyczepka sam. z rejestrem, C-360 z kabiną z rejestrem, przyczepka sam. bez rejestru 210x130x40 metalowa, tel. 691 742 826

- Pszczółki z ulami lub bez, ziemniaki sadzeniaki i jadalne Lord 15zł/15kg, tel. 601 256 972

- Pszenica zimowa, Krasnystaw, 80zł, tel. 666 584 022

- Sanie zjazdki podwójne, stan dobry, +komplet łańcuchów, 1.000zł, tel. 721 936 485

- Siano białe 120, 80zł; sianokiszonka 100zł, gm. Sawin, tel. 511 358 565

- Siano białe w stodołę bardzo dobrej jakości zielone jak barwinek, słoma bele owsiana pszena z dowozem, tel. 662 208 232

- Siano w belach tegoroczne, ze stodoły, tel. 669 603 896

- Siano w belach ze stodoły pogodzone, gryka, tel. 793 851 381

- Sieczkarnia do kukurydzy, tel. 518 532 133

- Siewniczek do warzyw cały metalowy, silnik 3-fazowy, tel. 504 990 252

- Siewnik buraczany Gama, tel. 609 093 356

- Siewnik do nawozu lejek, heblarka metalowa, tel. 514 455 619

- Spawarka wirowa 300amp, kombajn zbożowy Fortschritt E-512, śrutownik, tel. 506 390 764

- Świerk srebrny, tuje szmaragd, kosodrzewina, tuja kulki, jodła, juka, od 5zł, tel. 511 275 733

- Waga metalowa 200kg, 200zł, tel. 604 957 275

- Waga samochodowa najazdowa elektroniczna 20t, 7x2,5, workownica, opony 205/75/16 nowe 2szt., tel. 515 874 034

- Wyka jara na popłony, łubin gorzki, 300zł, tel. 517 321 454

- Wyka jara, 3zł/kg, tel. 693 831 143

- Wyka jara, 3zł/kg, tel. 693 831 143

- Wysłodki buraczane suche, worki 25kg, Horodyszcze, 1,20zł/kg, tel. 510 105 010

- Ziemniaki sadzeniaki po centrali odmiany Avanti Denar Bellarosa 50kg zakupiona w tym roku w centrali pszenica słoma, tel. 511 817 227

- Ziemniaki Vineta jadalne, sadzeniaki, Deputyczne Królewskie-Kol., tel. 511 001 524

- Żywność / tuja wys. 4m, tel. 724 972 304

ZWIERZĘTA

- Gołębie boki szaryki - sprzedam, Krasnystaw, tel. 666 584 022

- Jaja łęgowe kur Johnson Giant, tel. 512 396 552

- Kozioł rok i 3mies., kozy z mlekiem i kozłętami, owce kameruńskie z jagniętami i baran rok i 4mies. czysta rasa, tel. 512 396 552

- Króliki 6mies., 40zł/szt., tel. 577 775 818

- Oddam miłą pomarańczową kotkę, tel. 512 396 552

- Pawie dorosłe para - sprzedam, tel. 506 390 794

- Tuczniaka sprzedam, tel. 518 532 133

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565

- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACĘ

- Zatrudnię na stałe osobę do sprzątnięcia przy bloku ul. Kolejowa / Piłsudskiego, tel. 600 878 555



jedyny chełmski partner

simplydrive.pl

kontakt@simplydrive.pl

praca tyle, ile chcesz - na uczciwych warunkach

SZUKAM PRACY

- Koszenie traw i zarośli kosą spalinową, a także rowy, stawy, nieużytki - Sawin, Łęczna, Urszulin, Włodawa i okolice, tel. 600 857 328

- Mycie okien, sprzątnięcie - na terenie Chełma, tel. 519 700 179

- Pilnie szukam pracy na kierowcę B+E+C+T uprawnienia na spawacza elektrycznie gazowy migomat - z doświadczeniem, pilnie, tel. 784 195 660

- Poszukuję pracy fizycznej, cięcie i rąbanie drewna, sprzątnięcie posesji lub innej pracy, pilnie, tel. 453 505 297

- Sprzątnięcie, mycie okien, pomoc w ogrodzie, sianie, dziabanie, koszenie, tel. 798 738 106

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia”
Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)

CHEŁM: • market Carrefour • targowiska przy al. Armii Krajowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej • sklep przy ul. Trubakowskiej 3

BIAŁOPOLE: sklep Lewiatan

DOROHUSK: obok sklepu Stokrotka

KAMIEŃ: sklep GAMA

LEŚNIEWICE: sklep Groszek

REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego • sklep GAMA ul. Słoneczna

RUDA-HUTA: sklep Gama

SIEDLISZCZE: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3

ŻMUDŹ: sklep Lewiatan

KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1 • Plac 3 Maja 25 (Alior Bank) • sklep GAMA przy ul. Królowej Śońki

GORZKÓW: sklep Rogalik - ul. Nowa 3

SIENICA RÓŻANA: sklep Groszek

WŁODAWA: Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta

WOLA UHRUSKA: • sklep ABC • Sklep Auto-Dom

**JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA
OGŁOSZENIA**

KUPON OGŁOSZENIOWY



- ☐ Sprzedam Auto-Moto
☐ Sprzedam Nieruchomości
☐ Sprzedam Inne

- ☐ Wynajmę
☐ Budowa i Naprawa
☐ Meble, AGD-RTV

- ☐ Sport, Zdrowie i Uroda
☐ Rolnictwo
☐ Zwierzęta

- ☐ Kupię
☐ Szukam Pracy
☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

MG4 XPower 435 KM

MG4 XPower to samochód pełen kontrastów. Dyskretny z zewnątrz, dynamiczny w środku, łączy codzienną praktyczność z ekstremalnymi emocjami sportowej jazdy. Przyspieszenie poniżej 4 sekund, napęd na cztery koła i 435 KM w elektrycznym hatchbacku sprawiają, że każdy start spod świateł dostarcza dawki adrenaliny, jakiej nie powstydziłby się żaden hot hatch klasy premium. To propozycja dla kierowców, którzy szukają kompaktowego auta do miasta, a jednocześnie pragną ekstremalnych wrażeń w elektrycznej formie.



Nadwozie i wnętrze

Z zewnątrz MG4 XPower pozostaje stosunkowo dyskretny. Subtelne felgi, czerwone zaciski hamulców i delikatne sportowe akcenty zdradzają jedynie wtajemniczonym, że pod maską kryje się coś wyjątkowego. Takie podejście jest celowe - auto łączy w sobie sportowy charakter z codzienną praktycznością, dzięki czemu może być równie dobrze samochodem miejskim, jak i dynamiczną zabawką na drogach szybkiego ruchu. Kabina podkreśla sportowy ton, ale w umiarkowany sposób. Fotele obszyte Alcantarą, kontrastowe prze-

wspomagania kierowcy jest intuicyjna. Jedynym kompromisem pozostają w niektórych miejscach twarde plastiki, które mogłyby wyglądać bardziej prestiżowo, ale nie wpływają znacząco na komfort codziennego użytkowania.



Silnik i napęd

MG4 XPower to samochód, który potrafi zaskoczyć mocą. Pod maską pracują dwa silniki elektryczne - jeden przy przedniej osi, drugi przy tylnej - które razem generują 435 KM i imponujący moment obrotowy 600 Nm. Dzięki napędowi na cztery koła start spod świateł jest wręcz elektryzujący - auto osiąga setkę w poniżej 4 sekund, co w segmencie kompaktowych hatchbacków jest wynikiem wyjątkowym. Każde naciśnięcie pedału gazu zamienia MG4 XPower w prawdziwego „rakietowego hatchbacka”. Napęd AWD sprawia, że samochód pewnie trzyma się nawierzchni nawet przy dynamicznym ruszaniu, a systemy kontroli trakcji skutecznie pomagają w opa-

nowaniu ogromnej mocy. Akumulator o pojemności 64 kWh zapewnia zasięg około 380-400 km wg cyklu WLTP. W praktyce, przy bardziej sportowej jeździe, można liczyć na nieco mniejszy dystans, ale i tak MG4 XPower pozostaje bardzo użytecznym autem na co dzień. To propozycja dla tych, którzy szukają emocji typowych dla super samochodów, a jednocześnie chcą komfortu i funkcjonalności kompaktowego hatchbacka.

Zawieszenie i komfort jazdy

Aby okiełznać potężną moc, MG wzmocniło zawieszenie i zastosowało system wektorowania momentu obrotowego. Dzięki temu auto pewnie zachowuje się na drodze, a przyczepność w zakrętach pozostaje na wysokim poziomie. Wydajne hamulce oraz stabilizacja przyspieszenia na zakrętach pozwalają czuć się pewnie nawet podczas bardziej agresywnej jazdy. Choć w ostrych zakrętach MG4 XPower może wykazywać lekką podsterowność, a układ kierowniczy nie jest tak precyzyjny jak w rasowych hot hatchach, codzienna jazda jest komfortowa i przyjemna. Sztywne zawieszenie nie przeszkadza w miejskich warunkach ani podczas dłuższych tras, a hałas w kabinie pozostaje na akceptowalnym poziomie. To połączenie sportowego charakteru z wygodą codziennego użytkowania, które w tej klasie aut nie jest często spotykane.

Wypożyczenie i cena

Jednym z najmocniejszych atutów MG4 XPower jest jego stosunek ceny do osiągnięć. W Europie model jest znacznie tańszy od większości elektrycznych hot hatchy o podobnej mocy, co czyni go wyjątkowo atrakcyjną propozycją. Standardowe wyposażenie obejmuje napęd AWD, sportowe akcenty stylistyczne, ekran multimedialny, kamerę 360° oraz zaawansowane systemy wspomagania kierowcy. Dzięki temu MG4 XPower łączy w sobie emocje sportowego auta z funkcjonalnością przydatną w codziennym użytkowaniu. Cena podstawowej wersji wynosi około 114 500 zł, podczas gdy wersja XPower startuje od 159 200 zł. To wyjątkowo konkurencyjna oferta w segmencie elektrycznych hatchbacków, gdzie osiągi rzędu 435 KM i przyspieszenie do setki w mniej niż 4 sekundy wciąż są rzadkością.



KRASNYSTAW znów zabrzmi silnikami Nadciąga Retro Majówka

18 kwietnia w Krasnymstawie odbędzie się 5. Turystyczna Retro Majówka im. Andrzeja Oleszka. Tegoroczna edycja przebiegać będzie pod hasłem „Śladami Słowian”.

Wydarzenie rozpocznie się zbiórką i rejestracją załóg o godz. 9.00 na terenie Dworku Starościńskiego przy ul. Sikorskiego 10. To doskonała okazja dla wszystkich miłośników motoryzacji, by przed planowanym na godz. 10.30 startem rajdu móc z bliska podziwiać wyjątkowe klasyki i perełki motoryzacyjne wyprodukowane przed końcem 1999 roku. Dalszy program wydarzenia

zapowiada się niezwykle interesująco. Trasa o długości 117 kilometrów obejmie m.in. przejazd ulicami Krasnegostawu w ramach konkurencji nawigacyjnej, próbę sportową na parkingu w Siennicy Nadolnej oraz ocenę techniki jazdy na bazarze w Siedliszczu. Istotnym punktem rajdu będzie zwiedzanie „Słowiańskiego Grodu” w Wólce Bieleckiej. Zakończenie zaplanowano na godz. 15.30 w „Ostoi Poleskiej” w miejscowości Kołaczce.

Organizatorem rajdu jest Federacja Zmotoryzowanych przy wsparciu miasta Krasnystaw i Dworku Starościńskiego. Osoby zainteresowane udziałem w rajdzie mogą zapisać się poprzez link dostępny na stronie Urzędu Miasta Krasnegostawu. (k)

5 Turystyczna Retro Majówka
IMIENIA ANDRZEJA OLESZKA
„ŚLADAMI SŁOWIAN”

PROGRAM			
REJESTRACJA UCZESTNIKÓW	KONKURENCJA NAWIGACYJNA	PROBA SPORTOWA	OCENA TECHNIKI JAZDY
DWOREK STAROŚCIŃSKI W KRASNYSTAWIE 9:00	PRZEJAZD ULICAMI KRASNEGOSTAWU 10:30	PARKING SIENICA NADOLNA 11:00	BAZAR SEDUSZCZE 12:00
ZWIEDZANIE POCZESTUNEK	ZAKOŃCZENIE RAJDU		
„SŁOWIAŃSKI GROD” WÓLKA BIELECKA 13:00	„OSTOJA POLSKA” KOŁACZKE 15:30		

18/04/2026 KRASNYSTAW

PARTNERZY / SPONSORZY / WSPÓŁORGANIZATORZY

DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

OPONY
CATOROCZNE

82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

AFISZ KULTURALNY

REPERTUAR ChF „Zorza” w Chełmie

13 kwietnia, poniedziałek

11:00 DKF REWERS Senior
14:30 Super Mario Galaxy Film
16:30 Super Mario Galaxy Film
18:30 Panna młoda!
21:00 Drama

14 kwietnia, wtorek

14:30 Super Mario Galaxy Film
16:30 Super Mario Galaxy Film
18:30 Drama
21:00 Panna młoda!

15 kwietnia, środa

14:30 Super Mario Galaxy Film
16:30 Super Mario Galaxy Film
18:30 Panna młoda!
21:00 Drama

16 kwietnia, czwartek

14:30 Super Mario Galaxy Film
16:30 Super Mario Galaxy Film
18:30 Drama
21:00 Panna młoda!

17 kwietnia, piątek

14:30 Super Mario Galaxy Film
16:30 Super Mario Galaxy Film
18:30 Drama
20:45 Tajny agent

18 kwietnia, sobota

11:00 Super Mario Galaxy Film
13:00 Super Mario Galaxy Film
15:00 Super Mario Galaxy Film
17:00 Tajny agent
20:00 Drama

19 kwietnia, niedziela

11:00 Super Mario Galaxy Film
13:00 Super Mario Galaxy Film
15:00 Super Mario Galaxy Film
17:00 Drama
20:00 Tajny agent

Konkurs na „Pocztówkę z Europy”

Chełmska Biblioteka Publiczna oraz Centrum Kompetencji Europejskich UMCS zapraszają dzieci i młodzież do udziału w konkursie plastycznym „Pocztówka z Europy”. Zadaniem uczestników jest wykonanie pracy plastycznej w formie pocztówki dowolną techniką w formacie A5, przedstawiającą wybrany kraj Unii Europejskiej, jego zabytek lub element kultury. Konkurs przebiega w dwóch kategoriach wiekowych: 6-9 lat oraz 10-14 lat. Organizatorzy czekają na prace do 30 kwietnia br.



Spotkanie autorskie z Marią Paszyńską

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 16 kwietnia br. o godz. 17.00 na spotkanie autorskie z **Marią Paszyńską**, polską pisarką, felietonistką, varsavianistką,



prawniczką i orientalistką, znaną przede wszystkim z powieści historycznych. Jej książki trafiają do szerokiego grona czytelników i zdobywają nominacje w plebiscytach literackich. Zadebiutowała w 2015 r. powieścią „Warszawski niebotyk”, która znalazła się w finale konkursu Promotorzy Debiutów. Od tego czasu konsekwentnie rozwija swoją twórczość literacką, publikując kolejne bestsellerowe serie, takie jak „Cień Sułtana”, „Owoc granatu”, „Wiatr ze wschodu”, „Cuda codzienności” czy „Jagiellonowie”.

Na spotkanie wstęp wolny. Będzie można zakupić książki i uzyskać autograf pisarki.

Wystawa Małgorzaty Kościelak-Królikowskiej w MZCh



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza do swej siedziby przy ul. Lubelskiej 55 na wystawę Małgorzaty Kościelak-Królikowskiej, przypominającej dzieło zmarłej w 2021 roku Artystki. Kuratorkami wystawy są **Jagoda Barczyńska** i **Elżbieta Kościelak**. Wystawa czynna będzie do 22 maja br.

Chełmskie muzeum ma szczególny powód do wspomnienia o Autorce tego pokazu. Małgorzata Kościelak, która w latach 1992-2021 mieszkała na stałe w Chicago w Stanach Zjednoczonych, była dwukrotnie - w 1998 i 1990 roku - gościem i uczestniczką Międzynarodowych Plenerów dla Artystów Posługujących się Językiem Geometrii w Okunince nad Jeziorem Białym. Przed swoją śmiercią M. Kościelak-Królikowska przysłała z Chicago chełmskiemu muzeum dar w postaci dzieł będących przykładami mailartu, a stanowiącymi pokłosie przygotowanej i prezentowanej przez nią szeroko wystawy „Hommage a Henryk Stażewski”. Ta wyjątkowo kolorowa grafika prezentowana na plakacie i zaproszeniu na wystawę to kadr z jej projekcji VR z 2005 roku. Dar ten jest świadectwem bliskiego związku Autorki z chełmskim muzeum i kolekcją Galerii 72.

Skolim - koncert w ChDK



14 kwietnia o godz. 18.30 w Chełmskim Domu Kultury wystąpi Konrad Skolimowski. Dzieci poniżej 15 r. ż. mogą wziąć udział w koncercie tylko pod opieką osoby dorosłej, natomiast młodzież między 16 a 18 rokiem życia z pisemną zgodą rodzica. Bilety po 100 zł.

Koncert muzyki filmowej w wykonaniu Orkiestry Maximus



17 kwietnia br. godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano Koncert Muzyki Filmowej. Orkiestra symfoniczna „MAXIMUS”, pod kierownictwem cenionego dyrygenta Michała Kocimskiego, przeprowadzi publiczność przez dzieje kina, prezentując słynne tematy muzyczne. W repertuarze znajdują się hity ze znanych filmów takich, jak „Rocky”, „Gladiator”, „James Bond”, „Titanic”, czy „Ojciec chrzestny”. Wydarzenie jest wyjątkową okazją, aby na żywo, w oryginalnym wykonaniu, usłyszeć światowy przebój „Mam tę moc”. Piosenkę z filmu animowanego „Kraina lodu”, w polskiej wersji językowej nagrała Katarzyna Łaska. Na scenie wymiennie zobaczymy też charyzmatycznego wokalistę: Martina Fitcha. Bilety bez opłat serwisowych: Idea Art Agencja Artystyczna: ideaart.com.pl. Rezerwacje grupowe: tel. 519 770 303. Bilety od 179 zł.

„Pasja” zaprasza na wernisaż

Artyści ze Stowarzyszenia Twórczego „PASJA” w Chełmie cały czas prężnie i aktywnie działają. Efekty ich twórczości znowu będzie można podziwiać. Tym razem, wystawa „Pasji” pod hasłem „Na Fali” organizowana jest w Chełmskim Parku Wodnym. Wernisaż zaplanowano 22 kwietnia o godz. 17.00.

MPGK Green Festival

Z okazji „Dnia Ziemi” Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie we współpracy z Chełmską Biblioteką Publiczną organizuje wydarzenie ekologiczne pod nazwą „MPGK Green Festival”. Wydarzenie zaplanowa-

no 22-24 kwietnia w ChBP, a skierowane jest do przedszkolaków, uczniów i dorosłych z Chełma i okolic. W programie jest m.in. spektakl „Kukułka w zegarze” dla zorganizowanych grup przedszkolnych (22 kwietnia, godz. 10.00), ekologiczny panel dyskusyjny oraz występ ChDK Gospel Choir (23 kwietnia, godz. 17.00, liczba miejsc ograniczona, wejściówki dostępne w ChBP), eksperymentarium dla uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych (24 kwietnia godz. 10.00-14.00, wstęp wolny). Celem „MPGK Green Festival” jest edukacja ekologiczna mieszkańców, promowanie postaw proekologicznych, zwiększenie świadomości w zakresie ochrony środowiska.

Koncert Małej Armii Janosika

2 maja br. o godz. 19.00 w Amfiteatrze Kumowa Dolina w Chełmie zaplanowano koncert Małej Armii Janosika.

Założona w 2015 r. z inicjatywy Damiana Pałacza, Mała Armia Janosika liczy dziś blisko 300 artystów i ma na koncie ponad 150 koncertów, wypełnionych emocjami oraz góralską pasją czerpaną z folkloru Karpat. Zespół z roku na rok zyskuje coraz większą rzeszę fanów nie tylko w Polsce, ale i na świecie, a ich nagrania biją rekordy w sieci. Podczas Letniej Trasy Mała Armia Janosika zaprezentuje wyjątkowy repertuar - od najbardziej znanych utworów góralskich, przez popularne covery polskich artystów. Przedsprzedaż biletów - 120 zł, od 27 kwietnia - 150 zł.

Poezja oczami najmłodszych

16 kwietnia br. Szkoła Podstawowa nr 6 w Chełmie organizuje VII Powiatowy Konkurs Recytatorski „Mój dziecięcy świat”. To wyjątkowe wydarzenie, podczas którego na scenie zaprezentują się najzdolniejsi młodzi recytatorzy z Chełma oraz powiatu chełmskiego, przedstawiciele przedszkoli oraz uczniowie klas 1-3 szkół podstawowych. Tematyka recytatorskich zmagani skupia się na poezji oddającej dziecięcą wyobraźnię, radość i niczym nieograniczoną wyobraźnię. To nie tylko rywalizacja o nagrody, ale przede wszystkim popularyzacja piękna żywego słowa wśród najmłodszych. Organizatorzy zapraszają wszystkich miłośników literatury na to wielkie święto poezji dla dzieci: - „Przyjdźcie i zobaczcie świat z perspektywy, która potrafi zachwycić i wzruszyć każdego dorosłego”. Imprezę zaplanowano w najbliższy czwartek w godz. 13.00 - 15.30 w SP nr 6 w Chełmie. Wydarzenie pod honorowym patronatem Prezydenta Miasta Chełm. (opr. mo)



PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI

To opowieść o stracie i miłości, o przyjaźni, odwadze i nadziei, która potrafi rozkwitnąć nawet w cieniu wojny.

Wojna odebrała Apolonii wszystko – dom, przyjaciółki i poczucie bezpieczeństwa. Razem z matką i młodszą siostrą trafiła do okupowanej Łodzi, gdzie codzienność staje się nieustanną walką o przetrwanie, a drobne radości są prawdziwymi skarbami. Pewnego dnia podczas podróży poznaje Julka – chłopaka, który staje się jej ostoją i pierwszą prawdziwą miłością. Gdy Julek nagle znika, Apolonia musi odnaleźć w sobie siłę, by zacząć życie od nowa. Na jej drodze pojawiają się również kobiety pełne pasji i charakteru: szalona Stefania nie-Poniatowska, Chuda Edka, której życie nie szczędziło trudów, oraz sprytna Felusiowa, twarda z pozoru, a o miękkim sercu. Każda z nich wnosi coś wyjątkowego do życia Apolonii, a wszystkie łączy jedna cecha – niezwykła siła, dzięki której można przetrwać nawet w najtrudniejszych czasach.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 13/2026.

Książkę pt. „Nie obiecuj mi jutra”, której autorką jest Gabriela Gargaś, otrzymuje **Lidia Tłałka**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS. Do wygrania książka „Ulice, które pamiętały wojnę”, której autorką jest Wioletta Filipowska. Aby zdobyć egzemplarz, wystarczy do 22 kwietnia 2026 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 27 kwietnia 2026 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK,
chcę wygrać książkę
Wioletty Filipowskiej
pt. „Ulice, które pamiętały wojnę”.

Moje dane:

..... /imię, nazwisko, nr tel/



KONKURS Głosowanie trwa!**„Z talentem i pasją!”. Finaliści wybrani**

Jury konkursu „Z talentem i pasją” organizowanego przez redakcję „Nowego Tygodnia” oraz chełmską Fundację „Młode Talenty” wybrało 15 finalistów. Od dziś można głosować na swoich faworytów, bo o tym kto zostanie zwycięzcą i zgarnie pozostałe nagrody zdecydują przede wszystkim Wasze głosy. Będziemy czekać na nie do 30 kwietnia na kuponach, które ukazywać się będą w czterech kolejnych wydaniach „Nowego Tygodnia”. Wszystkich finalistów oraz ich konkursowe prace lub występy prezentujemy na stronie www.nowytydzien.pl pod tytułem „Z talentem i pasją! Finaliści wybrani”.

Na konkurs wpłynęło ponad 40 zgłoszeń od utalentowanych mieszkańców naszego regionu. Wśród nich talenty plastyczne, muzyczne, wokalne, literackie, kulinarne, sportowe i wyko-

nawcy rękodzieła. Zdecydowana większość to zgłoszenia indywidualne, ale było również kilka zespołowych. Spośród nich jury, w skład którego weszli: **Eliza Kalman** z ChDK, muzyk **Mariusz Matera** oraz przedstawiciele naszej redakcji i Fundacji Młode Talenty, wybrało 15 finalistów.

Teraz czas na wybór zwycięzców. Na swoich kandydatów głosujemy na kuponach, które ukazywać się będą w czterech kolejnych numerach „Nowego Tygodnia”. Każdy kupon to jeden głos oddany na kandydata, a o kolejności będzie decydować liczba zdobytych punktów. Każdy może wysłać dowolną liczbę kuponów na wybranego kandydata. Można głosować anonimowo, ale wśród nadawców kuponów, którzy podadzą swoje imię, nazwisko i miejscowość rozlosujemy nagrodę w kwocie 100 zł. Kupon należy dostarczyć do redakcji „Nowego Tygodnia” (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm) **osobiście, pocztą lub wrzucić do naszej żółtej skrzynki ogłoszeniowej** (ich adresy podane są na stronie 40 pod ogłoszeniami

drobnymi) **w nieprzekraczalnym terminie do 30 kwietnia br.** (w przypadku wysłanych pocztą decyduje data odbioru w redakcji). **Możesz dostarczyć/wysłać tyle kuponów, ile chcesz. Każdy będzie się liczył jako jeden głos oddany na kandydata.**

Spośród ośmiu kandydatur, które otrzymają najwięcej głosów, jury wybierze zwycięzcę i zdobywców siedmiu pozostałych nagród i wyróżnień. Przypominamy, że nagroda za I miejsce to 1500 zł i reportaż o zwycięzcy w „Nowym Tygodniu”, nagroda za II miejsce - 1000 zł, nagroda za III miejsce - 700 zł oraz pięć wyróżnień po 200 zł.

Wszystkich finalistów oraz ich konkursowe prace lub występy prezentujemy na stronie www.nowytydzien.pl pod tytułem „Z TALENTEM I PASJĄ! FINALIŚCI WYBRANI”.

Jednocześnie przypominamy, że rozliczając roczny PIT za 2025 rok możemy wesprzeć 1,5% chełmską Fundację Młode Talenty, która nieprzerwanie od 2008 roku wspiera dzieci i młodzież – zarówno tych szczególnie uzdolnionych, jak i tych, którzy już na starcie życia muszą mierzyć się z chorobami i niepełnosprawnością. W ubiegłym roku Fundacji udało się zebrać ponad 200 tysięcy złotych, a cała ta kwota została przeznaczona na pomoc. Wsparcie otrzymało 24 chorych dzieci, głównie z Chełma i okolic. W 2024 roku zebrana suma wyniosła około 180 tysięcy złotych i pozwoliła objąć pomocą podobną liczbę podopiecznych. Od początku swojej działalności Fundacja Młode Talenty przekazała na pomoc dzieciom łącznie około 2 milionów złotych.

Młode Talenty można wesprzeć przekazując na rzecz Fundacji 1,5 proc. podatku – **KRS 0000308484**. Czyniąc to możemy mieć pewność, że cała kwota trafi do beneficjentów, bo wszyscy w Fundacji pracują społecznie.

KUPON KONKURSOWY

Z talentem i pasją!

nowy tydzień

Tygodnik lokalny

MŁODE
TALENTY
FUNDACJA

Głosuję na:

Moje dane:



1. Aleksandra Zaprzaluk (10 lat), Włodawa – Szydełkowania nauczyła ją ciocia. Serwetki, koszyczki czy maskotki umilają jej wolny czas.



2. Barbara Nowakowska (68 lat), Czułczyce Małe – z malarstwem olejnym związana jest od 2013 r. Píše ikony oraz pasjonuje się śpiewokrzykiem.



3. Jadwiga Żukowska, Bezek – Jest twórcą ludowym z dziedziny haft i koronka. Już od 20 lat wystawia swoje prace publicznie.



4. Kacper Kurzydłowski (18 lat), Chełm – od dziecka podziwia sztukę, lepienie z gliny go odpręża i pozwala odkrywać nowe umiejętności.

W majową burzę
Pan Bóg dmuchawce zdmuchuje z nieba,
chmura granatem się maluje.
Tenorzy wiosny, nut im nie trzeba,
wtórują aurze swym „Alleluja”.

Pierwszy błysk, już brzoza w aureoli,
świeżych traw targana czupryna.
Litania, psalmy szepcą powoli,
gdy teatr światła się rozpoczyna.

(fragment)

5. Katarzyna Czubała-Vyborov (50 lat), Chełm – ma bukiet pasji artystycznych: literackie, plastyczne i wokalo-instrumentalne. Tworzą one pejzaż jej codzienności.



6. Marta Śliwińska (43 lata), Ruda-Huta – jej pasją stał się wypiek chleba na naturalnym zakwasie. Lubi, gdy w domu unosi się zapach pieczonego chleba.



7. Martyna Liśkiewicz (19 lat), Kraśnostaw – muzyka towarzyszy jej od dzieciństwa. Śpiew pozwala jej wyrazić emocje i dzielić się nimi z innymi.



8. Martyna Stelmaszuk (10 lat), Wierzbica – rok temu zaczęła się jej pasja z szydełkowaniem. Daje jej dużo satysfakcji, rozwija wyobraźnię i uczy cierpliwości.



9. Maryla Sroczyńska (10 lat), Niedziałowice Drugie – ponad dwa lata temu zakochała się w treningach Ninja. Trenuje Ninja Warrior, MMA i boks. Ćwiczy arytmetykę mentalną.



10. Natan Drzewiecki (10 lat), Sawin – od 4 lat rozwija swoją pasję, którą jest gra na perkusji. Chce dalej rozwijać się muzycznie i spełnić swoje marzenia.



11. Zespół Koral, Kamień – głosy, które łączą pokolenia, powstał w 2008 roku.



12. Karolina Pawliczuk (13 lat), Czułczyce – rysuje od 3 lat metodą szkicowania. Rysunek jest jej sposobem na stres.



13. Renata Banasiak (60 lat), Chełm – malarstwo – olej i akryl.



14. Grupa Sigma (od 7 do 14 lat), Wierzbica – grupa bardzo ciekawych świata dzieci obdarzonych talentem scenicznym i wielkim poczuciem humoru.

Moje restauracje

Na osiedlowym moim podwórku
grupa chłupków kiedys siedziała,
Dziś na laweczce są wolne miejsca,
bo swoje zimno zbiera gorzela.

Każdy z kolegów miał dobrą pracę,
ale nuda potem smętność.
Za jej pomocą często i gęsto
winem lataliśmy w budżecie dziury.

(fragment)

15. Tadeusz Haftaniuk (68 lat), Chełm – pisze krótkie formy literackie: fraszki, limeryki, moskaliki i bajki.



Wielkanocny turniej piłki nożnej przedszkolaków



Osiem chełmskich przedszkoli wzięło udział w zorganizowanym przez MOSiR w Chełmie drugim Wielkanocnym Turnieju Piłki Nożnej Przedszkolaków o Puchar Dyrektora MOSiR. Do turnieju zgłosiły się przedszkola miejskie nr: 3, 5, 6, 8, 11, 12, 13 i 14. Po oficjalnym otwarciu imprezy przez pełniącego obowiązki dyrektora MOSiR **Dominiaka Małysa**, drużyny przystąpiły do intensywnej rozgrywki prowadzonej przez trenera **Jana Konojackiego** oraz piłkarzy Chełmianki – **Krystiana Okoniewskiego**, **Damiana Wojdakowskiego** i **Mikiteę Kandratsenię**. Następnie reprezentacje poszczególnych placówek podzielone zostały na dwie grupy, w których grały swoje mecze. Dzieci wykazały się ogromną

ambicją i determinacją, padło mnóstwo bramek, ale wyniki nie miały w tych rozgrywkach większego znaczenia. Turniej rozegrany był bez klasyfikacji końcowej, a każda reprezentacja była tą zwycięską. Mecze rozgrywane były w atmosferze fair play przez co sędziowie – **Michał Jeż** oraz **Daniel Mazurek** - praktycznie nie mieli co robić. Po rozegraniu ostatnich spotkań nastąpiła oficjalna dekoracja drużyn. Wszystkie zespoły otrzymały z rąk dyrektora Małysa pamiątkową statuetkę oraz dyplom, a każdy uczestnik nagrodzony został medalem, drobnymi upominkami oraz czekoladą wręczanymi przez sędziów turnieju oraz kierownika Działu Organizacji Imprez MOSiR – **Krzysztofa Suskiego**. (kg)



Biegali w Dyngusa

Święta świętami, ale pasjonaci z grupy Chełm Biega nie próżnują. W drugi dzień świąt wielkanocnych wzięli udział w biegowej

ustawce.

Członkowie Chełm Biega w wielkanocny poniedziałek spotkali się w lesie Borek. I, jak sami relacjonują,

natura zgotowała im prawdziwego Śmigusia Dyngusa. Po obiecującym początku biegu, nagle zaczął padać deszcz, zerwał się bardzo silny wiatr i sygnęło gradem. Ostatecznie zapadła decyzja o skróceniu dystansu biegowej ustawki, ale i tak wszyscy doskonale się bawili. (k)



Egzaminy w Kanku i nowa licencja

Kilkunastu karateków Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie, pomyślnie przeszło egzaminy na wyższe stopnie kyu. Kolejną

dobrą informacją, która dotarła do nas klubu w ostatnich dniach jest fakt, że Kanku od tego roku jest członkiem nowo powstałego

Polskiego Związku Kyokushin IKO Poland. Chełmski Klub otrzymał właśnie licencję klubową na 2026 rok. (kg)



Z Chełma na półmaraton warszawski

Prawie 23 tysiące osób z całego świata wzięło udział w 20. edycji półmaratonu warszawskiego. Na starcie nie mogło zabraknąć silnej ekipy z Chełma.

Oto wyniki uzyskane przez chełmskich biegaczy: Radosław Echta - 1:19:51, Tomasz Pawlikowski - 1:23:53, Paweł Śliwa - 1:26:12,

Kamil Mackiewicz - 1:29:27, Zuzanna Szostak - 1:33:56, Adam Brzuszek - 1:34:50, Karol Michalski - 1:37:27, Andrzej Suchonos - 1:38:07, Weronika Michalska - 1:38:57, Rafał Ogródowczyk - 1:41:16, Jakub Wojciszko - 1:57:27, Hubert Matejek - 1:59:55, Jerzy Łopag - 2:01:57, Dawid Rudzki

- 2:06:33, Małgorzata Dulka - 2:08:17, Anna Podwalna - 2:08:42, Kamila Wyrostek - 2:09:01, Michał Czwaliński - 2:11:54, Władysław Woch - 2:12:45, Oskar Sinoplu - 2:16:12, Agnieszka Mazurek - 2:30:36, Kinga Klempka - 2:33:36 oraz Patrycja Pilipczuk-Oliwiak - 2:49:11. (kg, fot. Chełm Biega)



Młody Znicz kibicował Polakom

Ten dzień na długo zapadnie w pamięci młodych piłkarzy Znicza Siennica Różana. Grupa licząca ponad 70 osób udała się na Motor Lublin Arena gdzie odbył się mecz reprezentacji Polski do lat 20 z Niemcami.

Widowisko na Motor Lublin Arena zgromadziło komplet - 15 200 widzów. Dla wielu dzieci z gminy Siennica Różana był to pierwszy tego typu mecz obejrzany na żywo. Wielkie widowisko, niesamowite emocje oraz atmosfera panująca

na stadionie. Niestety, to młodzi Niemcy okazali się ostatecznie lepsi i wygrali 1:0. - Było to dla nas duże przedsięwzięcie logistyczne, które nie byłoby możliwe gdyby nie zaangażowanie wielu osób. Pragniemy podziękować samorządowi

gminy Siennica Różana, Akademii Piłkarskiej Ultimate Siennica Różana oraz wszystkim rodzicom, których wkład i pomoc w organizację wyjazdu były bezcenne - czytamy na stronie Znicza Siennica Różana. (kg)



Uczyli samoobrony w... autobusie

Kilkadziesiąt osób wzięło udział w stażu treningowym Krav Maga pod hasłem „Obrona przed zagrożeniami w komunikacji miejskiej”, które odbyło się w Poznaniu. W zajęciach uczestniczyła m.in. 9-osobowa ekipa Krav Maga Chełm z trenerem Zbigniewem Okoniem na czele.

„Obrona przed zagrożeniami w komunikacji miejskiej” to intensywny program skoncentrowany na doskonaleniu umiejętności samoobrony, szczególnie istotnych w środowisku miejskim. - Podczas zajęć skupiali-

śmy się na praktycznych technikach obronnych, zaprojektowanych specjalnie dla sytuacji, które mogą wystąpić w trakcie podróży i korzystania z komunikacji miejskiej. Obejmowały one skuteczne strategie obrony przed duszeniem, obchwytem oraz sytuacjami szantażu bronią, czy zagrożenia ze strony kilku napastników - opowiada Zbigniew Okoń z Krav Maga Chełm. Instruktorzy z bogatym doświadczeniem w nauczaniu Krav Maga dostarczyli praktycznych umiejętności, które można zastosować w realnych sytuacjach. (kg)



Chełmianka znów gubi punkty

Po porażce z Avią w Świdniku Chełmianka nie potrafiła pokonać u siebie Pogoni-Sokoła Lubaczów i tylko zremisowała 1:1. Na szczęście punkty zgubił też wicelider KSZO. Do zakończenia sezonu jeszcze osiem kolejek więc sprawa awansu wciąż nie jest przesądzona. Przewaga Avii nad Chełmianką wzrosła już jednak do 7 punktów.

CHEŁMIANKA CHEŁM - POGOŃ-SOKÓŁ LUBACZÓW 1:1 (0:0)

0:1 - Zbroiński (66), 1:1 - Tomczyk (80).

CHEŁMIANKA: Wilk – M. Cichocki, Koncewicz-Żyłka, Krawczun, Kobiłka (61), Adamski (61 Maszkowski), P. Cichocki, Banaszewski, Mydlarz (72 Tomczyk), Okoniewski (72 Abate), Wojdakowski (61 Kuzdra). Trener - Ireneusz Pietrzykowski.

POGOŃ-SOKÓŁ: Kostrzewski – Jaślar, Szczurek, Gul, Ploshchynskiy, Bielenda (68 Bielenda), Marciniak, Zbroiński (84 Masar), Khromykh, Majda (84 Pawlik), Chelmecki. Trener - Andrzej Paszkiewicz.

Przed rozpoczęciem sezonu trener Chełmiarki Ireneusz Pietrzykowski w rozmowie z Nowym Tygodniem mówił, że Pogoń-Sokół może nawet włączyć się do walki o awans do II ligi. Co prawda aż tak dobrze nie jest, sobotni rywal zespołu z Chełma zajmuje 7. miejsce w tabeli, ekipa z Lubaczowa jest solidna i dość trudno ją pokonać, o czym Chełmianie niestety przekonali się na własnej skórze. Co prawda po pierwszej połowie Chełmianka mogła prowadzić nawet 2:0, najpierw po błędzie bramkarza gości Radosław Adamski z 12 m nie tra-

fił jednak w bramkę, a potem dość dobrej okazji nie wykorzystał jednak Mirosław Banaszewski, w drugiej to goście objeli prowadzenie. W 66 minucie jeden z zawodników Chełmiarki wybił piłkę przed własne pole karne, ta jednak szybko doń wróciła i Bartosz Zbroiński pokonał Adama Wilka. Podopieczni trenera Pietrzykowskiego musieli gonić wynik i na szczęście to się im udało. W 72 minucie Paweł Tomczyk zmienił Michała Mydlarza i jak kilka minut później miało się ukazać, to on uratował punkt dla ekipy z Chełma. Były zawodnik Lecha silny strzałem pod poprzeczkę z ok. 11 m nie dał szans Kostrzewskiemu. Była 80 minuta Chełmianka miał więc czas na zdobycie zwycięskiej, jakże cennej bramki. Niestety mimo sporej przewagi nasi zawodnicy nie potrafili

znaleźć sposobu na drugiego gola. W końcówce biało-zieloni mieli dużo pretensji do sędziego, który, według nich nie podyktował należących się Chełmianie rzutów karnych. Wydawało się, że faulowani byli: Szymon Grączewski i Banaszewski. Arbiter był jednak innego zdania i spotkanie zakończyło się podziałem punktów. Przewaga lidera Avii nad Chełmianką wzrosła już do 7 oczek. Na szczęście punkty w sobotę zgubił też wicelider KSZO, które zremisowało bezbramkowo z rezerwami Korony Kielce. Ekipa z Ostrowca Świętokrzyskiego wciąż ma nad naszym zespołem trzy punkty przewagi, ale do końca sezonu jeszcze 8 kolejek. Za tydzień Chełmianka zagra z ostatnią w tabeli Spartą Kazimierza Wielka, i musi po prostu zgarnąć trzy punkty. (kg)

III LIGA

Wyniki 26. kolejki: **CHEŁMIANKA CHEŁM - POGOŃ-SOKÓŁ LUBACZÓW 1:1** (Paweł Tomczyk 79 - Bartosz Zbroiński 66), **Czarni Połaniec - Cracovia II 1:0** (Brian Gaj 90), **KSZO Ostrowiec Świętokrzyski - Korona II Kielce 0:0**, **Podlasie Białą Podlaską - Siarka Tarnobrzeg 2:2** (Adrian Wnuk 90, Jan Mróz 90 - Paweł Mróz 61, Michael Wypała 66), **Sokół Kolbuszowa Dolna - Stal Kraśnik 1:0** (Jakub Zych 18), **Świdniczanek Świdnik - Avia Świdnik 1:4** (Adam Nowak 16 - Szymon Kamiński 8, 68, Andrij Remeniuk 70, Marcin Pigiel 83), **Wisłoka Dębica - Star Starachowice 0:0**, **Wisłanie Skawina - Wisła II Kraków 0:1** (Dawid Gap 10), **Naprzód Jędrzejów**

- **Sparta Kazimierza Wielka 7:1** (Bartosz Papka 5, 20, 70 karny, Karol Stanek 11, Emil Plesiński 16, Michał Opaliński 35, Igor Kościński 76 - Adam Sendor 89).

TABELA

1. Avia	26	59	66-28
2. KSZO	26	55	52-22
3. CHEŁMIANKA	26	52	46-24
4. Wisłanie	26	46	47-38
5. Star	26	44	39-29
6. Czarni	26	42	46-38
7. Pogoń-Sokół	26	41	46-32
8. Siarka	26	40	49-36
9. Korona II	26	40	48-43
10. Wisłoka	26	38	27-22
11. Podlasie	26	37	42-41
12. Naprzód	26	34	39-42
13. Korona II	26	34	50-45
14. Cracovia II	26	26	28-51
15. Sokół	26	21	25-47
16. Stal	26	19	29-46
17. Świdniczanek	26	16	29-62
18. Sparta	26	10	24-86

Bug wymęczył wygraną z outsiderem

BUG HANNA - HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI 1:0 (0:0)

1:0 - Chwedoruk (63).

BUG: Haponiuk - Tomasiak, Masztaleruk (65 Szyszłow), Borcon, E. Klimowicz (65 Adamczyk), Chwedoruk, Białasz (59 Danilosio), Majewski Kocyla, Bojarchuk, Rodriguez (75 Nunez). Trener - **Bartosz Bodys**.

W sobotę przy ul. Leśnej w Haniu, Bug podejmował ostatni w tabeli IV ligi Huragan. Dość powiedzieć, że zespół z Międzyrzecza

Podlaskiego w 19 spotkaniach zdołał wywalczyć tylko jeden punkt by zrozumieć, że wygrana podopiecznych trenera **Bartosza Bodysa** była obowiązkiem. Tymczasem gospodarze strasznie się męczyli, Huragan bronił się większością zespołu i zawodnicy z Hanny nie potrafili przebić się przez ten mur. Mogli co prawda wyjść na prowadzenie w 39. minucie, ale **Dawid Borcon** nie wykorzystał rzutu karnego. Po zmianie stron Bug wciąż atakował i w końcu w 63 minucie dopiął

swego. Na listę strzelców wpisał się niezawodny **Mateusz Chwedoruk**, który swoich sił próbował kiedyś nawet w Chełmianie, ale z dość marnym skutkiem. Jak się miało okazać była to jedyna bramka w meczu i trzy punkty zostały ostatecznie w Hannie. - Huragan, mimo okrojonego składu i miejsca w tabeli, postawił dziś naprawdę ciężkie warunki - przyznają w Bugu. - Najważniejsze? Dopisujemy komplet punktów! - dodają. (kg)

Start w końcu wygrał w Krasnymstawie

START KRASNYSTAW - MKS RYKI 2:0 (1:0)

1:0 - Kanarek (30 karny), 2:0 - Strug (69).

START: Krupa - Bronowicki, Chariasz (79 Lenard), Florek (85 Białaszek), Janiszek, Kanarek, Leszczyński (85 Korzeniowski), Pachuta, Salamacha (60 Sawa), Soldecki, Strug. Trener - **Dawid Soldecki**.

1:2 z Turem Milejów, 2:3 z Ładą Biłgoraj, 1:3 z Bugiem Hanna, 0:4 z Hetmanem Zamość, 1:4 z Orletem Radzyń Podlaski, 1:7 z Tomaszów Lubelski - to seria jaką w ostatnich miesiącach Start zanotował na własnym stadionie w Krasnymstawie. Choć trudno w to uwierzyć podopieczni trenera **Dawida Soldeckiego**, do ostatniej soboty u siebie wygrali tylko w... pierwszej kolejce, 10 sierpnia 2025 r. z Tanew Majdan Stary 4:3. Fatalną passę przerwali więc po 8 miesiącach! W meczu z MKS Ryki Start od początku miał przewagę, ale go-

ście dość długo skutecznie rozbijali ataki rywala. Przełamanie nastąpiło w 30 minucie. Gospodarze wywalczyli rzut karny na gola zamieniony przez **Przemysława Kanarka**. Po zmianie stron inicjatywa wciąż należała do ekipy z Krasnegostawu, co potwierdziło trafienie **Łukasza**

Struga w 69 minucie. Start mógł wygrać nawet wyżej, ale najważniejsze, że przerwał katastrofalną wręcz serię spotkań na własnym obiekcie. Za tydzień Start zagra na wyjeździe z czwartą w tabeli Tomaszów Lubelski (19 kwietnia, 15.00). (kg)

Chełmscy zapaśnicy wicemistrzami województwa



Cement Gryf Chełm zajął drugie miejsce podczas Mistrzostw Województwa Lubelskiego w zapasach w stylu klasycznym!

11 kwietnia w Kocudzy zapaśnicy Cementu Gryf Chełm rywalizowali w Mistrzostwach Województwa Lubelskiego i ponownie pokazali ogromne

serce do walki oraz świetne przygotowanie. Oto medaliści indywidualnie: młodzicy - złote medale: **Maksymilian Palczyński**, **Leon Olek**, **Karol Kierejewski**, **Hubert Czarniecki**, **Miłosz Frej**, **Adam Gąsiorowski**, srebrne: **Oliwier Ragan**, **Igor Walczuk**, a brązowe: **Jakub Przetak**, **Mikołaj**

Głowacki, **Daniel Kotek**, **Gabriel Poznański**, **Karol Mróz**, **Fabian Pieczykołan**. Kat. Dzieci - złoty medal: **Filip Hanc**, srebrne: **Jakub Sulej**, **Brajan Gil**, brązowe: **Dominik Mazur**, **Wiktor Kamiński**, **Bartłomiej Mazur**. Drużynowo Cement Gryf był drugi. (kg)

Międzynarodowo w Cement Gryf Chełm

W ostatnich dniach Cementu Gryf Chełm odwiedził były zapaśnik, a dziś trener zapasów, **Sitki Talan** z Turcji, związany z Gazi Üniversitesi w Ankarze (odpowiednik polskiego AWF).

Sitki Talan dzielił się swoim doświadczeniem, prowadząc wspólne treningi z zawodnikami i trenerami Cementu Gryf Chełm. - Była to świetna okazja do wymiany wiedzy, poznania nowych metod treningowych oraz budowania międzynarodowych relacji w świecie zapasów - informuje klub. (kg)



Sukcesy chełmskich pływaków

Podczas zawodów **Bogdanka Dziecięca Liga** w Lublinie, pływacy Klubu Chełmski Park Wodny zaprezentowali się znakomicie i wywalczyli siedem medali.

Złote medale zdobyli: **Aleksandra Stasiejko** (12 lat), **Anna Hromik** (14 lat) i **Michalina Zduńczuk** (15 lat), srebro wywalczyła **Oliwia Łagowska** (15 lat), a brąz wy-

walczyli: **Zuzanna Malik** (13 lat), **Aleksander Wójcik** (14 lat) i **Daniel Paszkiewicz** (15 lat).

Poza strefą medalową znaleźli się: **Michał Duda**, **Mishel Muzychuk**, **Sara Samborska**, **Zofia Wodzik**, **Szymon Duda**, **Miłosz Skorek**, **Michalina Król**, **Pola Baranowska**, **Jagoda Czerwińska**, **Aniela Dawidowicz**, **Aniela**

Dejneka, **Wiktoria Żydek**, **Kornelia Cwiklińska**, **Tomasz Skorek**, **Hanna Kamińska**, **Alan Łukaszewski**, **Cezary Zduńczuk**, **Michał Paszkiewicz**, **Zuzanna Romaniuk**, **Zofia Smętkowska**, **Hanna Król**, **Jakub Łobejko**, **Tymoteusz Rząd**, **Aleksander Rząd**, **Jakub Szmigiel** i **Bartosz Niemczuk**.

(kg, fot. Chełmski Park Wodny)



Lider poległ w Wierzbicy

OGNIWO WIERZBICA - ASTRA LEŚNIEWICE 2:1 (1:1)

1:0 - **Pawlak** (21), 1:1 - **Kopczyński** (41), 2:1 - **Pawlak** (71).

OGNIWO: Zagrabą - Sobiesiak, Kłos (88 Jarszak), Pelczyński, Pilipczuk, Knot, K. Klimowicz, Sitarczuk, Pawlak, Jusiuk, Damian Orłowski (90+3 Stańczuk). Trener - **Tomasz Sasiadek**.

ASTRA: Jabłoński - Kopczyński (57 Cole), Kudłai, Kuliński (64 Stalka), Nowakowski, Oryszczuk (70 S. Dąbrowski), Ostapenko, Patoka, Radkevich, Rakowski (46 Panas), Sobolewski. Trener - **Artur Dąbrowski**.

Lider chełmskiej ligi okręgowej, Astra, przegrała na wiosnę po raz drugi. Tym razem patent na ekipę z Leśniowic znalazło Ogniwio. Zespół z Wierzbicy drugą rundę zaczął bardzo dobrze, raz zremisował i trzy razy zainkasował komplet punktów. Bohaterem gospodarzy został **Adrian Pawlak**, który dwa razy wpisywał się na listę strzelców. Goście odpowiedzieli jedynie trafieniem **Eryka Kopczyńskiego** na 1:1 w końców-

ce pierwszej połowy. Po zmianie stron nie potrafili przechylić szali zwycięstwa na swoją stronę, w przeciwieństwie do ambitnie grających gospodarzy. - Trzeba uczciwie powiedzieć, Ogniwio zagrało bardzo solidnie spotkanie, zwłaszcza w obronie. Byli dobrze przygotowani, ustawieni nisko i konsekwentnie realizowali swój plan - ocenia **Artur Dąbrowski**, trener Astry. - My mieliśmy problem z kreowaniem sytuacji. Coś



tam się pojawiało, ale to było za mało, żeby myśleć o zwycięstwie. Za mało konkretów pod bramką przeciwnika. Musimy popracować nad atakiem pozycyjnym i przede wszystkim częściej decydować się na strzały z dystansu. Bez tego ciężko będzie wygrywać mecze. To był trudny mecz, bo rywal grał defensywnie i czekał na swoje okazje z kontry. I tutaj też jest dla nas lekcja, jeśli chcemy grać bardziej ofensywnie, to z tyłu musi być pełna koncentracja. My popełniliśmy błędy, a przeciwnik to wykorzystał - dodaje. **(kg)**

Szósty remis Włodawianki z rzędu

UNIA REJOWIEC - WŁODAWIANKA WŁODAWA 0:0

UNIA: Maciejewski - Górny, Karauda, Martyn, Paśnik, Burdan (67 W. Rossa), Huk, Kwiatosz, Karaś, A. Czerviński (79 Marcyniuk), Smorga. Trener - **Roman Rossa**.

WŁODAWIANKA: Polak - Andrusenko, Nelipluk, Bartnik (82 Józefczuk), Węgliński, Pogonowski, Koval, Witkowski (68 Hernas), Mashkovcev, Ambrozik (56 Czuj).

Trener - **Arkadiusz Gaj**.

Choć trudno w to uwierzyć Włodawianka zremisowała szósty mecz z rzędu, licząc dwa rozegrane jeszcze jesienią. Mało tego, jak tydzień temu z Frassati, tak i teraz z Unią w Rejowcu osiągnęła wyniki 0:0. - To był typowy mecz walki w środku pola - opowiada **Adrian Pastuszak** z Unii Rejowiec. - W pierwszej połowie Włodawianka oddała jeden celny strzał. Natomiast z naszej strony było

dużo przechwytywań na połowie rywala, ale brakowało ostatniego podania. W drugiej połowie dobrą szansę na gola miał **Patryk Burdan** po dośrodkowaniu **Adriana Czerwińskiego**, ale jego strzał obronił bramkarz gości. Uważam, że przeważaliśmy, ale nie umieliśmy tego potwierdzić bramką - dodaje. Unia Rejowiec również nie ma za sobą udanej serii. Na wiosnę zespół z Rejowca także nie wygrał jeszcze meczu. **(kg)**

Punkty zostały w Różance

SPS EKO RÓŻANKA - RUCH IZBICA 3:2 (3:2)

1:0 - **Kuczyński** (10), 2:0 - **Knap** (25), 2:1 - **P. Lewandowski** (29 karny), 3:1 - **Perdun** (39), 3:2 - **Gałka** (42).

RÓŻANKA: Bliźniuk - Szejno, Piotrowski, Jankowski, Błaszczuk, Gołęb (65 Staszewski), Kuczyński (60 Kawiak), Staszczak, Perdun, Knap. Trener - **Patryk Błaszczuk**.

RUCH: Wójtowicz - Bożko, Blonka, Babiarz, Czochrowski, Zaprawa (70 Jakóbczak), P. Lewandowski, G. Lewandowski, Banach, Buk, Gałka (60 Wojewoda). Trener - **Roman Blonka**.

Szalona pierwsza połowa meczu w Rożdżałowie zdecydowała o końcowym zwycięstwie gospodarzy. Dla SPS Eko na listę strzelców wpisywali się niezawodni **Michał**

Kuczyński, **Jakub Knap** i **Paweł Perdun**, który zaliczył też asystę przy голу Kuczyńskiego. Zespół z Izbicy odpowiedział trafieniami **Patryka Lewandowskiego** z rzutu karnego oraz **Michała Gałki**. Po składnej akcji. Po zmianie stron wynik już się nie zmienił mimo, że obie ekipy miały swoje strzeleckie okazje. Dzięki wygranej Różanka zmniejszyła stratę do lidera Astry do czterech punktów. Ruch jest w dołku. Wiosną zespół z Izbicy nie wygrał jeszcze meczu. **(kg)**

Szalony mecz w Suchodołach

FRASSATI FAJSŁAWICE - CHEŁMIANKA II CHEŁM 4:2 (0:0)

0:1 - **Roczon** (53), 0:2 - **Jeż** (64), 1:2 - **Oroń** (69), 2:2 - **Oroń** (70), 3:2 - **Mołodecki** (75), 4:2 - **Mołodecki** (79).

FRASSATI: R. Kostka - Wawrzusiszyn, Oroń, Mołodecki, Korchut, Leszczyński, Dunda, Dzida, Gajek, Żmuda, Kowalczyk. Trener - **Rafał Robak**.

CHEŁMIANKA II: Wereszczyński - Roczon (80 Truskowski), Kandratsenia, Zavhorodnii, Luchowski (85 Tywoniuk), Krawiec, Pawłowski, Urbański (75 Nafalski), Jeż (65 Mazurek Daniel), Zhdan (70 Drygiel), Grzywaczewski (60 Oszwa). Trener - **Andrzej Krawiec**.

Do przerwy w Suchodołach goli nie było, ale za to po prze-

rwie na boisku działo się sporo ciekawego. Rezerwy Chełmianki dość szybko zdobyły dwie bramki (**Norbert Roczon** i **Michał Jeż**), ale gospodarze nie składali broni i nagle zaczęli grać bardzo skutecznie. Najpierw dwa razy na listę strzelców wpisał się **Jakub Oroń**, a później dwa trafienia dołożył **Mołodecki** i zespół z Fajslawic zgarnął trzy punkty. **(kg)**

Kłos zdobył Olszankę

GKS ŁOPIENNIK - KŁOS GMINA CHEŁM 2:5 (0:2)

0:1 - **Dyński** (24), 0:2 - **Dyński** (36), 1:2 - **Chruściel** (55 karny), 2:2 - **Chruściel** (60 karny), 2:3 - **Dyński** (65), 2:4 - **Ł. Wójcicki** (70), 2:5 - **Weremczuk** (80).

ŁOPIENNIK: Makowski - Krupa, Karol Wojciechowski, Chruściel, Dudek, Wójtowicz, Korzeniowski, Kacper Wojciechowski, Mena, Kamil Sawa, Sołdecki. Trener - **Paweł**

Matycz.

KŁOS: Zabłocki - E. Poznański E, Flis, Konicki, Rakowski, Ł. Wójcicki, J. Rak, Alikowski, Gorzała, Dyński, Gierczak. Trener - **Michał Antoniak**.

Kłos już do przerwy prowadził w Olszance po dwóch składnych akcjach zakończonych trafieniami **Alana Dyńskiego** (asystowali **Rakowski** i **Gierczak**). Wydawało się, że goście mają mecz pod kontro-

lą, ale po zmianie stron ambitnie grający gospodarze wywalczyli w krótkim odstępie czasu dwa rzuty karne zamieniona na bramki przez **Piotra Chruściela**. Potem jednak wszystko wróciło do normy. Goście odzyskali prowadzenie po kolejnej asyście Rakowskiego i trzecim już trafieniu Dyńskiego. Po голу dołożyli też **Łukasz Wójcicki** (asystował **Damian Flis**) oraz **Kacper Weremczuk** (tym razem Dyński zamienił się w asystenta). Trzy punkty zasłużenie pojechały do Rożdżałowa. **(kg)**

Brat pokonany w Żółkiewce

HETMAN ŻÓŁKIEWKA - BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 1:0 (0:0)

1:0 - **Amerla** (65).

HETMAN: Rogala - Widz, Dzyr, Wanielišta, Wikira, Szura, Szymonek, Małek, Koprucha, Więczkowski, Amerla. Trener - **Piotr Kapłon**.

BRAT: Mróz - Szaśladek, Wikliński, Szostak, Arkadiusz Kister, Wędzina, Szadurka, Kniażuk, Arnold Kister, Adam Urbański, Suduk. Trener - **Andrzej Ignaciuk**.

Po trzech zwycięstwach na wiosnę, Brat w końcu natrafił na rywala, który potrafił sobie z nim poradzić. - Od pierwszego gwizdka to my przejęliśmy inicjatywę i staraliśmy się narzucić swój styl gry. Tworzyliśmy sytuacje, ale niestety zabrakło koncentracji i skuteczności pod bramką rywala - relacjonują w Bracie Siennica Nadolna. Gospodarze pró-

bowali odpowiedzieć w końcówce pierwszej połowy, jednak również nie zdołali znaleźć drogi do siatki. Na przerwę schodziliśmy przy wyniku 0:0, z wyraźną przewagą naszej drużyny - czytamy na stronie Brata. Po zmianie stron obraz gry uległ zmianie. - Hetman wyszedł na drugą połowę bardziej agresywnie i po serii ataków zdołał zdobyć bramkę - relacjonują. Na listę strzelców wpisał się **Jakub Amerla**. Podopieczni trenera **Andrzeja Ignaciuka** starali się wrócić do meczu. Uspokoili grę i szukali okazji do wyrównania. Obrona i bramkarz Hetmana stanowili jednak monolit nie do przejścia i punkty zostały w Żółkiewce. - Jako pierwsi w rundzie wiosennej znaleźliśmy patent na pokonanie Brata! W poprzednich trzech meczach rywal z Siennicy Nadolnej zanotował komplet zwycięstw, aż do starcia z Hetmanem,

po którym wrócił do domu z pustymi rękami - cieszą się w Żółkiewce. **(kg)**

V LIGA				
TABELA				
1. Astra	17	38	48-17	
2. Różanka	17	34	43-24	
3. Brat	17	28	34-27	
4. Ruch	17	26	42-39	
5. Kłos	17	26	32-27	
6. Ogniwio	17	25	33-30	
7. Włodawianka	17	25	29-19	
8. Chełmianka II	17	25	41-32	
9. Frassati	17	20	39-43	
10. Unia R.	17	19	27-31	
11. Łopiennik	17	18	27-39	
12. Hetman	17	15	23-56	
13. Sparta	17	14	23-36	
14. Vitrum	17	13	25-47	

Sparta odbiła się od dna

VITRUM WOLA UHRUSKA - SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 3:4 (1:2)

0:1 - **Głowacki** (8), 1:1 - **Łubkowski** (30), 1:2 - **Psuja** (40), 2:2 - **Marczuk** (50 karny), 2:3 - **Oleksiejuk** (55 karny), 2:4 - **Głowacki** (60), 3:4 - **D. Dąbrowski** (74).

VITRUM: Haftaniuk - Rutkowski, Czmielowski, Zbarachewicz (70 Kędzierawski), Naumiuk, D. Dąbrowski, Marczuk, Drzewicki, K. Dąbrowski, Łubkowski. Trener - **Łukasz Drzewicki**.

SPARTA: Wikło - Mucha (46 Piorun), Papuha, Chybiak, Gadomski

(65 Mazurek), Oleksiejuk, Adamiec, Głowacki (85 Domaciuk), Charmast (46 Melnyk), Psuja, Barabasz (78 Melniczuk). Trener - **Kamil Góra**.

W meczu ostatniej z przedostatnią drużyn chełmskiej okręgówki padło aż siedem bramek. Na koniec cieszyli się jednak tylko zawodnicy z Rejowca Fabrycznego, którzy wygrali 4:3 i w końcu wydostali się z ostatniego miejsca w tabeli. Bohaterem Sparty okazał się **Andrzej Głowacki**, który trzy razy wpisywał się na listę strzelców. Ładna była zwłaszcza zespołowa akcja gości z 8 minuty, kiedy po serii podań,

Głowacki otrzymał piłkę z lewego skrzydła i silnym strzałem z pola karnego po tzw. długim rogu nie dał szans bramkarzowi Vitrumu. - Ważne było też trafienie na 1:2 **Bartosza Psui** w zamieszaniu podbramkowym pod koniec pierwszej połowy - podkreśla **Robert Szokaluk**, prezes Sparty. W pewnym momencie, po trzeciej bramce Głowackiego goście prowadzili już 4:2, ale gospodarze ambitnie walczyli o korzystny rezultat. **Dominik Dąbrowski** trafił na 3:4, ale zespół z Woli Uhruskiej, nie zdołał już doprowadzić do wyrównania i spadł na ostatnie miejsce w tabeli. Warto podkreślić, że Vitrum znów prowadzi **Łukasz Drzewicki**, który zastąpił **Akradiusza Stasiejkę**. **(kg)**

KLASA A. Lider odjeżdża stawce

GRANICA DOROHUSK - ORZEŁ SREBRZYSZCZE 1:0 (0:0)

1:0 - **Oleđer** (55).

W meczu na szczycie w Dorohusku miejscowa Granica pokonała wicelidera ze Srebrzyszcza, umacniając się w fotelu lidera tabeli. Bramkę na wagę trzech punktów zdobył dla miejscowych na początku drugiej połowy **Kamil Oleđer**. Gospodarze mieli jeszcze doskonałą okazję do podwyższenia prowadzenia, ale w 73 minucie **Jakub Jarosz** nie wykorzystał karnego. Po niedzielnym spotkaniu Granica powiększyła przewagę nad Orłem do pięciu punktów.

Wyniki 13. kolejki „A” klasy:

MKS SIEDLISKA - ASTRA II LEŚNIEWICE 2:1 (1:1)

1:0 - **Augustyniak** (15), 1:1 - **D. Bereda** (35 karny), 2:1 - **Baran** (55).

ZNICZ SIENNICA RÓŻANA - SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 7:1 (2:1)

0:1 - **Zieliński** (19), 1:1 - **Górny** (21), 2:1 - **Bzówka** (45), 3:1 - **Górny** (48), 4:1 **Dobosz** (50), 5:1 - **Błaszczuk** (53), 6:1 - **Mazurek** (68, k), 7:1 - **Kondraciuk** (81).

START REGENT PAWŁÓW - VICTORIA ŻMUDŹ 1:3 (0:0)

1:0 - **Ciechoński** (51), 1:1 - **Fronc** (56), 1:2 - **Kosowski** (85), 1:3 - **K. Fronc** (90+4)

Start od 68 minuty grał w „10” po czerwonej kartce, za drugą żółtą, Brzyszkli.

UNIA BIAŁOPOLE - HUTNIK DUBECZNO 4:3 (2:1)

1:0 - **Zdybel** (14), 2:0 - **Sarzyński** (21), 2:1 - **Szewczyk** (25), 2:2 - **Nowicki** (65), 3:2 - **Charaba** (70), 3:3 - **Tyszczyk** (73), 4:3 - **Walczuk** (90+2).

Wróciła „B” klasa

Po zimowej przerwie rozgrywki wznowiła chełmska „B” klasa. W ciekawie zapowiadającym się meczu Wojsławia w Wojsławicach przegrywała z Saweną Sawin już 0:3, ale w końcówce zdobyła dwie bramki. Remisu już jednak wywalczyć nie potrafiła. Nadal bez punktu w lidze zostają rezerwy Orła, które w Srebrzyszczu przegrały z KS Bezek 1:4. Lider, Pławanice, rozgromiły rezerwy Frassati Fajslawice 10:2, a **Łukasz Klekotiuk** cztery razy wpisał się na listę strzelców. W derbach powiatu włodawskiego rezerwy Bugu Hanna wygrały z Agrossem Suchawa 2:1.

Wyniki 10. kolejki „B” klasy:

ORZEŁ II SREBRZYSZCZE - KS BEZEK 1:4 (1:2)

1:0 - **Betiuk** (23), 1:2 - **D. Orłowski** (27), 1:2 - **Kloc** (45), 1:3 - **Kloc** (73), 1:4 - **Nowaczek** (78 karny).

UNIA II REJOWIEC - HUTNIK RUDA-HUTA 1:0 (0:0)

1:0 - **B. Palonka** (88).

WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE - SAWENA SAWIN 2:3 (0:0)

0:1 - **Grzeluk** (55), 0:2 - **Jaglewicz** (64), 0:3 - **Suszcz** (72), 1:3 - **Prus** (82), 2:3 - **Gmitrum** (88).

PLAWANICE KAMIEN - FRASSATI II FAJSŁAWICE 10:2 (4:1)

1:0 - **Dudko** (4), 2:0 - **Łobocki** (10), 3:0 - **Stojański** (12), 3:1

- **Ruszniak** (18), 4:1 - **Dudko** (45), 5:1 - **Klekotiuk** (55), 6:1 - **Dudko** (60), 7:1 - **Klekotiuk** (68), 8:1 - **K. Lewczuk** (75), 9:1 - **Klekotiuk** (85), 9:2 - **Slobodyan** (85), 10:2 - **Klekotiuk** (90).

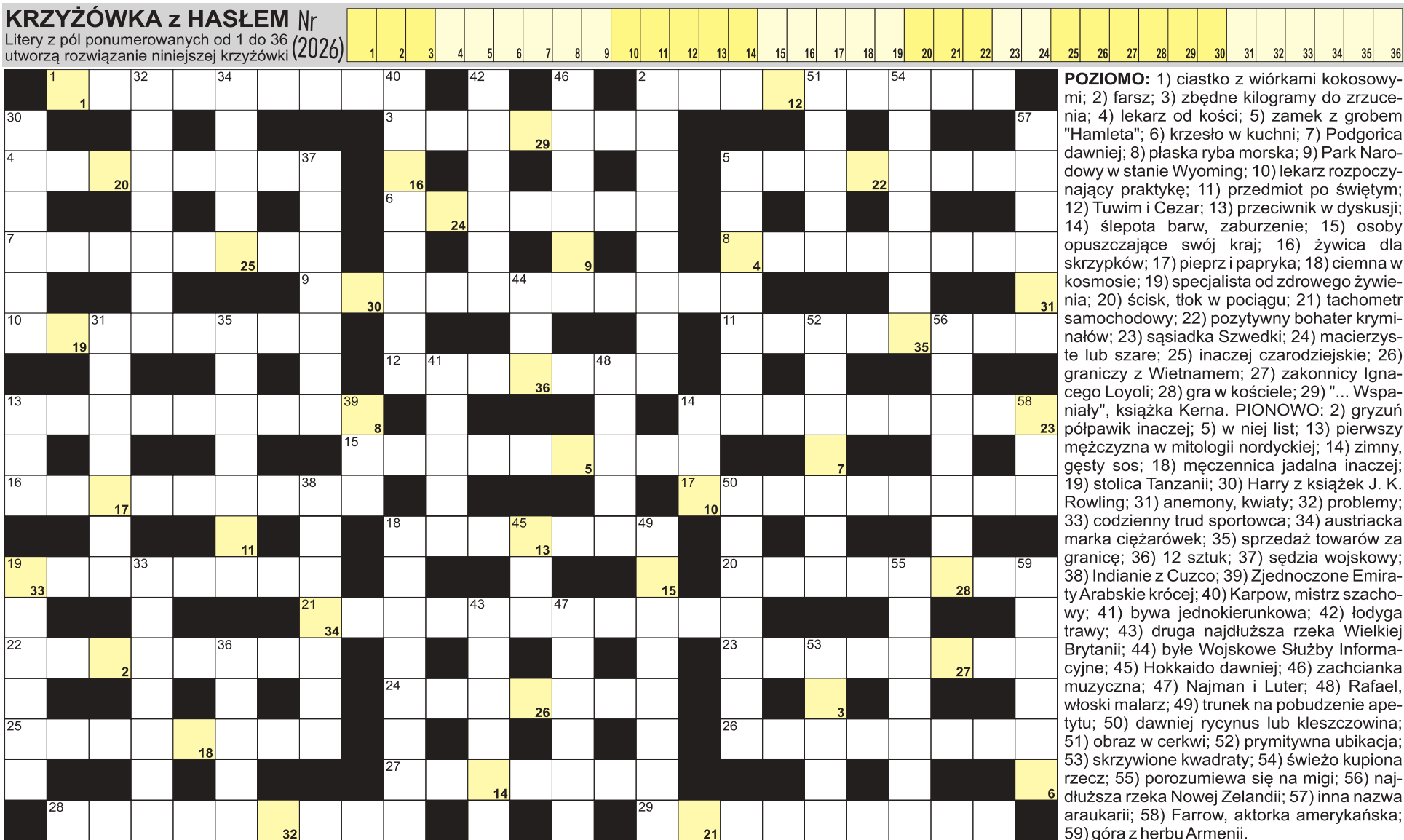
BUG II HANNA - AGROS SUCHAWA 2:1 (1:1)

0:1 - **Sielaszuk** (20), 1:1 - **Hurko** (34), 2:1 - **Wegiera** (65). **(kg)**

TABELA				
1. Pławanice	10	23	34-15	
2. Sawena	10	21	25-14	
3. KS Bezek	10	19	30-27	
4. Wojsławia	10	18	33-18	
5. Bug II	10	18	33-30	
6. Unia II R.	10	16	26-16	
7. Agros	10	16	27-19	
8. Hutnik RH	10	13	20-19	
9. Frassati II	10	3	11-44	
10. Orzeł II	10	0	9-45	

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 36 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki (2026)



POZIOMO: 1) ciastko z wiórkami kokosowymi; 2) farsz; 3) zbędne kilogramy do zrzucenia; 4) lekarz od kości; 5) zamek z grobem "Hamlet"; 6) krzesło w kuchni; 7) Podgorica dawniej; 8) płaska ryba morska; 9) Park Narodowy w stanie Wyoming; 10) lekarz rozpoczynający praktykę; 11) przedmiot po świętym; 12) Tuwim i Cezar; 13) przeciwnik w dyskusji; 14) ślepotą barw, zaburzenie; 15) osoby opuszczające swój kraj; 16) żywica dla skrzypków; 17) pieprz i papryka; 18) ciemna w kosmosie; 19) specjalista od zdrowego żywienia; 20) ścisk, tłok w pociągu; 21) tachometr samochodowy; 22) pozytywny bohater kryminałów; 23) sąsiadka Szwedki; 24) macierzyste lub szare; 25) inaczej czarodziejskie; 26) graniczy z Wietnamem; 27) zakonnicy Ignacego Loyoli; 28) gra w kościele; 29) "... Wspiani", książka Kerna. **PIONOWO:** 2) gryźni półpawik inaczej; 5) w niej list; 13) pierwszy mężczyzna w mitologii nordyckiej; 14) zimny, gęsty sos; 18) męczennica jadalna inaczej; 19) stolica Tanzanii; 30) Harry z książek J. K. Rowling; 31) anemony, kwiaty; 32) problemy; 33) codzienny trud sportowca; 34) austriacka marka ciężarówek; 35) sprzedaż towarów za granicę; 36) 12 sztuk; 37) sędzia wojskowy; 38) Indianie z Cuzco; 39) Zjednoczone Emiraty Arabskie krócej; 40) Karpow, mistrz szachowy; 41) bywa jednokierunkowa; 42) łodyga trawy; 43) druga najdłuższa rzeka Wielkiej Brytanii; 44) byłe Wojskowe Służby Informacyjne; 45) Hokkaido dawniej; 46) zachcianka muzyczna; 47) Najman i Luter; 48) Rafael, włoski malarz; 49) trunek na pobudzenie apetytu; 50) dawniej rycynus lub kleszczowina; 51) obraz w cerkwi; 52) prymitywna ubikacja; 53) skrzywione kwadraty; 54) świeżo kupiona rzecz; 55) porozumiewa się na migi; 56) najdłuższa rzeka Nowej Zelandii; 57) inna nazwa araukarii; 58) Farrow, aktorka amerykańska; 59) dóra z herbu Armenii.

imię i nazwisko

KUPON

krzyżówka 15/2026

adres

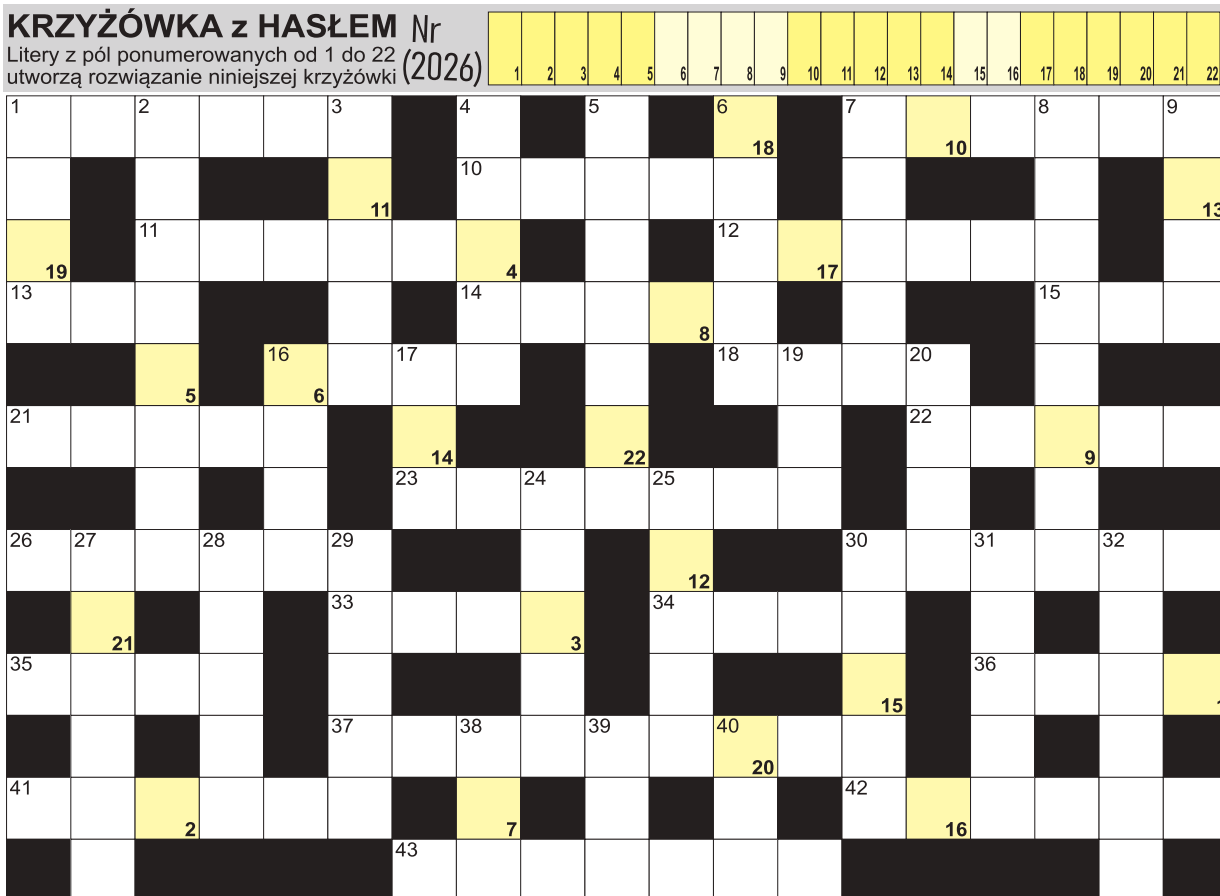
• • •

Rozwiązanie krzyżówki wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru **13/2026** otrzymuje **Adrian Bielecki** (Siedliszcze), a nagrody-niespodzianki: **Lukasz Maliszewski** (Chełm) i **Jadwiga Majkutewicz** (Chełm).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 22 (2026 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) przed kwietniem; 7) płynie przez Ustkę; 10) przejście na wyższe stanowisko; 11) mniejszy księżyc Marsa; 12) smartfon od Apple; 13) pierwiastek Cs; 14) okres godowy ryb; 15) przepływa przez Chartum; 16) odprawia ją ksiądz; 18) rzeka w Łęborku; 21) Rutkiewicz, była himalaistka; 22) Dolny z Wrocławiem; 23) pasztronka górników; 26) niejedna czarna w kosmosie; 30) stawiany oskarżonemu; 33) spoiwo do płytek lub karteek; 34) największe jezioro Etiopii; 35) Kieres, były prezes IPN; 36) islandzki jogurt; 37) sen letni zwierząt w skrócie; 41) rzeka w Kownie; 42) w nim się zgina ręka; 43) staw zginający rękę. **PIONOWO:** 1) Chagall, słynny malarz grafik; 2) suszone winogrona; 3) Albert, autor powieści "Dżuma"; 4) do zębów w tubce; 5) stolica Chorwacji; 6) uparty kuzyn konia; 7) mięso na bite kotlety; 8) papierowy w portfelu; 9) biblijny brat Kaina; 16) Otello u Szekspira; 17) mleczny lub trzonowy; 19) Demarczyk lub Bem ze sceny; 20) Joanna dla przyjaciół; 24) wycieczki statkiem; 25) matka Tezeusza; 27) "... obiecana", powieść Władysława Reymonta; 28) wyspa ze Świnoujściem; 29) określona część morza; 30) animusz, chęć do działania; 31) grafitowy w ołówku; 32) mały fragment książki; 38) najdłuższa rzeka w Szkocji; 39) patelnia w kuchni azjatyckiej; 40) pierwiastek Ce.